# IN THE SUPREME COURT OF BANGLADESH HIGH COURT DIVISION <br> (SPECIAL ORIGINAL JURISDICTION) 

## WRIT PETITION NO. 9989 OF 2014

## IN THE MATTER OF:

An application under Article 102 of the Constitution of the People's Republic of Bangladesh.

AND
IN THE MATTER OF:
Advocate Asaduzzaman Siddiqui and others
$\qquad$
-Versus-
Bangladesh represented by the Cabinet Secretary, Cabinet Division, Bangladesh Secretariat, Police Station Shahbag, Dhaka1000 and others
......Respondents.
Mr. Manzill Murshid with
Mr. Moyeen A. Firozze and Mr. Sanjoy Mandal, Advocates
.....For the petitioners.
Mr. Mahbubey Alam, Attorney General with Mr. Md. Motaher Hossain (Sazu), DAG, Ms. Purabi Rani Sharma, AAG, Mr. A.B.M. Mahbub, AAG and Ms. Purabi Saha, AAG
....For the respondent no. 1.
Mr. Murad Reza, Additional Attorney-General with Mr. Amit Talukder, DAG
....For the respondent no. 4.

1) Dr. Kamal Hossain, Senior Advocate
2) Mr. M. Amir-ul Islam, Senior Advocate
3) Mr. Rokanuddin Mahmud, Senior Advocate and
4) Mr. Ajmalul Hossain QC, Senior Advocate .... Amici Curiae

Heard on 28.05.2015, 18.06.2015, 02.07.2015, 30.07.2015, $\quad 06.08 .2015, \quad 19.08 .2015$, 20.08.2015, 02.09.2015, 03.09.2015, 09.09.2015, $\quad 11.11 .2015, \quad 01.12 .2015$, 02.02.2016, 03.02.2016, 04.02.2016, 23.02.2016, 03.03.2016 and 10.03.2016.

Judgment on 05.05.2016.
Present:
Mr. Justice Moyeenul Islam Chowdhury, Mr. Justice Quazi Reza-Ul Hoque -And-
Mr. Justice Md. Ashraful Kamal

## MOYEENUL ISLAM CHOWDHURY, J:

On an application under Article 102 of the Constitution of the People's Republic of Bangladesh filed by the petitioners, a Rule Nisi was issued calling upon the respondents to show cause as to why the Constitution (Sixteenth Amendment) Act, 2014 (Act No. 13 of 2014) (Annexure-‘A’ to the Writ Petition) should not be declared to be colourable, void and ultra vires the Constitution and/or such other or further order or orders passed as to this Court may seem fit and proper.

The case of the petitioners, as set out in the Writ Petition, in short, is as follows:

The petitioners are the practicing Advocates of the Supreme Court of Bangladesh. They are also working under the umbrella of an organization under the name and style "Human Rights and Peace for Bangladesh" (HRPB) which is engaged in promoting and defending human rights and establishing the rule of law in the country. As officers of the Court, they are very conscious of the independence of the Judiciary. By virtue of the

Constitution (Sixteenth Amendment) Act, 2014 (hereinafter referred to as the Sixteenth Amendment), Article 96 of the Constitution has been amended which contains the provisions relating to the power and procedure of the removal of the Judges of the Supreme Court of Bangladesh. The background of the initiative to amend the relevant provisions relating to the removal of the Judges of the Apex Court emanated from some incidents which took place in the recent past. One of them is that our Parliament passed a law of Contempt of Court in 2013 wherein some people were given undue privilege and exempted from the charge of Contempt of Court in a discriminatory manner and the vires of that law was challenged by way of a Public Interest Litigation. After hearing the parties, the High Court Division declared the said law of Contempt of Court of 2013 void and ultra vires the Constitution. Another step was taken to protect public servants from the charge of corruption and accordingly an amendment was made in the Anti-Corruption Commission Act of 2004. By the amendment, a provision was inserted in the Anti-Corruption Commission Act of 2004 to take permission from the Government in case of prosecuting any public servant thereunder. This amendment was also challenged by way of a Public Interest Litigation in the High Court Division and ultimately after hearing the parties, the High Court Division declared the amendment void and ultra vires the Constitution. Thereafter in a seven-murder case in Narayanganj, repeated allegations were made in both electronic and print media about the involvement of some personnel of the law-enforcing agencies; but no concrete step was taken against them. Eventually in this regard, a Public Interest Litigation was filed before the High Court Division and the High Court Division directed the concerned authorities to arrest those personnel of the law-enforcing agencies. However, in accordance with the order of the High Court Division, those personnel were arrested and the entire scenario of killing of seven persons by them was exposed to the public. Soon thereafter an evil move was taken by the political executives to amend Article 96 of the Constitution through the Parliament. This move was crystallized by the passing of the Sixteenth Amendment at the behest of the political executives with the mala fide intention of interfering with the independence of the Judges of the Supreme Court of Bangladesh in the discharge of their judicial functions.
It is the duty of the Members of Parliament to enact necessary laws. But at present, they are also performing functions relating to all development
activities in their respective constituencies and the whole administration is under their thumb. In most of the cases (Writ Petitions), the Government is the respondent; but the Members of Parliament are vitally interested in those cases arising out of the development activities in their local areas. Moreover, in the present context of Bangladesh, most of the Members of Parliament are from business sectors and by that reason, they have personal interest in those cases. Against this backdrop, the Judges of the Apex Court would suo motu be restrained from passing any order in the cases in which the Members of Parliament are interested. In view of the Sixteenth Amendment, any Member of Parliament can bring a motion against any Judge of the Supreme Court and discuss the same therein and due to this reason, no Judge will be able to perform his duties impartially and independently. In the long run, justice will be frustrated and administration of justice will collapse in no time. In India and other developed countries, the Judges of the Apex Courts may be removed by the resolutions of their respective Parliaments; but in our country, the influential people including the Members of Parliament ignore the law for their personal interest and that being so, the situation in Bangladesh is quite different. The primary objective of the Sixteenth Amendment is to destroy the principle of independence of the Judiciary and to render the Judiciary impotent and ineffective. Independence of the Judiciary is one of the basic features of the Constitution as expounded in Anwar Hossain Chowdhury and others...Vs...Bangladesh and others (popularly known as Eighth Amendment Case) [1989 BLD (SPL) 1] which has been reiterated and reaffirmed in Masdar Hossain's Case [52 DLR (AD) 82]; but that independence has been compromised by the Sixteenth Amendment giving overwhelming authority to the Executive through the Parliament to remove the Supreme Court Judges. This is, no doubt, a death blow to the independence of the Judiciary and a blatant interference with the administration of justice.
The Sixteenth Amendment is ultra vires the Constitution as it is in direct conflict with and contradictory to the spirit of the Preamble of the Constitution. The power conferred upon the Parliament by the Sixteenth Amendment is beyond its scope and jurisdiction and is contrary to the basic features of the Constitution as investigation into misbehaviour or incapacity and recommending to the President for removal of the Judges of the Supreme Court is neither a legislative function, nor it is an act of scrutiny of the Executive action. The role of each organ of the State is
clearly defined and deliberately and carefully kept separate under the Constitution to maintain its harmony and integrity and to maximize the effectiveness of the functionality of the organs of the State in their respective spheres. The Sixteenth Amendment has opened up the door for manipulation and exertion of control over the Judges of the Supreme Court of Bangladesh in their judicial functions. It is violative of Article 7B of the Constitution as no provisions relating to the basic structures of the Constitution shall be amendable by way of insertion, modification, substitution, repeal or otherwise. The Sixteenth Amendment blatantly destroys the spirit and essence of the provisions of Article 22 of the Constitution and thereby blurs the separation of powers among the different organs of the State and clearly establishes the domination of the Executive through the Parliament over the Judiciary which will create a great imbalance within the constitutional bodies and thereby make the Judiciary a mockery and a toothless and tearful silent witness. The principle of independence of the Judiciary and separation of powers are basic structures of the Constitution and as such the same can not be touched upon or taken away in any manner whatsoever. The Sixteenth Amendment is also ultra vires the Constitution as by dint of Article 70, the Members of Parliament can not express their independent views/opinions against their partyline and as a natural corollary thereto, the removal of the Judges of the Apex Court of Bangladesh will be prejudiced by its direct implication. Furthermore, the Sixteenth Amendment is ultra vires the Constitution as it has undermined the authority and dignity of the Apex Court because of the fact that the validity of the proceedings in the Parliament can not be questioned in any Court by virtue of Article 78 of the Constitution. As such the Judiciary will be at the mercy of the Executive through the Legislature and it will not be able to safeguard itself. The Supreme Court of Bangladesh being the guardian of the Constitution must not allow any inroad upon the Constitution; but the Sixteenth Amendment is an inroad upon the independence of the guardian of the Constitution. This is why, the same can not be sustainable and must be struck down as being unconstitutional. In such a posture of things, the petitioners have impugned the vires of the Sixteenth Amendment.
In the Supplementary Affidavit dated 26.11.2014, it has been stated by the petitioners that in the Fifth Amendment Case, the High Court Division declared the Constitution (Fifth Amendment) Act, 1979 (Act

No. 1 of 1979) illegal and void abinitio subject to certain condonations. The Appellate Division in the Fifth Amendment Case endorsed those condonations with some modifications. As per the judgment of the Appellate Division passed in the Fifth Amendment Case, the provisions relating to the Supreme Judicial Council were kept intact in the Constitution of Bangladesh. So the provisions of removal of the Judges of the Supreme Court of Bangladesh by the Supreme Judicial Council can not be substituted by the authority of the Parliament violating the verdict of the Appellate Division. The Judges of the Apex Courts in the UK, USA and India are removed by the resolutions of their respective Legislatures. Those countries have bicameral Legislatures, that is to say, two Houses each in their National Legislatures. The removal of the Judges of the Apex Courts by the Legislatures of the UK, USA and India is not only complicated, but also balanced by the two Houses of the Legislatures. But on the contrary, Bangladesh has a Parliament (to be known as the House of the Nation) consisting of only one House which may lead to impairment of judicial independence by way of removal of the Judges of the Supreme Court by its single House. Moreover, as the social and democratic practices of those countries are different from those of Bangladesh, the removal of the Judges of the Supreme Court of Bangladesh by our Parliament will endanger the independence of the Judiciary; because there is every possibility of using the weapon of the Sixteenth Amendment being politically motivated.

In the Supplementary Affidavit dated 27.05.2015, it has been mentioned by the petitioners that the Sixteenth Amendment is inconsistent with and violative of Article 147 (2) of the Constitution which provides that the remuneration, privileges and other terms and conditions of service of a person holding or acting in any office to which this Article applies shall not be varied to the disadvantage of any such person during his term of office. As per Article 147(4) of the Constitution, this Article (Article 147) applies, amongst others, to the office of a Judge of the Supreme Court. The Sixteenth Amendment has undoubtedly varied the removal mechanism of the sitting Judges of the Supreme Court of Bangladesh for their misconduct or incapacity to their disadvantage. As such the Sixteenth Amendment is illegal and void.
The Sixteenth Amendment will also directly affect the Election Commissioners, Comptroller and Auditor-General, Members of the Public Service Commission as well as Members of the Anti-Corruption

Commission. By virtue of this Amendment, they will be removed in like manner as a Judge of the Supreme Court according to Articles 118(5), 129(2) and 139(2) of the Constitution of Bangladesh and Section 10(3) of the Anti-Corruption Commission Act, 2004 respectively. The independence of the Commissioners of the Anti-Corruption Commission and the Comptroller and Auditor-General of Bangladesh will be in jeopardy inasmuch as they will not be able to act impartially and effectively against the misdeeds of the concerned Members of Parliament who are their real bosses. One of the main components of judicial independence is strong protection against removal from office. That international standard on judicial removal has been emphasized in the "UN Basic Principles On The Independence Of the Judiciary" as adopted by the General Assembly in 1985. The Judges of the Supreme Court can not be removed without proven misconduct or incapacity by a fair, unbiased, independent and impartial body who is free to conduct the inquiry and make a determination on its own from the influence of the other branches of the State. The Sixteenth Amendment by way of giving power of removal of the Judges of the Supreme Court to the Members of Parliament is definitely against the spirit of the independence of the Judiciary. This amendment has been made in exercise of the derivative power of the Constitution and this will not automatically make the amendment immune from challenge by way of judicial review. No amendment to the Constitution can be made in exercising derivative power violating the existing provisions of the Constitution and the limitations imposed by it. So the Sixteenth Amendment is ultra vires the Constitution.

The respondent no. 1 has contested the Rule by filing an Affidavit-inOpposition. The case of the respondent no. 1, as set out in the Affidavit-in-Opposition, in short, runs as follows:

In the Fifth Amendment Case, all martial law proclamations, martial law regulations, martial law orders made/promulgated during the period between $20^{\text {th }}$ August, 1975 and $9^{\text {th }}$ April, 1979 which were validated by the Act No. 1 of 1979 was declared illegal, void abinitio and ultra vires; but those were provisionally condoned until $31^{\text {st }}$ December, 2012 so as to enable the Parliament to make necessary amendment to the Constitution (vide judgment and order dated $11^{\text {th }}$ May, 2011 passed by the Appellate Division in Civil Review Petition Nos. 17-18 of 2011). So it is totally a misconceived idea that in the Fifth Amendment Case, the Appellate

Division of the Supreme Court by its observation favoured to retain or condone the provisions of the Supreme Judicial Council which were introduced by General Ziaur Rahman. Thereafter the Constitution (Fifteenth Amendment) Act was passed in 2011 which endorsed the system of the Supreme Judicial Council which may be considered as a departure from the original provisions of the Constitution relating to removal of the Judges of the Supreme Court by the Parliament. Finally it was thought expedient and necessary to restore/revive the original provisions of the Constitution about removal of the Supreme Court Judges through the Parliament which were introduced in Article 96 of the original Constitution and therefore, the Sixteenth Amendment was passed in 2014 reviving the relevant provisions (provisions of Article 96) of the original Constitution. The Sixteenth Amendment is not intended to dominate the Judiciary by the Executive through the Legislature undermining its independence. In the instant Writ Petition, no public interest is involved for which the Sixteenth Amendment can be challenged in the form of judicial review of any legislative action nor the same is amenable to judicial review. The Sixteenth Amendment is not ultra vires; rather it is intra vires the Constitution which can not be called in question by way of judicial review in that the same has revived and restored the original provisions of Article 96 of the Constitution (barring age limit) relating to removal of the Supreme Court Judges. As the Parliament has restored the original provisions of Article 96 of the Constitution, the Sixteenth Amendment can not be subjected to judicial scrutiny. No provision of the original Constitution as enacted and adopted by the Constituent Assembly in 1972 can be judicially reviewed.

Public perception regarding the functions of the Supreme Judicial Council is that it is not effective and vibrant so as to investigate and remove a Judge on the ground of proved incapacity or misbehaviour. Besides, in the recent past, the conduct of two sitting Judges of the High Court Division, as reported in the media, was not taken into account and dealt with properly by the Supreme Judicial Council. The Minister for Law, Justice and Parliamentary Affairs raised all those issues while making his address in the Legislature in connection with the passing of the Sixteenth Amendment and he also clarified the intention of the Legislature in this respect. By enacting the Sixteenth Amendment, the Government has taken the necessary initiative to maintain the high judicial standard of the Supreme Court Judges and to keep their jobs
secured following the best practices of the contemporary world. The system of parliamentary removal of Judges has a long history. It was developed in the $18^{\text {th }}$ century in England to ensure that the King could only dismiss a Judge if both Houses of Parliament passed a resolution or "address" calling for the removal of the Judge. Parliamentary removal procedure is in place in $33 \%$ Commonwealth jurisdictions. The Westminster model of parliamentary removal of Judges as has been reintroduced in Bangladesh through the Sixteenth Amendment is a standard mechanism of removal of Judges of the Supreme Court of Bangladesh for their proved misbehaviour or incapacity. The Government is committed to restore and revive the provisions of the original Constitution of 1972 in phases and as a part of this initiative, Article 96 of the original Constitution has been revived and restored through the Sixteenth Amendment.

It is not true that the Members of Parliament have been empowered to perform the functions of all development activities of their local areas and the whole administration is under their control. Though the Government has made them advisers to the Upazilla Parishads, yet it does not necessarily mean that they control the whole of the local administration. The Members of Parliament have no scope to act arbitrarily and illegally. There is not a single instance that exposes the interest of the Members of Parliament in any case where the Judges of the Supreme Court have restrained themselves from passing any order in connection therewith. There is rule of law in the country. Separation of powers among the 3(three) organs of the State is a unique feature of our Constitution so that one organ of the State can not encroach upon the domain of another. In fact, the petitioners have virtually admitted that in India and other developed countries, the Judges of the Apex Courts are removed by a resolution of the Parliament which is one of the fundamental structures of the Constitution of a democratic country. Bangladesh being a democratic country also upholds the spirit of democracy and the rule of law. So the Sixteenth Amendment has not destroyed the independence of the Judiciary in any way. Rather it has changed the process of removal of the Judges of the Supreme Court of Bangladesh on the ground of proved misbehaviour or incapacity shifting from the Supreme Judicial Council to the Parliament. The Preamble of the Constitution is not in conflict with Article 96 of the original Constitution. Besides, the Sixteenth Amendment is not violative of Article 7B of the Constitution. In the UK,

USA, Australia, Canada, India, South Africa and others countries, the same mechanism of parliamentary removal of the Judges of the higher Judiciary has been in place. In all those countries, the question of undermining the independence of the Judiciary and hampering the separation of powers among the 3(three) organs of the State has not arisen at all.

It is not correct that by reason of Article 70 of the Constitution, the Members of Parliament can not express their independent views and opinions against the stance of their respective parties. Every Member of Parliament has the right to express his/her opinion in the Parliament. Removal of Judges is not a political issue; rather it is a delicate constitutional issue that demands a debate in the Parliament among all the members irrespective of their political identity. Parliament does not generally involve itself in investigation and inquiry process on the allegation of misbehaviour or incapacity of any Supreme Court Judge. Almost in all jurisdictions, a separate, independent and impartial authority has been created to investigate or inquire into any allegation levelled against any Judge of the Apex Court by an Act of Parliament for the sake of fairness, transparency and objectivity and the said investigating or inquiring authority is quite distinct and separate from the Legislature or the Executive organ of the State. An accused Judge will be fully entitled to defend himself during investigation or inquiry, as the case may be. That being so, he will not suffer any prejudice on any count.

The statement made in the Writ Petition that the Sixteenth Amendment has undermined the authority and dignity of the Apex Court because of the fact that the validity of the proceedings in the Parliament can not be called in question in any Court by reason of Article 78 of the Constitution is quite meaningless and unwarranted. The Constitution itself has given the mandate that the validity of the Parliamentary proceedings shall not be called in question in any Court of law. Being the sovereign lawmaking body, Parliament's proceedings are immune from judicial interference. This is a universal practice prevailing all over the world. Had Article 96 of the Constitution not been unconstitutionally and illegally amended by the unconstitutional military regime introducing the system of the Supreme Judicial Council, the Sixteenth Amendment would not have been required to restore Article 96 to its original position of 1972. The Supreme Court is the guardian of the Constitution, but not the supervisor of the whole Governmental process. The Sixteenth

Amendment is a valid piece of legislation. So the Rule is liable to be discharged.

In the Supplementary Affidavit-in-Opposition filed on behalf of the respondent no. 1, it has been stated that the respondent no. 4 by a Memo being No. 55.00.0000.105.53.001.15-68 dated 01.03.2016 forwarded a draft bill prepared under Article 96 (3) of the Constitution titled "বাং্লাদশ সুথ্রীম কের্টর বিচারকগণর অসদাচরণ বা অসামর্থ্য (তদন্ত ও প্রমাণ) আইন, ২০১৬" to the Registrar- General of Bangladesh Supreme Court, Dhaka for the considered opinion of the Supreme Court of Bangladesh.
The case of the respondent no. 4, as set out in the Affidavit-inOpposition, in brief, is as follows:
The Writ Petition has been filed by the petitioners invoking Article 102 of the Constitution as Public Interest Litigation (PIL) for the purpose of challenging the vires of the Constitution (Sixteenth Amendment) Act, 2014. Admittedly the petitioners are not "persons aggrieved." As the petitioners are not aggrieved persons, the Writ Petition in the nature of Public Interest Litigation is not maintainable. It has been provided in Section 2(3) of the Constitution (Sixteenth Amendment) Act, 2014 that the Parliament may by law regulate the procedure in relation to a resolution under clause (2) and for investigation and proof of the misbehaviour or incapacity of a Judge. As the Parliament is yet to make any law pursuant to clause (3) of the amended Article 96 of the Constitution, the Writ Petition is premature. In other words, no cause of action has arisen to file the Writ Petition and that being so, the Writ Petition is incompetent. However, the Sixteenth Amendment has not undermined the basic principles of separation and independence of the Judiciary. On the contrary, it has brought back the main spirit of the original Constitution which the sovereign people of Bangladesh conferred upon themselves in 1972 through their elected representatives who formed the Constituent Assembly. In fact, Article 96 of the Constitution, as it stands after the Sixteenth Amendment, is the same as Article 96 of the original Constitution of 1972. It may be mentioned that the usurper of power suspended, subverted and mutilated the Constitution illegally by the Second Proclamation (Tenth Amendment) Order, 1977 (Second Proclamation Order No. 1 of 1977), so far as it relates to insertion of Clauses (2), (3), (4), (5), (6) and (7) of Article 96 i.e. provisions relating to the Supreme Judicial Council which were subsequently endorsed and
ratified by the Constitution (Fifth Amendment) Act, 1979. As the Sixteenth Amendment has restored the original provisions of Article 96 of the Constitution, the same can not be declared void and ultra vires the Constitution. In Italian Marble Works...Vs...Bangladesh, 2006 (Special Issue) BLT (HCD) l, the High Court Division declared the Constitution (Fifth Amendment) Act, 1979 null and void. Thereafter on appeal, the Appellate Division affirmed the decision of the High Court Division with some modifications and condonations in Khondker Delwar Hossain Secretary, BNP and another...Vs ...Bangladesh Italian Marble Works and others, 62 DLR (AD) 298. In particular, the provisions embodied in Clauses (2), (3), (4), (5), (6) and (7) of Article 96 were condoned by the Appellate Division in the case of Khondker Delwar Hossain (Fifth Amendment Case). Subsequently on review of its own decision, the Appellate Division, by its judgment and order dated $29^{\text {th }}$ March, 2011 passed in Civil Review Petition Nos. 17-18 of 2011(Bangladesh represented by the Secretary, Ministry of Industries and others...Vs...Bangladesh Italian Marble Works Limited and others) held, inter alia, that the Second Proclamation (Tenth Amendment) Order, 1977 (Second Proclamation Order No. 1 of 1977) inserting Clauses (2), (3), (4), (5), (6) and (7) in Article 96 and also clause (1) in Article 102 of the Constitution were provisionally condoned till $31^{\text {st }}$ December, 2012. The condonation of the provisions relating to the Supreme Judicial Council in Article 96 of the Constitution was a provisional one for a very limited period. But the Parliament in its own wisdom has reverted to the original Article 96 of the Constitution by passing the impugned Sixteenth Amendment. So it is an absurd proposition that the Sixteenth Amendment is contrary to the Constitution.

By the Sixteenth Amendment, no situation has been created to dominate the judiciary indirectly and the justice-seekers will not be prejudiced in any way in getting fair play from the Supreme Court of Bangladesh. No petition for judicial review can be entertained on mere assumptions and surmises that the administration of justice will be obstructed by the Sixteenth Amendment. The statements made in the Writ Petition with reference to the background of the initiative to amend the provisions of removal of the Judges of the Supreme Court resulted from some incidents which occurred in the recent past such as passing of the Contempt of Courts Act, 2013 which was ultimately declared null and void by the High Court Division; the amendment of the Anti-Corruption Commission

Act of 2004 allegedly brought in to protect the Government officers from the charge of corruption which was also declared null and void by the High Court Division and a direction from the High Court Division to arrest the concerned officers of the law-enforcing agencies in a sevenmurder case in Narayanganj etc. are vehemently denied. Such kind of wild, imaginary and baseless propositions on the part of the petitioners are nothing, but a deliberate insult upon the wisdom and integrity of the Legislature which voices the will of the sovereign people. Such statements also go against the principle of law that all the Judges of the Supreme Court of Bangladesh are oath-bound to perform their duties without fear or favour and affection or ill-will. According to Article 7 of the Constitution, all powers in the Republic belong to the people, and their exercise on behalf of the people shall be effected only under, and by the authority of, the Constitution. Those powers of the people have been reflected in Article 52, 57, 74 and 96 of the original Constitution relating to the impeachment of the President, resignation of the Prime Minister and removal of the Speaker and a Judge of the Supreme Court by the resolutions of the Parliament respectively. Although the provisions of Article 52, 57 and 74 of the Constitution still remain unchanged, the usurper, that is to say, the Martial Law Authority inserted the provisions of removal of a Judge of the Supreme Court by the Supreme Judicial Council which runs counter to the spirit of Article 7. The usurper i.e. the then military ruler in so doing by way of a Martial Law Proclamation purported to Act as 'holier than the Pope', but in fact, his very intention was to take away the power of the people who are entitled to exercise through their elected representatives in the Parliament. In most democratic countries of the world, such as the United Kingdom, United States of America, Canada, Australia, Ireland, India etc., the principle of accountability of the Judges of the superior Courts to the people through their elected representatives in the Parliament is maintained. So in our instance, the Sixteenth Amendment has not affected the principles of separation of powers and independence of the Judiciary at all. These basic structures of the Constitution, precisely speaking, have remained unaffected. The wisdom of the Parliament in passing the Sixteenth Amendment is not subject to judicial review. However, the Sixteenth Amendment was passed by the Parliament by virtue of the power provided in Article 142 of the Constitution. This amendment does not curtail the independence of the Judges of the Supreme Court of

Bangladesh in discharging their judicial functions. The apprehension of the petitioners that the Judges of the Apex Court will suo motu be restrained from passing any orders in the cases in which the Members of Parliament are interested is unfounded and baseless. The Judges of the Supreme Court will preserve, protect and defend the Constitution and the laws of Bangladesh in view of their oath of office. The further apprehension of the petitioners that in accordance with the amended Article 96 of the Constitution, a Member of Parliament can bring a motion against a Judge and discuss it in the Parliament and because of this reason, the Judge will not be able to perform his duties independently in respect of the case concerned is ill-conceived. Anyway, there is a presumption of constitutionality in favour of the impugned Sixteenth Amendment. Consequently the burden of rebuttal of the presumption of constitutionality of the Sixteenth Amendment lies on the shoulder of the petitioners. This burden can not be discharged by mere speculations, surmises, conjectures and apprehensions.
Like India, Bangladesh follows the Westminster type of democracy and our Parliament is democratic which consists of democratically elected representatives of the people. In the Parliament, every proceeding is initiated and completed democratically pursuant to the Constitution and the Rules of Procedure of Parliament by following democratic norms, practices, customs and traditions. Against this backdrop, there is no basis for suspecting that the Members of Parliament may create obstruction to the administration of justice. Furthermore, it is an absurd proposition on the part of the petitioners that unlike the Members of Parliament in other countries, our Members of Parliament are influential people and in most cases, they ignore law for their personal interest and that the overall scenario in this regard is different in Bangladesh. In our subcontinent, only in Pakistan, there is a provision in its Constitution for removal of the Judges of the higher Judiciary by the Supreme Judicial Council. In Bangladesh, our Parliament in its wisdom preferred to revive the original provisions of removal of the Judges of the Supreme Court of Bangladesh by the orders of the President passed pursuant to the resolutions of the Parliament supported by a majority of not less than two-thirds of the total Members of the Parliament on the ground of their proved misbehaviour or incapacity which the Constituent Assembly originally adopted in 1972 following the constitutional provisions of the developed countries of the world. The Sixteenth Amendment has upheld the most important basic
structure of the Constitution i.e. sovereignty of the people and implementation of their desire through their elected representatives. In addition, an amendment of the Constitution is always tested by the touchstone of the spirit of the original Constitution which is the sovereign will of the people. Besides, Article 70 of the Constitution is designed to strengthen democracy and ensure discipline among the Members of Parliament belonging to different political parties. This Article (Article 70) is not a roadblock to the independence of the Judiciary. So the Sixteenth Amendment is valid and intra vires the Constitution.

At the outset, Mr. Manzill Murshid, learned Advocate appearing on behalf of the petitioners, submits that the petitioners are all Advocates of the Supreme Court of Bangladesh and in this perspective, they are interested in the independence of the Judiciary and the rule of law and by that reason, they have come up with the present Writ Petition in the nature of Public Interest Litigation and as such the Writ Petition is maintainable.
Mr. Manzill Murshid also submits that although no law has yet been enacted by the Parliament in accordance with the amended Article 96(3) of the Constitution, yet the fact remains that the petitioners have the locus standi to challenge the vires of the Sixteenth Amendment independently on its own merit and the challenge of the constitutionality of the Sixteenth Amendment has no nexus with the contemplated law to be framed by the Parliament in the future and this being the landscape, the Writ Petition is not premature.
Mr. Manzill Murshid further submits that the people are very much concerned with the independence of the Judiciary and the rule of law inasmuch as these are 2 (two) basic structures of the Constitution and the petitioners have voiced the concern of the people thereabout by filing the Writ Petition in the nature of Public Interest Litigation in view of the fact that the petitioners being Advocates of the Supreme Court of Bangladesh are the officers of the Court and they have great stakes in the rule of law through the administration of justice and from this point of view, this Public Interest Litigation is very much competent under Article 102 of the Constitution. In this context, the decision in the case of National Board of Revenue...Vs ...Abu Saeed Khan and others reported in 18 BLC (AD) 116 adverted to both by the Attorney General Mr. Mahbubey Alam
and the Additional Attorney-General Mr. Murad Reza has no manner of application to the facts and circumstance of the case before us.

Mr. Manzill Murshid also submits that through the Sixteenth Amendment, the power of removal of the Judges of the Supreme Court has been shifted to the Parliament which is a separate independent organ of the State in the scheme of the Constitution and by this amendment, a sort of situation has been created to dominate the higher Judiciary in an indirect manner which will ultimately affect the justice-seekers and this indirect control of the higher Judiciary by the Executive through the Parliament is contrary to the independence of the Judiciary and the rule of law and considered from this standpoint, the Sixteenth Amendment is ultra vires the Constitution.
Mr. Manzill Murshid next submits that if any amendment to the Constitution does not fit in with the Constitution itself, then the amendment is to be declared void and ultra vires in that the Constitution is a logical whole and if by exercising the amending power, one of the basic pillars of the Constitution is sought to be demolished, it is the constitutional duty of the Supreme Court to restrain it and when the Parliament and the Executive, instead of implementing the independence as well as separation of the Judiciary, follow a different course not sanctioned by the Constitution, the higher Judiciary will be within its jurisdiction to bring back the Parliament and the Executive from constitutional derailment and to pass necessary orders to declare Article 96 of the Constitution as inserted by the Sixteenth Amendment as void.
Mr. Manzill Murshid further submits that the primary objective of the Sixteenth Amendment is to destroy the principle of independence of the Judiciary and to make the Judiciary subservient to the Executive through the Parliament and the principle of independence of the Judiciary is one of the basic features of the Constitution as expounded in the case of Anwar Hossain Chowdhury and others...Vs...Bangladesh and others (popularly known as Eighth Amendment Case) [1989 BLD (SpI) 1] which has been reiterated and reaffirmed in Masdar Hossain's Case [52 DLR (AD) 82]; but the Sixteenth Amendment has given overwhelming authority to the Executive through the Parliament to remove the Judges of the Supreme Court which is a vicious blow to the independence of the Judiciary.

Mr. Manzill Murshid also submits that the power to frame the Constitution belongs to the people alone - that is 'constituent power' and it is original power, but the power to amend the Constitution is a 'derivative power' derived from the Constitution itself which is to be exercised subject to certain limitations and the people after making the Constitution gave the Parliament the power to amend it in exercise of its legislative power following certain special procedures and even if the constituent power is vested in the Parliament, that power is a derivative one and an amendment made in exercise of the derivative constituent power will not automatically make the said amendment immune from challenge by way of judicial review and no amendment to the Constitution can be made in exercise of the derivative power violating the existing provisions of the Constitution and the limitations imposed thereby.
Mr. Manzill Murshid next submits that the Sixteenth Amendment is violative of Article 7B of the Constitution as no provisions relating to the basic structures of the Constitution shall be amendable by way of insertion, modification, substitution, repeal or otherwise and as the Sixteenth Amendment has affected the independence of the Judiciary and separation of powers, two basic structures of the Constitution, the same is liable to be struck down as being unconstitutional.
Mr. Manzill Murshid further submits that the power conferred upon the Parliament by the Sixteenth Amendment is beyond the scope and jurisdiction of the Parliament on the score that causing of any investigation of misbehaviour or incapacity of any Judge of the Supreme Court and recommending to the President for his removal from office are neither legislative functions nor those are acts of scrutiny of the Executive actions; rather those functions are judicial in nature and the Constitution does not allow or contemplate any judicial role by the Parliament and the role of each organ of the State is clearly defined and carefully kept separate under the Constitution to maintain its harmony and integrity and to maximize the effectiveness of the functionality of the 3(three) organs of the State, that is to say, the Executive, the Legislature and the Judiciary and the assumption of the judicial role by the Parliament in the matter of removal of the Judges of the Supreme Court derogates from the theory of separation of powers as enshrined in our Constitution and this is why, the Sixteenth Amendment is unconstitutional.

Mr. Manzill Murshid also submits that the Sixteenth Amendment is ultra vires the Constitution as it blatantly and shockingly destroys the spirit and essence of the provisions of Article 22 of the Constitution and clearly establishes the dominance of the Executive over the Judiciary through the Parliament which will create a great imbalance within the constitutional bodies and thereby make the Judiciary a toothless and tearful silent witness to the dismantling of the constitutional fabric.
Mr. Manzill Murshid further submits that the Sixteenth Amendment is unconstitutional in view of the fact that by virtue of Article 70, the Members of Parliament can not exercise their voting right independently against their partyline and given this position, the removal of the Judges of the Apex Court will certainly be prejudiced by the direct implication of Article 70 of the Constitution and this Article 70 has virtually fastened the hands of the Members of Parliament in the matter of exercise of their voting right and hence in case of voting for taking any resolution for removal of a Judge, they will have to toe the partyline leading to the politically motivated resolution frustrating the independence of the higher Judiciary.
Mr. Manzill Murshid also submits that the Supreme Court of Bangladesh being the guardian of the Constitution should not countenance any inroad upon its independence as it shall alone have overall control, supervision and management over the powers, functions and jurisdictions of its own as well as those of the subordinate Courts as an independent institution and the legislators and the political executives shall have no control, supervision and management over them in any manner whatsoever and hence the Sixteenth Amendment is ultra vires the Constitution.

Mr. Manzill Murshid next submits that the independence of the Judiciary, especially its institutional independence, as affirmed and declared particularly by Articles 94(4) and 116A, is one of the basic pillars of the Constitution and it can not be demolished, whittled down, curtailed or diminished in any manner whatsoever and the Constitution does not give the Parliament or the Executive any authority to curtail or diminish the independence of the Judiciary by having recourse to any amendment of the Constitution, other legislation, subordinate legislation, rules or in any other manner as found by the Appellate Division in Masdar Hossain's Case (supra) and since the Sixteenth Amendment is an implied violation of Article 94(4) of the Constitution, the same should be struck down.

Mr. Manzill Murshid further submits that as per Article 112 of the Constitution, all authorities, whether executive and judicial, in the Republic shall act in aid of the Supreme Court and from this point of view, the Parliament can not make any law bypassing the binding effect of the judgment rendered by the Appellate Division in the Fifth Amendment Case (Khondker Delwar Hossain Secretary, BNP and another...Vs...Bangladesh Italian Marble Works and others, 62 DLR (AD) 298) whereby the Appellate Division declared the Constitution (Fifth Amendment) Act, 1979 (Act No. 1 of 1979) illegal and void subject to some modifications and condonations, holding, inter alia, that the Second Proclamation (Tenth Amendment) Order, 1977 (Second Proclamation Order No. 1 of 1977), so far as it relates to insertion of Clauses (2), (3), (4), (5), (6) and (7) of Article 96 i.e. provisions relating to the Supreme Judicial Council are condoned, and therefore, the provisions of removal of the Judges of the Supreme Court of Bangladesh by the Supreme Judicial Council can not be substituted by the authority of the Parliament violating the verdict of the Appellate Division and what is more, the condonation as regards the provisions of the Supreme Judicial Council was also maintained by the Appellate Division in the judgment of the Civil Review Petition Nos. 17-18 of 2011.

Mr. Manzill Murshid also submits that in the case of People's Union For Civil Liberties (PUCL) and another...Vs...Union of India and another, (2003) 4 SCC 399, the Supreme Court of India held in paragraph 34 that 'the Legislature has no power to review the decision and set it at naught except by removing the defect which is the cause pointed out by the decision rendered by the Court and if this is permitted, it would sound the death knell of the rule of law' and the Supreme Court also held in paragraph 37 that 'the Legislature also can not declare any decision of a court of law to be void or of no effect' and that the Legislature can not encroach upon the judicial sphere and hence the Supreme Court also held in paragraph 112 that 'the Legislature can not overrule or supersede a judgment of the Court without lawfully removing the defect or infirmity pointed out by the Court because it is obvious that the Legislature can not trench on the judicial power vested in the Courts’.
Mr. Manzill Murshid further submits that in the case of Cauvery Water Disputes Tribunal, In re, 1993 Supp (1) SCC 96 (2) and in Municipal Corpn. of the City of Ahmedabad...Vs...New Shrock Spg. and Wvg. Co. Ltd., (1970) 2 SCC 280, the Indian Supreme Court also held similar views
as in Civil Liberties and given this scenario, it is manifestly clear that by the Sixteenth Amendment, the Parliament has undermined the authority of the Supreme Court of Bangladesh which has kept the Supreme Judicial Council intact in the Constitution in its judgment in the Fifth Amendment Case and thereby the Parliament has destroyed one of the basic structures of the Constitution, namely, independence of the Judiciary.

Mr. Manzill Murshid also submits that the background of the initiative to amend the provisions of removal of Judges dates back to some recent incidents, namely, declaring the Contempt of Courts Act, 2013 illegal and void, declaring an amended provision of the Anti-Corruption Commission Act, 2004 purporting to give protection to the Government officers unlawful and void and the directive issued to the concerned authority to arrest some accused officers of the law-enforcing agencies in a seven-murder case in Narayanganj by the High Court Division and such being the state of affairs, the Executive, at the instance of some interested quarters, took steps for the enactment of the Sixteenth Amendment and accordingly the same was enacted with a view to interfering with the freedom of the Judges in the discharge of their judicial functions with the ulterior motive of creating undue pressure upon the administration of even-handed justice to the litigant people and by this reason, the Sixteenth Amendment is definitely a colourable legislation.

Mr. Manzill Murshid next submits that the Judges of the superior Courts of the UK, USA, Canada, Australia and India are removed by their National Parliaments and in those countries, the Members of Parliaments do not perform any administrative functions as are being performed by the Members of Parliament in our country and furthermore, the social and democratic practices of those countries are quite different from those of Bangladesh and as such the Parliamentary removal mechanism in Bangladesh is inappropriate and unsuitable; rather the possibility of misuse of this weapon being politically motivated can not be brushed aside at all.

Mr. Manzill Murshid further submits that there are many countries in the world where Judges are removed without the intervention of the Legislature and the modes of removal of the Judges of some of those countries are: (a) In Pakistan, the Supreme Judicial Council functions vide Article 209 of the Constitution of Pakistan, 1973 for removal of Judges. The said Supreme Judicial Council also functions under the

Supreme Judicial Council Procedure of Enquiry, 2005 and the Code of Conduct for Judges of the Supreme Court and the High Courts of Pakistan. (b) By Article 98, the Constitution of Zambia Act provides that the President shall remove a Judge of the Supreme Court from his office upon having a report and /or advice from a Three-Member-Tribunal formed in that behalf headed by a Chairman. (c) The Constitution of the Republic of Fiji by its Article 111 provides that the President of the Republic must act on the advice of the Tribunal or the Medical Board in case of removal of the Chief Justice or the President of the Court of Appeal. In the similar way, Article 112 provides that the President of the Republic must act on the advice of the Tribunal or the Medical Board in case of removal of the other Judges/Judicial officers. (d) The Constitution of the Republic of Namibia also has similar provisions in its Article 84; as per Article 84(1), a Judge may be removed from office before expiry of his or her tenure only by the President acting on the advice of the Judicial Service Commission. (e) By Article 98, the Constitution of Singapore provides that the President may, on the recommendation of the Tribunal, remove any Judge of the Supreme Court from his/her office. (f) The Constitution of Republic of Bulgaria provides in its Article 129(1) that Judges, Prosecutors, and Investigating Magistrates shall be elected, promoted, demoted, transferred and removed from office by the Supreme Judicial Council. In this connection, Mr. Manzill Murshid claims that all those countries have similar types of procedures for removal of Judges which the Constitution of Bangladesh had earlier in the form of the Supreme Judicial Council and the independence of the Judiciary will be best guaranteed if the Judges of the Supreme Court of Bangladesh are removed in accordance with the provisions of Article 96 as incorporated in the Constitution by the Constitution (Fifteenth Amendment) Act, 2011 (Act No. 14 of 2011).

Mr. Manzill Murshid next submits that the Sixteenth Amendment is inconsistent with and violative of Article 147(2) of the Constitution which provides that the remuneration, privileges and other terms and conditions of service of a person holding or acting in any office to which this Article applies shall not be varied to the disadvantage of any such person during his term of office and as per Article 147(4) of the Constitution, this Article, amongst others, applies to the office of the Judge of the Supreme Court and the Sixteenth Amendment has undoubtedly affected the terms and conditions of service of the
incumbent Judges of the Supreme Court and they have been prejudiced thereby because of variation of their terms and conditions to their disadvantage while in service and the Sixteenth Amendment is liable to be knocked down as being unconstitutional on this count also.
Mr. Manzill Murshid further submits that for impeachment and removal of the President of the Republic, detailed provisions have been spelt out in Articles 52 and 53 of the Constitution; but for removal of the Judges of the Supreme Court under the amended Article 96(2), details have been left to the Parliament to be worked out in the form of a law pursuant to the amended Article 96(3) and that is incongruous and even if an ordinary law is passed pursuant thereto, it will be subject to frequent changes by simple majority of the Members of Parliament in the interest of the party-in-power jeopardizing the independence of the Judiciary.
Mr. Manzill Murshid next submits that the Sixteenth Amendment contains an inherent weakness, that is to say, the amended Article 96(2) requires a resolution to be passed by a majority of not less than two-thirds of the total number of Members of Parliament and in the absence of such majority, there may arise a complication in passing the resolution, which may ultimately provide the concerned Judge with a blank cheque for his misbehaviour or incapacity and in India, a motion was lost in Lok Sabha in 1992 in spite of a finding of guilt by a committee formed under the Judges (Inquiry) Act, 1968 against one V. Ramaswami J, the then Chief Justice of Punjab and Haryana High Court because of not having the required votes in the House since the members of a major political party, namely, Congress were absent therein (Mrs. Sarojini Ramaswami...Vs...Union of India and others, AIR 1992 SC 2219) and in our instance, the same may be replicated if the Sixteenth Amendment is maintained by this Court.
Mr. Manzill Murshid further submits that the tenure of the Judge is very vital in maintaining the integrity of the Judiciary and is pivotal in maintaining and upholding the independence of the Judiciary as expounded by the Appellate Division in Masdar Hossain's Case and in that context, the removal of the Judges of the Apex Court must be by an appropriate process for the sake of fairness, transparency and avoidance of arbitrariness and since the process of voting in the Parliament is a political process, the amended Article 96(2) is against the fundamental principle of rule of law and in such view of the matter, the Sixteenth Amendment will make the Judges susceptible to a capricious political
process of voting in the Parliament which may pass a resolution for removal of an innocent Judge on the one hand, or may not do so in the case of a guilty Judge on the other hand and in any case, a Judge may be left at the mercy of the Parliament impairing the independence of the Judiciary.

Mr. Manzill Murshid next submits that though the duty of the Members of Parliament is to frame laws; but in the present context, they are also performing the functions of all development activities in their local areas and the whole local administration is under their control and as such they will not hesitate to act arbitrarily or illegally as a result of which the powerless people will be compelled to resort to the High Court Division and in most of the cases (Writ Petitions), the Government is the respondent and that being so, the Members of Parliament will be interested in those cases and by virtue of the Sixteenth Amendment, a Member of Parliament can bring a motion against any Judge in any case and discuss it therein necessitating his character-assassination and consequently the Judge may not be able to perform his duties independently to the great detriment of public interest.
Mr. Manzill Murshid also submits that the Sixteenth Amendment shall have far-reaching negative impact on the discharge of the functions of the Members of the Public Service Commission, Comptroller and AuditorGeneral, Election Commissioners as well as Commissioners of the AntiCorruption Commission inasmuch as they will be removable in the like manner as a Judge of the Supreme Court of Bangladesh as per Articles 139 (2), 129(2), 118 (5) of the Constitution of Bangladesh and Section 10(3) of the Anti-Corruption Commission Act, 2004 respectively and if the power of removal of the Judges of the Supreme Court is retained in the hands of the Members of Parliament, in particular, the AntiCorruption Commission will not be able to act independently against them which will eventually frustrate the purpose of the Anti-Corruption Commission Act and the Comptroller and Auditor-General will also be self-restrained from acting independently while auditing the accounts of the Parliament Secretariat and as such the Sixteenth Amendment should go.

Per contra, Both Mr. Mahbubey Alam, learned Attorney General appearing on behalf of the respondent no. 1 and Mr. Murad Reza, learned Additional Attorney-General appearing on behalf of the respondent no. 4,
contend that the Sixteenth Amendment is not intended to dominate the Judiciary by the Executive through the Legislature and as the provisions relating to the Supreme Judicial Council were introduced in Article 96 of the Constitution by the Second Proclamation (Tenth Amendment) Order, 1977 (Second Proclamation Order No. 1 of 1977) by General Ziaur Rahman during the period of Martial Law mutilating the Constitution, the Sixteenth Amendment was enacted by the Parliament restoring Article 96 of the original Constitution of 1972 and that being so, it can not be said at all that the Sixteenth Amendment is violative of the independence of the Judiciary, one of the basic features of the Constitution as held by the Appellate Division in the Eighth Amendment Case.

Both Mr. Mahbubey Alam and Mr. Murad Reza further contend that admittedly the petitioners are not aggrieved persons, though they are the Advocates of the Supreme Court of Bangladesh and as they are not aggrieved persons within the meaning of Article 102 of the Constitution, they can not come up with the instant Writ Petition in the nature of Public Interest Litigation and as such the Writ Petition is not maintainable. In support of this submission, they have referred to National Board of Revenue...Vs...Abu Saeed Khan and others, 18 BLC (AD) 116.
Both Mr. Mahbubey Alam and Mr. Murad Reza next contend that the Sixteenth Amendment has not been made effective and operative as yet in the absence of a law to be framed pursuant to the amended Article 96(3) of the Constitution and as the Sixteenth Amendment without any corresponding law is ineffective and dysfunctional, the Writ Petition is premature and this is why, the Rule is liable to be discharged on this ground alone.
Both Mr. Mahbubey Alam and Mr. Murad Reza further contend that the Fifth Amendment of the Constitution was declared void and ultra vires by the final judgment of the Appellate Division in the case of Khondker Delwar Hossain Secretary, BNP and another...Vs...Bangladesh Italian Marble Works and others (Fifth Amendment Case) reported in 62 DLR (AD) 298 and eventually the Parliament thought it appropriate in its wisdom to restore the original provisions of Article 96 of the Constitution by way of amendment under Article 142 of the Constitution and it is well-settled that the wisdom of the Parliament can not be questioned in any manner by any Court and from this standpoint, the Sixteenth Amendment is immune from challenge.

Both Mr. Mahbubey Alam and Mr. Murad Reza also contend that as per Article 7(1) of the Constitution, all powers in the Republic belong to the people, and their exercise on behalf of the people shall be effected only under, and by the authority of, the Constitution and as the people are the source of all powers of the Republic, Judges are consequentially accountable to the people through their representatives in the House of the Nation and the Sixteenth Amendment has been made in order to ensure the accountability of the Judges of the Supreme Court to the people and by that reason, the Sixteenth Amendment is a valid piece of legislation.
Both Mr. Mahbubey Alam and Mr. Murad Reza also contend that it is true that in the Fifth Amendment Case, the Appellate Division affirmed the judgment of the High Court Division subject to some modifications and the Appellate Division condoned the Second Proclamation (Tenth Amendment) Order, 1977 (Second Proclamation Order No. 1 of 1977), so far as it relates to insertion of Clauses (2), (3), (4), (5), (6) and (7) of Article 96 i.e. provisions relating to the Supreme Judicial Council and also Clause (1) of Article 102 of the Constitution; but in Civil Review Petition Nos. 17-18 of 2011, the Appellate Division modifying its earlier stance condoned the Second Proclamation (Tenth Amendment) Order, 1977 (Second Proclamation Order No. 1 of 1977) in respect of insertion of Clauses (2), (3), (4), (5), (6) and (7) of Article 96 and also Clause (1) of Article 102 of the Constitution provisionally till $31^{\text {st }}$ December, 2012 in order to enable the Parliament to make necessary amendment to the Constitution and to enact the laws anew promulgated during the period of Martial Law of General Ziaur Rahman and because of this provisional condonation, the Parliament passed the Sixteenth Amendment in 2014, that is to say, long after expiry of $31^{\text {st }}$ December, 2012; but in any event, the Sixteenth Amendment is intra vires the Constitution.
Both Mr. Mahbubey Alam and Mr. Murad Reza next contend that there is a presumption of constitutionality in favour of the Sixteenth Amendment and the onus is upon the petitioners to rebut that presumption of constitutionality. In support of this contention, they have drawn our attention to the decision in the case of Sheikh Abdus Sabur...Vs...Returning Officer, District Education Officer in-Charge, Gopalganj and others, 41 DLR (AD)30.
Both Mr. Mahbubey Alam and Mr. Murad Reza also contend that the Constitution is the supreme law of the land and as per the Constitution,
there are 3(three) organs of the State, namely, the Executive, the Legislature and the Judiciary and all the 3(three) organs of the State are to function within the parameters set by the Constitution, though the Supreme Court is the guardian of the Constitution and the original Article 96 of the Constitution was made by the Constituent Assembly in exercise of its constituent power and the Sixteenth Amendment has simply restored the original Article 96 of the Constitution by way of amendment and this being the panorama, the Sixteenth Amendment can not be found fault with.

Both Mr. Mahbubey Alam and Mr. Murad Reza further contend that supremacy of the Constitution, judicial review, separation of powers, independence of the Judiciary etc. are some of the basic features of the Constitution and the Sixteenth Amendment is not violative of either the principle of separation of powers or the principle of independence of the Judiciary and the Parliamentary procedure of removal of the Judicature is also sanctioned by the Constitutions of the United Kingdom, United States, India, Canada, Australia, Sri Lanka etc. and in particular this Parliamentary procedure of removal of the Judges of the Supreme Court of Bangladesh was there in the original Constitution of 1972 too till the Second Proclamation (Tenth Amendment) Order, 1977 (Second Proclamation Order No. 1 of 1977) came into force and ultimately the Parliament enacted the Sixteenth Amendment restoring the original Article 96 of the Constitution verbatim and in such a posture of things, it can not be said at all that the Sixteenth Amendment is repugnant to Article 7B of the Constitution.
Both Mr. Mahbubey Alam and Mr. Murad Reza also contend that the provisions relating to the Supreme Judicial Council were inserted in Article 96 of the Constitution by General Ziaur Rahman through the Fifth Amendment importing the same from the Constitution of Pakistan of 1973 and the Supreme Judicial Council being a legacy of the Martial Law regime does not fit in with the democratic set-up of the People's Republic of Bangladesh and by enacting the Sixteenth Amendment, our Parliament said good bye to this Martial Law legacy for ever.
Both Mr. Mahbubey Alam and Mr. Murad Reza next contend that by passing the Sixteenth Amendment, Parliament has restored the provisions of the original Article 96 of the Constitution and by that reason, the constitutionality of the Sixteenth Amendment is beyond the scope of the judicial review under Article 102 of the Constitution.

Both Mr. Mahbubey Alam and Mr. Murad Reza further contend that Article 70 of the Constitution is designed to maintain discipline and prevent horse-trading among the Members of Parliament belonging to different political parties and this Article 70 has nothing to do with the independence of the Judiciary as guaranteed by the Constitution.
Both Mr. Mahbubey Alam and Mr. Murad Reza also contend that the privileges and other terms and conditions of service of the incumbent Supreme Court Judges have not been varied to their disadvantage as postulated by Article 147(2) by the Sixteenth Amendment; rather those have been fortified by the restoration of the original Article 96 of the Constitution.
Both Mr. Mahbubey Alam and Mr. Murad Reza next contend that the Sixteenth Amendment has not affected the independence of the Judiciary in any way as guaranteed by Articles 94(4) and 147(2) and by way of elaboration of this contention, they assert that in the UK, USA, India, Sri Lanka, Canada and Australia, Judges are removed from office through the intervention of the Legislature and in those countries, Judges are fully independent in discharge of their judicial functions. They further assert that the two relevant basic structures of the Constitution in this case, namely, separation of powers and independence of the Judiciary are to be considered with reference to the provisions of the original Constitution of 1972 and not otherwise and if the Court appreciates this stand of the contesting respondents, then it can not be conceived that the Sixteenth Amendment is violative of Article 7B of the Constitution.
Dr. Kamal Hossain, learned Amicus Curiae, argues that the independence of the Judiciary is the foundation stone of the Constitution as contemplated by Article 22 and it is one of the fundamental principles of State policy and the significance of the independent Judiciary, free from the interference of the other 2(two) organs of the State, has been emphasized in Articles 94(4), 116A and 147 of the Constitution and in the Eighth Amendment Case, it has been held that Democracy, Republican Government, Unitary State, Separation of Powers, Independence of the Judiciary, Rule of Law, Fundamental Rights etc. are basic structures of the Constitution.
Dr. Kamal Hossain next argues that the independence of the Judiciary was further strengthened in the historic decision of the Appellate Division in Masdar Hossain's Case, where the Appellate Division re-affirmed the constitutional mandate of independence of the Judiciary and laid out a
roadmap to achieve separation of the lower Judiciary from the Executive organ of the State.

Dr. Kamal Hossain also argues that the consensus appears to be that the constitutional principle of independence of the Judiciary is intended to exclude any kind of partisan exercise of power by the Legislature in relation to the Judiciary, in particular, the power of the Legislature to remove the Judges of the Supreme Court of Bangladesh.
Dr. Kamal Hossain next argues that in the original 1972 Constitution, removal of Judges of the Supreme Court was entrusted to the Parliament on the premise that the Parliament being constituted by the elected representatives of the people, when in exercising its power, would do so conscientiously and independently, free from any party directive and this is how it was perceived when a similar provision was adopted in the Indian Constitution and both in the Indian Constitution and in the original 1972 Constitution of Bangladesh, the power of removal of any Judge would only be exercised after an inquiry conducted by an independent Judicial Inquiry Committee; but H. M. Seervai has expressed his concern in his book "The Position of the Judiciary under the Constitution of India" (published by Bombay University Press) at page 109 that political and party considerations have come into play in impeachment proceedings.
Dr. Kamal Hossain also argues that independence of the Judiciary is a sine qua non of modern democracy and so long as the Judiciary remains truly distinct from the Legislature and the Executive, the general power of the people will never be endangered. In this connection, Dr. Kamal Hossain adverts to The State ...Vs...Chief Editor, Manabjamin and others, 57 DLR (HCD) 359.
Dr. Kamal Hossain next argues by referring to Idrisur Rahman (Md) and others...Vs...Secretary, Ministry of Law, Justice and Parliamentary Affairs, Government of the People's Republic of Bangladesh, 61 DLR (HCD) 523 that independence of the Judiciary is an indispensable condition of democracy and if the Judiciary fails, the Constitution fails and the people might opt for some other alternative.
Dr. Kamal Hossain also argues that although the independence of the Judiciary is an essential element of the rule of law, yet by enacting the Sixteenth Amendment, the Parliament is prone to exercise control over the Judiciary by way of preserving a right to take decisions on the question of removal of the Judges of the Supreme Court.

Dr. Kamal Hossain next argues that the security of tenure of the Judges is one of the essential conditions for ensuring effective independence of the Judiciary and this has been emphatically spelt out in Walter Valente...Vs...Her Majesty The Queen and another, [1985] 2 R. C. S. 673 and S. P. Gupta and others...Vs ...President of India and others, 1982 AIR (SC) 149 .
Dr. Kamal Hossain further argues that the Judges can not perform their solemn duties unless their independence is guaranteed and protected by securing their tenure as underlined in the United Nation's Instrument on "Basic Principles on the Independence of the Judiciary" and in a number of authoritative International Instruments, such as the "Beijing Statement of Principles of the Independence of the Judiciary", the "Universal Charter of the Judge", and the "Commonwealth Latimer House Principles on the Three Branches of Government" and the formal requirements of independence of the Judges include, amongst others, their security of tenure and suitable conditions of service.
Dr. Kamal Hossain also argues that Article 96 of the original 1972 Constitution relating to the removal of Judges was materially affected by the Fourth Amendment of the Constitution in 1975 which deleted Clause (3) of Article 96 and thereafter by the Fifth Amendment of the Constitution, the provisions for removal of Judges by the Supreme Judicial Council were introduced and ultimately the Fifth Amendment was held to be unconstitutional by the Appellate Division in the Fifth Amendment Case, albeit the Appellate Division condoned the provisions relating to the Supreme Judicial Council in Article 96 of the Constitution; but the impugned Sixteenth Amendment purports to violate the judgment of the Appellate Division passed in that case.
Dr. Kamal Hossain next argues that the Parliament, in disregard of the decision of the Appellate Division rendered in the Fifth Amendment Case, has abolished the Supreme Judicial Council, which clearly compromises and weakens the independence of the Judiciary through the Sixteenth Amendment and this Sixteenth Amendment is violative of Articles 94(4) and 22 of the Constitution by way of subjecting the tenure of the Judges of the Supreme Court to the whims and caprices of the Members of Parliament.
Dr. Kamal Hossain also argues that the consequence of the Sixteenth Amendment is that it has rendered the tenure of the Judges of the Apex Court insecure and as such the Sixteenth Amendment has created an
opportunity to undermine the independence of the Judiciary by making the same vulnerable to outside influences and pressures jeopardizing the rule of law in the country.

Dr. Kamal Hossain further argues that as the Sixteenth Amendment is violative of independence of the Judiciary and separation of powers, the same is in conflict with Article 7B of the Constitution and by that reason, it is liable to be struck down.
Dr. Kamal Hossain also argues that the Sixteenth Amendment has clearly varied the removal mechanism of the Supreme Court Judges for their proved misbehaviour or incapacity to their disadvantage during their term of office and in this perspective, the Sixteenth Amendment is violative of Article 147(2) of the Constitution.
Dr. Kamal Hossain next argues that in a bid to ensure the independence of the Judiciary by securing the remuneration of the Judges of the Supreme Court, the Constitution provides in Articles 88(b) and 89(1) that their remuneration is payable from the Consolidated Fund and the expenditure charged upon the Consolidated Fund can only be discussed in Parliament, but it can not be voted on and regard being had to the provisions of Articles 88(b) and 89(1) of the Constitution, it appears that the Constitution upholds the independence of the Judiciary in a way that even Parliament can not vote on their remuneration and Articles 88(b) and 89(1) do together form part of the basic structure of the Constitution as they protect the independence of the Judiciary and therefore the Sixteenth Amendment, read in the light of Articles 88(b) and 89(1), should not be allowed to stand as a valid piece of legislation.
Dr. Kamal Hossain also argues that Article 23 of the "Beijing Statement of Principles of the Independence of the Judiciary" provides that by reason of difference in history and culture, the procedure adopted for the removal of Judges may differ in different societies and removal by Parliamentary procedures has traditionally been adopted in some jurisdictions; but in other jurisdictions, that procedure is unsuitable and its use other than for the most serious of reasons is apt to lead to misuse and having regard to the socio-political conditions of Bangladesh, the provisions relating to the Supreme Judicial Council for removal of the Judges of the Supreme Court are best suited.
Dr. Kamal Hossain further argues that the American scenario of impeachment of the Judges has been criticized as an unsatisfactory process in which "political and party influence has come into play" and
thus, the risk of impeachment being highly politicized will be even more conspicuous in the current political context of Bangladesh, especially due to the presence of Article 70 in the Constitution of Bangladesh and viewed from this angle, the independence of the Judiciary will be endangered.

Mr. M. Amir-ul Islam, learned Amicus Curiae, submits that he was one of the Members of the Constitution Drafting Committee after Liberation War of Bangladesh and Dr. Kamal Hossain was the Chairman of that Committee and in the post-liberation period in 1972, there was no other option for the Members of the Committee but to assign the job of removal of the Supreme Court Judges to the Parliament and that being so, the Parliament was entrusted therewith by the original Constitution of 1972. Mr. M. Amir-ul Islam further submits that we learn through experience and experience is the best teacher of a person and restoration of the original Article 96 of the Constitution by the Sixteenth Amendment is not backed by experience and in this regard, the Sri Lankan, Indian and Malaysian experiences are not happy. On this point, Mr. M. Amir-ul Islam has relied upon a report of the International Bar Association's Human Rights Institute, namely, "A Crisis of Legitimacy: The Impeachment of Chief Justice Bandaranayake and the Erosion of the Rule of Law in Sri Lanka", and a report of a Mission on behalf of the International Bar Association, the ICJ Center for the Independence of Judges and Lawyers, the Commonwealth Lawyers' Association and the Union Internationale Des Avocats, namely, "Justice In Jeopardy: Malaysia 2000" and the decision in the case of Lily Thomas (Ms), Advocate ...Vs...Speaker, Lok Sabha and others reported in (1993) 4 SCC 234.

Mr. M. Amir-ul Islam next submits that separation of powers and independence of the Judiciary go hand in hand and the doctrine of separation of powers must be adhered to in making the Judiciary completely independent of the influence of the Executive or the Legislature and the Sixteenth Amendment, it goes without saying, is a blow to the independence of the Judiciary.
Mr. M. Amir-ul Islam further submits that the removal procedure of the Judges of the Supreme Court is a part of their appointment process, but unfortunately in Bangladesh, the appointment process of the Judges of the Supreme Court is not transparent, open and public and even after 45 years of our independence, Article 95(2)(c) of the Constitution relating to the
other qualifications for appointment of a Judge of the Supreme Court has not seen the light of the day to the great detriment of public interest.
Mr. M. Amir-ul Islam further submits that the force of law is not logic, but experience and our experience shows that about $70 \%$ of the Members of Parliament in Bangladesh are now-a-days businessmen and litigants and for the sake of independence of the Judiciary, they should not be involved in the process of removal of the Judges of the Supreme Court of Bangladesh on the ground of proved misbehaviour or incapacity.
Mr. M. Amir-ul Islam next submits that the Parliamentary removal procedure of the Judges of the Apex Court is in vogue in some countries of the world like the UK, USA, Canada, Australia, India etc., but that has become obsolete and outdated with the growing constitutional jurisprudence of the independence of the Judiciary.
Mr. M. Amir-ul Islam also submits that the historical perspective coupled with our experience and judicial observations in various cases, namely, Masdar Hossain's Case, Eighth Amendment Case, Fifth Amendment Case etc. militate against the Sixteenth Amendment and homecoming of Article 96 (restoration of Article 96) is not a plausible argument in the present scenario of Bangladesh.
Mr. M. Amir-ul Islam further submits that the principle of independence of the Judiciary demands that a Judge should be tried by his peers for his misbehaviour/misconduct or incapacity and that will best guarantee his independence in the discharge of his judicial functions.
Mr. M. Amir-ul Islam further submits by referring to a book captioned "The Appointment, Tenure and Removal of Judges under Commonwealth Principles: A Compendium and Analysis of Best Practice" published by the British Institute of International and Comparative Law, Charles Clore House, 17 Russell Square, London WC 1B 5JP that the Commonwealth Latimer House Principles (2003) on the Accountability of and the Relationship between the Three Branches of Government as agreed by Law Ministers and endorsed by the Commonwealth Heads of Government Meeting, Abuja, Nigeria, 2003 require that Judges are accountable to the Constitution and to the law which they must apply honestly, independently and with integrity and the principles of judicial accountability and independence underpin public confidence in the judicial system and the importance of the Judiciary as one of the three pillars upon which a responsible Government relies [Principle VII (b)] and the removal mechanism of the Judges of the Supreme Court of

Bangladesh as contemplated by the Sixteenth Amendment has virtually impaired the independence of the Judiciary.

Mr. Rokanuddin Mahmud, learned Amicus Curiae, contends that personally he does not find fault with the Sixteenth Amendment, but what is of paramount importance is that the law to be framed pursuant to the amended Article 96(3) of the Constitution must be gone into before he makes any submission on the point and unless that law is framed by the Parliament, it is difficult to say at this stage as to whether the Sixteenth Amendment has impaired the independence of the Judiciary or not.
Mr. Rokanuddin Mahmud next contends that the Judges of the Supreme Court should be tried by their peers in case of misbehaviour or incapacity and that will guarantee the independence of the higher Judiciary to the fullest extent and in this respect, the Supreme Judicial Council as introduced in Article 96 by the Fifteenth Amendment of the Constitution is the best mechanism.

Mr. Ajmalul Hossain, learned Amicus Curiae, submits that as the Sixteenth Amendment has restored the provisions of Article 96 of the original Constitution of 1972, it will be an uphill job for him to assail the constitutionality of the Sixteenth Amendment.
Mr. Ajmalul Hossain next submits that the provisions relating to the Supreme Judicial Council were introduced by the Second Proclamation (Tenth Amendment) Order, 1977 (Second Proclamation Order No. 1 of 1977) and in the Fifth Amendment Case, the Appellate Division condoned those provisions as being more transparent and safeguarding the independence of the Judiciary.
Mr. Ajmalul Hossain further submits that in Civil Review Petition Nos. 17-18 of 2011 by the order dated $29^{\text {th }}$ March, 2011, the Appellate Division by modifying its earlier decision in the Fifth Amendment Case provisionally condoned the provisions relating to the Supreme Judicial Council in Article 96 of the Constitution till 31 st December, 2012 and the Fifteenth Amendment endorsed the provisions relating to the Supreme Judicial Council in Article 96 and maintained the same; but thereafter all of a sudden, the Sixteenth Amendment was pushed through raising suspicions in the minds of the people about the independence of the higher Judiciary.
Mr. Ajmalul Hossain next submits that there is always a scope for abuse of the power of removal of the Judges of the Supreme Court by the

Members of Parliament on the strength of the Sixteenth Amendment impairing the independence of the higher Judiciary.
Mr. Ajmalul Hossain also submits that Article 7B of the Constitution should have been at the back of the mind of the Members of Parliament before passing of the Sixteenth Amendment and the Sixteenth Amendment is hit by Article 7B of the Constitution as it has affected the independence of the Judiciary, one of the basic features of the Constitution.
Mr. Ajmalul Hossain further submits that the security of tenure of the Judges is the most essential condition of judicial independence and whether the Sixteenth Amendment has affected the security of tenure of the Judges of the Supreme Court adversely is the moot question in this case and the Court will decide this question one way or the other, regard being had to the socio-political conditions obtaining in Bangladesh. As regards the question of essentiality of the security of tenure of the Judges, Mr. Ajmalul Hossain relies on Walter Valente...Vs...Her Majesty The Queen and another, [1985] 2 R. C. S. 673.
Mr. Ajmalul Hossain further submits that judicial independence encompasses both an individual and institutional dimension and the individual dimension relates to the independence of a particular Judge, and the institutional dimension relates to the independence of the Court which he mans and each of these dimensions depends on the objective conditions or guarantees that ensure the Judiciary's freedom from any outside influence or interference and the requisite guarantees are security of tenure, financial security and administrative independence. On this point, Mr. Ajmalul Hossain adverts to the decision in the case of Ell...Vs...Alberta, [2003] I S.C. R. 857.
Mr. Ajmalul Hossain also submits that judicial independence has been recognized as "the lifeblood of constitutionalism in democratic societies" and the principle of judicial independence requires the Judiciary to be independent both in fact and perception. In support of this submission, Mr. Ajmalul Hossain adverts to the self-same decision in the case of Ell...Vs...Alberta, [2003] I S. C. R. 857.
Mr. Ajmalul Hossain next submits by referring to Provincial Court Judges' Association of New Brunswick, Honourable Judge Michael Mckee and Honourable Judge Steven Hutchinson ...Vs...Her Majesty The Queen in Right of the Province of New Brunswick, as represented by the Minster of Justice and others, [2005] 2 S. C. R. 286 that it is a sound
proposition that judicial independence is for the benefit of the judged and not for the benefit of the Judges and without considering the interest of the judged, our Parliament has passed the Sixteenth Amendment which has belittled the independence of the Judiciary in public perception.

Mr. Ajmalul Hossain further submits that the institutional independence of the Judiciary reflects a deeper commitment to the doctrine of separation of powers among the Executive, Legislative and Judicial organs of the State and although judicial independence had historically developed as a bulwark against the abuse of the Executive power, it equally applied against other potential intrusions, including any from the Legislative organ as a result of legislation. In order to buttress up this submission, Mr. Ajmalul Hossain relies upon the decision in respect of two References from the Lieutenant Governor in Council pursuant to Section 18 of the Supreme Court Act, 1988...Vs...The Attorney General of Prince Edward Island, [1997] 3 R. C. S. 73.
Mr. Ajmalul Hossain next submits that in this case, a question must be answered as to whether the Sixteenth Amendment has advanced public interest or defeated it and he believes that the Sixteenth Amendment has defeated it.
Mr. Ajmalul Hossain further submits that it is common knowledge that in our country, a vast majority of the legislators have criminal records; but nevertheless they will be involved in the process of removal of the Judges of the Supreme Court by dint of the Sixteenth Amendment and this may give rise to conflict of interests posing a threat to the rule of law.
Mr. Ajmalul Hossain lastly submits that the Sixteenth Amendment is a colourable piece of legislation in the facts and circumstances of the case and as such the Sixteenth Amendment should go.
We have heard the submissions of the learned Advocate Mr. Manzill Murshid and the counter-submissions of the learned Attorney General Mr. Mahbubey Alam and the learned Additional Attorney-General Mr. Murad Reza. We have also heard the submissions of the learned Amici Curiae Dr. Kamal Hossain, Mr. M. Amir-ul Islam, Mr. Rokanuddin Mahmud and Mr. Ajmalul Hossain.
Anyway, it may be mentioned that we also appointed Mr. Mahmudul Islam, a Senior Advocate of Bangladesh Supreme Court, as one of the Amici Curiae; but unfortunately he was terminally sick and died during the pendency of the Rule. So we were deprived of his able assistance in this case.

In the facts and circumstances of the case and in view of the contentions of Mr. Manzill Murshid and the counter-contentions of Mr. Mahbubey Alam and Mr. Murad Reza on the question of maintainability of the Writ Petition under Article 102 of the Constitution, I take up this issue first for adjudication.
Our Constitution is undeniably the supreme law of the land. In other words, the Constitution is the 'suprema lex' of the country. Under Article 102 of the Constitution except for an application for habeas corpus or quo warranto, a writ petition can be filed by a 'person aggrieved'. Thus in order to have locus standi to invoke the Writ Jurisdiction of the High Court Division, an applicant has to show that he is an aggrieved party in an application for certiorari, mandamus or prohibition.
The leading English case on locus standi is Exparte Sidebotham, (1880) 14 Ch. D. 458 where the Court held that a person aggrieved is a man"who has suffered a legal grievance, a man against whom a decision has been pronounced which has wrongly deprived him of something, or wrongfully refused him something, or wrongfully affected his title to something."

The same view was taken in subsequent cases. The Pakistani and Indian Courts were greatly influenced by these English decisions.
In the case of Tariq Transport Company, Lahore....Vs....Sargodha-Bhera Bus Service, Sargodha and others reported in 11 DLR (SC) 140, the Supreme Court of Pakistan observed:
"...a person seeking judicial review must show that he has a direct personal interest in the act which he challenges before his prayer for review is entertained."

That writ petition was filed under Article 170 of the Constitution of Pakistan, 1956. The same view was taken in respect of locus standi under Article 98 of the Constitution of Pakistan, 1962. Therefore, an association, though registered, did not have locus standi to vindicate the personal or individual grievance of its members.

But in the case of Mian Fazal Din.....Vs....Lahore Improvement Trust reported in $21 \operatorname{DLR}(S C) 225$, the Pakistan Supreme Court took somewhat a liberal view stating-
"...the right considered sufficient for maintaining a proceeding of this nature is not necessarily a right in the strict juristic sense; but it
is enough if the applicant discloses that he had a personal interest in the performance of the legal duty, which if not performed or performed in a manner not permitted by law, would result in the loss of some personal benefit or advantage or the curtailment of a privilege or liberty or franchise."

The Indian Supreme Court also followed the English decisions in the matter of standing both for the enforcement of fundamental rights and for other constitutional remedies.

The traditional view of locus standi has an adverse effect on the rule of law. Schwartz and Wade commented in "Legal Control of Government" (1972 edition) at page 291:
"Restrictive rules about standing are in general inimical to a healthy system of administrative law. If a person with a good case is turned away, merely because he is not sufficiently affected personally, that means that some government agency is left free to violate the law, and that is contrary to public interest."

With the increase of governmental functions, the English Courts found the necessity of liberalizing the standing rule to preserve the integrity of the rule of law. When a public-spirited citizen challenged the policy of the police department not to prosecute the gaming clubs violating the gaming law, the Court heard him, though no clear-cut and definitive answer to the standing question was given (R.V. Metropolitan Police Commissioner ex P. Blackburn [1968] 1 All E. R. 763). The Court also heard Mr. Blackburn challenging the action of the Government in joining the European Common Market (Blackburn v. Attorney-General [1971] 2 All E. R. 1380). Again, Mr. Blackburn was accorded standing in enforcing the public duty owed by the police and Greater London Council in respect of exhibition of pornographic films (R.V. Metropolitan Police Commissioner ex P. Blackburn [1973] All E.R. 324). In all the cases mentioned above, the duty owed by the public authorities was to the general public and not to an individual or to a determinate class of persons and the applicants were found to have locus standi as they had 'sufficient interest' in the performance of the public duty.

In India, the concept of public interest litigation (public-spirited citizens bringing matters of great public importance) was initiated by Mr. V.R. Krishna Iyer, J in the case of Mumbai Kamgar Sabha, Bombay....Vs.... M/s. Abdulbhai and others reported in AIR 1976 SC 1455. However, a
definite jurisprudential basis was laid down in the case of S. P. Gupta and others Vs. President of India and others (AIR 1982 SC 149) where several Advocates of different Bar Associations of India challenged the action of the Government in transferring some Judges of the High Courts. In that case, in according standing to the petitioners, Justice Bhagwati observed:
"Where a legal wrong or a legal injury is caused to a person or to a determinate class of persons by reason of violation of any constitutional or legal right or any burden is imposed in contravention of any constitutional or legal provision or without authority of law or any such legal wrong or legal injury or illegal burden is threatened and such person or determinate class of persons is, by reason of poverty, helplessness or disability or socially or economically disadvantaged position, unable to approach the Court for relief, any member of the public can maintain an application... seeking judicial redress for the legal wrong or injury caused to such person or determinate class of persons."
In the case of Bangladesh Sangbadpatra Parishad...Vs...Bangladesh and others (43 DLR (AD) 126), the Association of Newspaper-owners challenged an award given by the Wage Board and the High Court Division turned down the writ petition holding that the Association had no locus standi. The Appellate Division upheld the finding of the High Court Division. Dealing with the Indian decisions regarding public interest litigation, the Appellate Division observed:
"... In our Constitution, the petitioner seeking enforcement of a fundamental right or constitutional remedies must be a 'person aggrieved'. Our Constitution is not at pari materia with the Indian Constitution on this point. The Indian Constitution, either in Article 32 or in Article 226, has not mentioned who can apply for enforcement of fundamental rights and constitutional remedies. The Indian Courts only honour a tradition in requiring that the petitioner must be an 'aggrieved person'. The emergence of pro bono publico litigation in India, that is litigation at the instance of a public-spirited citizen espousing causes of others, has been facilitated by the absence of any constitutional provision as to who can apply for a writ. In England, various tests were applied. Sometimes it was said that a person must be 'aggrieved' or he must
have 'a specific legal right' or he must have 'sufficient interest'. Now after the introduction of the new Rules of the Supreme Court, Order 53 Rule 3, any person can apply for 'judicial review' in England under the Supreme Court Act, 1981 if he has 'sufficient interest'. Therefore the decisions of the Indian jurisdiction on public interest litigations are hardly apt in our situation. We must confine ourselves to asking whether the petitioner is an 'aggrieved person', a phrase which has received a meaning and a dimension over the years."

In that case, public interest litigation was not involved. There was no difficulty on the part of the newspaper-owners to challenge the award themselves. So the Appellate Division denied standing to the Association of Newspaper-owners.
In the case of Bangladesh Retired Government Employees' Welfare Association ....Vs....Bangladesh (46 DLR (HCD) 426), the High Court Division accepted the standing of the said Association holding-
"Since the Association has an interest in ventilating the common grievance of all its members who are retired Government employees, in our view, this Association is a 'person aggrieved'..."

In the case of Kazi Mukhlesur Rahman.....Vs....Bangladesh and another reported in 26 DLR (AD) 44 (commonly known as Kazi Mukhlesur Rahman's Case), it was held:
"It appears to us that the question of locus standi does not involve the Court's jurisdiction to hear a person but of the competency of the person to claim a hearing, so that the question is one of discretion which the Court exercises upon due consideration of the facts and circumstances of each case."

Article 102 of our Constitution speaks about 'person aggrieved'. What is the meaning of this expression? The Constitution has not defined the expression, nor has it mentioned 'personally aggrieved person'. An expression occurring in the Constitution can not be interpreted out of context or only by reference to the decisions of foreign jurisdictions where the constitutional dispensations are different from ours. In interpreting the expression 'person aggrieved', it can not be overlooked that the English Courts which introduced the restrictive rule of standing
vastly shifted from their traditional view which was ultimately changed by legislation. The expression has to be given a meaning in the context of the scheme and objectives of the Constitution and in the light of the purpose behind the grant of the right to the individuals and the power to the Court. Any interpretation which undermines the scheme or objectives of the Constitution, or defeats the purpose for which the jurisdiction is created is to be discarded. It has to be noted that the framers of the Constitution envisioned a society in which the rule of law, fundamental human rights and freedom, equality and justice (political, economic and social) would be secured for all citizens. They spoke about their vision in the Preamble of the Constitution in no uncertain terms. To give full effect to the rule of law, substantive provision has been made in Article 7 which states that all powers in the Republic shall be exercised only under, and by the authority of, the Constitution. The vision as to the society has been re-stated in Article 8 and elaborated in other Articles of Part II. Article 8(2) specifically states that the principles of State policy set down in Part II will be fundamental to the governance of Bangladesh. To ensure the fundamental human rights, freedom, equality and justice, the Constitution has guaranteed a host of rights in Part III as fundamental rights. And to ensure that the mandate of the Constitution is obeyed, the High Court Division has been given the wide power of judicial review. In this background, can the expression 'person aggrieved' be given a meaning in consonance with the traditional view of 'locus standi' and thereby producing a result deprecated by Schwartz and Wade as inimical to a healthy system of administrative law and contrary to public interest? The Appellate Division has answered the question in the negative in the case of Dr. Mohiuddin Farooque...Vs... Bangladesh, 49 DLR (AD) 1 (popularly known as BELA's Case).

The expression 'person aggrieved' means a person who even without being personally affected has sufficient interest in the matter in dispute. When a public functionary has a public duty owed to the public in general, every citizen has sufficient interest in the performance of that public duty.
In BELA's Case, his Lordship Mr. Justice Mostafa Kamal of the Appellate Division held:
"We now proceed to say how we interpret Article 102 as a whole. We do not give much importance to the dictionary meaning or punctuation of the words 'any person aggrieved'. Article 102 of
our Constitution is not an isolated island standing above or beyond the sea-level of the other provisions of the Constitution. It is a part of the over-all scheme, objectives and purposes of the Constitution. And its interpretation is inextricably linked with the (i) emergence of Bangladesh and framing of its Constitution, (ii) the Preamble and Article 7, (iii) Fundamental Principles of State Policy, (iv) Fundamental Rights and (v) the other provisions of the Constitution."

The Constitution, historically and in real terms, is a manifestation of what is called "the People's Power". The people of Bangladesh are, therefore, central, as opposed to ornamental, to the framing of the Constitution. It was further held in BELA's Case:
"The Supreme Court being a vehicle, a medium or mechanism devised by the Constitution for the exercise of the judicial power of the people on behalf of the people, the people will always remain the focal point of concern of the Supreme Court while dispensing justice or propounding any judicial theory or interpreting any provision of the Constitution. Viewed in this context, interpreting the words "any person aggrieved" meaning only and exclusively individuals and excluding the consideration of people as a collective and consolidated personality will be a stand taken against the Constitution. There is no question of enlarging locus standi or legislation by Court. The enlargement is writ large on the face of the Constitution."

Where there is a written Constitution and an independent judiciary and the wrongs suffered by the people are capable of being raised and ventilated publicly in a Court of law, there is bound to be greater respect for the rule of law. The Preamble of our Constitution really contemplates a society where there will be unflinching respect for the rule of law and the welfare of the citizens.

In the decision in the case of Ekushey Television Ltd. and others.....Vs....Dr. Chowhdury Mahmood Hasan \& others reported in 54 DLR (AD) 130 (popularly known as the ETV Case), it was held:
"What is meant by 'sufficient interest' is basically a question of fact and law which shall have to be decided by the Court. None of the fundamental rights like rule of law is subject to mechanical measurement. They are measured in our human institutions i.e. the

Courts and by human beings i.e. the Judges, by applying law. Therefore, there will always be an element of discretion to be used by the Court in giving standing to the petitioner. From the above, it appears that the Courts of this jurisdiction have shifted their position to a great extent from the traditional rule of standing which confines access to the judicial process only to those to whom legal injuries are caused or legal wrong is done. The narrow confines within which the rule of standing was imprisoned for long years have been broken and a new dimension is being given to the doctrine of locus standi."

Article 102 is inextricably linked with the genesis of the Constitution and can not be construed independently of the scheme and objectives of the Constitution, particularly those explicated in the preamble and fundamental principles of State policy.
It is axiomatic that judicial review is the soul of the Judiciary in a written Constitution. To the extent that fundamental rights are not available to any provision of a disciplinary law (Article 45), certain laws are specifically excluded from the purview of judicial review (Articles 47 and 47A) and certain authorities are not amenable to judicial review (Article 102(5) ), the power of judicial review is constitutionally restricted. These constitutional restrictions aside, the horizon of judicial review is being expanded through judicial activism with the passage of time facilitating the citizens' access to justice. A great duty is cast upon the Lawyers and Judges of the Apex Court of Bangladesh for onward march of our constitutional journey to its desired destination.

Coming back to the instant case, the petitioners are admittedly practising Advocates of the Supreme Court of Bangladesh. Needless to say, they are conscious and public-spirited persons. As Advocates of the Supreme Court of Bangladesh, they have, no doubt, a stake in the establishment of the rule of law in the country. By the way, it may be recalled that the rule of law is one of the basic structures of the Constitution as found by the Appellate Division in the Eighth Amendment Case (Anwar Hossain Chowdhury and others...Vs...Bangladesh and others, 1989 BLD (SpI) 1). It is the mandate of the Constitution that there must be rule of law in the country. Although the petitioners are not directly or personally affected by the Sixteenth Amendment, yet as Advocates, they have sufficient interest in the establishment of the rule of law in Bangladesh. In this view
of the matter, I find the petitioners competent enough to claim a hearing from this Court as found by the Appellate Division in Moklesur Rahman's Case (supra). Besides, in the ETV Case referred to above, there is always an element of discretion in the matter of granting standing to the petitioners. From the facts and circumstances of the present case, it transpires that the petitioners as Advocates of the Supreme Court of Bangladesh are very much concerned with the independence of the Judiciary, separation of powers and establishment of rule of law. In a word, like Judges, they are also stakeholders in the administration of justice without let or hindrance from any quarter. It is a truism that they are not busybodies or interlopers. Given this situation, I can not deny their standing in filing the Writ Petition before the High Court Division under Article 102 of the Constitution.

With regard to the alleged lack of 'locus standi' of the petitioners to file the Writ Petition, both the learned Attorney General Mr. Mahbubey Alam and the learned Additional Attorney-General Mr. Murad Reza have relied upon the decision in the case of National Board of Revenue...Vs...Abu Saeed Khan and others reported in 18 BLC (AD) 116. According to me, the facts and circumstances of that case are quite distinguishable from those of the present case. So that decision is of no avail to them.
It has already been observed that the petitioners being Advocates of the Supreme Court of Bangladesh are interested in the establishment of the rule of law. They are also interested in seeing that the Supreme Court of Bangladesh does function independently and impartially in public interest. It is an indisputable fact that independent and impartial functioning of the Judiciary without any hitch is essential to the establishment of the rule of law in the country. Regard being had to the facts and circumstances of the case, it seems that the petitioners have come up with the instant Writ Petition in vindication of the interest of the public. The guidelines that have been enumerated in paragraph 38 of the decision reported in 18 BLC (AD) 116, as I see them, do not obviously stand as a bar to the filing of the present Writ Petition in the High Court Division under Article 102 of the Constitution. The concern expressed by the petitioners in the Writ Petition about the independence of the higher Judiciary and separation of powers among the 3(three) organs of the State is, no doubt, a public concern vis-à-vis the Sixteenth Amendment of the Constitution. In any view of the matter, I can not shut my eyes to this
public concern as ventilated by the petitioners in the Writ Petition. So in any event, this Court must uphold public interest.

In the ETV Case (supra), it was held in paragraph 74:
"74. It must be remembered here that it is not possible to lay down in clear and precise terms what is required to give petitioner locus standi when public injury or public wrong is involved. Locus standi is not a case of jurisdiction of the Court, but a case of discretion of the Court, which discretion has to be exercised on consideration of facts and law points involved in each case, as already pointed out in the case of Kazi Mukhlesur Rahman. As a matter of prudence and not a rule of law, the Court may confine its exercise of discretion, taking into consideration the facts, the nature of the public wrong or public injury, the extent of its seriousness and the relief claimed. Therefore, the concern shown by the Bar, that giving locus standi to the petitioner will open the floodgates, and the Court will soon be overburdened with cases, does not hold good. The discretion to open the gates will always be with the Court, which discretion will only be exercised within the bounds mentioned above."

In this connection, it will not be out of place to mention that the Thirteenth Amendment Case (M Saleemullah...Vs...Bangladesh, 2005 BLD (HCD) 195) challenging the introduction of the Non-Party Caretaker Government during the period of Parliamentary election was filed as a Public Interest Litigation and both the Divisions of the Supreme Court did not find fault with the maintainability of the case.
In view of what have been stated above and in the facts and circumstances of the case, I opine that the petitioners have 'locus standi' to file the Writ Petition and accordingly the Writ Petition is maintainable under Article 102 of the Constitution. So the contention of both Mr. Mahbubey Alam and Mr. Murad Reza on the question of nonmaintainability of the Writ Petition in the High Court Division under Article 102 of the Constitution stands negatived.

As to the submission on behalf of the contesting respondent nos. 1 and 4 that the Writ Petition is premature in the absence of any law yet to be framed pursuant to the amended Article 96(3) of the Constitution, I feel constrained to say that the vires of the Sixteenth Amendment can be gone into on its own merit under Article 102 of the Constitution, though the
contemplated law is yet to be framed. What I am trying to emphasize is that the non-enactment of any law pursuant to the amended Article 96(3) of the Constitution will not ipso facto preclude the High Court Division from examining the constitutionality of the Sixteenth Amendment. So the submission of both Mr. Mahbubey Alam and Mr. Murad Reza in this respect stands discarded. In the result, I hold that the petitioners have cause of action for filing the Writ Petition and the same is not premature.

The system of parliamentary removal has a long history. It emerged in England as a check on the executive discretion to dismiss Judges, which various monarchs had asserted until the passage of the Act of Settlement in 1701. The Act established that this power could no longer be exercised without joint resolution of both Houses, known formally as an 'address', calling upon the monarch to remove the judge in question.
Though the Westminster Parliament only once passed an address for the removal of a Judge in 1830, the issue has been debated at intervals and there is a well-established recognition of the value of an independent Judiciary. Discussing the Westminster removal system and its adoption in other parts of the Commonwealth, Sir Kenneth Roberts-Wray described the parliamentary removal system as 'an accident of history' which could lead to serious constitutional conflicts if it was put into action, despite the procedures which were widely regarded by parliamentarians as appropriate [Roberts-Wray (n19) 491].
Besides, the UN Special Rapporteur has noted that parliamentary control over the disciplining of Judges is a matter of concern, and has argued that an independent body is required in such circumstances in order to ensure that the Judges receive a fair trial [Report of the Special Rapporteur on the Independence of Judges and Lawyers, Leandro Despouy, UN Doc A/HRC/11/41(2009)].
Another fundamental concern from the point of view of judicial independence is that the parliamentary removal mechanism may be abused by the Executive Government if it enjoys the support of a sufficient number of legislators. The concern expressed by the Chief Justices of Asia-Pacific Jurisdictions in the Beijing Statement on the Independence of the Judiciary in the LAWASIA Region is particularly relevant as the majority of the 18 Commonwealth states with a parliamentary removal mechanism are located in this region.

Removal by parliamentary procedure has traditionally been adopted in some societies. In other societies, that procedure is unsuitable; it is not appropriate for dealing with some grounds for removal; it is rarely, if ever, used; and its use other than for the most serious of reasons is apt to lead to misuse [Article 23 of the Beijing Statement of Principles of the Independence of the Judiciary].
When the Commonwealth Heads of Governments at their meeting in Abuja, Nigeria in 2003 adopted the Commonwealth Latimer House Principles on the Accountability of and the Relationship between the Three Branches of Government, they demonstrated continuing Commonwealth commitment to advancing respect for the separation of powers including judicial independence, and a collective determination to raise levels of practical observance. Bangladesh is indisputably a Commonwealth country. The Commonwealth Charter states:
"We believe in the rule of law as an essential protection for the people of the Commonwealth and as an assurance of limited and accountable government. In particular, we support an independent, impartial, honest and competent judiciary and recognize that an independent, effective and competent legal system is integral to upholding the rule of law, engendering public confidence and dispensing justice."

The Commonwealth Latimer House Principles declare that 'appropriate security of tenure and protection of levels of remuneration must be in place' in relation to the Judiciary. Such guarantees serve to shield the Judges from external pressures and conflicts of interest when they hold powerful individuals or Government bodies legally to account, and thereby contribute to sustaining an independent Judiciary, which is an essential element of the rule of law.
Principle IV of the Commonwealth Latimer House Principles of 2003 states:
"An independent, impartial, honest and competent judiciary is integral to upholding the rule of law, engendering public confidence and dispensing justice. The function of the Judiciary is to interpret and apply national constitutions and legislation, consistent with international human rights conventions and international law, to the extent permitted by the domestic law of each Commonwealth country."

The question of when a Judge may be removed from office is of vital importance to the rule of law. In general, states need a removal mechanism, though a rigorous judicial selection process and high standards of ethical conduct may help to minimise the need for its use. Besides the risk that a Judge may become mentally or physically incapacitated while in office, there is always the danger of the rare Judge who engages in serious misconduct and refuses to resign when it becomes clear that his or her position is untenable. On the other hand, there is the threat to judicial independence when the removal process is used to penalise or intimidate Judges. The challenge for legal systems is to strike the correct balance between these concerns.
Both sides of the problem are reflected in the Commonwealth Latimer House Principles. Principle IV- Independence of the Judiciary indicates that there are only very limited circumstances in which a Judge may be removed from office:
"Judges should be subject to suspension or removal only for reasons of incapacity or misbehaviour that clearly renders them unfit to discharge their duties."

The reasons that may justify removal of a Judge are set out more fully in Principle VII (b)-Judicial Accountability:
"Judges are accountable to the Constitution and to the law which they must apply honestly, independently and with integrity. The principles of judicial accountability and independence underpin public confidence in the judicial system and the importance of the Judiciary as one of the three pillars upon which a responsible Government relies.
In addition to providing proper procedures for the removal of Judges on grounds of incapacity or misbehaviour that are required to support the principle of Independence of the Judiciary, any disciplinary procedures should be fairly and objectively administered. Disciplinary proceedings which might lead to the removal of a judicial officer should include appropriate safeguards to ensure fairness."

Removal from office is, by no means, the only way in which Judges are held accountable, and should not be the first demand of those dissatisfied with a judicial decision. The basis of judicial accountability more generally is implicit in the opening sentence of Principle VII (b), which
refers to Judges being accountable to the Constitution and to the law. The principal way in which Judges are expected to account for the performance of their legal and constitutional duties is by giving reasoned judgments and rulings in open court. Appeal mechanisms serve as a further check in many cases. A Judge acting in good faith should incur no personal sanction if his or her decision is overturned on appeal. Indeed, the rule of law will suffer if Judges are deterred from applying the law as they see it, and such a situation will be particularly detrimental to the independence of the Judiciary, of which the decision-making autonomy of individual Judges is a vital part.
The Commonwealth Latimer House Principles declare, briefly and succinctly, that the mechanism for determining whether a Judge is to be removed from office 'should include appropriate safeguards to ensure fairness'. This raises two important questions which need to be addressed in practice:
(a) Which body, or combination of bodies, should be responsible for the removal process; and
(b) What safeguards such bodies should adopt to ensure fairness.

The Latimer House Guidelines provide an important starting-point in both respects:
"In cases where a judge is at risk of removal, the judge must have the right to be fully informed of the charges, to be represented at a hearing, to makes a full defence and to be judged by an independent and impartial tribunal." [Guideline VI. 1(a)(i)]
The removal mechanisms that have been established in Commonwealth jurisdictions have different models. The following Diagram provides an overview of how the 48 (forty-eight) independent Commonwealth jurisdictions have approached this issue:

## Diagram:Removal Mechanisms


(a) There are no Commonwealth jurisdictions in which the Executive has the power to dismiss a Judge. (It is still common for the Executive to be responsible for formally revoking a Judge's appointment after another body has determined that the Judge should be removed).
(b) The Westminster model of parliamentary removal is the standard mechanism of removal in only 16 jurisdictions ( $33 \%$ of the total), namely, (Australia (federal), Bangladesh, Canada, India, Kiribati, Malawi, Malta, Maldives, Nauru, New Zealand, Samoa, Sierra Leone, South Africa, Sri Lanka, Tuvalu and the United Kingdom, In Nigeria and Rwanda, Judges who hold certain positions are subject to parliamentary removal, but others are subject to removal by a disciplinary council).
(c) In 30 jurisdictions (62.5\%), a disciplinary body that is separate from both the Executive and the Legislature decides whether Judges should be removed from office. The most popular model found in 20 jurisdictions ( $41.7 \%$ ) is the ad hoc tribunal, which is formed only when the need arises to consider whether a Judge should be removed. Those Commonwealth jurisdictions are Bahamas, Barbados, Botswana, Fiji, Jamaica, Ghana, Guyana, Kenya, Lesotho, Malaysia, Mauritius, Papua New Guinea, the

Organisation of Eastern Caribbean States, Seychelles, Singapore, Solomon Islands, Tanzania, Trinidad and Tobago, Uganda and Zambia. The Australian States of Victoria and Queensland, and the Australian Capital Territory, also provide the ad hoc tribunals to be formed to consider the removal of a state judge. In 10 other jurisdictions ( $20.8 \%$ ), the decision is entrusted to a permanent disciplinary council, namely, Belize, Brunei Darussalam, Cameroon, Cyprus, Mozambique, Namibia, Nigeria, Rwanda, Pakistan, Swaziland, Tonga and Vanuatu.
(d) In two further jurisdictions, Judges holding certain senior positions are subject to parliamentary removal, while a permanent disciplinary council is responsible for removal decisions in respect of the rest of the higher Judiciary. Nigeria and Rwanda are two examples in this regard.
It is encouraging that there is no Commonwealth jurisdiction in which the legal framework permits the Executive to dismiss Judges, albeit this does not mean that opportunities for abuse do not exist. However, it is interesting to note that the Westminster system of parliamentary removal has not proved to be the most popular among Commonwealth jurisdictions.
It is ex-facie clear from the above Diagram that the Parliamentary removal procedure is in force in $33 \%$ Commonwealth jurisdictions whereas ad hoc tribunals are formed in $42 \%$ Commonwealth jurisdictions, as and when necessary, and permanent disciplinary councils are in vogue in $21 \%$ Commonwealth jurisdictions. The mixed procedure (permanent disciplinary council-cum-parliamentary removal system) is operative in $4 \%$ Commonwealth jurisdictions. The ad hoc tribunals and permanent disciplinary councils are akin to the Chief Justice-led Supreme Judicial Council of Bangladesh to a great extent which has already been abolished by the Sixteenth Amendment. Anyway, these calculations show that in $42 \%+21 \%=63 \%$ Commonwealth jurisdictions, either ad hoc tribunals, or permanent disciplinary councils hold the field. [Reference: "The Appointment, Tenure and Removal of Judges under Commonwealth Principles: A Compendium and Analysis of Best Practice" (supra)]. So it is crystal clear that the parliamentary removal mechanism has not been preferred by the majority Commonwealth jurisdictions obviously for upholding the separation of powers among the 3(three) organs of the State and for complete independence of the Judiciary from the other two
organs of the State. What I am driving at boils down to this: from the above analysis, it is easily comprehensible that in 63\% Commonwealth jurisdictions, Judges are removed from office for their misconduct/misbehaviour or incapacity without the intervention of the Legislature. Hence it is easily deducible that the majority Commonwealth jurisdictions are on high alert about separation of powers and independence of the Judiciary in their respective jurisdictions.
Each Commonwealth country's Parliament, Executive and Judiciary are the guarantors in their respective spheres of the rule of law, the promotion and protection of fundamental human rights and the entrenchment of good governance based on the highest standards of honesty, probity and accountability. The relationship between the Parliament and the Judiciary should be governed by respect for the Parliament's primary responsibility for law-making on the one hand and for the Judiciary's responsibility for the interpretation and application of the law on the other hand. Both the Parliament and the Judiciary should fulfill their respective but critical roles in the promotion of the rule of law in a complementary and constructive manner.

It is undisputed that the Constitution is the supreme law of the land. According to the Constitution, there are 3(three) organs of the State, namely, the Executive, the Legislature and the Judiciary. In the scheme of our Constitution, both the Executive and the Legislature are manned by elected people; but the Judiciary is manned by unelected people. So it leaves no room for doubt that the task of administration of justice has been entrusted to the Judges who are unelected people. Article 7(1) of the Constitution provides that all powers in the Republic belong to the people, and their exercise on behalf of the people shall be effected only under, and by the authority of, this Constitution. So the Judges exercise the sovereign judicial power of the people only under, and by the authority of, the Constitution.
The scheme of our Constitution clearly provides that the people are sovereign and that the Constitution is supreme. The executive power of the Republic is vested in the Executive. The legislative power of the Republic is vested in the Legislature. The judicial power of the Republic is necessarily vested in the Judiciary. The Constitution has placed the Supreme Court of Bangladesh as the guardian of the Constitution. Being the guardian of the Constitution, the Supreme Court is empowered to
interpret and expound the provisions of the Constitution, as and when required, and the interpretations and expositions of various provisions of the Constitution given by the Supreme Court are binding upon all concerned. As the guardian of the Constitution, it is the duty of the Supreme Court to see that the other 2(two) organs of the State, namely, the Executive and the Legislature do function within the limits set by the Constitution. In his preface to the book, "The Changing Law", Lord Denning wrote-"People think that the law is certain and that it can be changed only by Parliament. In theory, the Judges do not make law. They only expound it. But as no one knows what the law is until the Judges expound it, it follows that they make it." Judge-made law, it is wellsettled, is also a source of law. Both the statutory and judge-made laws stand on the same plane. However, if any piece of legislation is found to be inconsistent with and repugnant to the provisions of the Constitution, then that piece of legislation will be struck down by the High Court Division as being void and ultra vires the Constitution.

The Constitution mandates that both the Executive and the Legislature will function under the authority of the elected people. All sovereign executive, legislative and judicial powers of the Republic are the powers of the people as enjoined by Article 7 of the Constitution. As unelected people, Judges are exercising the people's sovereign judicial power under the authority of the Constitution perfectly in keeping with the provisions of Article 7 of the Constitution. Anyway, Article 55(3) provides that the Cabinet shall be collectively responsible to the Parliament. To put it differently, the accountability of the Executive has been vested in the House of the Nation because the Members of the House of the Nation are the elected representatives of the people. What I am trying to stress is this: the Executive is accountable to the Legislature for the sake of transparency of their actions and deeds. But it is worthy of notice that nowhere it has been provided in the Constitution that the Judiciary shall be responsible or accountable to the Parliament. But through the Sixteenth Amendment, the Supreme Court has become accountable or responsible to the Parliament for all practical purposes by way of disciplining its Judges by the Parliament. To my mind, the Apex Court has become suspect in public perception on the question of its undiluted independence because of the Sixteenth Amendment.

As per Article 65(1) of the Constitution, there shall be a Parliament for Bangladesh (to be known as the House of the Nation) in which, subject to
the provisions of this Constitution, shall be vested the legislative power of the Republic. So it is seen that although the legislative power of the Republic is vested in the Parliament, yet it is not unlimited; rather the lawmaking power of the Parliament has been circumscribed by the provisions of the Constitution. In other words, our Parliament is not like the British Parliament which is supreme. In our jurisdiction, the Constitution is supreme and all the 3(three) organs of the State owe their existence to the Constitution. As the lawmaking power of the Parliament is not absolute, it can not make any law in derogation of the provisions and the basic features of the Constitution.

The Preamble of the Constitution of Bangladesh states 'rule of law' as one of the objectives to be attained. The expression 'rule of law' has various shades of meaning and of all constitutional concepts, 'rule of law' is the most subjective and value-laden. A.V. Dicey's concept of rule of law includes three dimensions -(i) the supremacy of regular laws as opposed to the influence of arbitrary power and the persons in authority do not enjoy wide, arbitrary or discretionary powers, (ii) equality before law, that is, every man, whatever his rank or position, is subject to ordinary laws and the jurisdiction of ordinary courts, and (iii) individual liberties legally protected not through any bill of rights, but through the development of common law. His thesis has been criticised from many angles, but his emphasis on the subjection of every person to the ordinary laws of the land, the absence of arbitrary power and legal protection for certain basic human rights remains the undisputed theme of the doctrine of rule of law.
The rule of law is a basic feature of the Constitution of Bangladesh. 'Law' does not mean anything that Parliament may pass. Articles 27, 31 and 32 have taken care of the qualitative aspects of law. Article 27 forbids discrimination in law or in State actions, while Articles 31 and 32 import the concept of due process, both substantive and procedural, and thus prohibit arbitrary or unreasonable law or State actions. The Constitution further guarantees in Part III certain rights including freedom of thought, speech and expression to ensure respect for the supreme value of human dignity.
An independent and impartial Judiciary is a precondition of rule of law. Constitutional provisions will be mere moral precepts yielding no result unless there is a machinery for enforcement of those provisions and faithful enforcement of those provisions is impossible in the absence of
an independent and impartial Judiciary. In Masdar Hossain's Case, the Appellate Division has referred to the three essential conditions of independence of the Judiciary listed by the Canadian Supreme Court in Walter Valente...Vs... Her Majesty The Queen and another, ([1985] 2 R. C. S. 673) which are security of tenure, security of salary and other remunerations and institutional independence to decide on its own matters of administration bearing directly on the exercise of its judicial functions.
In a subsequent decision (British Columbia...Vs...Imperial Tobacco Canada Ltd, [2005]2 S.C.R 473), the Canadian Supreme Court expressed itself in the following manner:
"Judicial independence is a 'foundational principle' of the Constitution reflected in s.11(d) of the Canadian Charter of Rights and Freedoms, and in both ss.96-100 and the Preamble to the Constitutional Act, 1867... It serves to safeguard our constitutional order and to maintain public confidence in the administration of justice.
Judicial independence consists essentially in the freedom 'to render decisions based solely on the requirements of the laws and justice'... It requires that the Judiciary be left free to act without improper 'interference from any other entity'... i.e. that the Executive and Legislative branches of the Government not to 'impinge on the essential authority and function... of the court'... Security of tenure, financial security and administrative independence are the three 'core characteristics' or 'essential conditions' of judicial independence... It is a precondition to judicial independence that they be maintained, and be seen by 'a reasonable person who is fully informed of all the circumstances' to be maintained... However, even where the essential conditions of judicial independence exist, and are reasonably seen to exist, judicial independence itself is not necessarily ensured. The critical question is whether the Court is free, and reasonably seen to be free, to perform its adjudicative role without interference, including interference from the Executive and Legislative branches of the Government...'

## (Underlinings are mine)

Independence of the Judges does not merely mean security of their tenure or decent wages to keep themselves off from any worry for their daily
bread, but a condition under which Judges may keep their oath to uphold the Constitution and the laws without fear or favour. Independence and impartiality are, in fact, intertwined and it is futile to expect an impartial judgment from a Judge who is not immune from extraneous influences of any kind whatever. 'Impartiality', as one of America's best Judges once observed, 'is not a technical conception. It is a state of mind' [Durga Das Basu's Limited Government and Judicial Review, 1972, page 27].

Supremacy of the Constitution means that its mandates shall prevail under all circumstances. As it is the source of legitimacy of all actions, legislative, executive or judicial, no action shall be valid unless it is in conformity with the Constitution both in letter and spirit. If any action is actually inconsistent with the provisions of the Constitution, such action shall be void and can not, under any circumstances, be ratified by passing a declaratory law in Parliament. If a law is unconstitutional, it may be reenacted removing the inconsistency with the Constitution or re-enacted after amendment of the Constitution. However, supremacy of the Constitution is a basic feature of the Constitution and as such even by an amendment of the Constitution, an action in derogation of the supremacy of the Constitution can not be declared to have been validly taken. Such an amendment is beyond the constituent power of Parliament and must be discarded as a fraud on the Constitution [Khondker Delwar Hossain Secretary, BNP and another...Vs ...Bangladesh Italian Marble Works and others, 62 DLR (AD) 298].
Where the power of the Legislature is limited by the Constitution or the Legislature is prohibited from passing certain laws, the Legislature sometimes makes a law which in form appears to be within the limits prescribed by the Constitution; but which, in substance, transgresses the constitutional limitation and achieves an object which is prohibited by the Constitution. It is then called a colourable legislation and is void on the principle that what can not be done directly can not also be done indirectly. The underlying idea is that although a Legislature in making a law purports to act within the limit of its powers, the law is void if, in substance, it has transgressed the limit resorting to pretence and disguise. The essence of the matter is that a Legislature can not overstep the field of its competence by adopting an indirect means. Adoption of such an indirect means to overcome the constitutional limitation is often characterised as a fraud on the Constitution.

The doctrine of colourable legislation does not, however, involve any question of bona fides or mala fides on the part of the Legislature. It is not permissible for a Court to impute malice to the Legislature in making laws which is its plenary power (Shariar Rashid Khan...Vs...Bangladesh, $1998 B L D$ (AD) 155, paragraph 37). The entire question is one of competence of the Legislature to enact a law. A law will be colourable if it is one which, in substance, is beyond the competence of the Legislature. If a Legislature is competent to do a thing directly, then the mere fact that it attempted to do it in an indirect manner will not render the law invalid (Gajapati Narayan Deo...Vs...Orissa, AIR 1953 SC 375).

We should not be mindless of the fact that independence of the Judiciary is a sine qua non of modern democracy and so long as the Judiciary remains truly separate and distinct from the Legislature and the Executive, the people's power will never be endangered as found by the High Court Division in the case of The State...Vs...Chief Editor, Manabjamin, (2005) 57 DLR 359.
Article 121 of the Indian Constitution provides that no discussion shall take place in Parliament with respect to the conduct of any Judge of the Supreme Court or any High Court in the discharge of his duties except in a proceeding of his impeachment in Parliament. In this connection, the Indian Supreme Court observed, "The Constitution-makers attached so much importance to the independence of the Judicature in this country that they thought it necessary to place them beyond any controversy, except in the manner provided in Article 121" (In Re Under Article 143, AIR 1965 SC 745, paragraph 63).
In Bangladesh jurisdiction, in order to maintain independence of the Judges of the Supreme Court, the framers of the Constitution not only provided under Article 147 that the remuneration, privileges and other terms and conditions of their service shall not be varied to their disadvantage during their term of office, but also expressly declared in Article 94(4) that the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court shall be independent in the exercise of their judicial functions. It, therefore, naturally follows that the conduct of the Judges of the Supreme Court can not be discussed by the Executive Government or by the Members of Parliament. The Rules of Procedure of Parliament provide that no question, motion or resolution which contain any reflection on the conduct of any Judge of the Supreme Court shall be admissible. The
immunity of the Members of Parliament under Article 78 in respect of what they say in Parliament can not be construed as allowing them to make any statement or comment which may directly or indirectly undermine the independence of the Judges of the Supreme Court. But none the less, it is our painful experience that whenever a judgment passed by the Supreme Court is not liked by the Parliament, most of the parliamentarians, irrespective of the political parties to which they belong, decry that judgment and the concerned Judge(s) in an obnoxious, indecent and unseemly manner. This kind of conduct can not be countenanced at all and as such it is deprecated. Article 94(4) is an implied limitation on the freedom of speech of the Members of Parliament. But enforcement of this limitation is in the hands of the Speaker which is unfortunately seldom exercised by him.
In this sub-continent, the idea that a Constitution can contain some basic features which can not be deviated from was first reflected in the case of Muhammad Abdul Haque...Vs...Fazlul Quader Chowdhury, PLD 1963 Dacca 669. In that case, the petitioner being a Member of the National Assembly of Pakistan challenged the legality of the warrant and title of the respondents to the membership of the said Legislature. The Dacca High Court was asked to examine the legality of the authority of the respondents by which they claimed to be the Members of the National Assembly in spite of the fact that shortly after election to the National Assembly, Fazlul Quader Chowdhury and others were appointed to the President's Council of Ministers. The Dacca High Court was required to examine the vires of an order made under Article 224 of the Constitution of Pakistan, 1962. Mentioning the observation of Muhammad Munir C. J, it was stated by Syed Mahbub Murshed J:
"The aforesaid dictum of the Supreme Court of Pakistan is a pointer that in the case before us, the power of adaptation does not extend to the wiping out of the vital provisions of the Constitution to implement a decision of the Members of the Assembly who were invited to be Ministers."

The said judgment of Dacca High Court was affirmed by the Supreme Court of Pakistan in Mr. Fazlul Quader Cyowdhury and others...Vs...Mr. Muhammad Abdul Haque, PLD 1963 SC 486. A. R Cornelius C. J, in the judgment observed:
"Forms of Government are fundamental features of a Constitution, and to alter them in limine in order to placate or secure the support
of a few persons, would appear to be equivalent not to bringing the given Constitution into force, but to bringing into effect an altered or different Constitution" (Page 512).
In the same appeal, it was also observed by Cornelius C. J:
"In that passage, there clearly appears a determination on the part of the Court to resist any attempt to manipulate the Constitution in order to suit a particular person, and at the same time to insist that nothing should be permitted which derogates from the "very basis" of the Constitution or is in direct violation of the Constitution" (Page 512).
Fazle-Akbar J., agreeing with the observation of the learned Chief Justice Cornelius, observed:
"However wholesome the intention and however noble the motive may be, the extra-constitutional action could not be supported because the President was not entitled to go beyond the Constitution and touch any of the fundamentals of the Constitution" (Page 524).

Hamoodur Rahman J. in this context observed as follows:
"The fundamental principle underlying a written Constitution is that it not only specifies the persons or authorities in whom the sovereign powers of the State are to be vested but also lays down fundamental rules for the selection or appointment of such persons or authorities and above all fixes the limits of the exercise of those powers. Thus the written Constitution is the source from which all governmental power emanates and it defines its scope and ambit so that each functionary should act within his respective sphere. No power can, therefore, be claimed by any functionary which is not to be found within the four corners of the Constitution nor can anyone transgress the limits therein specified" (Page 535).
He further observed:
"An alteration of this 'main fabric', therefore, so as to destroy it altogether can not, in my view, be called an adaptation of the Constitution for the purpose of implementing it" (Page 538).

Thus it is evident that a Constitution can contain within itself some basic features which were first identified by Dacca High Court and then developed by the Supreme Court of Pakistan. The source of this
antiquated principle, no doubt, originated in the U.S Supreme Court in Marbury..Vs...Madison (1803) 1 Cranch, 137. But Abdul Huq's Case helped develop the concept as an original and independent view of Dhaka High Court which was affirmed by the Supreme Court of Pakistan and later developed in India.
In India whether by an amendment of the Constitution, the basic features can be changed was first questioned in the case of Sajjan Singh...Vs...State of Rajasthan, AIR 1965 SC 845. The Indian Supreme Court in its judgment referred to Abdul Huq's Case as a point of reference and relied upon it as a precedent.
The case of L. C. Golak Nath...Vs....State of Punjab, AIR 1967 SC 1643 was heard by a Full Bench comprising 11(eleven) Judges. Before Golak Nath's Case, the Indian Supreme Court was of the view that subject to the condition provided in Article 368, Parliament has the power to amend any Article of the Constitution. This stand was changed in Golak Nath's Case. It was held that the fundamental rights contained in part III of the Constitution of India are not amendable under Article 368. The same can only be done after constituting a Constituent Assembly. The Judgment delivered in Golak Nath's Case was superseded by the Constitution (24 ${ }^{\text {th }}$ Amendment) Act, 1971 by inserting clause (4) in Article 13 and clause (1) in Article 34.

In the case of His Holiness Kesavananda Bharati Sripadagalvaru and others...Vs...State of Kerala and another (AIR 1973 SC 1461), the Supreme Court of India declared the Constitution's $25^{\text {th }}$ Amendment Act, 1971 illegal and void on the ground that the said Amendment took away the Supreme Court's power of judicial review which is a basic structure of the Constitution. Regarding the theory of basic structure of the Constitution in the said case, Sikri C. J. observed:
"The learned Attorney General said that every provision of the Constitution is essential; otherwise it would not have been put in the Constitution. This is true. But this does not place every provision of the Constitution in the same position. The true position is that every provision of the Constitution can be amended provided the basic foundation and structure of the Constitution remain the same."

In the Eighth Amendment Case [41 DLR (AD) 165], the vires of Article 100 of the Constitution (Eighth Amendment) Act, 1988 was challenged.

Describing the basic structures of the Constitution, Justice Shahabuddin Ahmed observed in paragraph 416:
"416. Main objection to the doctrine of basic structure is that it is uncertain in nature and is based on unfounded fear. But in reality basic structures of a Constitution are clearly identifiable. Sovereignty belongs to the people and it is a basic structure of the Constitution. There is no dispute about it, as there is no dispute that this basic structure can not be wiped out by amendatory process. However, in reality people's sovereignty is assailed or even denied under many devices and cover-ups by holders of power, such as, by introducing controlled democracy, basic democracy or by super-imposing thereupon some extraneous agency, such as a council of elders or of wisemen. If by exercising the amending power, people's sovereignty is sought to be curtailed, it is the constitutional duty of the Court to restrain it and in that case, it will be improper to accuse the Court of acting as "super-legislators". Supremacy of the Constitution as the solemn expression of the will of the people, Democracy, Republican Government, Unitary State, Separation of Powers, Independence of the Judiciary, Fundamental Rights are basic structures of the Constitution. There is no dispute about their identity. By amending the Constitution, the Republic can not be replaced by Monarchy, Democracy by Oligarchy or the Judiciary can not be abolished, although there is no express bar to the amending power given in the Constitution. Principle of separation of powers means that the sovereign authority is equally distributed among the three organs and as such one organ can not destroy the other. These are structural pillars of the Constitution and they stand beyond any change by amendatory process. Sometimes it is argued that this doctrine of bar to change of basic structures is based on the fear that unlimited power of amendment may be used in a tyrannical manner so as to damage the basic structures in view of the fact that power corrupts and absolute power corrupts absolutely. I think, the doctrine of bar to change of basic structure is an effective guarantee against frequent amendments of the Constitution in sectarian or party interest in countries where democracy is not given any chance to develop."
There is no dispute that the Constitution stands on certain fundamental principles which are its structural pillars and if these pillars are pulled
down or damaged, the whole constitutional edifice will fall down. It is by construing the constitutional provisions that these pillars are to be identified.

In the Eighth Amendment Case, paragraphs 272, 273, 380, 404, 433, 437, 475 and 478 are in the following terms:
"272. This point may now be considered. Independence of Judiciary is not an abstract conception. Bhagwati, J: said 'if there is one principle which runs through the entire fabric of the Constitution, it is the principle of the rule of law and under the Constitution, it is the Judiciary which is entrusted with the task of keeping every organ of the State within the limits of the law and thereby making the rule of law meaningful and effective'. He said that the Judges must uphold the core principle of the rule of law which says- 'Be you ever so high, the law is above you.' This is the principle of Independence of the Judiciary which is vital for the establishment of real participatory democracy, maintenance of the rule of law as a dynamic concept and delivery of social justice to the vulnerable sections of the community. It is this principle of Independence of the Judiciary which must be kept in mind while interpreting the relevant provisions of the Constitution (S. P. Gupta and others...Vs...President of India and others, AIR 1982 SC at page 152)."
" 273 . He further says- 'What is necessary is to have Judges who are prepared to fashion new tools, forge new methods, innovate new strategies and evolve a new jurisprudence who are judicial statesmen with a social vision and a creative faculty and who have, above all, a deep sense of commitment to the Constitution with an activist approach and obligation for accountability, not to any party-in-power nor to the opposition ... We need Judges who are alive to the socio-economic realities of Indian life, who are anxious to wipe every tear from every eye, who have faith in the constitutional values and who are ready to use law as an instrument for achieving the constitutional objectives. (At page 179). He quoted the eloquent words of Justice Krishna Iyer:
"Independence of the Judiciary is not genuflection; nor is it opposition to every proposition of Government. It is neither judiciary made to opposition measure nor Government's pleasure."
"380. There is, however, a substantial difference between Constitution and its amendment. Before the amendment becomes a part of the constitution, it shall have to pass through some test, because it is not enacted by the people through a Constituent Assembly. Test is that the amendment has been made after strictly complying with the mandatory procedural requirements, that it has not been brought about by practising any deception or fraud upon statutes and that it is not so repugnant to the existing provision of the Constitution that its co-existence therewith will render the Constitution unworkable, and that, if the doctrine of bar to change of basic structure is accepted, the amendment has not destroyed any basic structure of the Constitution."
"404. Independence of the Judiciary, a basic structure of the Constitution, is also likely to be jeopardized or affected by some of the other provisions in the Constitution. Mode of their appointment and removal, security of tenure, particularly fixed age for retirement and prohibition against employment in the service of the Republic after retirement or removal are matters of great importance in connection with the independence of Judges. Selection of a person for appointment as a Judge in disregard to the question of his competence and his earlier performance as an Advocate or a Judicial Officer may bring in a 'Spineless Judge' in the words of President Roosevelt; such a person can hardly be an independent Judge..."
"433. Alexander Hamilton, one of the founding fathers of the U.S. Constitution, in his 'Federalist Paper No. 78' described the Supreme Court as the least dangerous branch. He said: "The Executive not only dispenses the honours but holds the sword of the community. The Legislature not only commands the purse, but also prescribes the rules by which the duties and rights of every citizen are to be regulated. The judiciary, on the contrary, has no influence over either the sword or the purse; no direction either of the strength or of the wealth of the society, and can take no active resolution whatsoever."
" $437 \ldots$ It is often forgotten why a Court is important and why a Court must be independent. The reason is that all rights are rights against the State. A Court must be able to overturn unconstitutional law passed by the Parliament, it must overrule the police, the
bureaucrats, and the army, the President or the Prime Minister. Only when the Court has this power, it can protect the citizenry from the State..."
"475. The doctrine of basic structure is one growing point in the constitutional jurisprudence. It has developed in a climate where the Executive, commanding an overwhelming majority in the Legislature, gets snap amendments of the Constitution passed without a Green Paper or White Paper, without eliciting any public opinion, without sending the Bill to any select committee and without giving sufficient time to the Members of the Parliament for deliberation on the Bill for amendment. Examples may be found both at home and abroad..."
"478. The doctrine of basic structure is a new one and appears to be an extension of the principle of judicial review. Although the U .
S. Constitution did not expressly confer any judicial review, Marshall CJ held in Marbury...Vs...Madison (1803) l Cranch 137 that the Court, in the exercise of its judicial functions, had the power to say what the law was, and if it was found an Act of Congress conflicted with the Constitution, it had the duty to say that the Act was not law. Though the decision of Marshall, C.J is still being debated, the principle of judicial review has got a wide acceptance not only in the countries that are under the influence of common law but in civil law countries as well."
In the Eighth Amendment Case, it was decided by the majority of the Judges that the Constitution stands on certain fundamental principles which are its structural pillars. Parliament can not amend those being fundamental in character, by its amending power, for, if these pillars are demolished or damaged, then the whole constitutional edifice will fall apart. Though all the Judges put forward different features as basic structures, but some of these are common, and these are: (i) Sovereignty, (ii) Supremacy of the Constitution, (iii) Separation of Power, (iv) Democracy, (v) Republican Government, (vi) Independence of the Judiciary, (vii) Unitary State and (viii) Fundamental Rights.
As to implied limitation on the amending power of the Parliament, it is inherent in the word "amendment" in Article 142 and is also deducible from the entire scheme of the Constitution. Amendment of the Constitution means a change or alteration for improvement or to make it effective and meaningful. Amendment is subject to the retention of the
basic structures of the Constitution. The Court, therefore, has power to undo any amendment if it transgresses its limit and alters any basic structure of the Constitution.

In Secretary, Ministry of Finance...Vs...Md. Masdar Hossain and others reported in $52 D L R(A D) 82$, it was held by the Appellate Division in paragraph 57:
"57. The Independence of the Judiciary, as affirmed and declared by Articles 94(4) and 116A, is one of the basic pillars of the Constitution and can not be demolished, whittled down, curtailed or diminished in any manner whatsoever, except under the existing provisions of the Constitution. It is true that this independence, as emphasized by the learned Attorney-General, is subject to the provisions of the Constitution, but we find no provision in the Constitution which curtails, diminishes or otherwise abridges this independence..."
The written Constitution of Bangladesh has placed the Supreme Court in the position of the guardian of the Constitution itself. So the Supreme Court will not countenance any inroad upon the Constitution. A reference to Articles 94(4) and 147(2) of the Constitution clearly reveals the independent character of the Supreme Court. Therefore it can not be questioned that the Supreme Court has not been envisaged in the Constitution as an independent institution.
Independence of the Judiciary is an essential attribute of the rule of law. The notion of independence of the Judiciary is not limited to the independence from the executive pressure or influence-it is a wider concept which takes within its sweep independence from any other pressure or prejudice. If the Judiciary manned by the Judges are not independent, how can the independence of the Judiciary be secured? It was observed in C. Ravichandran Iyer...Vs...Justice A. M. Bhattacharjee, (1995) 5 SCC 457 as under:
"Independent Judiciary is, therefore, most essential when liberty of citizen is in danger. It then becomes the duty of the Judiciary to poise the scales of justice unmoved by the powers (actual or perceived) and undisturbed by the clamour of the multitude. The heart of judicial independence is judicial individualism. The Judiciary is not a disembodied abstraction. It is composed of individual men and women who work primarily on their own.

Judicial individualism, in the language of Justice Powell of the Supreme Court of the United States in his address to the American Bar Association, Labour Law Section on 11.08 .1976 , is 'perhaps one of the last citadels of jealously preserved individualism..."

Douglas, J. in his dissenting opinion in Stephen $S$. Chandler ...Vs...Judicial Council of the Tenth Circuit of the United States, 398 US 74; 26 LED 2d 100, observed:
"No matter how strong an individual Judge's spine, the threat of punishment-the greatest peril to judicial independence- would project as dark a shadow whether cast by political strangers or by judicial colleagues. A Federal Judge must be independent of every other Judge... Neither one alone nor any member banded together can act as censor and place sanctions on him. It is vital to preserve the opportunities for judicial individualism."
In "Understanding the Law" by Geoffrey Rivlin, Sixth Edition, at page 84, it has been stated:
"The responsibility of a Judge to be independent of outside pressures was given eloquent modern expression in March, 1998 by the American Judge, Hiller B. Zobel, who presided over the trial of the English nanny Louise Woodward, for murder: 'Elected officials may consider popular urging and sway to public opinion polls. Judges must follow their duty, heedless of editorials, letters, telegrams, picketers, threats, petitions, panellists and talk shows. In this country, we do not administer justice by plebiscite [popular vote]."
In the self-same book, at page 88 , the value and importance of an independent Judiciary has been emphasized as follows:
"The value and importance of an independent Judiciary, and the reasons for our high-minded expectations of Judges, were spelled out in a speech by Lord Justice Igor Judge, now Lord Judge of Draycote, Lord Chief Justice of England and Wales.
The principle of judicial independence benefits the Judge sitting in judgment. The Judge does what he or she believes to be right, according to law, undistracted and uninhibited. But the overwhelming beneficiary of the principle is the community. If the Judge is subjected to any pressure, his judgment is flawed, and
justice is tarnished. When Judges speak out in defence of the principle, they are not seeking to uphold some minor piece of flummery or privilege, which goes with their office. They are speaking out in defence of our community's entitlement to have its disputes, particularly those with the Government of the day, and the institutions of the community, heard and decided by a Judge who is independent of them all... Among our tasks we have to ensure that the rule of law applies to everyone equally, not only when the consequences of the decision will be greeted with acclaim, but also, and not one jot less so, indeed, even more so, when the decision will be greeted with intense public hostility."

A write-up captioned "Crisis in Pakistan" by Justice Robert J. Sharpe and Michelle Bradfield has found place in "Judicial Independence in Context" edited by Adam Dodek and Lorne Sossin. In that write-up, it has been stated:
"Chief Justice Chaudhury's strong assertion of judicial independence indicated that he was breaking with the Pakistani judiciary's traditional pattern of docility vis-à-vis military rule, which included the judgment he signed in 1999 validating Musharraf's coup under the doctrine of "state necessity". Every time Chaudhury C. J. asserted his apparently newfound judicial independence, it became more evident that he was no longer prepared to toe the line that Pakistan's rulers had laid down for its judges. The constitutionality of Musharraf's right to hold the office of the President was very much in doubt and an independentminded Chief Justice determined to uphold the rule of law posed a serious threat to Musharraf's continued retention of power."
It has been further stated in the above-mentioned write-up:
"After a protracted hearing on 20 July, 2007 the Supreme Court set aside the reference to the SJC, declared Chaudhury C.J's suspension from office illegal, and ordered his reinstatement. The President's order of 9 March suspending the Chief Justice and the order of the SJC restraining the Chief Justice were declared to have been made without lawful authority, as was the appointment of the acting Chief Justice. The Court pronounced the 15 March order placing Chaudhury C. J. on "compulsory leave" invalid and the 1970 emergency order upon which it was based to be ultra vires the Constitution. As a consequence of these orders, the Court ruled
that the Chief Justice "shall be deemed to be holding the said office and shall always be deemed to have been so holding the same." The capacity or inclination of Judges to exercise independent thought and judgment can certainly be referred to as judicial independence. The purpose or rationale of affording Judges a large measure of autonomy is to establish conditions that will ensure them to make decisions free from control by others. This goes to the very core of the judicial function as a third party method of settling disputes about legal rights and duties. If a Judge is controlled by or unduly influenced by one of the parties to a dispute, he can not act as a third party. Even the appearance of being partial to one of the parties will undermine his legitimacy as a third party adjudicator. A Judiciary free in reality and in appearance from control by the other branches of the Government is an essential condition of a liberal democracy in which the citizenry can assert their legal rights against the Government- even against a very popular Government.
It is now a well-established principle that the judicial power should be regarded in its nature, and even more in the persons who administer it, as separate from other instruments of political authority. An independent and impartial Judiciary is universally recognized as a basic requirement for the establishment of the rule of law; an inevitable and inseparable ingredient of a democratic and civilized way of life. It is only thus that a citizen can be assured of a just and fair determination of his disputes with other citizens, and with the State.

The role of Judges in the establishment of the rule of law was defined by the International Commission of Jurists in Athens in June, 1955 in the following terms:
"Judges should be guided by the rule of law, protect and enforce it, without fear or favour, and resist any encroachments by Governments or political parties on their independence as Judges." The International Commission of Jurists reiterated this principle in its New Delhi Declaration in January, 1959 by stating:
"(a) An independent judiciary even though appointed by the Head of the State is an indispensable requisite of a free society under the rule of law. Such independence implies freedom from interference by the Executive or the Legislature with the exercise of the judicial function, but that does not mean that the Judge is entitled to act in an arbitrary manner; and
(b) The principle of irremovability of the Judiciary and their security of tenure until death or until a retiring age fixed by statue is reached, is an important safeguard of the rule of law."
Whenever a Constitution is justiciable, i.e., enforceable in a Court of law, the Judiciary becomes the guardian of the Constitution. According to A.V. Dicey:
"This system (referring to the American), which makes the Judges the guardians of the Constitution provides the only adequate safeguard which has hitherto been invented against unconstitutional legislation."
(The Law of Constitution, $10^{\text {th }}$ Ed. P-137)
In the case of Idrisur Rahman (Md) and others...Vs...Secretary, Ministry of Law, Justice and Parliamentary Affairs, Government of the People's Republic of Bangladesh reported in 61 DLR (HCD) 523, it was held in paragraph 209:
"209. Independence of Judiciary is an indispensable condition for democracy- if the Judiciary fails, the Constitution fails and the people might opt for some other alternative."
Montesquieu in his book "Spirit of Laws", Vol.-1, Page 181 observed:
"There is no liberty if the power of judging be not separated from the Legislative and the Executive powers."

Our Constitution has not only taken care to empower the Supreme Court of Bangladesh to limit the power of the Legislature in lawmaking but has also authorized the Supreme Court to function as the bulwark of the Constitution against Executive encroachments on the lives and properties of the citizenry and against any breach of their fundamental rights.
Since ours is a limited Government, the limitations imposed by the Constitution can only be preserved in practice, in the words of Hamilton, in "no other way than through the medium of courts of justice, whose duty it must be to declare all acts contrary to the manifest tenor of the Constitution void. Without this, all the reservations of particular rights or privileges would amount to nothing" [Federalist Paper No. 78 by Alexander Hamilton].
In this connection, it is pertinent to refer to the eloquent statement of Chief Justice John Marshall who said, "The judicial department comes home in its effects to every man's fireside. It passes on his property, his reputation, his life, his all. Is it not, to the last degree important, that the

Judge should be rendered perfectly and completely independent, with nothing to influence or control him but God and his conscience?" [Proceedings and Debates of the Virginia State Convention of 182930(1830), page-616].
It is, therefore, evident that the Supreme Court occupies a unique position of the "balance wheel" and its independence is the cornerstone of our constitutional-democratic state under the rule of law.

The Supreme Court of India through its comprehensive judgment in the leading case of Minerva Mills Ltd....Vs...Union of India (AIR 1980 SC 1789), literally left no query unanswered on Parliamentary limitation in making law and in amending the Constitution, as well as the superior Court's power, including the source of their power, to judicially review Acts of Parliament. Their Lordships of the Indian Supreme Court observed in that case as under:
"Parliament too, is a creature of the Constitution and it can only have such powers as are given to it under the Constitution. It has no inherent power of amendment of the Constitution and being an authority created by the Constitution, it can not have such inherent power, but the power of amendment is conferred upon it by the Constitution and it is a limited power which is so conferred. Parliament can not in exercise of this power so amend the Constitution as to alter its basic structure or to change its identity. Now, if by constitutional amendment, Parliament is granted unlimited power of amendment, it would cease to be an authority under the Constitution, but would become supreme over it, because it would have power to alter the entire Constitution including its basic structure and even to put an end to it by totally changing its identity. It will, therefore, be seen that the limited amending power of Parliament is itself an essential feature of the Constitution, a part of its basic structure, for if the limited power of amendment is enlarged into an unlimited power, the entire character of the Constitution would be changed. It must follow as a necessary corollary that any amendment of the Constitution which seeks, directly or indirectly, to enlarge the amending power of Parliament by freeing it from the limitation of unamendability of the basic structure, would be violative of the basic structure and hence outside the amendatory power of Parliament.

It is a fundament principle of our constitutional scheme, and I have pointed this out in the preceding paragraph, that every organ of the State, every authority under the Constitution, derives its power from the Constitution and has to act within the limits of such power. But then the question arises as to which authority must decide what are the limits on the power conferred upon each organ or instrumentality of the State and whether such limits are transgressed or exceeded. Now there are three main departments of the State amongst which the powers of the Government are divided; the Executive, the Legislative and the Judiciary. Under our Constitution, we have no rigid separation of powers as in the United States of America, but there is a broad demarcation, though having regard to the complex nature of governmental functions, certain degree of overlapping is inevitable. The reason for this broad separation of powers is that the 'concentration of powers in any one organ may', to quote the words of Chandrachud, J. (as he then was) in Smt. Indira Gandhi's case (AIR 1975 SC 2299) 'by upsetting that fine balance between the three organs, destroy the fundamental premises of a democratic Government to which they were pledged'. Take, for example, a case where the executive which is in charge of administration, acts to the prejudice of a citizen and a question arises as to what are the powers of the executive and whether the executive has acted within the scope of its powers. Such a question obviously can not be left to the executive to decide for two very good reasons. First, the decision of the question would depend upon the interpretation of the Constitution and the laws and this would pre-eminently be a matter fit to be decided by the judiciary, because it is the judiciary which alone would be possessed of expertise in this field and secondly, the constitutional and legal protection afforded to the citizen would become illusory, if it were left to the executive to determine the legality of its own action. So also if the Legislature makes a law and a dispute arises whether in making the law, the Legislature has acted outside the area of its legislative competence or the law is violative of the fundamental rights or of any other provisions of the Constitution, its resolution can not, for the same reasons, be left to the determination of the Legislature."
Their Lordships continued to observe:
"It is for the judiciary to uphold the constitutional values and to enforce the constitutional limitations. That is the essence of the rule of law which, inter alia, requires that 'the exercise of powers
by the Government whether it be the legislature or the executive or any other authority, be conditioned by the Constitution and the law.
The power of judicial review is an integral part of our constitutional system and without it, there will be no Government of laws and the rule of law would become a teasing illusion and a promise of unreality. I am of the view that if there is one feature of our Constitution which, more than any other, is basic and fundamental to the maintenance of democracy and the rule of law, it is the power of judicial review and it is unquestionably, to any mind, part of the basic structure of the Constitution."

Coming back to the case before us, I think, the constitutional provisions which are germane to proper adjudication of the Rule are the relevant paragraphs of the Preamble, Articles 7B, 22, 70, 88(b), 89(1), 94(4) and 96 (both before and after the Sixteenth Amendment) and Article 147(2)(4) which are reproduced below:

## Preamble:

"Further pledging that it shall be a fundamental aim of the State to realize through the democratic process a socialist society, free from exploitation- a society in which the rule of law, fundamental human rights and freedom, equality and justice, political, economic and social, will be secured for all citizens; (Paragraph 3)
Affirming that it is our sacred duty to safeguard, protect and defend this Constitution and to maintain its supremacy as the embodiment of the will of the people of Bangladesh so that we may prosper in freedom and may make our full contribution towards international peace and co-operation in keeping with the progressive aspirations of mankind; (Paragraph 4)"

## Article 7B:

"Notwithstanding anything contained in Article 142 of the Constitution, the preamble, all Articles of Part I, all Articles of Part II, subject to the provisions of Part IXA, all Articles of Part III, and the provisions of Articles relating to the basic structures of the Constitution including Article 150 of Part XI shall not be amendable by way of insertion, modification, substitution, repeal or by any other means."

## Article 22:

"The State shall ensure the separation of the judiciary from the executive organ of the State."

## Article 70:

After the Constitution ( $15^{\text {th }}$ Amendment) Act, 2011—
"A person elected as a Member of Parliament at an election at which he was nominated as a candidate by a political party shall vacate his seat if he-
(a) resigns from that party; or
(b) votes in Parliament against that party;
but shall not thereby be disqualified for subsequent election as a Member of Parliament."

## Article 88(b):

"The following expenditure shall be charged upon the Consolidated Fund-
(b) The remuneration payable to-
(i) the Speaker and Deputy Speaker;
(ii) the Judges of the Supreme Court;
(iii) the Comptroller and Auditor-General;
(iv) the Election Commissioners;
(v) the Members of the Public Service Commissions;"

## Article 89(1):

"So much of the annual financial statement as relates to expenditure charged upon the Consolidated Fund may be discussed in, but shall not be submitted to the vote of, Parliament."

## Article 94(4):

"Subject to the provisions of this Constitution, the Chief Justice and the other Judges shall be independent in the exercise of their judicial functions."

## Article 96:

| Before the Constitution (Sixteenth <br> Amendment) Act, 2014 | After the Constitution (Sixteenth <br> Amendment) Act, 2014 |
| :--- | :--- |
| "96. (1) Subject to the other | "96. (1) Subject to the other |

provisions of this article, a Judge shall hold office until he attains the age of sixty-seven years.
(2) A Judge shall not be removed from his office except in accordance with the following provisions of this Article.
(3) There shall be a Supreme Judicial Council, in this Article referred to as the Council, which shall consist of the Chief Justice of Bangladesh, and the two next senior Judges:

Provided that if, at any time, the Council is inquiring into the capacity or conduct of a Judge who is a member of the Council, or a member of the Council is absent or is unable to act due to illness or other cause, the Judge who is next in seniority to those who are members of the Council shall act as such member.
(4) The function of the Council shall be-
(a) to prescribe a Code of Conduct to be observed by the Judges; and
(b) to inquire into the capacity or conduct of a Judge or of any other functionary who is not removable from office except in like manner as a Judge.
(5) Where, upon any information received from the Council or from any other source, the President has reason to apprehend that a Judge-
(a) may have ceased to be capable of properly performing the
provisions of this Article, a Judge shall hold office until he attains the age of sixty-seven years.
(2) A Judge shall not be removed from his office except by an order of the President passed pursuant to a resolution of Parliament supported by a majority of not less than two-thirds of the total number of Members of Parliament, on the ground of proved misbehaviour or incapacity.
(3) Parliament may by law regulate the procedure in relation to a resolution under clause (2) and for investigation and proof of the misbehaviour or incapacity of a Judge.
(4) A Judge may resign his office by writing under his hand addressed to the President."

```
functions of his office by reason of physical or mental incapacity, or (b) may have been guilty of gross misconduct, the President may direct the Council to inquire into the matter and report its finding.
(6) If, after making the inquiry, the Council reports to the President that in its opinion the Judge has ceased to be capable of properly performing the functions of his office or has been guilty of gross misconduct, the President shall, by order, remove the Judge from office.
(7) For the purpose of an inquiry under this Article, the Council shall regulate its procedure and shall have, in respect of issue and execution of processes, the same power as the Supreme Court.
(8) A Judge may resign his office by writing under his hand addressed to the President."
```


## Article 147 (2) (4):

"(2) The remuneration, privileges and other terms and conditions of service of a person holding or acting in any office to which this Article applies shall not be varied to the disadvantage of any such person during his term of office.
(4) This Article applies to the offices of-
(a) President;
(b) Prime Minster;
(c) Speaker or Deputy Speaker;
(d) Minister, Minister of State or Deputy Minister;
(e) Judge of the Supreme Court;
(f) Comptroller and Auditor-General;
(g) Election Commissioner;
(h) Member of Public Service Commission."

From the third paragraph of the Preamble, it is abundantly clear that it shall be a fundamental aim of the State to realize through the democratic process a society in which the rule of law, amongst others, will be secured for all citizens. It is in the fourth paragraph of the Preamble that it is our sacred duty to safeguard, protect and defend the Constitution and to maintain its supremacy as the embodiment of the will of the people of Bangladesh. It is explicit that the third and fourth paragraphs of the Preamble of the Constitution have enjoined a duty upon the State for establishment of the rule of law and a duty upon the people to safeguard, protect and defend the Constitution and to maintain its supremacy. On the other hand, the Judges of the Supreme Court are oath-bound to preserve, protect and defend the Constitution and the laws of Bangladesh as per Article 148 read with third schedule of the Constitution. So it is seen that the act of safeguarding, protecting and defending the Constitution is upon the people whereas apart from protecting and defending the Constitution, the Judges of the Supreme Court must preserve the Constitution, come what may. The preservation of the Constitution is very significant. The Constitution must be preserved, protected and defended in case of any assault on it either by the Executive or by the Legislature. As independence of the Judiciary is one of the basic structures of the Constitution, it must be preserved, protected and defended by the Judges of the Supreme Court at all costs.

Dr. Kamal Hossain has rightly contended that in an effort to ensure the independence of the Judiciary by securing the remuneration of the Judges of the Supreme Court, the Constitution has provided in Articles 88(b) and 89(1) that the remuneration of the Judges of the Supreme Court is payable from the Consolidated Fund and the expenditure charged upon the Consolidated Fund can only be discussed in Parliament; but it can not be voted on. So it is evident that the Constitution upholds the independence of the Judicature in a way that even Parliament can not vote on their remuneration. Viewed from this angle, I am at one with Dr. Kamal Hossain that Articles 88(b) and 89(1) conjointly form an integral part of the independence of the Judiciary, one of the basic structures of the Constitution. To be more precise, the independence of the Judiciary is also protected by those two Articles, namely, Articles 88(b) and 89(1) of the Constitution. In the result, the Sixteenth Amendment, considered from
the standpoint as above, should not be allowed to exist as a valid piece of legislation.

Article 147(2) of the Constitution provides in clear, unambiguous and categorical terms that the remuneration, privileges and other terms and conditions of service of a person holding or acting in any office to which this Article applies shall not be varied to the disadvantage of any such person during his term of office. As per Article 147(4), this Article applies, amongst others, to the office of a Judge of the Supreme Court. Prior to the Sixteenth Amendment, the gross misconduct or incapacity of any Supreme Court Judge was required to be inquired into by the Supreme Judicial Council consisting of the Chief Justice and the next 2(two) senior most Judges of the Appellate Division as introduced by the Second Proclamation (Tenth Amendment) Order, 1977 (Second Proclamation Order No. 1 of 1977). The Supreme Judicial Council mechanism was justifiably endorsed by the Parliament and incorporated in Article 96 of the Constitution by the Fifteenth Amendment of the Constitution. But the Parliamentary mechanism of removal as introduced by the Sixteenth Amendment has varied the terms and conditions of service of the Judges of the Supreme Court to their disadvantage during their incumbency as Judges as guaranteed by the Fifteenth Amendment. In such view of the matter, it is palpably clear that the Sixteenth Amendment is violative of Article 147(2) of the Constitution.

Dr. Kamal Hossain has rightly adverted to Article 23 of the Beijing Statement of Principles of the Independence of the Judiciary which provides that by reason of difference in history and culture, the procedure adopted for the removal of Judges may differ in different societies. Although the Parliamentary removal procedure has traditionally been adopted in some societies; yet in other societies, that procedure is unsuitable and its use other than for the most serious of reasons is apt to lead to misuse. So the probable misuse of the Parliamentary procedure of removal of Judges has been internationally recognized.
Dr. Kamal Hossain has also rightly pointed out that the Sixteenth Amendment has undermined the independence of the Judiciary by making the Judiciary vulnerable to a process of removal of the Judges of the Supreme Court by the Parliament which is likely to be influenced by political clout and pressure. The risk of political clout upon the independence of the Judiciary has been noted in the following statement by H. M. Seervai in his book- "The Position of the Judiciary under the

Constitution of India", published by Bombay University Press, at page 109:

> "... the American experience in impeaching a judge has been unsatisfactory. The Senate, which is a Legislative body, has little time for a detailed investigation into the conduct of a judge; and where such investigation has been made, political and party considerations have come into play."

So we find that the American experience about the impeachment of Judges by the Legislature is not happy.
Speaking about Article 70 of the Constitution of Bangladesh, I must say that this Article has fettered the Members of Parliament unreasonably and shockingly. It has imposed a tight rein on them. Members of Parliament can not go against their partyline or position on any issue in the Parliament. They have no freedom to question their party's stance in the Parliament, even if it is incorrect and flawed. They can not vote against their party's decision. They are, indeed, hostages in the hands of their party high command.
Because of Article 70 of the Constitution, a Member of Parliament effectively loses his character as an agent of the people and becomes the nominee of his party. What is dictated by the cabinet of the ruling party or the shadow cabinet of the opposition, Members of Parliament must follow them meekly ignoring the will and desire of the electorate of their constituencies. There starts a process of distance and apathy between the Members of Parliament and their electors. Such Members are dummies in Parliament. Having a solid grip over the majority of the Members of Parliament, the party-in-power moves to influence the executive, judiciary and other instrumentalities. It eventually results in what we say, 'daleo-karan'- the political terminology to indicate a 'group oriented society'.
In defence of empowering the Parliament with regard to removal of the Judges of the Supreme Court, both Mr. Mahbubey Alam and Mr. Murad Reza have emphatically cited the practices in the UK, USA, India, Canada, Australia and a few other countries; but there is a fundamental difference between the lawmakers in those countries and those in our country. In the USA, UK, Canada and Australia, the lawmakers are free to perform their functions in the Parliament. No restriction like the one imposed by Article 70 of our Constitution exists in those countries.

However, in India there is some restriction on the lawmakers; yet they do not blindly obey the party's decisions because of prevalence of democratic practice in the parties. In view of Article 70 of the Constitution of Bangladesh as it stands now, the Members of Parliament must toe the partyline in case of removal of any Judge of the Supreme Court. Consequently, the Judge will be left at the mercy of the party high command.

The other significant aspect in all those countries is their focus on the appointment process of Judges, not their removal. But in our country, the Executive never speaks about the mechanism for appointment of Judges of the higher Judiciary in those countries. Due to the effective mechanism for judicial appointments in the higher Judiciary, Parliaments in those countries do not need to exercise their authority to remove Judges. Both Dr. Kamal Hossain and Mr. M. Amir-ul Islam have lamented that all the successive Governments in Bangladesh have remained conspicuously callous and indifferent to the constitutional provision (Article 95 (2)(c)) to enact a law prescribing other qualifications for appointment of Judges of the Supreme Court ostensibly for political reasons. Resultantly Judges are being appointed to both the Divisions of the Supreme Court without any rigorous process of their selection by the President after consultation with the Chief Justice. The non-framing of any law pursuant to Article $95(2)(c)$ of the Constitution has virtually given an upper hand to the Executive in the matter of appointment of the Judges of the Supreme Court of Bangladesh.
At this juncture, I would like to mention that both Mr. Mahbubey Alam and Mr. Murad Reza have submitted that by the Sixteenth Amendment, Parliament has restored the original Article 96 of the Constitution. According to them, this restoration of the original Article 96 of the Constitution by way of amendment has restored the people's sovereignty; but they have conveniently forgotten that the Legislature has failed to restore the original Articles 115 and 116 of the Constitution, though the Appellate Division has made a pious wish to that effect in the Fifth Amendment Case. It seems that the Parliament has given a damn to the pious wish of the Appellate Division in that regard. Anyway, it is my considered view that unless and until Articles 115 and 116 are restored to their original position of the 1972 Constitution, the lower Judiciary will continue to remain under the sway and influence of the Executive impinging upon its independence. But regrettably, the political

Executives do not appear to be at all mindful of the complete independence of the lower Judiciary from the Executive organ of the State.
In examining the constitutionality of the Sixteenth Amendment, I can not shut my eyes to the peculiar political culture prevalent in this country. It is common knowledge that there is no consensus about pressing national issues between the major political parties of the country. As a matter of fact, the major political parties are poles apart in this respect. Secondly, our society is sharply polarized. Thirdly, there may not be always twothirds majority of the party-in-power in Parliament. Taking all these factors into consideration, I am of the opinion that the Parliamentary removal mechanism may fizzle out in many instances. In consequence, the allegedly corrupt or incapacitated Judges of the Supreme Court will continue to be in office to the great detriment of public interest. On this point, the case of Mrs. Sarojini Ramaswami...Vs...Union of India and others, AIR 1992 SC 2219 referred to by Mr. Manzill Murshid can not be disregarded at all.
Ours is a unitary State. Our Legislature is unicameral. But in the UK, USA, Canada, Australia and India, the Legislatures are bicameral. The power of impeachment of the Judges of the higher Judiciary in those countries having two chambers (upper house and lower house) may be highlighted incidentally. In those countries, the two chambers maintain the balance of power and nullify the practical apprehension of victimization, by parliamentary executives, owing to personal vengeance, if any, arising out of any judgment that might not be the way they have desired or expected. Without a judicial mind, free from apprehension and anxiety of being ridiculed, harassed or victimized, it will be difficult for a Judge to discharge his judicial function according to his oath of office. In view of the peculiar socio-political scenario of Bangladesh and sharp polarization of the society, the Judges of the Apex Court of Bangladesh will not feel safe and secure in discharging their judicial functions by keeping the Sixteenth Amendment in place.
In an article titled "Impeachment of Judges: Tremors in Indian Judiciary" by T. N. Shalla; published in "Law, Judiciary and Justice in India", Deep and Deep Publications, 1993, he stated at page 92:
"The existing law permits politicians and other vested interests to use the weapon of impeachment of Judges sometimes for
extraneous considerations. Earlier abortive attempt to move a motion for impeachment of Justice J.C. Shah substantiates the point. As many as 198 signatures of MPs were procured on a scandalous petition to the Speaker of the Lok Sabha to impeach him, only because he had passed a wholly justified order against a corrupt Government servant. Fortunately, Mr. G. S. Dhillon, the then Speaker of the Lok Sabha, managed to convince the majority of the signatories of the irresponsibility of their action and the move for impeachment was dropped."

In Bangladesh jurisdiction too, the possibility of any such move by the Members of Parliament against any Judge of the Supreme Court for rendition of any justified judgment or order can not be thrown overboard at all.
Basically, the process of impeachment of a Judge is a political process. A learned author, namely, Wrisley Brown says in "The Impeachment of the Federal Judiciary", Harv LR (1912-1913) 684 at page 698:
"Thus an impeachment in this country, though judicial in external form and ceremony, is political in spirit. It is directed against a political offence. It culminates in a political judgment. It imposes a political forfeiture. In every sense, save that of administration, it is a political remedy, for the suppression of a political evil, with wholly political consequences."

In paragraph 42 of Sub-Committee on Judicial Accountability...Vs...Union of India and others, (1991) 4 SCC 699, the above view of Wrisley Brown was referred to by the Indian Supreme Court.

In Lily Thomas (Ms), Advocate...Vs...Speaker, Lok Sabha and others, (1993) 4 SCC 234, it was mentioned in paragraph 2:
" 2 . Article 124 (4) is extracted below:
'124. (4) A Judge of the Supreme Court shall not be removed from his office except by an order of the President passed after an address by each House of Parliament supported by a majority of the total membership of that House and by a majority of not less than two-thirds of the members of that House present and voting has been presented to the President in the same session
for such removal on the ground of proved misbehaviour or incapacity.'
In Sub-Committee on Judicial Accountability...Vs...Union of India and others ((1991) 4 SCC 699) the Constitution Bench ... held that the constitutional process up to the point of admission of Motion, constitution of Committee and recording of findings by the Committee were not proceedings in the Houses of Parliament. In our opinion, proceedings for impeachment partake of judicial character because it is removal after inquiry and investigation. The statutory process appears to start when the Speaker exercises duty under the Judges (Enquiry) Act and comes to an end once the Committee appointed by the Speaker submits the report. The debate on the Motion thereafter in the Parliament, the discussion and the voting appear more to be political in nature. Voting is formal expression of will or opinion by the person entitled to exercise the right on the subject or issue in question."

So we find that the political role of the Parliament in the matter of removal of any Judge of the higher Judiciary is inevitable. In my humble estimation, generally speaking, this political role of the Legislature on the question of removal of any Judge of the higher Judiciary will necessarily give rise to suspicions and misgivings in the minds of the people undermining their confidence in the judicial system of Bangladesh.

There is no earthly reason to disagree with the submission of Mr. Manzill Murshid that the power conferred upon the Parliament by the Sixteenth Amendment is beyond the scope and jurisdiction of the Parliament on the score that causing of any investigation of misbehaviour or incapacity of any Judge of the Supreme Court and recommending to the President for his removal from office are neither legislative functions nor those are acts of scrutiny of the Executive actions; rather those functions are judicial in nature and the Constitution does not allow or contemplate any judicial role by the Parliament and the role of each organ of the State is clearly defined and carefully kept separate under the Constitution to maintain its harmony and integrity and to maximize the effectiveness of the functionality of the 3(three) organs of the State, that is to say, the Executive, the Legislature and the Judiciary and the assumption of the judicial role by the Parliament in the matter of removal of the Judges of
the Supreme Court derogates from the theory of separation of powers as enshrined in our Constitution.

According to the submission of Mr. Manzill Murshid, the Sixteenth Amendment blatantly and shockingly destroys the spirit and essence of the provisions of Article 22 of the Constitution and clearly establishes the dominance of the Executive over the Judiciary through the Parliament and thereby makes the Judiciary subservient to the Executive and a toothless and tearful silent spectator to the dismantling of the constitutional fabric. However, in the facts and circumstances of the case, I find it very difficult to discard this submission of Mr. Manzill Murshid.

Mr. Manzill Murshid has justifiably submitted that for impeachment and removal of the President of the People's Republic of Bangladesh, detailed provisions have been spelt out in Articles 52 and 53 of the Constitution; but for removal of the Judges of the Supreme Court under the amended Article 96(2), details have been left to the Parliament to be worked out in the form of a law pursuant to the amended Article 96(3) and that is incongruous and even if an ordinary law is passed pursuant thereto, it will be subject to frequent changes by simple majority of the Members of Parliament in the interest of the party-in-power jeopardizing the independence of the Judiciary.

The duty of the Members of Parliament is to frame laws; but in the present context of Bangladesh, they are also performing the functions of all development activities in their respective constituencies and the local administration seems to be under their control. In this context, Mr . Manzill Murshid, I suppose, has rightly submitted that the Members of Parliament will not hesitate to act arbitrarily or illegally as a result of which the powerless people will be compelled to resort to the High Court Division and in most of the cases (Writ Petitions), the Government is the respondent and that being so, the Members of Parliament will be interested in those cases and by virtue of the Sixteenth Amendment, a Member of Parliament can bring a motion against any Judge in any case and discuss it therein necessitating his character-assassination and consequently the Judge may not be able to perform his duties independently to the great detriment of public interest.

The Sri Lankan experience about the removal of Dr. Shirani Bandaranayake, the then Chief Justice of Sri Lanka may be shared at this stage. Dr. Shirani Bandaranayake, $43{ }^{\text {rd }}$ Chief Justice of Sri Lanka, was
impeached by Parliament and then removed from office by President Mahinda Rajapaksa in January, 2013. Sri Lankan Parliament ignored a Court order quashing a report against Chief Justice Shirani Bandaranayake, and began a two-day debate to impeach her. But the Legislature, backed by an all-powerful Executive, deliberated upon the report prepared by the Parliament Select Committee (PSC), which had held Ms. Bandaranayake guilty of some of the 14 charges levelled against her. Bandaranayake was accused of a number of charges including financial impropriety and interfering in Court cases, all of which she denied. The impeachment followed a series of rulings against the Government by the Supreme Court of Sri Lanka including one against a bill proposed by a Minister, namely, Basil Rajapaksa, President Rajapaksa's brother. Bandaranayake was replaced as Chief Justice by former Attorney General Mohan Peiris. Bandaranayake refused to recognize the impeachment process and the lawyers refused to work with the new Chief Justice. Bandaranayake's controversial impeachment drew much criticism and concern from within and outside Sri Lanka. On $28^{\text {th }}$ January, 2015, she was reinstated on the ground that her 2013 impeachment was unlawful and as such the appointment of Mohan Peiris, her successor-in-office, was void ab initio. On the following day ( $29^{\text {th }}$ January, 2015), she retired from the office of the Chief Justice of Sri Lanka. [See the report of the International Bar Association's Human Rights Institute, namely, "A Crisis of Legitimacy: The Impeachment of Chief Justice Bandaranayake and the Erosion of the Rule of Law in Sri Lanka"] Needless to say, we may experience a similar situation in Bangladesh on account of enactment of the Sixteenth Amendment.
I have already adverted to the case of Mrs. Sarojini Ramaswami...Vs...Union of India and others, AIR 1992 SC 2219 reminding us that in Indian jurisdiction, in spite of a finding of guilt by a Committee formed under the Judges (Inquiry) Act, 1968 against V. Ramaswami J, the then Chief Justice of Punjab and Haryana High Court, he could not be removed from office because of not having the required votes in Lok Sabha as the Members of Congress (a political party) were absent therein. This situation may also happen in Bangladesh jurisdiction and this has been emphatically asserted by Mr. Manzill Murshid.
The 1988 Malaysian constitutional crisis (also known as the 1988 judicial crisis) was a series of events that began with the United Malays National Organization (UMNO) party elections in 1987 and ended with the
suspension and eventual removal of the Lord President of the Supreme Court, Tun Mohamed Salleh Abas, from his seat. The Supreme Court in the years leading up to 1988 had been increasingly independent of the other branches of the Government. Matters thereafter came to a head when Mahathir Mohamed, who believed in the supremacy of the Executive and Legislative branches, became the Prime Minster of Malaysia. Many saw his eventual sacking of Salleh Abas and two other Supreme Court Judges as the ignominious obliteration of judicial independence in Malaysia, and Mahathir's action was condemned by all quarters. [See the report of a Mission on behalf of the International Bar Association, the ICJ Center for the Independence of Judges and Lawyers, the Commonwealth Lawyers' Association and the Union Internationale Des Avocats, namely, "Justice In Jeopardy: Malaysia 2000"] This type of situation can not be brushed aside in our jurisdiction keeping the Sixteenth Amendment in place.
Dr. Kamal Hossain, as stated earlier, was the Chairman of the Constitution Drafting Committee formed immediately after the liberation of Bangladesh. Mr. M. Amir-ul Islam was one of the eminent Members of that Committee. It is a great fortune for us that those two jurists are still alive and we have had the opportunity of having their able assistance as Amici Curiae in coming to the right decision in this case.

Both Dr. Kamal Hossain and Mr. M. Amir-ul Islam are of the opinion that in the post-liberation period of Bangladesh, the Members of the Constitution Drafting Committee were less experienced and with the passage of time, they have become more experienced in constitutional matters and in the ways of the world. Now they realize that they should not have entrusted the task of removal of the Judges of the Supreme Court of Bangladesh to the Legislature, regard being had to the prevalent political culture and socio-political scenario of the country.

However, I find substance in the argument of Mr. M. Amir-ul Islam that the force of law is not logic; but experience and experience is the best teacher and guide of a person. Because of their maturity, experience and expertise in constitutional law, both Dr. Kamal Hossain and Mr. M. Amir-ul Islam now hold the view that the Parliamentary removal mechanism of Judges is unsuitable, outdated, obsolete and violative of the independence of the higher Judiciary in Bangladesh.

I am in complete agreement with the argument of Mr. M. Amir-ul Islam that the historical perspective together with our experience and judicial observations in various cases, namely, Masdar Hossain's Case, Fifth Amendment Case, Eighth Amendment Case etc. militate against the Sixteenth Amendment and by that reason, the homecoming of the original Article 96 of the Constitution, as Mr. M. Amir-ul Islam puts it, is not a plausible argument.

By the Sixteenth Amendment, in effect, the power of judging the Judges of the Supreme Court of Bangladesh has been given to the Parliament. The power of judging is, no doubt, a judicial power. This judicial power should not have been given to the Parliament, a separate organ of the State.

The stark reality of our country and the principle of independence of the Judiciary dictate that a Judge should be tried by his peers for his alleged misbehaviour or incapacity. In this respect, I absolutely agree with Mr. Rokanuddin Mahmud that the Chief Justice-led Supreme Judicial Council is the best disciplinary body for the Judges of the Supreme Court of Bangladesh. As the Chief Justice-led Supreme Judicial Council is composed of Judges, the people will not nourish any suspicion about any proceedings taken against a delinquent Judge of the Supreme Court. What is of signal importance is that the removal mechanism of the Judges of the Supreme Court through the Chief Justice-led Supreme Judicial Council had been in place for about 37(thirty-seven) years in this country and the people accepted it by their acquiescence. Even the Parliament admittedly endorsed the Chief Justice-led Supreme Judicial Council and incorporated the provisions relating thereto in Article 96 of the Constitution through the Fifteenth Amendment of the Constitution, despite knocking down of the Fifth Amendment as void and ultra vires the Constitution finally by the Appellate Division. Assuming for the sake of argument that the Supreme Judicial Council system is not beyond reproach, in that event, the same may be reformed by upholding the principles of independence of the Judiciary and separation of powers.

Judicial independence has been called "the lifeblood of constitutionalism in democratic societies" (Beauregard...Vs...Canada, [1986] 2 S.C. R. 56) and has been said to exist "for the benefit of the judged, not the judges" (Ell...Vs...Alberta, [2003] I S.C.R. 857). We ought not to be oblivious of these dicta of the Canadian Supreme Court.

Undeniably, there are two dimensions of judicial independence, one individual and the other institutional. The individual dimension relates to the independence of a particular Judge. The institutional dimension relates to the independence of the Court. Both the dimensions depend upon some objective standards that protect the Judiciary's role. The Judiciary must both be and be seen to be independent. Public confidence hinges upon both these requirements being met. Judicial independence serves not as an end in itself, but as a means to safeguard our constitutional order and to maintain public confidence in the administration of justice.

The three core characteristics of judicial independence are security of tenure, financial security and administrative independence which have emerged from the various decisions referred to above. However, the guarantee of security of tenure may have a collective or institutional dimension, such that only a body composed of Judges may recommend the removal of a Judge. The Sixteenth Amendment, to my mind, has affected the security of tenure of the Judges of the Supreme Court of Bangladesh, a core characteristic of judicial independence.

It transpires that Mr. Ajmalul Hossain has correctly submitted that the institutional independence of the Judiciary reflects a deeper commitment to the separation of powers among the Executive, Legislative and Judicial organs of the State and although judicial independence had historically developed as a bulwark against the abuse of executive power, it equally applies against other potential intrusions, including any from the Legislative branch as a result of legislation. In a nutshell, the Judiciary must guard against any abuse of executive power and any legislative intrusion upon itself as a result of legislation. In the light of the discussions made above and in the facts and circumstances of the case and having regard to the socio-political conditions and political culture of Bangladesh, I feel constrained to hold that the Sixteenth Amendment is an intrusion upon the independence of the Judiciary from the Legislative organ of the State. So this intrusion can not be countenanced in the least.

Judicial independence flows as a consequence of separation of powers. This independence also operates to insulate the Courts from interference by the parties to litigations and the public generally. Our experience shows that a vast majority Members of Parliament have criminal records and are involved in civil litigations too. But by dint of the Sixteenth

Amendment, they have become the virtual bosses of the Judges of the higher Judiciary posing a threat to their independence in the discharge of judicial functions. This situation also drives home the point that there may be a conflict of interest of those Members of Parliament by reason of the Sixteenth Amendment.

A very pertinent question has been raised by Mr. Ajmalul Hossain as to whether the Sixteenth Amendment has advanced public interest or defeated it. My answer to this question is that the Sixteenth Amendment has singularly defeated public interest in view of the observations made by the Canadian Supreme Court in paragraph 23 of the decision in the case of Ell...VS...Alberta, [2003] 1 S.C.R 857 which are as follows:

> " 23 . Accordingly, the judiciary's role as arbiter of disputes and guardian of the Constitution require that it be independent from all other bodies. A separate, but related, basis for independence is the need to uphold public confidence in the administration of justice. Confidence in our system of justice requires a healthy perception of judicial independence to be maintained amongst the citizenry. Without the perception of independence, the Judiciary is unable to "claim any legitimacy or command the respect and acceptance that are essential to it". See Mackin...Vs...New Brunswick (Minister of Finance), [2002] $1 S . C . R .405,2002 S C C$ 13, at paragraph 38 , per Gonthier J. The principle requires the Judiciary to be independent both in fact and perception."

I see eye to eye with the above-mentioned observations of the Canadian Supreme Court.

Reverting to Bangladesh jurisdiction, a billion-dollar question has arisen: whether the Sixteenth Amendment has infringed upon the independence of the Judiciary in public perception? My answer is obviously in the affirmative. In public perception, the independence of the Judiciary has been curbed by the Sixteenth Amendment. We must attach topmost importance to public perception when it comes to the question of independence of the Judiciary. If according to public perception, the Judiciary is not independent, then it can not be sustained at all. Sustenance of an independent Judiciary is a must for rule of law and nourishment of democratic values in a democratic polity. The principle of independence of the Judiciary as held by the Canadian Supreme Court exists for the benefit of the judged and not the Judges and I also hold so.

If the Judiciary fails because of adverse public perception about its independence, then the constitutional order will fall apart like a House of Cards.

As Professor Shetreet has written (in "Judicial Independence: New Conceptual Dimensions and Contemporary Challenges", in S. Shetreet and J. Deschenes, eds., Judicial Independence: The Contemporary Debate (1985), 590, at page 599):
"Independence of the Judiciary implies not only that a Judge should be free from executive or legislative encroachment and from political pressures and entanglements, but also that he should be removed from financial or business entanglement likely to affect or rather to seem to affect him in the exercise of his judicial functions."

I find substance in the submission of Mr. Manzill Murshid that through the Sixteenth Amendment, the power of removal of the Judges of the Supreme Court has been shifted to the Legislature which is a separate independent organ of the State in the scheme of the Constitution and by this amendment, a sort of situation has been created to dominate the higher Judiciary in an indirect manner which will ultimately affect the justice-seekers and this indirect control of the higher Judiciary by the Legislature is contrary to the principles of independence of the Judiciary and rule of law.

I think, Mr. Manzill Murshid, on the basis of his practical wisdom, has rightly submitted that the primary objective of the Sixteenth Amendment is to destroy the principle of independence of the Judiciary and to make the Judiciary subservient to the Executive through the Legislature and that being so, the Sixteenth Amendment is a vicious blow to the independence of the Judiciary.

The Judiciary is an institution of the highest value in the society. The independence of the Judge is indispensable to impartial justice under the law. It is indivisible. All institutions and authorities, whether national or international, must respect, protect and defend that independence. The view of the Appellate Division about the independence of the Judiciary in the Fifth Amendment Case was couched in the following terms in paragraph 232:
"232. It also appears that the provision of Article 96 as existed in the Constitution on August 15, 1975 provided that a Judge of the

Supreme Court of Bangladesh may be removed from the office by the President on the ground of "misbehaviour or incapacity". However, clauses (2), (3), (4), (5), (6) and (7) of Article 96 were substituted by the Second Proclamation (Tenth Amendment) Order, 1977 providing the procedure for removal of a Judge of the Supreme Court of Bangladesh by the Supreme Judicial Council in the manner provided therein instead of earlier method of removal. The substituted provisions being more transparent procedure than that of the earlier ones and also safeguarding independence of judiciary, are to be condoned."
So it is obvious that according to the Appellate Division, the provisions relating to the Supreme Judicial Council are more transparent in safeguarding the independence of the Judiciary. By the way, it may be pointed out that in Civil Review Petition Nos. 17-18 of 2011, the Appellate Division did not change its stance vis-à-vis the Supreme Judicial Council as articulated in paragraph 232 of the decision in the Fifth Amendment Case, though it condoned the provisions pertaining thereto provisionally till $31^{\text {st }}$ December, 2012. Furthermore, it is an indisputable fact that the Sixteenth Amendment was not enacted within the given time-frame of $31^{\text {st }}$ December, 2012. Rather the House of the Nation, as discussed earlier, endorsed the provisions relating to the Supreme Judicial Council and incorporated the same in Article 96 through the Fifteenth Amendment of the Constitution in 2011. Thereafter all of a sudden, the Sixteenth Amendment was passed in 2014 to the astonishment of all concerned.

As per Article 112 of the Constitution, all authorities, whether executive and judicial, in the Republic shall act in aid of the Supreme Court. Accordingly the Supreme Judicial Council was maintained in Article 96 through the Fifteenth Amendment of the Constitution. But subsequently without any apparent cause, the political executives made a volte-face and got the Sixteenth Amendment passed on the strength of their more than two-thirds majority in the Parliament without sufficiently reflecting upon the infringement of the independence of the Judiciary and its probable disastrous consequences undermining the confidence of the people in the administration of justice.

The respondent no. 1 has filed a Supplementary Affidavit-in-Opposition annexing a copy of the draft bill of a law purported to have been made pursuant to Article 96(3) of the Constitution as amended by the Sixteenth

Amendment. Although this is a draft bill, yet I feel inclined to refer to it. By making a reference thereto, we may gauge the intention of the political executives behind making the draft bill. This draft bill has been approved by the Cabinet in principle very recently as reported in the press. It appears from the draft bill that on receipt of a complaint about the misbehaviour or incapacity of a Judge of the Supreme Court from any person, the Speaker shall form a Ten-Member Committee from amongst the Members of Parliament and that Ten-Member Committee will ascertain the prima facie truth or otherwise of the complaint. So it is seen that a Ten-Member Committee of the Members of Parliament will hold a preliminary enquiry into the complaint lodged against any Judge of the Supreme Court. Does this conform to the principle of the independence of the Judiciary? The answer is $100 \%$ in the negative. Furthermore, not a single sitting Judge of the Supreme Court has been made a Member of the Three-Member Investigation Committee. To me, this is very stunning, mind-boggling and astounding. Anyway, the impairment of the independence of the Judiciary by the Sixteenth Amendment stands corroborated by the draft bill.

The main submission of both Mr. Mahbubey Alam and Mr. Murad Reza is that by the Sixteenth Amendment, Article 96 of the original Constitution has been restored with a view to establishing the sovereignty of the people as per Article 7 of the Constitution. The powers of the people, according to them, have been reflected in Articles 52, 57, 74 and 96 of the original Constitution relating to impeachment of the President, resignation of the Prime Minister, removal of the Speaker and a Judge of the Supreme Court by resolutions of Parliament respectively. Both Mr. Mahbubey Alam and Mr. Murad Reza are of the view that although the provisions of Articles 52, 57 and 74 of the Constitution have remained unchanged, the military ruler General Ziaur Rahman introduced the procedure of removal of a Judge by the Supreme Judicial Council which is against the spirit of Article 7 of the Constitution.

It has already been stated earlier that nowhere in our Constitution there is a provision to the effect that the Judiciary shall be responsible or accountable to the Parliament. However, assuming for the sake of argument that the Judges are accountable to the people, that accountability may be rendered to their appointing authority, that is to say, the President of the Republic. The office of the President is an elective office and he is elected by the Members of Parliament according
to law. In that sense, he represents the people. He is also the Head of the State. In my opinion, the poking of the nose of the Parliament into the removal process of the Judges of the Supreme Court by virtue of the Sixteenth Amendment is violative of the doctrine of separation of powers among the 3(three) organs of the State. It may be reiterated that independence of the Judiciary is an essential element of the rule of law. The rule of law will certainly get a serious jolt by the Sixteenth Amendment. In fact, the Sixteenth Amendment is hanging like a Sword of Damocles over the heads of the Judges of the Supreme Court of Bangladesh threatening their independence in the discharge of their judicial functions. So the Sword of Damocles must be removed by this Court.

It is true that the provisions of Article 96 of the Constitution as framed by the Constituent Assembly were restored (as is often called) by the Sixteenth Amendment. But by the same token, it should be borne in mind that this Article (Article 96) as framed by the Constituent Assembly lost its original identity and character with the enactment of the Constitution (Fourth Amendment) Act, 1975. In the present case, we are not examining the constitutionality of the Fourth Amendment of the Constitution which, inter alia, took away the Parliament's power of the removal of the Judges of the Supreme Court and vested the same absolutely in the hands of the President. Anyway, it may be reiterated that in the Fifth Amendment Case, the Appellate Division condoned the provisions relating to the Supreme Judicial Council and our Parliament accepted and incorporated the same in Article 96 through the Constitution (Fifteenth Amendment) Act, 2011. So after passing of the Constitution (Fifteenth Amendment) Act, 2011 by the Legislature, the Chief Justiceled Supreme Judicial Council can not be stigmatized as a legacy of the Martial Law regime of General Ziaur Rahman.

Although in common parlance, it is said that the provisions of Article 96 as framed by the Constituent Assembly have been restored through the Sixteenth Amendment; but there is no such expression as 'any provision may be amended by way of restoration' in Article 142(a) of the Constitution. Article 142(a) of the Constitution provides that notwithstanding anything contained in the Constitution, any provision thereof may be amended by way of addition, alteration, substitution or repeal by Act of Parliament. The petitioners have challenged the constitutionality of the substituted provisions of Article 96 brought about
by the Sixteenth Amendment, no matter whether they were in the original Constitution of 1972 or not. That is immaterial. Over and above, the socio-political scenario of the country has changed tremendously since 1972. The Constitution is for the people. So it should meet the needs and expectations of the people and the requirements of the society. As the Sixteenth Amendment has facilitated the political executives to control the Judiciary through the Legislature, it has, of necessity, affected two basic structures of the Constitution, namely, separation of powers and independence of the Judiciary. This being the panorama, the Sixteenth Amendment is subject to judicial review. So the contention of both Mr . Mahbubey Alam and Mr. Murad Reza that the Sixteenth Amendment is not judicially reviewable stands jettisoned.
It has been reported by the press that about $70 \%$ of the Members of Parliament in Bangladesh are businessmen. Both Mr. Mahbubey Alam and Mr. Murad Reza do not dispute this figure. That being so, our experience shows that they are less interested in Parliamentary debates in the matter of lawmaking. Consequently now-a-days most of the laws passed by the Parliament are found to be flawed, defective and of low standard. Instead of seriously performing their job of lawmaking, the Members of Parliament have become interested in getting themselves involved with the process of removal of the Judges of the Supreme Court on the strength of the Sixteenth Amendment. It is not the job of the lawmakers to judge the Judges of the Supreme Court of Bangladesh for their misbehaviour or incapacity. In this respect, the Sixteenth Amendment has vested the judicial power in the Parliament as argued by Mr. M. Amir-ul Islam and I also think so.

In the case of Belgaum Gardeners Cooperative Production Supply and Sale Society Ltd...Vs...State of Karnataka, 1993 Supp (1) SCC 96, it was observed in paragraph 76:
"76. The principle which emerges from these authorities is that the Legislature can change the basis on which a decision is given by the Court and thus change the law in general, which will affect a class of persons and events at large. It can not, however, set aside an individual decision inter parties and affect their rights and liabilities alone. Such an act on the part of the Legislature amounts to exercising the judicial power of the State and to functioning as an appellate court or tribunal."

In the case of People's Union For Civil Liberties (PUCL) and another...Vs...Union of India and another, (2003) 4 SCC 399, it was held in paragraph 37:
"37. For the purpose of deciding these petitions, the principles emerging from various decisions rendered by this Court from time to time can, inter alia, be summarized thus:
-the Legislature can change the basis on which a decision is rendered by this Court and change the law in general. However, this power can be exercised subject to constitutional provision, particularly, legislative competence and if it is violative of fundamental rights enshrined in Part III of the Constitution, such law would be void as provided under Article 13 of the Constitution. The Legislature also can not declare any decision of a court of law to be void or of no effect."

From the above decisions of the Indian Supreme Court, I am led to hold that the Legislature can not expressly or impliedly declare the judgment passed by the Appellate Division in the Fifth Amendment Case to be void or of no effect pertaining to the condonation of the provisions about the Chief Justice-led Supreme Judicial Council through the Sixteenth Amendment. What is of paramount importance is that the judgment of the Appellate Division in the Fifth Amendment Case, so far as it relates to the Supreme Judicial Council, was implemented through the Fifteenth Amendment of the Constitution.

To all its intents and purposes, the Sixteenth Amendment has made the Members of Parliament the Judges of the Judges of the Supreme Court of Bangladesh. The usurpation of this judicial power by the Legislature has contravened the theory of separation of powers among the three organs of the State.
It is undisputed that the original Article 96 of the Constitution was supplanted by the Parliament by virtue of its amendatory power under Article 142 of the Constitution by the Fifteenth Amendment. With coming into force of the Fifteenth Amendment in 2011, the basic structure with regard to the independence of the Judiciary got a new dimension and added significance and stood fortified.

Federalist Paper No. 78 is an essay by Alexander Hamilton. This is regarded as a foundation text of constitutional interpretation. Of all the
essays, Federalist Paper No. 78 is the most cited by the Judges of the United States Supreme Court.

Federalist Paper No. 78 describes the process of judicial review, in which the Federal Courts review statutes to determine whether they are consistent with the Constitution and its statutes. It also indicates that under the Constitution, the Legislature is not the judge of the constitutionality of its own actions. Rather, it is the responsibility of the Federal Courts to protect the people by restraining the Legislature from acting inconsistently with the Constitution:
"If it be said that the legislative bodies are themselves the constitutional judges of their own powers, and that the construction they put upon them is conclusive upon the other departments, it may be answered, that this can not be the natural presumption, where it is not to be collected from any particular provisions in the Constitution. It is not otherwise to be supposed, that the Constitution could intend to enable the representatives of the people to substitute their will to that of their constituents. It is far more rational to suppose, that the courts were designed to be an intermediate body between the people and the legislature, in order, among other things, to keep the latter within the limits assigned to their authority."

In "Modern Political Constitutions: An Introduction to the Comparative Study of their History and Existing Form" by C. F. Strong, it has been mentioned at page 236:
"But it is not this distinction that the theory of the separation of powers points. The application of the theory means not only that the executive shall not be the same body as the legislature but that these two bodies shall be isolated from each other, so that the one shall not control the other. Any state which has adopted and maintained this doctrine in practice in its full force has an executive beyond the control of the legislature. Such an executive we call nonparliamentary or fixed. This type of executive still exists in the United States, whose Constitution has not been altered in this particular since its inception. But France, which, as we have said, applied the doctrine in its first Constitutions born of the Revolution, later adopted the British executive system, and this feature appeared in the Constitutions of the Third and Fourth Republics, and again, though greatly modified, in that of the Fifth Republic. The system is
one in which a cabinet of ministers is dependent for its existence on the legislature of which it is a part, the members of the executive being also members of the legislature."

But in our constitutional scheme, the Prime Minister is the Leader of the House and the political executives are also Members of Parliament. So in Bangladesh perspective, the Legislature always tends to be under the thumb of the Executive.

The Supreme Court of India is widely known for its active and pragmatic role in maintaining smooth functioning of the constitutional journey of India against the Executive and/or Legislative transgression. Since its inception in 1950, the Supreme Court through its various orders, judgments and advisory opinions, has been vigilant in keeping the constitutional journey of India on the right track. The judgment in the case of the Supreme Court Advocates-on-Record-Association and another...Vs...Union of India [Ninety-Ninth Amendment Case] is a glaring example in this respect.
The Parliament of India passed the Ninety-Ninth Amendment Act, 2014 which came into force on $13^{\text {th }}$ April, 2015. The Ninety-Ninth Amendment Act, 2014 empowers the Parliament to make laws for the regulation of the selection and appointment procedure of Judges in the Supreme Court and High Courts. In exercising this power, the Parliament passed the National Judicial Appointments Commission Act, 2014 (NJAC Act, 2014) which also came into effect on $13^{\text {th }}$ April, 2015. The Ninety-Ninth Amendment Act, 2014 and the NJAC Act, 2014 form the subject matter of challenge in the case of the Supreme Court Advocates-on-Record-Association and another...Vs...Union of India (2015).

The Supreme Court opines that in its attempt to replace the collegium system, the Parliament first makes some textual changes in Article 124 of the Constitution by replacing the consultation clause with the Chief Justice of India by the impugned NJAC. The textual changes may be noticed as under:

| Pre-amendment |  | Post-amendment |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :---: | :---: |
| 124. Establishment and | 124. Establishment and |  |  |  |
| Constitution of Supreme Court. | Constitution of Supreme Court. - <br> $-(1)$ There shall be a Supreme <br> Court of India consisting of a Chief <br> (1) There shall be a Supreme Court <br> of India consisting of a Chief <br> Justice of India and, until <br> Justice of India and, until |  |  |  |


| Parliament by law prescribes a larger number, of not more than seven other Judges. | Parliament by law prescribes a larger number, of not more than seven other Judges. |
| :---: | :---: |
| 2) Every Judge of the Supreme Court shall be appointed by the President by warrant under his hand and seal after consultation with such of the Judges of the Supreme Court and of the High Courts in the States as the President may deem necessary for the purpose and shall hold office until he attains the age of sixty-five years: | (2) Every Judge of the Supreme Court shall be appointed by the President by warrant under his hand and seal on the recommendation of the National Judicial <br> Appointments Commission referred to in Article 124A and shall hold office until he attains the age of sixty-five years: |
| Provided that in the case of appointment of a Judge other than the Chief Justice, the Chief Justice of India shall always be consulted: | Omitted |
| Provided further that- (a) a Judge may, by writing under his hand addressed to the President, resign his office; <br> (b) a Judge may be removed from his office in the manner provided in clause (4). | Provided that- (a) a Judge may, by writing under his hand addressed to the President, resign his office; <br> (b) a Judge may be removed from his office in the manner provided in clause (4). |

Thus it is apparent from the above Table that the Ninety-Ninth Amendment introduces the NJAC under Article 124A replacing the collegium system. The Supreme Court of India takes into account the provisions of newly-inserted Article 124A which deals with the composition of the NJAC. After examining the provisions in this regard, the Supreme Court finds that in the six members of the NJAC, the Judiciary has got only three members. The Supreme Court observes that the NJAC does not make a proper and adequate representation from the Judiciary to ensure primacy in the process of appointment and transfer of Judges in the higher Judiciary. Thereby it makes a striking blow at the basic structure of the independence of the judiciary. Then the Supreme Court looks into the inclusion of the Union Minister for Law and Justice
in the structure of the NJAC. Referring to many scholarly presentations from different corners of the world on the issue of reciprocity, the Supreme Court reveals that the inclusion of the Union Minister for Law and Justice in the NJAC is nothing but a direct involvement of the executive branch of the Government of India. In the findings of the Supreme Court, the Government of India frequently becomes a party to cases before the higher judiciary and the Union Minister being a representative of the Government of India, appears as party to the cases pending before the Supreme Court or High Court(s). So a Judge, whose name will be recommended by the NJAC at the instance of the Union Minister for Law and Justice, will naturally be lenient to the Government on the ground that the Judge being the recipient of benefit by the said Minister is likely to continue to feel obliged to the Government. Consequently, this Judge will not be in a position to discharge his official duties and responsibilities properly for being loyal to the Union Minister for Law and Justice. In another sense, with his inclusion in the structure of the NJAC, participation of the executive in the selection and appointment process will increase alarmingly in India, though efforts are being made to lower down executive participation to zero level across the globe.

Then the Supreme Court advances to check the constitutionality of the provisions regarding the inclusion of two eminent members in the structure of the NJAC and unearths the fact that the NJAC Act, 2014 does not make clear the eligibility criteria for their inclusion. More pathetically, the opinion of the Attorney General for India differs with that of the counsel representing the State of Maharashtra as the former asserts that they will be persons having no background in law while the latter argues they will be persons having background in law. In case, they are chosen from non-law background segment, how it will be possible for them to insulate inputs in the Judiciary is not clear to the Supreme Court. More importantly, the NJAC Act, 2014 virtually equips the two eminent members of the NJAC as this Act provides that a recommendation fails if any two members of the NJAC do not agree with the name proposed to be recommended. This veto power in any two members of the NJAC will adversely impact upon the primacy ingrained in the Judiciary in the matter of selection and appointment of Judges in the higher Judiciary and their transfer from one High Court to another. Hence, according to the Supreme Court, it violates the independence of the Judiciary amounting
to a breach of the basic structure of the Constitution and therefore the Supreme Court declares it ultra vires the Constitution.

Under the NJAC Act, 2014, the Secretary to the Government of India is made the convener of the NJAC and the Supreme Court declares his inclusion as the convener of the meetings of the NJAC ultra vires and on the same ground, the Supreme Court also declares the inclusion of the Union Minister for Law and Justice ultra vires. The Supreme Court avoids examining every single provision of the NJAC Act, 2014 from legal perspective on the ground that since the impugned Ninety-Ninth Amendment of the Constitution becomes unsustainable in law, the NJAC Act, 2014 which is enacted under the authority of it, is also liable to be declared a nullity and void. Consequently, the Supreme Court strikes down the Ninety-Ninth Amendment of the Constitution and the NJAC Act, 2014 on the ground that the impugned Amendment and the Act are violative of and contradictory to the concept of independence of the Judiciary. Then the Supreme Court issues its ruling on the effect of striking down the impugned Ninety-Ninth Amendment and the NJAC Act, 2014. The Supreme Court holds that the legal position postulated in the Koteswar Vittal Kamath...Vs...K. Rangappa Baliga ((1969) 1 SCC 255) is applicable only when a new system substitutes the old one. In the present case, the Ninety-Ninth Amendment introduces completely a new system replacing the collegium system in the process of selection and appointment of Judges in the Supreme Court and High Courts and transfer of a Judge from one High Court to another. As a consequence, the original provisions of the Constitution will stand automatically revived.
Independence of the Judiciary is an inseparable component of the concept of separation of powers which is one of the most vital components of a democratic society. However, independence of the Judiciary is a concept that has no in-built mechanism to remain operative in a country uninterruptedly; rather is has to face numerous challenges on its way. It is the Judiciary upon which the duty of upholding its independence rests through ages. In this respect, selection and appointment of Judges in the higher Judiciary are a significant factor. It is the fundamental element of the independence of the Judiciary that its members must be free from fear or pressure from any quarters in their efforts to discharge their responsibilities as such. In this context, efforts have been ventured to make the Judiciary free of executive influence, particularly in the matter
of selection and appointments. In different countries, mechanisms are being adopted to lower down executive participation the process of selection and appointment of Judges to zero level, though their Constitutions do not specifically provide for strict separation of the Judiciary from the Executive. In the context of India, though Article 50 of the Constitution provides for the separation of the Judiciary from the Executive, the impugned Ninety-Ninth Amendment Act and the NJAC Act, 2014 through introducing the NJAC replacing the collegium system of appointment of Judges in the higher Judiciary of India, have widened the door of executive participation in the matter of selection and appointment of Judges. This goes against the concept of independence of the Judiciary. The Supreme Court of India endorses the power of Indian Parliament to bring any amendment to the Constitution of India, but that must be 'by maintaining the attributes of basic structure or separation of power or independence of judiciary test'.

It will be profitable for me if I quote some of the paragraphs of the decision dated $16^{\text {th }}$ October, 2015 rendered by the Indian Supreme Court in the case of the Supreme Court Advocates-on-Record-Association and another...Vs...Union of India in Writ Petition (Civil) No. 13 of 2015 along with other Writ Petitions which was downloaded from the Internet. In that case, it was spelt out, inter alia, in paragraph 146:
"146. The scope of judicial review with reference to a constitutional amendment and/or an ordinary legislation, whether enacted by the Parliament or a State Legislature, can not vary, so as to adopt different standards, by taking into consideration the strength of the Members of the concerned legislature, which had approved and passed the concerned Bill. If a constitutional amendment breaches the "core" of the Constitution or destroys its "basic or essential features" in a manner which was patently unconstitutional, it would have crossed over forbidden territory. This aspect would undoubtedly fall within the realm of judicial review. In the above view of the matter, it is imperative to hold that the impugned constitutional amendment, as also, the NJAC Act, would be subject to judicial review on the touchstone of the "basic structure" of the Constitution, and the parameters laid down by this Court in that behalf, even though the impugned constitutional amendment may have been approved and passed unanimously or by an overwhelming majority,
and notwithstanding the ratification thereof by as many as twentyeight State Assemblies."

It was further spelt out in that case in paragraph 168:
"168. We are of the view that consequent upon the participation of the Union Minster in charge of Law and Justice, a Judge approved for appointment with the Minster's support, may not be able to resist or repulse a plea of conflict of interest, raised by a litigant, in a matter when the executive has an adversarial role. In the NJAC, the Union Minster in charge of Law and Justice would be a party to all final selections and appointments of Judges to the higher judiciary. It may be difficult for Judges approved by the NJAC, to resist a plea of conflict of interest (if such a plea was to be raised, and pressed), where the political-executive is a party to the lis. The above would have the inevitable effect of undermining the "independence of the judiciary", even where such a plea is repulsed. Therefore, the role assigned to the political-executive, can at best be limited to a collaborative participation, excluding any role in the final determination. Therefore, merely the participation of the Union Minster in charge of Law and Justice in the final process of selection, as an ex-officio Member of the NJAC would render the amended provision of Article 124A(1)(c) as ultra vires the Constitution, as it impinges on the principles of "independence of judiciary" and "separation of powers".

It was also observed in that case in paragraph 243:
"243. It was additionally submitted that it was imperative to exclude all executive participation in the proceedings of the NJAC for two reasons. Firstly, the executive was the largest individual litigant, in matters pending before the higher judiciary, and therefore, can not have any discretionary role in the process of selection and appointment of Judges to the higher judiciary (in the manner expressed in the preceding paragraph). And secondly, the same would undermine the concepts of "separation of powers" and "independence of the judiciary", whereunder the judiciary has to be shielded from any possible interference, either from the executive or from the legislature."

After making in-depth discussions of the various provisions of the Indian Constitution, the Indian Supreme Court struck down the Constitution (Ninety-Ninth Amendment) Act, 2014 and the National Judicial Appointments Commission Act, 2014 as being unconstitutional on the ground of violation of the principles of separation of powers and independence of the Judiciary, two basic structures of the Constitution and revived the collegium system of appointment of Judges to the higher Judiciary of India.

In our jurisdiction, the involvement of the Members of Parliament including political executives in the removal process of the Judges of the Supreme Court of Bangladesh on the basis of the Sixteenth Amendment, to be sure, goes against the concepts of independence of the Judiciary and separation of powers, though this system is in place in some jurisdictions of the world.

The submission of Mr. Manzill Murshid that the Sixteenth Amendment will have far-reaching demoralizing effects on the discharge of the functions of the Chairman and Members of the Public Service Commission, Comptroller and Auditor-General, Election Commissioners as well as the Commissioners of the Anti-Corruption Commission in that by virtue of this amendment, they will be removed in like manner as a Judge of the Supreme Court as per Articles 139(2), 129(2), 118(5) of the Constitution and Section 10(3) of the Anti-Corruption Commission Act, 2004 respectively and the Commissioners of the Anti-Corruption Commission may not be able to act independently against the allegedly corrupt Members of Parliament which may eventually frustrate the purpose of the Anti-Corruption Commission Act and the Comptroller and Auditor-General may also be self-restrained from acting independently while auditing the accounts of the Parliament Secretariat can not be brushed aside at all in view of the prevalent socio-political spectra of the country.
I am not impressed by the submission of Mr. Manzill Murshid that the Sixteenth Amendment was enacted mala fide because of declaring the Contempt of Courts Act, 2013 and an amended provision of the AntiCorruption Commission Act, 2004 (purporting to afford protection to the Government officers) illegal and void and directing the concerned authority to arrest the accused officers of law-enforcing agencies in a seven-murder case in Narayanganj by the High Court Division. It is a
settled proposition of law that the wisdom of the Legislature in making laws can not be questioned by any Court. So in that view of the matter, even if there was some factual background leading to the passing of the Sixteenth Amendment by the Legislature, no ill motive or mala fide intention can be imputed thereto. In the case of His Holiness Kesavananda Bharati Sripadagalvaru and others...Vs...State of Kerala and another, AIR (1973) SC 1461, the Indian Supreme Court held in paragraph 298:
"298. It is, of course, for Parliament to decide whether an amendment is necessary. The Courts will not be concerned with the wisdom of the amendment."

This being the position, the High Court Division can not hold that the Sixteenth Amendment was passed by the Parliament with mala fide intention.

I have already discussed that independence of the Judiciary is one of the basic structures of the Constitution and security of tenure of Judges is one of the 'core' characteristics of that independence. It can, therefore, be held that Article 96 containing provisions for removal of the Judges of the Supreme Court of Bangladesh being an integral part of the independence of the Judiciary as incorporated in the Constitution by the Fifteenth Amendment is not amendable under Article 7B. To put it differently, the Sixteenth Amendment is hit by Article 7B of the Constitution as it has affected the independence of the Judiciary.

The independence of the Judges of the Supreme Court of Bangladesh has been guaranteed by Article 94(4) of the Constitution. My discussions about the impairment of the independence of the Judiciary by the Sixteenth Amendment lead me to hold that the Sixteenth Amendment is violative of that Article [Article 94(4)].

It is admitted on all hands that the Judiciary thrives upon the confidence of the people. As the confidence of the people in the Judiciary has been shaken because of impairment of its independence by the Sixteenth Amendment, the public interest will take a backseat and the people will suffer. If the Judiciary fails in this regard, the constitutional order may crumble to pieces. The Commonwealth Latimer House Principles, 2003 about the removal mechanism of Judges, to my way of thinking, are best exemplified by the Chief Justice-led Supreme Judicial Council as
incorporated in Article 96 by the Fifteenth Amendment of the Constitution.
It is a correct submission on the part of Mr. Mahbubey Alam and Mr. Murad Reza that there is a presumption of constitutionality in favour of the Sixteenth Amendment. But that presumption of constitutionality, in my opinion, has been rebutted to the satisfaction of this Court as is apparent from the foregoing discussions.

From the discussions made above and in the facts and circumstances of the case, I have no hesitation in holding that the Sixteenth Amendment is a colourable legislation and is violative of separation of powers among the 3(three) organs of the State, namely, the Executive, the Legislature and the Judiciary and independence of the Judiciary as guaranteed by Articles 94(4) and 147(2), two basic structures of the Constitution and the same are also hit by Article 7B of the Constitution. So I find merit in the Rule. The Rule, therefore, succeeds.

Accordingly, the Rule is made absolute without any order as to costs. It is hereby declared that the Constitution (Sixteenth Amendment) Act, 2014 (Act No. 13 of 2014) (Annexure-‘A' to the Writ Petition) is colourable, void and ultra vires the Constitution of the People's Republic of Bangladesh.

However, as per Article 103(2)(a) of the Constitution, we certify that the case involves a substantial question of law as to the interpretation of the Constitution.

## MD. ASHRAFUL KAMAL, J:

আমি মাননীয় বিচারপতি জনাব মইনুল ইসলাম চৌধুরী মহোদয়ের রায়টি ওুনলাম, যার সজ্গ মাননীয় বিচারপতি ড. কাজী রেজা-উল হক একমত হয়েছেন। অত্র রুনটি চুড়ান্ত (absolute) ক-র বিচারপতি মইনুল ইসলাম চৌধুরী যে রায় ও সিদ্ধান্ত প্রদান করেছেন, উক্ত রায়ের সাথে আমি একমত হতে না পে-র তথা ভিন্নমত পোষণ ক-র আমার নিজস্ব অভিমত প্রদান করছি।
-য-হতু মাননীয় বিচারপতি মইনুল ইসলাম চৌধুরী অত্র মোকদ্দমার সংক্ষিপ্ত ঘটনা, উভয় পক্ষের বিজ্ঞ আইনজীবীগ-ণর এবং Amicus Curiae বৃন্দের যুক্তিতর্ক বিস্তারিতভাবে আলোচনা করেছেন, সেহেতু আমি পুনরায় সেসব সংক্ষিপ্ত ঘটনা এবং যুক্তিতর্ক বর্ণনা করা হতে বিরত থাকলাম।
এই রুলটিতে যে প্রশ্ন উত্থাপিত হয়েছে তা হল এই যে, সংবিধান (বোড়শ সংশোধন) আইন, ২০১৪ (২০১৪ স-নর ১৩ নং আইন) সংবিধা-নর বিধানাবলী-সা-প-ক্র প্রণীত হ-য়-ছ কিনা?
অত্র রুল্টটিতে যে প্রশ্ন উত্থাপিত হয়েছে তা সংবিধান সম্পর্কিত। আমরা সকলেই জানি, সংবিধান হল একটি রা-ষ্ট্রর স-র্বাচ্চ আইন। ১৯৭২ সা-ল ১৬ই ডি-সম্বর সংবিধান প্রবর্তন হওয়ার পর হ-ত আজ

পর্যন্ত সংবিধান ১৬ (বোল) বার সংশৌিত হয়েছে। তন্মধ্যে অত্র যোড়শ সংশোধনী সহ আরও ৪টি সং-শাধনী তথা সংবিধান পঞ্ম সং-শাধনী, সংবিধান সপ্তম সং-শাধনী, সংবিধান অষ্টম সং-শাধনী এবং সংবিধান ত্রয়োদশ সংশোধনীর বৈধতার প্রশ্নে দায়ের করা মামলা নিস্পত্তি হয়েছে।
স্বভাবতই সংবিধান সংক্রান্ত মামলা জাতির জন্য অতি গুরুত্বপূণ। কারণ এইসব মামলার রায় থেকে জনগণ তাদের পবিত্র সংবিধানকে আরও বেশি গভীরভাবে জানতে এবং বুঝতে পারে। পূর্বতন ৪টি সংবিধান সংশোধন মামলাই বিচার বিভগেের ইতিহাসে গুরুত্বপূণ্ণ। উপরে উল্লিখিত ঐতিহাসিক মামলাগুলো ভবিষ্যৎ সকল সাংবিধানিক সংকটে আমাদেরকে পথ দেখাবে। এই ধরণের মামলা জাতির আলোকবর্তিকা হিসেবে কাজ করে। সে কারণে এই ধরণের গুরুত্বপূণ্ণ মামলাসমূহের রায় পড়ার জন্য প্রতিটি নাগরি-কর অসীম আগ্রহ।
সে প্রেক্ষিতে আমি মনে করি, এই ধরণের জনগুরুত্বপূণ্ণ সম্পন্ন মামলাসমূহ, বি-শষ ক-র সংবিধান সংশোধন সংক্রুন্ত মামলাসমূহ এবং যেসব মামলায় সংবিধানের গুরুত্বপূর্ণ ব্যাখ্যা বিশ্লেষণ করা হয় সেই সব মামলাসমূহের রায় অবশ্যই বাংলায় প্রদান করা ন্যায়সঙ্গ।
আমা-দর সংবিধা-নর অনু-চ্ছদ ৩ মোতা-বক প্রজাত-ন্ত্রর রাষ্ট্রভাষা বাংলা। সুপ্রীম কোর্ট এই প্রজাত-ন্ত্রর একটি বিভাগ। সুতরাং এটা বলার অ-পক্ষা রা-খ না -य সুপ্রীম কো-র্টর ভাষা বাংলা। অর্থাৎ সংবিধান মোতা-বক সুথ্রীম কো-র্টর ভাষা বাংলা। সংবিধান গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলা-দ-শ বাংলা ভিন্ন অন্য কেনন ভাষার ব্যবহার সম্প-র্ক ব-ল নাই। সংবিধা-নর অনু-চ্ছদ ২৩ মোতা-বক রাষ্ট্র জনগ-ণর সাংস্কৃতি ঐতিহ্য ও উত্তরাধিকার রক্ষ-ণর জন্য ব্যবস্থা গ্রহণ কর-বন এবং জাতীয় ভাষা সাহিত্য ও শিল্পকলাসমূ-হর এমন পরি-পাষণ ও উন্নয়-নর ব্যবস্থা গ্রহণ কর-বন, যা-ত সর্বস্ত-রর জনগণ জাতীয় সংক্কৃতির সমৃদ্ধি-ত অবদান রাখার ও অংশ্র্রহণ করার সু-যাগ লাভ কর-ত পা-র। ত-ব আমরা কেন বাংলায় রায় না লি-খ ইং-রজী-ত রায় লিখছি?
বাংলা-দশ আইন সমিতি কর্তৃক প্রকাশিত ‘‘টচ্চ আদাল-ত বাংলা ভাষার ব্যবহার- প্র-য়াজনীয়তা ও সীমাবদ্ধতা" গ্র-হ্ ভাষা সৈনিক এবং একু-শ আ-ন্দাল-নর শীর্ষ নেতা আব্দুল মতিন ব-লন যে,
" আইনের সর্বক্ষেজ্রে আমরা বাংলাকে প্রয়োপ করতে পারি এবং আমি দু’ একটি লোয়ার কো-র্টে রা-য় দে-খছি, বাংলায় যখন রায় হয় তখন বেশ বুঝ-ত পারা যায় বরং ইং-রজি ভাষায় রায় দেওয়া হ-ল অ-নক সময় বুঝ-ত পারা যায় না। এত জটিল ভাষা এমনভা-ব ব্যবহার করা হয়, তার নিরি-খ করা কঠিন হ-য় প-ড় আমা-দর ম-তা সাধারণ মানু-ষর জন্য। তো, এখন আমরা কোথায় যাব? বহু সাধনা, বহু রক্তের বিনিময়ে আমরা রাষ্ট্রভাষা হি-স-ব বাংলার মর্যাদা অর্জন ক-রছি, আমরা এ-ক রক্ষা কর-ত পারি। যে যত বি-রাধিতা করুক, যে যতই কষ্ট করুক এর অবমাননা হ-ত দেওয়া যায় না।"
বাংলা-দশ আইন সমিতি কর্তৃক প্রকাশিত "উচ্চ আদাল-ত বাংলা ভাষার ব্যবহার- প্র-য়াজনীয়তা ও সীমাবদ্ধতা" গ্র-হ্থ ড. সাখাওয়াত আনসারী ব-লন যে, "বাংলা ভাষায় রচিত शৃথিবীর একমাত্র সংবিধান এই গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশের সংবিধান। বাহান্নর ভাষা আ-ব্দাল-নর অবশ্যম্ভাবী পরিণতি-ত বাংলা না-মর যে-স্বাধীন দে-শ্র জন্ম, তার সংবিধা-ন বাংলাকে স্নীকৃতিদান ব্যাপক ঐুরুত্ববহ। প্রয়াজনীীয় সর্বস্টরে বাংলা ভাষা প্রচলনের দাবির মূল সোপানটি বে তাই সংবিধা-নর ৩ অনু-চ্ছ-দই উপ্ত, তা-ত স-দ্দহ পোষ-ণরও কিছু নেই।"
বাংলা-দশ আইন সমিতি কর্তৃক প্রকাশিত "উচ্চ আদাল-ত বাংলা ভাষার ব্যবহার- প্র-য়াজনীয়তা ও সীমাবদ্ধতা" গ্র-হ్ গাজী শামছুর রহমান ব-লন যে,
"বাংলা-দ-শর রাষ্র্রভাষা যে বাংলা, তা সংবিধান ব-ল দি-য়-ছ। সংবিধান ব-লনি যে রাষ্ট্রভাষা বাংলা হ-ব, ভবিষ্যৎব্য乡ক কোন উক্তি সংবিষানে নেই। সুতরাং বাংলা ভাষা আইনের ক্ষেত্রে ব্যবহৃত হ-ব কিনা, সে প্রশ্ন একেবারেই অবাত্তর। সকল ক্ষেত্রে রাষ্ট্রভাষা বাংলা হয়েই আছে।
আইনের পরিভাষার মূল সাহিত্য বা রম্য রচনার তুলনায় বেশি ঔুরততৃপূণ৷ প্রত্যেক পারিভাষিক শ্দ-ক সাধারণভা-ব আই-নর ক্ষেত্রে একটিমাত্র অর্থ বহন করতে হয়।
আইন বিষয়ে অনেক বই রচনার সৌভাগ্য আমার হয়েছে। চারটি ছাড়া অন্য সবঞুলো বই বাংলাতে লেখা। এই কাজ করতে গিয়ে আমার নিচ্চিত প্রতীত জন্মেছে যে বাংলা ভাষার শক্তি এবং যোগ্যতা সম্প-ক্ক সংশ্য় প্রকাশ মূখ্ততারই নামান্তর। পরাধীনতাজনিত হীনমন্যতা কাটি-য় উঠ-ত পার-ল এই সংশয় আর থা-ক না। তদুপরি একখানি পরিভাষা টেবি-ল থাক-ল ভাষান্তরকা-ল সাময়িক অসুবিধা থেকে সহজেই পরিত্রাণ পাওয়া যায়।
দেশের আইন এখনো ইংরেজি ভাষার নিগড়ে আব্দ। ঐ নিগড় ভেঙ্গ আইনকে মুক্তি দিতে হবে।" বাংলা-দশ আইন সমিতি কর্তৃক প্রকাশিত "উচ্চ আদাল-ত বাংলা ভাষার ব্যবহার- প্র-য়াজনীয়তা ও সীমাবদ্ধতা" গ্র-হ্হ ভাযা সৈনিক ও সিনিয়র এড-ভা-কট, জনাব গাজীউল হক ব-লন যে,
"সর্বজন শ্রদ্ধেয় জ্ঞানতাপস ড. মুহাশ্মদ শহীদুল্লাহ বে অভিভাষণ দিয়েছেন তার কিছুদিন আঢে ১৯৪৭ সা-লর সে-্টম্বর মা-সর ৭ তারি-খ বাংলা-দ-শর সপতি, সে দি-নর তরুণ নেতা বৌব-নর আ-ব-গ নয় শান্ত, ફিন, অচঋল ক-ঠ ঘোষণা ক-রছি-লন আমা-দর মাতৃভাষা "বাংলা ভাষা-ক পূর্ব পাকিস্তা-নর শিক্ষার বাহন ও আইন আদাল-তর ভাষা করা হটক" এটি ছি-লা একটি যুগান্তকারী ঘোষণা, যার দ্বারা সমম্ত জাতি উ-দ্বলিত হ-য়ছছিল।
যেখানে শর্রুরা প্রতিমূহূর্ত্ত শর্রুতার কার্যে লিপ্ত সেখানে বাংলা ভাষার অগীকারকে সমগ্র চেতনায় পরিব্যাপ্ট করে একটি আলোর শিখা প্রজ্জ্গিত করে, ঐ চেতনার আলোকে সমগ্রজাতিকে পথথ্রদর্শন করার অন্তরিকতার ছিল একান্ত অভাব, যার ফ-ল একু-শ ফেব্রুয়ারি বি-শ্থর মাতৃভাষা দিবস হি-স-ব ঘোষণার জন্য যে উন্মাদনার সৃষ্টি হয় তা হয় ক্ষণি-কর আ-ব-গ। কেননা সে ভাষার প্রতি আ-বগ এবং ভা-লাবাসা-ক চিরত্তন ক-র রাখার জন্য কেউ আর এগি-য় আ-সন না। সবাই যেন ভুল-ত চেষ্টা ক-রন কত তাড়াতাড়ি অর্জ-নর গৌরবটুকু কী ক-র ভোলা যায়। ফ-ল আজও উচ্চতর আদাল-ত বাংলা ভাষার প্রচলন হয়নি। যদিও বাঙালি-দর ২১ ঝ্বেব্রুয়ারি আজ বি-শ্বের মাতৃভাষা দিবস হি-স-ব স্বীকৃত।"
বাংলা-দশ আইন সমিতি কর্তৃক প্রকাশিত ‘উচ্চ আদাল-ত বাংলা ভাষার ব্যবহার- প্র-য়াজনীয়তা ও সীমাবদ্ধতা" গ্র-ছ -মাহাম্মদ নজরুল ইসলাম, আইনজীবী, বাংলা-দশ সুপ্রীম কোর্ট ব-লন যে, "আমি মো-টই ম-ন করি না বাংলা-দ-শর উচ্চ আদালতসহ প্রজাত-ন্র্রন সর্ব্তস-র বাংলা ভাষার ব্যবহার নিচ্চিত করার ক্ষেত্রে কোনো প্রকৃত আইনি প্রতিবন্ধকতা আছে বা থাকতে পারে। এক্ষের্রে আইনি প্রতিবন্ধকতা স্বরু-প যা কিছুর অবতারণা করা হয় সে সব কিছু-ক আমি আই-নর আবর্জনা না-ম এক কথায় ঝে-ড় ফেল-ত চাই।"
বাংলা-দশ আইন সমিতি কর্তৃক প্রকাশিত "উচ্চ আদাল-ত বাংলা ভাষার ব্যবহার- প্র-য়াজনীয়তা ও সীমাবদ্ধতা" শীর্ষক গ্র-হ্ছ মিজানুর রহমান খান (যুগ্ম-সম্পাদক, প্রথম আ-লা) ব-লন যে, "সম্ববত উচ্চ আদালতে বাংলা চালুর সবচেয়ে বড় বাধা মনোস্তাত্ত্রিক। এর সঙ্গ একশ্রেণীর আদালত-কন্দ্রিক মানু-ষর স্ব-দশি ঠকা-নার ধান্দাও আ-ছ।..... আদাল-তর ইং-রজী চর্চা সংবিধা-নরা ৩৫(৩) অনু-ছ్-দ বর্ণিত ‘প্রকাশ্য বিচা-রর’ ধারণার পরিপহী। কারণ, ইং-রজী না-জানা লো-কর কা-ছ গোপন বিচার আর প্রকাশ্য বিচা-রর পার্থক্য -নই। ঢাঁ-ক দু-র্বাধ্যতার অক্ধকা-র রাখ-ত বা ঠকাঢে পারে যে কেউ। অথচ বাংলাদেশ নামের রাষ্ট্রের জন্মের আগেই বগবন্ু শেখ মুজিবুর রহমান ব-লছি-লন, ‘আমরা ক্মমতা নেওয়ার সজ্গে সজ্গ সর্ব্র বাংলা চান্ল করে দেব। সে বাংলা যদি ভুল হয়,

ত-ব ভুলই চালু হ-ব। প-র সং-শাধন ক-র নেব।'..... বিচার প্রশাসন প্রশিক্ষণ ইনস্টিটিউ উ-দ্বাধন কর-ত গি-য় ১৯৯৮- সা-লর ১ মার্চ প্রধানমন্ত্রী শেখ হাসিনা ‘সকল স্ত-রর আাদাল-ত’ বাংলায় নিপুণভা-ব রা-য়র জন্য ইনস্টিটিটট-ক ব্যবझা নি-ত ব-লছি-লন।"
"বিচারপ্রার্থীর অধিকার সম্প-ক জাতিসং-ঘর ইন্টারন্যাশনাল কো-ভন্যান্ট অন সিভিল অ্যাল্ড পলিটিক্যাল রাইটস আইসিপিপিআ-র দুটি বিধান আ-ছ। বাংলা-দশ ২০০০ সা-লর ৬ সে-্টস্বর এটি সই করেছে। এই সনদের যেসব বিষয়ে বাংলাদেশ তার অনিচ্ছা ব্তক্ত করেছে, তার মট্যে এই বিধান দুটি নেই। সুতরাং বাংলা-দ-শর উচ্চ আদালত সংস-দর পাস করা কো-না মামুলি বিধা-নর বিচ্যুতি করছে কি না জানি না, তবে মানবাধিকারের ঔুরুত্ত্রূণ সনদ হিসেবে আইসিপিপিআারএর নিচয় ব্যত্যয় ঘটা-চ্ছ। এর 38 ধারার ৩ দফার দুটি উপ-দফা বল-ছ, a) To be informed promptly and in detail in a language which he understands of the nature and cause of the charge against him; ( $f$ ) To have the free assistance of an interpreter if he connot understand or speak the languange used in court. সুতরাং ভাষার অধিকারের সঙ্গ মানবাধিকারের সশ্পর্ক অবিচ্ছেদ্য।. $\qquad$ .."
"একু-শ ঝखব্রুয়ারির দে-শ, আন্তর্জাতিক মাতৃভাষার দে-শর উচ্চ আদাল-ত ভাষাগত মানবাধিকা-রর অব্যাহত লজ্ম-নর অবসান হোক।"
বাংলা-দশ আইন সমিতি কর্তৃক প্রকাশিত "উচ্চ আদাল-ত বাংলা ভাষার ব্যবহার- প্র-য়াজনীয়তা ও সীমাবদ্ধতা" শীর্ষক গ্র-হ্ ড. সলিমুল্লাহ খান, অধ্যাপক (ইউনির্ভাসিটি অব লিবা-রল আর্টস, বাংলা-দশ) ব-লন যে,
" ‘বাংলা-দশ সুপ্রীম-কার্ট’ বাংলা ব্যবহার না ক-র ইং-রজী ব্যবহার কর-ছন। জাতির সাম-ন প্রস্তাব; ‘রাষ্ট্রভাষা’ ব্যবহার না ক-র জাতীয় আদাল-ত ‘পররাষ্ট্রভাষা’র অবাধ ব্যবহার কি সংবিষা-নর লংঘন, না লংঘন নয়? ইং-রজি পক্ষ বল-ছন, সুপ্রীম-কা-ট্ট ইং-রজ্জি ব্যবহার সংবিধা-নর লংঘন নয়। আমরা মনে করি তাদের এই মতটি যুক্তিসগত নয়। তাদের যুক্তি ‘পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয়’ ইং-রজি চালায়। তো সুপ্রীম-কার্ট নয় কেন? বাংলা-দ-শর সংবিধা-ন ‘পররাষ্র্রভাষা’ ব-ল কোন বিধান নেই। যদি থাকত ত-ব স-দ্দহ নেই সেই ভাষা ইং-রজিই হ-তা। ক্কিন্ত সুপ্রীম-কার্ট নির্বাহী বিভা-গর অধীন সংস্ছা নয়। সুপ্রীম-কার্ট স-র্বাচ্চ ক্কিন্ত সাধারণ ও জাতীয় আদালত। 'পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয়’ বি-শষ নির্বাহী সংস্ছা। ১৯৮-৭ সা-লর বাংলা প্রচলন আই-ন সে স-ত্রর স্বীকৃতি আ-ছ। আমা-দর আ-লাচনার বিষয় ‘পররাষ্ট্র ভাষা’ নয় ‘রাষ্ট্রভাযা’'সুপ্রীম-কা-র্ট ইং-রজি মে-ন -নয়ার তিন অর্থ দাঁড়ায়। এক অর্থ বাংলা-দ-শর ‘রাষ্ট্রভাষা’ বাংলা নয় ইং-রজিও। দ্বিতীয় অর্থ ‘সুপ্রীম-কার্ট’ রা-ষ্ট্রর অংশ নয়। দুই অর্থই সমান অগ্রহনযোগ্য। তৃতীয় অর্থ আরো আপত্তিকর। ইংরেজি পক্ষ বলছেন সংবিষাননর ৩ নম্বর অনু-চ্ছদ-সাচেক্ষে প্রণীত ১৯৮-৭ সালের বাংলা ভাষা প্রচলন আইন অপূর্ণাঅ। এই আইন ‘বেসরকারি’ প্রতিষ্ঠা-ন ইং--রিির ব্যবহার নিষিদ্ধ ঘোষণা ক-রনি। ‘বাংলা-দশ সুপ্রীম-কার্ট’ ও কি ত-ব বেসরকারি প্রতিষ্ঠান? 'সুপ্রীম -কার্ট' বেসরকারী খা-ত ছে-ড় দেওয়ার প্রস্তাব যতদূর জানি বিশ্ব্যাংক পর্যন্ত দেয়নি।"
" আাসল কথাটা রবীন্দ্রনাথই ব-ল রে-খ-ছন: -কা-না শিক্কা-ক झ্য়ীী করি-ত গে-ল, গভীর করি-ত হই-ল, ব্যাপক করি-ত হই-ল তাহা-ক চিরপরিচিত মাতৃভাষায় বিগলিত করিয়া দি-ত হয়। যে ভাষা দেশের সর্বঢ্র সমীরিত, যাহাতে সমস্ত জাতির মানসিক নিঃশ্বাস প্রশ্বাস নিষ্পন্ন হইতেছে, শিক্ষাকে সেই ভাষার মধ্যে মিথ্রিত করিলে তবে সমস্ত জাতির রক্ত্কে বিশ্ট্ট করিতে মারে, সমস্ত জাতির জীবনক্রিয়ার সহিত তাহার যোগসাধন হয়। বৌদ্দ সেই জন্য পালি ভাষায় ধর্ম প্রচার করিয়াছেন, চৈতন্য বঙভাষায় ঢাঁহার র্রেমা-বগ সর্বসাধর-ণর অন্ত-র সঞ্ণারিত করিয়া দিয়াছি-লন।

জাতীয় ভাষানীতির আসল কথা জাতি গঠন। শিক্ষা সার্বজনীন না হ-ল জাতি গঠন হয় না। বে গ-ড় ও-ঠ না বিশ্ববাজা-র তা-ক কেবল গড়া-ত হয়। সে দাসজাতি-ত পরিণত হয়। ইং-রজি খুব ভা-লা ভাষা। তবুও ঢো ২০০ বছর ইং-রজি পড়ার পরও ভার-ত শ-ত ২ জন ইং-রজি বো-ঝ না। এই তথ্য থে-ক আমা-দর নেওয়ার কোন শিক্ষাই কি নেই? আমা-দর শিক্ষার মান বর্তমা-ন এত যে খারাপ তার মূল কারণ জাতি গড়ার আা-য়াজন নেই। আমা-দর জাতি গড়-ছ না, গড়া-ছহ। বিশ্ববাজা-র প্রতি-যাগী হওয়ার প্রথম শর্ত জাতীয় রাষ্ট্র জাতীয় বাজার ও স্ব-বাপরি জাতীয় ভাষা। এ স-ত্য যারা স-ন্দহ করেন তাদের বলি আবার ভেবে দেখুন জাতীয় ভাষাই প্রজাতন্ত্রের পর প্রকৃত ভিত্তি"’
বাংলা-দশ আইন সমিতি কর্তৃক প্রকাশিত "উচ্চ আদাল-ত বাংলা ভাষার ব্যবহার- প্র-য়াজনীয়তা ও সীমাবদ্ধতা" গ্র-হ আপীল বিভাগ, বাংলা-দশ সুপ্রীম কোর্ট এর সা-বক বিচারপতি কাজী এবাদুল হক ব-লন যে,
" উচ্চ আদাল-ত বাংলা প্রতিষ্ঠার কোন বাধা নেই। আইন আ-ছ, তার প্র-য়া-গর জন্য অ-নক আ-লাচনা ও বিত-র্কর চে-য় বেশি প্র-য়াজন একটি মামলা বে, কেন আদাল-ত ইং-রজি চল-ব না। এভা-ব রায় আদায় ক-র নি-লই বাধা যা আ-ছ তা দূর হয়/ অন্য দি-ক হাশমতউল্লাহ বনাম আজমিরি বেগ-মর মামলায় হাই-কার্ট বিভাগ বাংলা ভাষার প্রচলন আইন কে সংবিধা-নর পরিপহী বা বেআাইনী ঘোষণা না কর-লও অধস্তন দেওয়ানী আদাল-ত ইং-রজি ভাষা ব্যবহার আইনসশ্মত ব-ল ঘোষণা ক-র-ছন। দেওয়ানী কার্যবিধির ১৩৭ ধারার উপর নির্ভর ক-র এই মামলায় বে রায় দুই বিচারক দিলেন যে বাংলার সঙ্গে ইংরেজি চলবে, সেটাও সঠিক ছিল না। কেননা, একই বিষ-য় যদি পূর্ববর্তী আইনের সজে পরবর্তী আইনের বিরোধ দেখা দেয়, তাহলে পূর্ববর্তী আইন বাতিল বলে গণা হয়। কিন্ত ঐ রায়ের সময় আইনজীবীদের কে৬ই বিচারকদের এই যুক্তি দিতে ব্যথ হন।"

বাংলা-দশ আইন সমিতি কর্তৃক প্রকাশিত ‘উচ্চ আদাল-ত বাংলা ভাষার ব্যবহার- প্র-য়াজনীয়তা ও সীমাবদ্ধতা" গ্র-হ্ তত্ত্বাবধায়ক সরকারের সাবেক প্রধান উপদেষ্টা ও বাংলাদেশের সাবেক প্রধান বিচারপতি মুহাম্মদ হাবিবুর রহমান- ব-লন যে,
" ন্যায়বিচার যদি সদ্ভুন হয় এবং জনগণের কল্যানের জন্যই যদি এর কাজ হয়, তবে তা জনগণের ভাষা-তই হওয়া উচিত।. $\qquad$ "
" অাইন সম্প-ক্ক সম্যক ধারণা মাতৃভাষার মাধ্য-ম যত তাড়াতাড়ি বোঝা, শেখা বা শেখা-না যায়, তা পরভাষায় সম্তব নয়। আমাদের ভাষায় পারঙমতা সম্পর্কে আমরা অহেহুক সক্দিহান। দেশের আদাল-ত বে ব্বেশাসন চল-ছ-নি-চর আদাল-ত বাংলা এবং ওপ-রর আদাল-ত ইং-রজি-তার আঙ্ অবসান হওয়া প্র-য়াজন।"
"-য-ভাষায় বাংলা-দ-শর সংবিধা-নর ম-তা একটি জটিল বিষয় বি-বচনা করা সম্ভব হ-য়-ছ, হেন মানবিক সমস্যা নেই, যার ওপর সেই ভাষায় কো-না সহজ সিদ্ধান্ত দেওয়া সম্তব নয়। পরভাযায় আইনচর্চার ফ-ল আমরা আইনশা-্্র স্বাভাবিক সহজতা লাভ করিনি, তেমন কো-না মৌলিক অবদানও রাখ-ত পারিনি।"
" আইন ও বিচার তো দে-শের লো-কর জন্য। বি-দশি-দর সুবিধা-অসুবিধা পৌণ ব্যাপার। দে-শ্র রায় বাংলায় লিখ-ত হ-ব, যা-ত নিরক্ষরও ৫ন-ল কিছু বুঝ-ত পা-র। বি-দশি-দর অসুবিষা এখা-ন সম্মূণ্ণ অপ্রাসসিক। সব সণ্দেহ নিরসনকল্পে সংসদের দ্যর্থহীন উদ্যোগ নেওয়া উচিত। দেশের সাধারণ মানুষ যা-ত আদাল-ত সহ-জ প্র-বধিকার পায়, সে কথা ভে-ব ইংল্যা-ভ লর্ড উলফ তাঁর অ্যাক-সস টু জাস্টিস-এ অ-বাধ্য ও স্বল্পব্যবহুত লাতিন শব্দ বাদ দেওয়ার সুপারিশ ক-রন৷ ‘আমরা কি যাব না তা-দর কা-ছ, যারা ৫ৰু বাংলায় কথা ব-ল?’ -এই আর্ত প্রশ্ন আমরা অ-নকবার ক-রছি। আমরা উত্তর পাইনি।"
"অ-ন-কর ধারণা, বাংলায় লেখা হ-ল আামা-দর রায় কেট মড়-ব না। আমা-দর রায় পড়ার জন্য যেন সারা বিশ্ন রাত জে-গ ব-স আ-ছ! যেসব দেশের সজ্গে আমাদের স্বার্থ জড়িত এবং বাণিজ্যের সম্পর্ক, সেসব দে-শর বেশি কিছু লাই-ব্ররি-ত গি-য় আমি দে-খছি, সেখা-ন বাংলা-দ-শ্র ল জার্নাল বা বই নেই বল-লই চ-ল।"
" যাঁরা ফিয়ের জন্য হুজ্ঘুতে অজুহাত দিতে পারদর্শী, তাঁরা বলেন, ‘সংবিধা-নর কোথাও বলা হয়নি, সব ধর-নর রাষ্ট্রীয় কার্যকলাপ বাংলায় কর-ত হ-ব। ইং-রজী ব্যবহার সংবিধান পরিপহ্হী হ-ব না। সংবিধান ইংরেজিকে বাদ দেয়নি, বরং ইংরেজি টেক্সটের বিধান করে দিয়ে ইংরেজিকে গ্রহণ করেছছ, ইংররজিকে একটি ভাষার মাধ্যম হিসেবেই স্নীকৃতি দির্যেছে ইংরেজি ভাষার ঙুরুত্ত ও প্র-য়াজনীয়তা স্নীকার ক-র-ছ।’ তাঁরা এমন কথাও ব-লন বে, ‘স্বাধীনতার অব্যবহিত প-র অন-ন্যাপায় হ-য় শি-ল্পর জাতীয়করণ ক-র আমা-দর অব্যবছ্য ও দুর্গতি হ-য়ছিল, রাষ্ট্রভাষা নি-য় বাড়াবাড়ি কর-ল আমা-দর অনুরূপ দুর্গতি ঘঢ-বা’ তাঁ-দর ধারণা, অষ্ভবুদ্গির প্র-ণাদনায় রাষ্ট্রভাষা নি-য় নতুন এক ইস্যু তৈরি করা হ-চ্ছ।"
"১৯৭১ সা-লর ১৫ ঝেব্রুয়ারী বাংলা একা-ডমির একু-শর অনুষ্ঠা-ন উ-দ্বাধনী ভাষ-ণ শেখ মুজিবুর রহমান ব-লন, ‘ আমি ঘোষণা করছি, আমা-দর হা-ত যেদিন ক্ষমতা আস-ব, সেদিন থে-কই দে-শর সর্বস্ত-র বাংলা ভাষা চালু হ-ব। বাংলা ভাষার পভ্ডি-তরা পরিভাষা তৈরি কর-বন, তার প-র বাংলা ভাষা চালু হ-ব, সে হ-ব না। পরিভাষাবি-দরা যত খুশি গ-বষণা করুন, আমরা ক্ষমতা হা-ত নেওয়ার সঙ্গ সঙ্গ বাংলা ভাষা চানু করে দেব, সেই বাংলা যদি ভুল হয়, তবে ভুলই চানু হবে, পরে তা সং-শাধন করা ই-ব।’"
"২৭ বছর প-র ১৯৯৮- সা-লর ১ মার্চ ঢাকায় বিচার প্রশাসন প্রশিক্ষণ ইনস্টিটিট-টর উ-দ্বাধনী অনুষ্ঠা-ন তৎকালীন প্রধানমন্তী শেখ হাসিনা ব-লন, ‘আমাদের পবিত্র সংবিধানে আছে, প্রজাতন্রের সকল ক্ষমতার মালিক জনগণ আর প্রজাত-ন্রে রাষ্ট্রভাষা বাংলা। সুখ্রিম কোর্টসহ দে-শর সকল আদালতই এই প্রজাত-ন্রর আদালত।"
" আাইন ও বিচার তো দে-শর লো-কর জন্য। বি-দশি-দর সুবিধা-অসুবিষা পৌণ ব্যাপার। দে-শর রায় বাংলায় লিখ-ত इ-ব, যা-ত নিরক্ষরও শ্ন-ল কিছু বুঝা-ত পা-র। বি-দশি-দর অসুবিধা এখা-ন সম্পূণ অপ্রাসभিক। সব সন্দেহ নিরসনকল্পে সংসদের দ্বর্থহীন উদ্যোগ নেওয়া উচিত।"
" আদালত..........সम্মানিত বিচারকগণও বাঙালি, বিজ্ঞ আইনজীবীগণ বাঙালি এবং বিচারপ্রাথ্থীগণও ব্যতিক্রম ব্যতিরেকে সবাই বাঙালি। সকল আদালত কর্তৃক ঘোষিত রায় বাংলা ভাষায় হ-ব, এটাই তো স্বভভাবিক। মুধ্টি-ময় লো-কর জন্য এই বিচারব্যবসা নয়। এই বিচারব্যবझা দে-শর সব মানু-ষর সর্বস্ত-রর আদাল-তর সম্মানিত বিচারকগণ নি-জর মাতৃভাষায় যেন নিপুনভা-ব রায় লিখ-ত পা-রন, এই বিচার প্রশাসন প্রশিক্ষণ ইনস্টিটিটট এ ব্যাপারে ঔুরত্তারোপ করবে বলে জনগণ আশা ক-র।’ প্রধানমন্ট্রীর ভা-লা ক-রই জানার কথা, জনগ-ণর আশা প্রায়ই পূরণ হয় না। এখন জনগ-ণর প্রতিনিধিরা জাতীয় সংস-দ দ্যর্থইীনভা-ব নি-দ্দশনা না দি-ল জনগ-ণর নি-জর ভাষায় রায় শোনার সৌভাগ্য হ-ব না।. $\qquad$ ."
"ভাষার দৈন্যমোচন এবং বাংলা ভাষাকে আন্তর্জাতিক মানসম্পন্ন সমুদ্ধ ভাষাঙুলোর সমকক্ষ করে তোলা আমাদের বড় দায়। সেই দায়মোচনে পরিশ্রমবিমুখ না হয়ে নিজ্রেদে একাগ্রচিত্তে নিবেদন করবে সে হবে আমাদের জন্য মঙলময় ও কল্যাণকর।. $\qquad$ ."
" বহুনিন্দিত দ্বিজাতিতত্তু ধ্রুসের বদৌলতে, বাংলা ভাষায় গণণ, সোনার বাংলার সৌভান্য এবং ইতিহাসের দুজ্ঞ্ঞ্য় ওঢঢ লীলায় বাংলাদেশ আজ এক স্বাধীন সার্বভৌম দেশ। যাঁরা বলেন, ভারতের উচ্চ আদাল-ত ইং-রজি ভাষার ব্যবহা-র কোন অসুবিষা হ-চ্ছ না; ঢাঁ-দর জানা উচিত, ভারত ইংরেজির পたে যে যাত্রা করেছিল, সে ছিল তার জন্য অগস্ত্যযাত্রা। আর্যাবর্ত ও দাক্ষিণাত্যের একমাত্র

যোগসুত্র ইংরেজী, যা ছিন্ন হলে বহুজাতির দেশ ভারত ছিন্নভিন্ন হয়ে বেতে পারে। আমরা সেভাবে দুর্ভাবনাগ্রझ্ছ নই। আামা-দর সৌভাগ্য, আমরা নি-জর দে-শর স-র্বাচ্চ আদাল-ত নি-জর ভাষায় রা-ষ্ট্রর অন্যতম সার্বভভৗম ক্ষমতা বিচারকার্य সমাধা করার সুযোগ পেয়েছি। অর্থনৈতিক ক্ষেত্রে উল্লেখযোগ্য প্রবৃদ্জি অর্জন সত্তেও আমরা এ দেশট্টিে সুযোপ হারানোর দেশ হিসেবে নষ্ট করার জন্য ব্দপরিকর।. $\qquad$ ."
"উচ্চ আদাল-ত রাষ্ট্রভাষার সীমাবদ্দতর কথা না ভে-ব তার প্র-য়াজনীয়তার কথা আমা-দর আ-গ ভাবতে হবে। দেশের আদালতে বে দেশের জনগঢণর ভাষা ব্যবহৃত হচ্ছে না, সে তো এক লজ্জাকর ব্যাপার। এ দুর্গতি যত তাড়াতাড়ি দূর হয়, তার জন্য সর্ব-তাভা-ব আমা-দর চেষ্টা কর-ত হ-ব।"

আবদুল মান্নান খান বনাম বাংলা-দশ \{৬৪ ডি,এল,আর (এডি) (২০১২) পাতা-১৬৯ প্যারা ১১৪৮-\} মামলায় প্রধান বিচারপতি এ,বি,এম, খায়রুল হক ব-লন যে, "এই রায়াটি বি-শষ করিয়া আমা-দর মাতৃভাষা বাংলায় প্রদান করা হইল কারণ ‘The judicial department comes home in its effect to every man's fire side (John Marshall)"
এ পর্যায়ে জাতির পিতা বঙবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান এর কিছু বাণী নি-ম্ন উদ্ধৃত করা হলঃ

## মাতৃভাষার অপমান কেট সহ্ কর-ত পা-র না

-বগবক্ধু শেখ মুজিবুর রহমান
আমি বাঙালি,
বাংলা আমার দেশ, বাংলা আমার ভাষা।

## -বগবক্ধু শেখ মুজিবুর রহমান

এ পর্যা-য় বাংলা ভাষার শ্রেষ্ঠ ক-য়কজন কবির কবিতা থে-ক এবং বাংলা ভাষার ক-য়কজন শ্রষষ্ঠ সাহিত্যিক এর কিছু বাণী নি-ন্ম উদ্ধৃত করা হলঃ

> আমার মাতৃভাষা তিব্বতের ঞুহাচারী, মনসার দ্প্পণ্ণকারী আরাকানের রাজসভার মণিময় অলঙ্কার, বরেন্দ্রভূমির
> বাউ-লর উদাস আহবান, মাই-কল-রবীদ্দ্রনাথ-নজরুল ইসলাম
> আমার মাতৃভাষা। আমার মাতৃভাষা বাংলাভাষা। -মুনীর চৌধুনী

> মা-গা ওরা ব-ল

সবার কথা -ক-ড় নে-ব
-তামার কো-ল শু-য়
গল্প শুন-ত দে-ব না।
ব-লা মা তাইকি হয়?
-আ/বু জাফর ওবায়দুল্লাহ
এ ভাষার মান রাখি-ত
হয় যদিবা জীবন দি-ত
চার কোটি ভাই রক্ত দিয়ে
পুরা-ব এর ম-নর আশা।
-জসীমটদদ্न
আবুল বরকত, সালাম, রফিকউদ্দিন, জব্বার
কি আচ্রর্য, কি বিষণ্ন নাম! একসার জ্বলন্ত নাম।।
-হাসান হাফিজুর রহমান
রাষ্ট্রভাষা সেই ভাষাই হওয়া উচিত, রাইষ্ট্রর অধিকাংশ মানুষ যে ভাষা ব্যবহার ক-র এবং আমি ম-ন করি যে, বাংলাভাষাই আমাদের রাষ্ট্রের লিংগুয়া ফ্রাংকা।

- ধীরেন্দ্রনাথ দত্ত

সাবাস, বাংলা দেশ, এ পৃথিবী
অবাক তাকি-য় রয়,
জ্ব-লপু-ড়-ম-র ছারখার
তবু মাথা নোয়াবার নয়।
-সুকান্ত ভট্টাচার্য
স্বাধীনতা তুমি
শহীদ মিনারে অমর একুশে ফেব্রুয়ারির উজ্জ্বল সভা।
-x/মসুর রহমান
জানার কথা-ক জানা-না
আর হৃদ-য়র কথা-ক বো-ধ জাগা-না,
এ ছাড়া ভাষার আর-একটা খুব ব-ড়া কাজ আ-ছ।
-স হ-চ্ছ কল্পনা-ক রূপ দেওয়া।
-রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর।
আবার আসিব ফি-র ‘ধানসিঁড়িটির তী-র’ -এই বাংলায় হয়-তা মানুষ নয়-হয়-তা বা শঞ্খচিল শালি-কর বে-শ, হয়-তা ভো-র কাক হ-য় এই কার্তি-কর নবা-ন্নর দে-শ
কুয়াশার বু-ক ভে-স একদিন আসিব এ কাঁঠাল ছায়ায়; .....
-জীবনানন্দ দাশ
ধনধান্য পুষ্পভরা আমা-দর এই বসুন্ধরা,
তাহার মা-ঝ আ-ছ দেশ এক- সকল দে-শর সেরা;
ও সে স্বপ্ন দি-য় তৈরী সে দেশ স্ৰুতি দি-য় ঘেরা; এমন দেশটি কোথাও খুঁ-জ পা-ব নাক তুমি, সকল দে-শর রাণী সে যে- আমার জন্মভূমি।
-দ্বি-জন্দ্রলাল রায়
জনগ-পর ভাষা ও রাষ্ট্রভাষা এক না হই-ল
প্রকৃত গণতান্র্রিক রাষ্ট্র গড়িয়া উঠি-ত পা-র না।
-আবুল মনসুর আহমদ
মাতৃভাষায় যাহার শ্রদ্ধা নাই সে মানুষ ন-হ।
-মীর মশাররফ হো-সন
যাঁহারা বাংলা-দ-শ বাংলাভাষা-ক ছাড়িয়া কিংবা বাংলার
স্ক্রল ক-ল-জ শিক্ষার মাধ্যমরূ-প অথবা বাংলা-দ-শর
আইন আদাল-তর ব্যবহার্য ভাষারূ-প উর্দুর প-ক্ষ ওকালতি করিতেছেন আমি তাঁহাদিগকে কান্ডজ্ঞানবিহীন
পভ্রিতমূখ্খ ভিন্ন আর কিছুই ম-ন করি-ত পারি না।
-মুহম্মদ শহীদুল্লাহ
-মা-দর গরব, মো-দর আাশা, আ মরি বাংলা ভাষা!
-তামার কো-ল, তোমার বো-ল, কতই শান্তি ভালবাসা!
-অতুলপ্রসাদ সেন
নানান দে-শ নানান ভাষা।
বি-ন স্ব-দশীয় ভাষা পূ-র কি আশা।
-রামনিধি ஒুপ্ত
যা-র যেই ভা-ষ প্রভু করিল সৃজন
-সই ভাষ হয় তার অমূল্য রতন।।
-সৈয়দ সুলতান
যে সবে বঙ্গেত জন্মি হিংসে বঙবাণী
-স সব কাহার জন্ম নিণ্তয় ন জানি।

- আবদুল হাকিম

মাইকেল মধুসূদন দত্ত বাংলা ভাষা চর্চার পরিবর্তে ইংরেজি ভাষা চর্চাকে ভিখারিসম মানসিকতা হি-স-ব উ-ল্লখ ক-র-ছন তাঁর ‘বঙ্গভাষা’ কবিতায়। ‘বঙ্গভাষা’ কবিতাটি নি-ম্ উদ্দৃত হ-লাঃ
"বঙ্গভা-
মাইকেল মধূসূদন দত্ত হে বছ, ভাঙার তব বিবিধ রতন;-তা স-ব, (অ-বাধ আমি!) অব-হলা করি, পর-ধন-লোভ মত্ত, করিনু-জমণ পরদদলে, ভিক্ষাবৃতি কুক্ষৃণ অচরি। কাটাইনু বহ দিন সুখ পরিহরি! অনিদ্রায়, অনাহা-র স্পি কায়, মনঃ, মজিনু বিফন্ন ত-প অব-র-ণ্গ বর্ক;---কলিনু শৈাা-ब, ভুলি ক্মল-কাননা!
 "ఆ-র বাছা, মাত্-কা-ষ রত-নর রাজি, এ ভিখারি-দশা ত-ব কেন তোর আজি? যা ফিরি, অজ্ঞান হুই, যারে ফিরি ঘরে।" পালিলাম আাজ্ট সুখ্ পাইলাম কালে মাত্তাষা-রুপ খনি, পূর্ণ মণিজা-ল।।"
$=====================$ আব্দুল গাফফার চৌধুরী রচিত কবিতাটি, যার প্রথম ছয় চরণ একু-শর গান হিসা-ব পরিচিতি লাভ ক-র-ছ, তা নিম্নরূপঃ

## আমার ভাইয়ের রক্তে রাঙানো একুশে ফেব্রুয়ারি

আমার ভাইয়ের রক্তে রাঙানো একুশে বেব্রুয়ারি
আমি কি ভুলি-ত পারি
-ছ-লহারা শত মা-য়র অশ্রু গড়া-য় ব্রেব্রুয়ারি
আমি কি ভুলি-ত পারি
আমার সোনার দেশের রক্তে রাঙানো বেব্রেত্যারি
আমি কি ভুলি-ত পারি।।

জা-গা নাগিনীরা জা-গা নাগিনীরা জা-গা কাল-বা-শখীরা শিফ্যে হত্যার বি-ক্ষা-ভ আজ কাঁপুক বসুন্ধরা, -দ-শর সোনার ছে-ল খুন ক-র রো-খ মানু-ষর দাবী দিন বদলের জ্ৰাত্তিলত্নে তবু তোরা পার পাবি? না, না, না, না খুন রাঙা ইতিহা-স শেষ রায় দেওয়া তারই একু-শ ফেব্রুয়ারি একু-শ ফেব্রুতয়ারি।
-সদিনও এমনি নীল গগ-নর বস-ন শী-তর শে-ষ রাত জাগা চাঁদ চু-মা খে-য়ছিল হে-স; প-থ প-থ ফো-ট রজনীগন্ধা অলকনন্দা যেন, এমন সময় ঝড় এ-লা এক খ্যাপা বু-না।।
-সই আাঁধা-রর পফ-দর মুখ চেনা, তাহা-দর ত-র মা-য়র, বো-নর, ভা-য়র চরম ঘৃণা ওরা ఆুলি ছোঁড়ে এদেশের প্রাঢণ দেশের দাবীকে রোঢে ও-দর ঘৃণ্য পদাঘাত এই সারা বাংলার বু-ক ওরা এ-দ-শর নয়,
দেশের ভাগ্য ওরা করে বিক্রুয়
ওরা মানু-ষর অন্ন, বস্ত্র, শান্তি নি-য-ছ কাড়ি একু-শ 《েব্রুয়ারি একু-শ खেব্রুয়ারি।।

তুমি আজ জা-গা তুমি আজ জা-গা একু-শ ফেব্রুত্যারি আ-জা জালি-মর কারাগা-র ম-র বীর ছে-ল বীর নারী আমার শহীদ ভা-য়র আাত়্া ডা-ক জাগো মানুমের সুষ্ত শক্তি হাটে মাঠে ঘাটে বাটে দারুণ (্রোধের আগুনে আবার জুালাবো ঝেব্রুয়ারি একু-শ खেব্রুয়ারি একু-শ खেব্রুয়ারি।।

সুকান্ত ভট্টাচার্য রচিত ‘‘ুর্মর’কবিতাটি নি-ম্ন উদ্ধৃত হ-লাঃ হিমালয় থে-ক সুন্দরবন, হঠাৎ বাংলা-দশ -কঁ-প কেঁ-প ও-ঠ পদ্মার উচ্ম্যু-স, -স কোলাহ-ল রু্দস্ব-রর আমি পাই উদ্দেশ জ্র-ল ও মাটি-ত ভাৎ-নর বেগ আ-স।

হঠাৎ নিরীহ মাটি-ত কখন
জন্ম নি-য়-ছ স-চতনতার দান, গত আকা-লর মৃতু-ক মু-ছ আাবার এ-স-ছ বাংলা-দ-শর প্রাণ।

[^0]
# সাবাস, বাংলা-দশ, এ পৃথিবী অবাক তাকি-য় রয়ঃ <br> জ-ল পু-ড়-ম-র ছারখার তবু মাথা নোয়াবার নয়। 

এবার লো-কর ঘ-র ঘ-র যা-ব সোনালী নয়কো, রক্তে রখ্রিন দান,<br>-দখ-ব সক-ল সেখ-ন জ্লল-ছ<br>দাট দাট ক-র বাংলা-দ-শর প্রাণ।।

সালাম, রফিক, বরকত, জব্বার এবং শফিউর রহমানসহ অজয্র শহীদের রক্তের বিনিময়ে অর্জিত আমা-দর মাতৃভাষা বাংলা ভাষা। পৃথিবীর আর কোন জাতি-ক তার মু-খর ভাষা তথা মা-য়র ভাষায় কথা বলার অধিকারের জন্য রক্ত দিতে হয়নি। তাইতো একু-শ ফেব্রুয়ারীর শ্লোগান "মমা-দর গরব মো-দর আশা আ মরি বাংলা ভাষা ", "রাষ্ট্রভাষা বাংলা চাই" এবং "সর্বস্ত-র বাংলা ভাষা চালু কর"। জাতির পিতা বগ্গব্ধু শেখ মুজিবুর রহমান দেশ স্বাধীনের পূর্বেই ১৯৭১ সালের ১৫ই ফেব্রুয়ারী বাংলা একা-ডমির একু-শর অনুষ্ঠা-নর উ-ঘাধনী ভাষ-ণ দীপ্ত ক-ষ্ঠ ঘোষণা ক-রছি-লন "আমি ঘোষণা করছি, আমা-দর হা-ত যেদিন ক্ষমতা আস-ব সেদিন থে-কই দে-শর সর্ব্ত-র বাংলা ভাষা চালু হ-ব।" তাইতো আমাদের সংবিধানে রাষ্ট্রভাষা হিসেবে শুধুমাত্র বাংলার কথা বলা হয়েছে। বাংলাদেশ পৃথিবীর একমাত্র দেশ যার সংবিধান "‘বাংলায়" লেখা হ--়-ছ। আমা-দর মাননীয় প্রধানমণ্র্রী শেখ হাসিনা ১৯৯৮ সা-লর ১ মার্চ ঢাকায় বিচার প্রশাসন ও প্রশিক্ষণ ইনস্টিটিউ-টর উ-দ্বাধনী অনুষ্ঠা-ন ব-লন, "আমাদের পবিত্র সংবিধা-ন আ-ছ, প্রজাত-ন্রর সকল ক্ষমতার মালিক জনগণ আর প্রজাত-ন্রর রাষ্ট্রভাষা বাংলা। সুপ্রিম কোর্টসহ দে-শর সকল আদালতই এই প্রজাত-ন্ঞর আদালত।"

উপর্যুক্ত আলোচনায় ইহা কাঁচের মত পরিক্ষার যে, সংবিধান মোতা-বক গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশের রাষ্ট্র ভাষা একমাত্র ‘বাংলা ভাষা’। সংবিধা-নর অনু-চ্ছদ ৭ মোতা-বক এই সংবিধান প্রজাতন্ত্রের সর্ব্বেচ্চ আইন। সাংবিধানিক পদাধিকারী সকল ব্যক্তি এই মর্মে শপথ পাঠ করেন যে, তিনি এই সংবিধানের রক্ষণ, সমর্থন ও নিরাপত্তা বিধান করবেন। সুতরাং সংবিধা-নর নি-র্দশনা অনুযায়ী প্রজাতন্ত্রের সকল কর্ম শুধুমাত্র বাংলা ভাষায় হবে। এর অন্যথা অর্থ সংবিধান ভঙ্গ করা। সংবিধান মোতা-বক প্রজাত-ন্ত্রর তিনটি বিভাগ। আইন বিভাগ, নির্বাহী বিভাগ এবং বিচার বিভাগ। সংবিধান মোতাবেক উপর্যুক্ত তিনটি বিভাগেরই একমাত্র ভাষা ‘বাংলা ভাষা’।

এখন দেখব সংবিধান কি? ইং-রজী Constitution শব্দটির প্রতিশব্দ হিসা-ব বাংলায় তিনটি শব্দ ‘গঠনতন্ত্র’, ‘শাসনতত্ত্র’ এবং ‘সংবিধান’ ব্যবহৃত হ-ত দেখা যায়। ত-ব, ‘শাসনতন্ত্র’ এবং ‘সংবিধান’ শব্দ দু’টি রাষ্ট্রীয় পর্যা-য়র স-র্বাচ্চ আইন অ-থ্থ এবং ‘গঠনতন্ত্র’ শব্দটি রাষ্ট্রীয় পর্যা-য়র বাই-র সামাজিক, সাংস্কৃতিক বা অন্য কোনো সংংঠনের উদ্দেশ্য ও পরিচালনার বিধান সম্বলিত মূল দলিল অ-র্থ ব্যবহৃত হয়। দে-শর স-র্বাচ্চ আইন অ-থ্থ ‘শাসনতত্ত্র’ শব্দটি সাধারণত ব্যবহার করা হয়। ১৯৭২ স-ন গণপরিষদ কর্তৃক রাষ্ট্রীয় পর্যা-য়র স-র্বাচ্চ আইন-ক ‘শাসনতন্ত্র’এর পরিব-র্ত ‘সংবিধান’ না-ম অভিহিত করায় তখন থে-ক ‘শাসনতত্ত্র’শব্দটির পরিব-র্ত সার্বজনীনভা-ব ‘সংবিধান’ শব্দটি ব্যবহার হ-চ্হ। ফলশ্রুতি-ত আমা-দর রাষ্ট্র পরিচালনার দলিলটি-ক তথা Constitution কে ‘শাসনতত্ত’ না ব-ল ‘সংবিধান’ নামকরণ করা হ-য়-ছ।

সাংবিধানিক আইন বা Constitutional Law বল-ত সরকার সম্পর্কিত সেই সকল আইন-ক বোঝায় যা রা-ষ্ট্রর প্রকৃতি, সরকা-রর ধরণ, কার্যাবলী, ক্ষমতা, সরকা-রর প্রধান প্রধান বিভা-গর ম-ধ্য ক্ষমতার বন্টন এবং রা-ষ্ট্রর সা-থ নাগরি-কর সম্পর্ক নির্ধারণ ক-র।

Aristotle এর ম-ত সংবিধান হল"The way of life the state has chosen for itself."
‘‘সংবিধান হ-লা রা-ষ্ট্রর এমন এক জীবন পদ্ধতি যা রাষ্ট্র স্বয়ং নি-জর জন্য বে-ছ নি-য়-ছ।"
সংবিধানিক আইন দে-শর মৌলিক বা স-র্বাচ্চ আইন। ইহা সকল আই-নর উ-্্ব স্থান লাভ ক-র থা-ক। গে-ট-লর ভাষায়ঃ
‘‘ইহা রাষ্ট্রের মধ্যে সার্বভৌম শক্তির অবস্থান ক্ষেত্র নির্ণয় করে এবং আইনের উৎসের নির্দেশ ক-র।"

Thomas Paine এবং D.C. Tocquevilla এর ম-ত, "Constitution means the agrregate of only those written principle which regulate the administration of the state. In the sence that, if the constitution cannot be produce in the possible document it cannot be said to be constitution at all a written documents which defines basic rights of the Governed and the limitation of the government. A document which contained "those" rules which provides the frame work for government."

Lord Bryee এর ম-ত, "Constitution is the aggregate of laws and customs under which the life of the state goes on."
K.C. Wheare, Hood Phillips এবং Gilthrist সংবিধান-ক ব-ল-ছন "The term "constitution" is used to denote all written and unwritten principal regulating the administration of state."

Professor K.C. Wheare সংবিধান-ক বর্ণনা ক-রন এই ভা-ব- "The whole system of government of a country, the collection of rule which established and regulate or governed the government."
C.F. Strongs এর ম-ত, "A constitution may be said to be a collection of principle according to which the powers of the government, the rights of the governed and relation between the two are adjusted."
-মাঃ আব্দুল হালিম তাঁর ‘‘সংবিধান, সাংবিধানিক আইন ও রাজনীতিঃ বাংলাদেশ প্রসন্গ" গ্র-হ (২৭ পাতা) ব-লন যে,

> "সংবিধান হলো লিখিত বা অলিখিত কতগুলো আইনের সমধ্টি যা রা-ষ্ট্রর প্রকৃতি, সরকা-রর ধরণ নি-দশ ক-র, সরকা-রর বিভিন্ন বিভা-গর মা-ব ক্ষমতা নির্ধারণ ক-র এবং শাসক ও শাসি-তর মা-ঝ সম্পক্ক নি-দশ ক-র।"

ডঃ বেলাল হো-সন জয় তার Constitutional History of Bangladesh বই-এর Preface এ সংবিধান সম্ব-ন্ধ ব-লন যে,
" A constitution can be written or unwritten, is a fundamental document: an act of the people not only of the government; a
device of limiting the power of the government; a device to develop and reinforce democratice process; a device of effective implementation of Rule of Law; a social contract between the government, society and ordinary citizens; and has effective means of 'checks and balances' and 'separation of powers'; and should grow with a growing nation amending to suit people's needs in changing society to achieve political stability and to increase efficiency in public service to bring happiness, prosperity and dignity to people's lives."
উক্ত Preface এর শেষ অং-শ তিনি সংবিধান এবং সংবিধান প্রণয়-নর ইতিহাস জানা-ক গুরুত্ব দিয়ে বলেন যে,
"Finally, reshaping the theme- 'Constitution with its History' by Late Barister S A Siddique, I would add, 'constitution with its history is the prime legal guide of a nation. A nation without the knowledge of its own Constitution is like a ship without a profiler and that is bound to be lost in the currents and cross currents of the judicial cyclone. The Constitution of Bangladesh, with background history, supported by comments on contemporary political crisis and leading case-laws, will hopefully act as an educator to the law students, a trainer to the practicing lawyers, an inspirer to the professionals, a guide to the citizens in general and a generator of self-confidence in general for all people of all walks of lives."
সংবিধান এবং সংবিধান প্রণয়-নর ইতিহাস হল একটি জাতির মূল আইনগত নি-র্দশিকা। সংবিধান এবং সংবিধান প্রণয়-নর ইতিহাস না জানার অর্থ হল ‘একটি নৌকা যার কোন বৈঠা নেই।’ শুধুমাত্র সংবিধান পড়ে কিন্তু এর প্রণয়নের ইতিহাস না জেনে তথা এর প্রণয়নের ইতিহাসের সাথে নিজেকে সম্পৃক্ত না করে কিংবা উক্ত ইতিহাস সম্যকরূপে আত্মস্থ না করে সংবিধানের ব্যাখ্যা করা অসম্ভব। অর্থাৎ বাংলা-দ-শর স্বাধীনতা সংগ্রাম এবং এর ধারাবাহিক ইতিহাস-ক যিনি অন্ত-র ধারণ কর-ত সক্ষ্ম নন, তিনি এই সংবিধান-ক কখনই সঠিকভা-ব ব্যাখ্যা কর-ত পার-বন না তথা সংবিধান মোতা-বক সঠিকভা-ব রাষ্ট্র পরিচালনার দিক নি-র্দশনা দি-ত পার-বন না।

একটি দে-শর সংবিধান সে দে-শর মানু-ষর দীর্ঘ দি-নর সংগ্রাম তথা অর্থনৈতিক এবং সামাজিক বৈষ-ম্যর বিরু-দ্ধ সং্গ্রা-মর মাধ্য-ম, তারা যেসব বঞ্কনার স্বীকার হয় তার প্রেক্ষাপট বি-বচনা ক-র, -স দে-শর জনগণ এর আশা আকাংখার প্রতিফলন হি-স-ব প্রণীত হয়। প্রতিটি দেশ তার সংবিধান প্রণয়নকালে সংবিধান পূর্ববর্তী রাজনৈতিক ঘোষণাবলী গুরুত্বের সাথে পর্যালোচনা করে।

আমা-দর সংবিধান-ক অর্থপূর্ণরূ-প বুঝ-ত হ-ল এবং এর ব্যাখ্যা বি-শ্লষণ কর-ত হ-ল সংবিধান প্রণয়নের পূর্বাপর রাজনৈতিক, অর্থনৈতিক এবং সামাজিক ইতিহাস জানা গুরুত্বপূণ। বাঙ্গালী জাতি দীর্ঘদিন যাবৎ -শাষণ বঞ্নার বিরু-দ্ধ সংগ্রাম ক-র আস-ছ তথা তার অধিকার আদা-য়র সগ্গ্রাম ক-র আস-ছ।

বাংলা-দ-শর জনগণ স্বাধীনতা সহজে অর্জিত হয়নি। জাতীয় মুক্তির জন্য ঐতিহাসিক সং্র্রাম এর মাধ্যমে বাঙ্গালী জাতি স্বাধীনতা পেয়েছে। আমাদের বীর জনগণ কতগুলো মহান আদর্শকে সামনে রেখে ঐতিহাসিক জাতীয় মুক্তির সংগ্রামে আত্ননিয়োগ করে তাদের প্রাণ উৎসর্গ করেছেন। সেসব আদর্শ-ক বুঝ-ত হ-ল আমা-দর দীর্ঘ স্বাধীনতার সংগ্রামসহ স্বাধীনতার সম্পূণ ইতিহাস জান-ত হ-ব, বুঝ-ত হ-ব এবং অন্ত-র ধারণ কর-ত হ-ব। ত-বই সংবিধা-নর মূল চেতনা-ক অনুধাবন করা যা-ব। সংবিধা-নর মূল চেতনা-ক যিনি অন্ত-র ধারণ কর-ত ব্যর্থ হ-বন তিনি সংবিধা-নর ভুল ব্যাখ্যা কর-ত বাধ্য।

মোঃ রুহুল কুদ্লুস, এ্যাডভোকেট গং বনাম বিচারপতি এম এ আজিজ গং (২৮-বিএলডি (এইচসিডি) ২০০৮- পাতা ৫৬৮-তে মাননীয় প্রধান বিচারপতি এ, বি, এম, খায়রুল হক ব-লন যে,
" 8 ৫৫। উপ-রর বর্ণিত আ-লাচনা হই-ত নিয়নলিখিত সত্য উদ্ভাসিত হইয়া-ছঃ

১। সংবিধান হইল পপত্রধন (heirloom) ইহা বাংলা-দশ প্রজাত্্ত্র সাপন ও ইহার সকল মূল বিভাগ বা স্তম্ভ সৃষ্টি করিয়া-ছ। সবি-শষ প্র-য়াজন ব্যতি-র-ক ইহা-ত কোন পরিবর্তন আনয়ন বি-ধয় ন-হ। সংবিষা-ন যে কোন ধর-ণর পরিবর্তন আনি-ত হই-ল বাংলা-দ-শর স্বাধীনতর জন্য যাঁহারা প্রাণ বিসর্জন দিয়াছি-লন তাঁহা-দর সহ স্বাধীনতার সময় হই-ত বাংলা-দ-শর সকল জন-গাষ্ঠীর আাশা আকাজ্খা ও স্বাধীনতার মূল চেতনা-ক বি-বচনায় অবশ্যই লই-ত হই-ব।" ( অ-ধা-রখা প্রদত্ত)

৪৫৪ প্যারায় তিনি আরও ব-লন যে, " $\qquad$ .সাংবিধানিক পদাধিকারী ব্যক্তিগণের হ্হদয়ে যদি সংবিধান ও আই-নর মর্মবাণীর (sprit) মৃতু ঘ-ট ত-ব কোন সংবিধান, কোন আইনই দেশ-ক সঠিক প-থ অধিষ্ঠিত রাখি-ত পা-র না।"

আব্দুল মান্নান খান বনাম বাংলাদেশ মামলায় (যা ত্রয়োদশ সংশোধনী সংক্রান্ত মামলা হিসেবে পরিচিত) \{৬৪ ডি.এল. আর. (এডি), পৃষ্ঠা-৩৪০\} মাননীয় প্রধান বিচারপতি সু-রন্দ্র কুমার সিন্হা সংবিধান এবং সংবিধান প্রণয়নের ইতিহাস জানার উপর গুরুত্ব আরোপ করে বলেন যে,
"1160. It should have to be remembered that the judiciary is not in a position to provide solutions to each and every problem of the state. The problem of the day which is a burning issue has to be solved by the politicians by using their solemn responsibility and ethos, and not by egoism. The problem is so massive that it can be solved on taking into consideration the historical background of achieving liberation, democracy and the Constitution. They should not forget the past history that whenever crisis comes, their strength both
moral and physical have been generated by the mass people. While discussing on the characteristics of the Indian Constitution, Jennings stated "All Constitutions are the heirs of the past as well as the testators of the future." In this context, Rowland, J of the Federal Court in Benoarilal Sharma, 1943 FCR96 observed, "I do not see why historical facts should be excluded from the purview. Such topics as the history of legislation and the facts which give rise to the enactment may usefully be employed to interpret the meaning of the statute, though they do not afford conclusive argument." Accordingly, for understanding the constitutional law of a country, one must have to refer to the laws and the principles that exist outside the Constitution, he must acquaint with the historical background and also require to make a brief review of the Constitutional set-up in the preceding periods. Such historical account would not only enable us to lay the lessons of the past before the future, but to see the remarkable achievement of the Constitution against its historical background.....
1178. The moot questions involved in this appeal are to considered in the light of the above historical background, whether the impugned judgment conflicts the basic feature of the Constitution or in the alternative, such amendment was made against the spirit of the Constitution and the constitutional convention. If the answer is in positive it is our duty to express opinion as to how and why it is unconstitutional. The Court has a special responsibility to ensure that the Constitution works in practice.
1179. The Proclamation of Independence reflected the true feelings and emotions of the people. The people took arms against the

Pakistani rulers for liberation of the country against exploitation. This has been reflected in the beginning of the Proclamation that there was "free elections" to elect representatives for the purpose of framing the Constitution but the Pakistani authority declared an unjust and treacherous war, and Sheikh Mujibur Rahman, the undisputed leader in due fulfillment of the legitimate right of self determination of the people declared independence and urged the people to defend the honour and integrity of Bangladesh. It was also pointed out in unequivocal terms that the will of the people is supreme and the independence was declared to ensure the people of Bangladesh to present a modern democratic country where equality, human dignity and social justice will be served.
1180. The following day of Sheikh Mujibur Rahman's return from Pakistani incarceration the provisional Constitutional Order, 1972 was issued on $11^{\text {th }}$ January, 1972. The President of the Republic having realised the mischief committed by the Constituent Assembly of Pakistan after independence in 1947 that it failed to frame a Constitution because of conflicting interests, ideologies, and power struggle, did not waste a single moment and declared that the Parliamentary form of Government would be the basis for running the country. Though he was sworn in as the President of the newly born country immediate after his return, again he was sworn in as Prime Minister although the Constitution was not framed and transacted the business of the Government in a Parliamentary form in all practical purposes during the interim period. He constituted the Constituent Assembly with the members of National and East

Pakistan Provisional Assemblies who were elected by the people of East Pakistan in December, 1970 for drafting a Constitution. The Constituent Assembly thereupon within a short period adopted a Constitution on $16^{\text {th }}$ December, 1972. The preamble of the Constitution reads:
"We, the people of Bangladesh having proclaimed our Independence on the $26^{\text {th }}$ day of March, 1971 and, through a historic struggle for national liberation, established the independent, sovereign People's Republic of Bangladesh.;
Pleading that the high ideals of nationalism, socialism, democracy and secularism, which inspired our heroic people to dedicate themselves to, and our brave martyrs to sacrifice their lives in, the national liberation struggle, shall be the fundamental principles of the Constitution;
Further pleading that it shall be a fundamental aim of the State to realise through the democratic process a socialist society, free from exploitation-a society in which the rule of law, fundamental human rights and freedom, equality and justice, political, economic and social, will be secured for all citizens;
Affirming that it is our sacred duty to safeguard, protect and defend this Constitution and to maintain its supremacy as the embodiment of the will of the people of Bangladesh so that we may prosper in freedom and may make our full contribution towards international peace and cooperation in keeping with the progressive aspirations of mankind;
In our Constituent Assembly, the eighteenth day of Kartick, 1379 BS, corresponding to the fourth day of November, 1972 AD, do
hereby adopt, enact and give to ourselves this Constitution.
1181. The preamble starts with the expression 'we' the people of Bangladesh. The independence of Bangladesh was achieved not as a course but it was achieved by the people through a historic struggle for national liberation. The Constituent Assembly pledged that the fundamental aim of the state should be realized through 'democratic process' free from exploitation a society in which the rule of law, fundamental human rights and freedom, equality and justice, political, economic and social, will be secured for all citizens. The supremacy of the Constitution was declared. The framers of the Constitution describe the qualitative aspects of the polity the Constitution is designed to achieve. In this situation, the preamble of the Constitution and in its role cannot be relegated to the position of the preamble of a statute.
1182. This preamble is different from other Constitutions of the globe which reflected the philosophy, aims and objectives of the Constitution and describes the qualitative aspects of the Constitution as designed to achieve. the preamble declares in clear terms that all powers in the Republic belong to the people. It emphatically declares to constitute a sovereign Peoples Republic in which democracy with equality of status and of opportunity of all citizens in all spheres of life be ensured. Their exercise on behalf of the people shall be effected only under and by the authority of the Constitution. This preamble speaks of representative democracy, rule of law and the supremacy of the Constitution. The beginning of the expressions 'we the people' means the machineries and the apparatus of the

Republic, that is, the Executive, the Legislature, the Judiciary including the President and the Cabinet, the disciplinary forces including the army are subservient to the will of the people. They are answerable to the people for every action taken. If this preamble is read along with Articles 7 and 11, provisions of Parts III, IV, V and VI, there is no denying the fact that the sovereignty of the people, the four ideals, such as, nationalism, socialism, democracy and secularism which inspired the martyrs to sacrifice their lives, the will of the people, the rule of law, the fundamental rights of the citizens and the parliamentary form of Government are the main pillars of the Constitution. The will of the people is to be expressed through their elected representatives in the administration at all levels.
1183. Thus, our preamble contains the clue to the fundamentals of the Constitution and the basic constituent of our Constitution is the administration of the Republic through their elected representatives. These two integral parts of the Constitution form a basic element which must be preserved and cannot be altered. The Parliament has power to amend the Constitution but such power is subject to certain limitation which is apparent from a reading of the preamble. The broad contours of the basic elements and fundamental features of the Constitution are delineated in the preamble. ". (অ-ধা-রখা প্রদত্ত)
বি-শ্বর অন্যান্য সংবিধা-নর প্রস্তাবনা হ-ত আমা-দর সংবিধানের প্রস্তাবনা ব্যতিক্রমধর্মী। কেননা আমা-দর সংবিধা-নর "প্রস্তাবনায়" সমগ্র সংবিধা-নর দর্শন তথা রাষ্ট্রের লক্ষ্য-উদ্দেশ্য প্রতিফলিত হ-য়-ছ এবং সেই সব লক্ষ্য অর্জনের জন্য বিভিন্ন চারিত্রিক বৈশিষ্ট্য বা দিকসমূহ বর্ণিত হ-য়-ছ। বাংলাদেশের স্বাধীনতা অর্জন কোন স্বাভাবিক প্রক্রিয়ায় হয়নি; জনগণের ঐতিহাসিক সগ্র্রা-মর মাধ্য-ম তা অর্জিত হ-য়-ছ। সুতরাং আমা-দর সংবিধান-ক এবং এর প্রস্তাবনা-ক পরিপূর্ণভা-ব

বুঝতে হলে প্রস্তবনায় উল্লিখিত জাতীয় মুক্তির জন্য আমাদের যে ঐতিহাসিক সংগ্রাম -স সম্প-র্ক পূর্ণ জ্ঞান রাখতে হবে এবং যে সকল মহান আদর্শ আমাদের বীর জনগণকে জাতীয় মুক্তি সগ্রামে আত্মনি-য়াগ ও বীর শহীদগণ-ক প্র-ণাৎসর্গ কর-ত উদ্দুদ্ধ ক-রছিল সেই সকল মহান আদর্শসমূহ-ক জান-ত হ-ব ও অন্ত-র ধারণ কর-ত হ-ব। জনগ-ণর ঐতিহাসিক সংগ্রাম এবং আমা-দর বীর জনগণ যেসব মহান আদর্শসমূহকে ধারণ করে জাতীয় মুক্তি সংগ্রাম্ম আত্মনিয়োগ করেছিল সেসব আদর্শসমূহ-ক সাম-ন রে-খ সংবিধা-নর ব্যাখ্যা বি-শ্লযণ এবং এর যে কোন সং-শাধন কর-ত হ-ব।

সংবিধা-নর প্রস্তাবনার প্রথম প্যারায় বলা হ-য়-ছ, "জাতীয় মুক্তির জন্য ঐতিহাসিক সগ্র্রাম" এবং প্রস্তাবনার দ্বিতীয় প্যারায় বলা হয়ে-ছ, "বে সকল মহান আদর্শ আমা-দর বীর জনগণ-ক জাতীয় মুক্তি সংগ্রামে আত্ননিয়োগ ও বীর শহীদদিগকে প্রাণোৎসর্গ করিতে উদ্বুদ্ধ করিয়াছিল।" সুতরাং এটা নির্দ্বিধায় বলা যায় যে, সংবিধা-নর "প্রস্তাবনা" যেমন সমগ্র সংবিধা-নর দর্শন, তেমনি যে সকল মহান আদর্শ আমাদের বীর জনগণকে জাতীয় মুক্তি সগ্র্রামে আত্ননিয়োগ এবং প্রাণোৎসর্গ করতে উদ্দুদ্ধ করেছিল সেই সকল আদর্শসমূহ এবং জাতীয় মুক্তির জন্য ঐতিহাসিক সংগ্রামের ইতিহাস হল "প্রস্তাবনার" দর্শন তথা প্রস্তাবনার অংশ তথা সংবিধা-নর অংশ। এর থে-ক কোন বিচ্যুতি চল-ব না। অর্থাৎ জাতীয় মুক্তি সংগ্রাম্মর ইতিহাস তথা জাতীয় মুক্তি সংগ্রামের মহান আদর্শসমূহের সাথে সাংঘর্ষিকভা-ব সংবিধা-নর কোন ব্যাখ্যা প্রদান করা যা-ব না বা আইন প্রণয়ন করা যা-ব না। সংবিধানের প্রস্তাবনাসহ জাতীয় মুক্তির জন্য আমাদের যে ঐতিহাসিক সংগ্রাম এবং যে সকল মহান আদর্শ আমাদের বীর জনগণকে জাতীয় মুক্তি সংগ্রামে আত্ছনিয়োগ ও বীর শহীদগণকে প্রণোৎসর্গ কর-ত উদুদ্ধ ক-রছিল সেই সকল মহান আদর্শসমূহ-ক সংরক্ষণ কর-ত হ-ব এবং তা পরিবর্তন করা যা-ব না। সংবিধা-নর প্রস্তাবনা তথা ৭২ এর সংবিধা-ন যে প্রস্তাবনা তথা মূল যে প্রস্তাবনা তা হল আমা-দর সংবিধা-নর মূল কাঠা-মা। আমা-দর সংবিধান মূলতঃ দাড়ি-য় আ-ছ এই প্রস্তবনার উপর তাই এই মূল কাঠা-মা তথা প্রস্তাবনার একটি শব্দ একটি দাড়ি কমাও পাল্টা-না যা-ব না। কারণ সংবিধা-নর প্রস্তাবনা সকল সং-যাজন, বি-য়াজন এবং সং-শাধ-নর উ-্ধ্ব।

এ পর্যাত়ে প্রসঞ্গের প্র-য়াজ-ন মুক্তিযুদ্ধ বিষয়ক মন্ত্রণালয় থেকে প্রকাশিত সংগ্রাম থে-ক স্বাধীনতা শীর্ষক গ্র-হ্থ থে-ক (পুনঃমুদ্রন মে ২০১১) বাংলাদেশের স্বাধীনতার সচিত্র ইতিহাস (১২০৪১৯৭১) নি-ম্ন উদ্ধৃত হলঃ

## " প্রাচীন বাংলা

বাংলা বা বাংলা-দশ না-ম -কান রা-্ট্রর অস্তিত্রে প্রাচীনকা-ল ছিল না, কারণ সে সম-য় পু-রা বাংলাজু-ড় একক কোন রাষ্ট্র গড়ে ওঠেনি। গোটা বাংলা অনেকগুলো ছোট ছোট অঞ্পলে বিভক্ত ছিল আর প্রতিটি অঞ্প-লর শাসক যার যার মত সে অঞ্ল শাসন কর-তন। অঞ্গুলো ছিল ছোট ছোট স্বাধীন দেশের মত। কিন্ত এগুলোকে ঠিক রাজ্য রাষ্ৰ্র বলা যাবে না। বাংলার এ অঞ্পলুলোকে বলা হতে জনপদ।
বাংলার রাজনৈতিক ইতিহা-সর ধারাবাহিক বিবরণ পাওয়া যায় পাল রাজা-দর শাসনকাল থে-ক। এর আ-গ কো-না শাসক দীর্ঘদিন ধ-র সমগ্র বাংলা অঞল শাসন কর-ত পা-রননি। তাই বিচ্ছিন্নভা-বই বাংলার রাজনৈতিক জীব-নর বিকাশ ঘ-ট-ছ। সম্রাট অ-শা-কর রাজত্তকা-ল বাংলার একটট অংশ মৌর্য সাম্রা-জ্যর প্র-দ-শ পরিণত হয়। -মীর্য শাস-নর সময়ই বাংলার কোন কোন অঞ্চেে কিছু স্বাধীন রাজ্যের উখান ঘটে। এ সময়ে দেশ বিদেশের সাথেও সম্পর্ক গড়ে ওঠে বাংলার। মৌর্য শাসনের অবসান হলে গুপ্ত সামাজ্যের অধীনে চলে আসে এদেশ। এ যুগেও বাংলার সমৃদ্ধির কথা জানা যায়/ গুপ্ত শাসনের অবসানের পর এক অছিতিশীল অবझার সৃষ্টি হয়। এরই মধ্য দিয়ে উখান ঘটে স্নাধীন কিছু রাজ্যের।
উত্তর বাংলার রাজা শশাঙ্ক ছিলেন স্বাধীন রাজ্য উথানের যুগে সবচেয়ে শক্তিমান শাসক। তাঁর মৃত্যুর পর রাজ্যজ-ড় বিশৃজ্খলা ও অরাজকতা দেখা -দয়। প্রায় শত বছর ধ-র এ অবসা চল-ত থা-ক। এ সময়-ক বলা হয় মাৎস্যন্যায়। এরপর গোপাল না-ম এক শাস-কর হাত ধ-র এ অরাজক অবসার অবসান ঘ-ট এবং প্রতিষ্ঠিত হয় পাল বংশ। প্রায় চার দশক জু-ড় পাল বংশ বাংলা শাসন ক-র। একাদশ শত-কর মাঝামাঝি-ত

পাল বং-শর পতন ঘ-ট। পাল শাসন যু-গই দক্ষিণ-পূর্ব বাংলায় খড়গ, দেব, চন্দ্র, বর্ম প্রভৃতি বং-শর ক্ষুদ্র ঞ্ষুদ্র স্বাধীন রাজ্য গ-ড় ও-ঠ। এরপর দক্ষিণ ভার-তর কর্নাট থে-ক আগত সেন বংশ পূর্ব বাংলায় রাজ্য झাপন করে। এয়োদশ শতকের প্রথমদিকে তুর্কি শক্তির হাতে সেন রাজত্নের অবসান ঘটে।

## বাংলায় মুসলিম শাসন

দিল্লির আদেশ ছাড়াই অযোধ্যার হিশামুদ্দিন-এর নি-দ্দ-শ তুর্কি বীর বখতিয়ার খলজী ১২০৩ সা-ল বাংলার পাশ্ববর্তী বিহার জয় করেন। সঙ্গত কারণে আক্রমণ ভীতি কাজ করছিল নদীয়াসহ বাংলার অন্যান্য ক্ষমতাকেন্দ্রে। সে সময় তেলিয়াগর্হি গিরিপথই ছিল নদীয়া আক্রমনের একমাত্র পথ। সেন রাজা তাকে ঠেকা-না জন্য এ প-থ যে সৈন্যবাহিনীী প্রস্টুত রাখ-বন সেটা আ-গই বু-ঝ গি-য়ছি-লন বখতিয়ার খলজী। তাই ঝাড়খড্ডের জঈল ধরে বিকল্প পথে অগ্রসর হন তিনি। বিশাল সৈন্যবাহিনী-ক ছোট ছোট ভা-গ ভাগ ক-র নি-জ ১৭ বা ১b-জন সৈন্য-ক নি-য় অগ্রবর্তী দ-লর নেতৃত্ণ দেন। কথিত আ-ছ বখতিয়ার খলজীর বাহিনী-ক ঘোড়া ব্যবসায়ীর দল ভে-ব প্রতি-রা-ধর কো-না ব্যবসাই নেয়া হয়নি, প্রাসা-দর প্রহরীরা না-কি খু-ল দিয়েছিল দরজা। বখতিয়ার খলজীর ঝটিকা আা্রমণেই পতন ঘ-ট লাখণ সে-নর। পালি-য় গি-য় তিনি বিক্রমপুরে অশ্রয় নেন। নদীয় আসে মুসলমানদের অধিকারে।
নদীয়ার পর বখতিয়ার খলজী ১২০৫ সা-ল সেন-দর রাজধানী লাখনাবতী অধিকার ক-রন, নাম দেন লখ-নৗতি। প-র দেব-কাট অধিকার ক-র -সখা-ন ঢাঁর রাজধানী সাপন ক-রন। কামরুপ-এর রাজার সম্মাতি-ত তিব্ব-ত এক ব্যর্থ অভিযা-নর পর এখা-নই থিতু হন তিনি। ১২০৫ সা-ল তাঁর মৃতু হয়। বাংলায় झায়ীভাবে তুর্কি শাসন প্রতিষ্ঠার লক্ষ্যে বখতিয়ার খলজী তাঁর অধিকারতুক্ত অঞ্গুলো কয়েকটি প্রদেশ বা জেলায় ভাগ ক-র মুসলিম শাস-নর সূচনা ক-রন, মুসলিম সমাজ ও সংস্কৃতি বিকা-শর জন্য झাপন ক-রন অ-নক মসজিদ, মাদ্রাসা।

## বাংলায় তুর্কি শাসন

তুর্কি শাসক-দর হা-তই বাংলায় মুসলিম শাস-নর সূচনা হয় আর এই শাসন প-র্বর প্রথম পর্যায় ছিল ১২০৪ থে-ক ১৩৩b- সাল । এ যু-গর শাসনকর্তা-দরও পু-রাপুরি স্বাধীন বলা যা-ব না। এঁ-দর কে৬ ছি-লন বখতিয়া-রর সহ-যাদ্ধা খলজী মালিক, আবার কেউ তুর্কি বং-শর শাসক। দিল্লির সুলতনন-দর অধী-ন বাংলার শাসনকর্তা হ-য় এ-লও এ-দর ম-ধ্য কে৬ কে৬ দিল্লির বিরু-দ্ৰ বি-দ্রাহ ক-র স্বাধীনতা ঘোষণা ক-রছি-লন। ক্সিন্তু শেষ পর্যন্ত কোন বিদ্রোহ সফল হয়নি, দিল্লির আক্রমনের মুখে ব্যর্থ হয়ে যায়। দিল্লির ঐতিহাসিক জিয়াউদ্দিন বারানী এ কারণে বাংলার নাম দিয়েছিলেন ‘বুলগাকপুর’, যার অর্থ ‘বি-দ্রা-হর নগরী’।
বখতিয়ার খলজীর মৃত্যুর পর ক্ষমতা নেন আলী মর্দান। তাঁ-ক হটি-য় মুহাম্মদ শিরণ খলজী নি-জ-ক শাসক ঘোষণা করেন। দিল্লির সহায়তায় হুসামউদ্দিন ইওয়াজ খলজী দেবকোটের শাসনকর্তার দয়িত্ন গ্রহণ করেন এবং দু’বছর পর আলী মর্দান খলজীর কা-ছ ক্ষমতা ফিরি-য় দেন। ক্ষমতায় নি-জর অবস্ছান সুসংহত ক-র আলী মর্দান ১২১০ সালে স্বাধীনতা ঘোষণা করেন এবং নিজের নাম দেশ সুলতান আলাউদিন আলী মর্দান খলজী। ক্নিন্ত তার নিপীড়নমুলক রাষ্ট্র পরিচালনার বিরুদ্ধে ক্রুমে বিক্ষোভ বাড়তে থাকে। খলজী মালিকরা এক জোট হ-য় বি-দ্রাহ ক-রন এবং এ-দর হা-তই নিহত হন আলী মর্দান খলজী। হুসামউদ্দিন দ্বিতীয়বার ক্ষমতায় আসেন। গিয়াসউদ্দিন ইওয়াজ খলজী নাম নিয়ে তিনি ১২১২ থেকে ১২২৭ সাল পর্যন্ত বাংলা শাসন ক-রন। খলজী মালিক-দর ম-ধ্য ইওয়াজ খলজী ছি-লন সব-চ-য় খ্যাতিমান। তাঁর সম-য় বাংলায় মুসলিম শাসন অথ্টল আ-রা বিস্তৃত হয়। তিনি দেব-কা-টর পরিব-র্ত লখ-নৗতি-ত রাজধানী ঙাপন ক-রন। বাংলায় প্রথম নৌবাহিনী গ-ড় তোলার কৃতিত্ত তাঁরই। তিনি জিন না-ম মুদ্রা জারি ক-রন এবং মসজিদ, মাদ্রাসাসহ বেশকিছু রাস্তাঘাট তৈরি ক-রন। বাংলার এই স্বাধীনতা দিল্লির সুলতান স্বাভাবিকভা-বই মে-ন নেয়নি। সুলতান ইলতুতমি-শর সৈন্য-দর হা-ত ১২২৭ সা-ল ইওয়াজ খলজী নিহত হন।
এর পর থে-ক ১২b-৭ সাল পর্যন্ত বাংলা মুলত দিল্লির মুসলিম শাসক-দর একটি প্র-দ-শ পরিণত হয়/ প-নর জন শাসনকর্তা এ সময় বাংলা শাসন ক-রন এবং এ̆-দর ম-ধ্য দশ জনই ছি-লন দাস। দাস-দর বলা হত ‘মামলুক’ এবং এ কার-ণ যাট বছ-রর এই শাসনকাল-ক দাস শাসন বা মামলুক শাসন ব-ল ঐতিহাসিকরা অভিহিত ক-রন। পরবর্তী যুগের মামলুক তুর্কিদের মধ্যে অন্যতম শাসক ছিলেন তুঘরিল। উত্তর এবং পশ্চিম বাংলা ছাড়াও ঢাকা এবং ফরিদপু-রর বেশ কিছু অথল তিনি অধিকার ক-রন, সোনারগাঁ-য়র কা-ছ নির্মাণ ক-রন নারকিলা না-ম একটি দুর্গ। দিল্লির ক্ষমতা হাতবদ-লর ম-ব্যও ১৩৩b সাল পর্যন্ত বাংলা দিল্লির অধী-ন ছিল।

## বাংলায় স্বাধীন সুলতানি শাসন

বাংলায় স্বাধীন সুলতানি শাস-নর ইতিহাস প্রায় দুই’শ বছ-রর (১৩৩৮-১৫৩৮-)। ফখরুদ্দিন মুবারক শাহের হাত ধ-র এই শাসনামল せরু হয় এবং স্ছিতিশীলতা লাভ ক-র ইলিয়াসশাহী বং-শর সুলতান-দর হা-ত। এর

ম-ষ্য দিল্লির সুলতানরা বাংলা-ক ব-শ আনার চেষ্টা ক-রন ক-য়কবার, ক্নিন্ত শেষাবধি ব্যর্থ হন/ তাছাড়া, এ সময় বাইরে থেকে বাংলা আক্রমণের তেমন কোন শংকাও ছিল না।

## স্বাধীন সুলতানি যু-গর সূচনা

১৩৩b- সা-ল সোনারগাঁও-য়র শাসনকর্তা বাহরাম খা-নর মৃতু হ-ল তাঁর বর্মরক্ষক ‘ফখরা’ না-মর এক রাজকর্মচারী স্বাধীনতা ঘোষণা করেন এবং ফখরুদিন মুবারক শাহ নাম নিয়ে সোনারগাঁও-য়র সিংহাস-ন ব-সন। তাঁর হাত ধ-রই বাংলায় স্বাধীন সুলতান যু-গর সূচনা হয়। দিল্লির সুলতান মুহম্মদ বিন তুঘল-কর এ সময় সুদূর বাংলার দিকে দৃষ্টি দেওয়ার ফুসরত ছিল না। স্বাধীন সুলতান হিসেবে ফখরুদিন নিজ নামে মুদ্রা জারি ক-রাছি-লন। মুদ্রায় খোদিত তারিখ দে-খ ধারণা করা যায় তিনি ১৩৩৮- সাল থে-ক ১৩৩৯ সাল পর্যন্ত সোনারগাঁও শাসন করেন। তাঁর মৃত্যুর পর পুত্র ইখতিয়ার উদ্দিন গাজী শাহ সিংহাসনে বসেন এবং ১৩৫২ সাল পর্যন্ত রাজত্ত ক-রন।

## ইলিয়াসশাহী বং-শর শাসন

ফখরুদ্দিন মুবারক শাহ যখন সোনারগাঁওয়ের স্বাধীন সুলতান, তখন লখনৌতির সিংহাসন দখল করেছিলেন সেখানকার সেনাপতি আলী মুবারক। আলাউদ্দিন আলী শাহ উপাধি গ্রহণ করে লখনৌতিতে তিনিও স্বাধীন রাজ্য গ-ড় তো-লন। প-র পাড্ুুয়ায় রাজধানী झানান্তর ক-রন। ১৩৪২ সা-ল হাজী ইলিয়াস শা-হর হা-ত নিহত হওয়ার আগ পর্যন্ত ক্ষমতায় ছিলেন তিনি। ইলিয়াস শাহ শামসুদ্দিন ইলিয়াস শাহ নাম নিয়ে প্রতিষ্ঠা ক-রন ইলিয়াস শাহী বংশ৷। তার উত্তরসূরীরাই দীর্ঘদিন ধরে বাংলা শাসন করেন।
ইলিয়াস শা-হর স্বপ্ন ছিল পু-রা বাংলার অধিপতি হওয়া। সাতগাও দখল ক-রন ১৩৪৬ সা-ল, নেপাল আক্রমণ করেন 8 বছর পর। উত্তর বিহারের কিছু অংশও নিজের অধীনে আনেন। তবে, ইলিয়াস শাহের গুরুত্বপূর্ণ সাফল্য ছিল পূর্ববাংলা অধিকার। ১৩৫২ সালে ইখতিয়ার উদিন গাজী শাহকে পরিাজিত করে পুরো বাংলায় নিজের শাসন পাকাচোক্ত করেন। বাংলার বাইরে বিহারের কিছু অংশ, গোরক্ষপুর এবং কাশীও জয় ক-রন ইলিয়াস শাহ। এ কার-ণই দিল্লির ঐতিহাসিক শামস-ই-সিরাজ আফীয ইলিয়াস শাহ-ক ‘শাহ-ই-বাঙালাহ’ ও ‘শাহ-ই-বাঙালিয়ান’ উপাধি দেন।
এদি-ক বাংলাকে দিল্লির অধিকারভুক্ত করতে সুলতন ফিরুজ শাহ (১৩৫৮-১৩৯৩ সাল) বাংলার সিংহাস-ন বসেন। আাবারও বাংলায় ফিরুজ শাহ ব্যর্থ আার্রমণ চালান। ইলিয়াস শাহ প্রতির্ঠিত স্বাধীন সুলতানি শাসন আরো শক্ত ভিত্তির ওপর দাঁড় করান সিকান্দার শাহ। তাঁর মৃতুর পর পুত্র পিয়াসউদ্দিন আাজম শাহ (১৩৯৩১8د১) বাংলার সিংহাস-ন ব-সন। তিনি ছি-লন এ যু-গর সব-চ-য় জনপ্রিয় সুলতান। আাজম শাহ পিতা এবং পিতাম-হর গ-ড় তোলা বিশাল রাজত্ব-ক অটুট রাখ-ত পে-রছি-লন। ইতিহা-স তিনি একজন দক্ষ শাসক হিসেবে প্রসিদ্ধ। পারস্যের কবি হাফিজের সঙ্গে তার প্রযোগাযোগ ঘটেছিল।

## গ-৭শ বং-শ্র শাসন

বাংলার ইতিহা-সর দুই’শ বছর (১৩৩৮-১৫৩b- সাল) মুসলমান সুলতান-দর স্বাধীন রাজ-ত্বর যু-গ অল্প কিছুকাল ছেদ পড়েছিল। গিয়াসউদ্দিন আজম শাহের মৃতুর পর তাঁর মুত্র সাইফুদ্দিন হামজা শাহ সিংহাশনে অধীন হওয়ার মাত্র এক বছরের মাথায় ১৪১২ সালে ক্রীতদাস শিহাবউদ্দিনের হাতে নিহত হন। শিহাবউদ্দিন নি-জর নাম নেন শিহাবুদ্দিন বায়জিদ শাহ। কিন্ত দুই বছরের মাথায় তিনিও প্রাসাদ ষড়যন্ত্রে নিহত হন। এ সু-যা-গ হিন্দু অভিজাত রাজা গ-৭শ বাংলার ক্ষমতা দখল ক-রন।
রাজা গনেশ ছিলেন গিয়াসউদ্দিন আযম শাহের একজন প্রভাবশালী আমত। কিন্ট ক্ষমতা দখলের পরপরই তিনি ধর্মীয় ও রাজ্ৈনতিক বি-রাধীতার মু-খামুখি হন। এ সম-য় জৌনপু-রর সুলতান ইব্রাহিম শর্কি বাংলা আার্রমণ করলে গণেশ তাঁর পুত্র यদুকে ইসলামে দীক্ষিত করে তাঁর হাতে ক্ম্া হস্ত্তন্তর করেন। জালালউদ্দিন মাহমুদ শাহ নামে তিনি ১৪৩২ সাল পর্যন্ত বাংলা শাসন করে। মাড্ডুয়া থেকে রাজধানী গৌড়ে সানান্তরিত করার পাশাপাশি তিনি বাংলার রাজ্যসীমাও বিস্তৃত করেন। তাঁর মৃতুর পর মুত্র শামসুদ্দিন আহমদ শাহ সিংহাসনে বসেন। ১৪৩৩ সালে নিজের ক্রীতদাসদের হাতে নিহত হওয়ার মধ্য দিয়ে রাজা গণেশ ও তাঁর বংশধরদের প্রায় ত্রিশ বছরের শাসনের অবসান ঘটে।

## পরবর্তী ইলিয়াসশাহী বং-শন শাসন

১৪৫২ সা-ল বাংলার সিংহাস-ন অধিষ্ঠিত হন ইলিয়াস শা-হর এক বংশধর নাসির শাহ, ইতিহা-স তিনি নাসিরউদ্দিন মাহমুদ শাহ নামে পরিচিত। এ যুগকে বলা হয় পরবর্তী ইলিয়াসশাহী আমল। নাসিরউদিন মাহমুদ শাহ ছিলেন একজন দক্ষ সেনাপতি ও ন্যায়পরায়ণ শাসক। ১৪৫৯ সালে ঢাঁর মৃতুর পর পুত্র রুকনউদ্দিন বারবক শাহ বাংলার সিংহাসনে বসেন। পিতার রাজত্বকালে শাহজাদা বারবক শাহ দক্ষতার সা-থ সাতগাঁও শাসন ক-রন। তিনি বাংলার রাজ্যসীমা বেশ খানিকটা বিস্তৃত ক-রন। প্রায় b- হাজার হাবশী ক্রীতদাসকে তিনি বিভিন্ন পদে নিয়োগ দেন।

বারবক শাহের মৃতুর পর তাঁর পুত্র শামসুদ্দিন আবু মুজাফ্যর ইউসুফ শাহ (১898-১8b-১ সাল) বাংলার সুলতান হন। একজন আদর্শবান ও সুদক্ষ সুলতান হি-স-ব তিনি পিতা ও পিতাম-হর গড়া বিশাল সাম্রাজ্যা जাটট রাখেন। তাঁর মৃতুর পর সিংহাসনে বসেন পুত্র সিকান্দার শাহ। কিক্ত অসুহ্থ হয়ে পড়ায় তাঁকে অপসারণ করে বারবক শাহের ছোট ভাই জালালুদ্দিন ফতেহ শাহকে (১8b-১-১86-9 সাল) সিংহাস-ন বসা-না হয়। বারবক শাহ ও ইউসুফ শা-হর সময় আমদানি করা হাবশী ক্রীতঢদাসরা এ যুগে প্রচন্ড ক্ষমতাশালী হয়ে ওঠে। এক পর্যায়ে তাদের হাতেই জালাউদিন ফতেহ শাহ নিহত হন।

## হাবশী শাসন

বাংলায় হাবশী শাসন টিকে ছিল মাত্র ৬ বছর (১৪৮-৭-১৪৯৩ সাল) আর এ সময় জু-ড়ই চ-লছিল অন্যায়, অবিচার, ষড়यন্ত্র, বি-দ্রাহ। এ স্বল্প সম-য় চার জন হাবশী সুলতান-ক হত্যা করা হয়। হাবশী নেতা বারবক শাহজাদা প্রথম ক্ষমতায় ব-সন। ক্কিন্তু ক-য়ক মা-সর ম-ধ্যই তিনি হাবশী সেনাপতি মালিক আল্দি-লর হা-ত নিহত হন। মালিক আन্দিল সাইফুদ্দিন ফিরুজ শাহ উপাধি নিয়ে সিংহাসনে বসেন। তাঁর তিন বছরের রাজত্তকাল ছিল তুলনামূলক শান্তিপূণ্র। প্রাসাদরক্ষী-দর হা-ত তিনি নিহত হওয়ার পর ক্ষমতায় আ-সন দ্বিতীয় নাসিরউদ্দিন মাহমুদ শাহ। ক্রিজ্ত তিনিও কিছুদিনের মধ্যে নিহত হন। এক হাবশী সর্দার তাকে হত্যা করে শামসুদ্দিন মুজাফ্য়র শাহ নাম নিয়ে সিংহাসনে বসেন (১৪৯১-১৪৯৩ সাল)। অত্যাচারী ও হত্যাকারী হি-স-ব তার কুখ্যাতি ছিল। ফ-ল গৌ-ড়র অমাত্যরা মুজাফ্ফর শা-হর বিরু-দ্ধ বি-দ্রাহ কর-ল তিনি নিহত হন এবং ক্ষমতায় ব-স তার উজির সৈয়দ হু-সন। এভা-ব বাংলায় হাবশী যু-গর অবসান ঘ-ট।

## হ-সনশাহী বং-শর শাসন

সিংহাসনে বসে সৈয়দ হুসেন আলাউদ্দিন হুসেন শাহ উপাধি গ্রহণ করেন এবং বাংলায় হুসেনশাহী বংশ না-ম একটি নতুন বং-শর শাসনপর্ব ফরু হয়। হু-সন শাহী যু-গর শ্রেষ্ঠ সুলতান ছিলেন আলাউদিন হুসেন শাহ (১৪৯৩-১৫১৯ সাল)। তিনি মুজাফ্যর শা-হর অধী-ন চাকরি নি-য় এক পর্যা-য় উজির হন এবং একসময় বাংলার ক্ষ্তায় আ-সন।
আলাউদিন হুসেন শাহেন ২৬ বছরের রাজত্তকাল ছিল অত্তন্ত কৃতিত্তপূণ৷। তিনি কামরুপ, কামতা জয় করেন। উড়িষ্যা ও ত্রিপুরা রাজ্যের কিছু অংশও নিজের অধীনস্ত করেন, অধিকারে আনেন উত্তর ও দক্ষিণ বিহা-রর অংশবি-শষ। আরাকানি-দর চট্র্র্্রাম থে-ক বিতাড়িত ক-রন তিনি। এ সময় দিল্লির সুলতান সিকান্দর লোদী বাংলা আক্রমণ করলে তিনি তা প্রতিহত করেন। একমাত্র আসাম অভিযানে তিনি সফল হতে পারেননি। সাফল্যের সাথে রাজ্য পরিচালনা করে আলাউদিন হু-সন শাহ ১৫১৯ সা-ল মৃতুবরণ ক-রন।
আলাউদ্দিন হুসেন শাহের সময় বাংলা ভাষা ও সাহিত্যের প্রভূত উন্নতি হয়/ তারই সময়ে শ্রীকর নন্দী রচনা করেন মহাভারতের নতুন সংস্করণ, কবীন্দ্র পরমমশ্বর রচনা করেন পান্ডব বিজয়। আলাউদ্দিন হুসেন শাহের সভাসদ য-শারাজ খান বৈষ্ণব পদাবলী রচয়িতা-দর অন্যতম ছি-লন। এমনকি বিজয় গুত্তের বিখ্যাত মনসা মগলা কাব্যও এ সময়েই রচিত হয়/ আলাউদ্দিন হুসেন শাহের নির্দেশে নির্মাণ করা হয় গৌড়ের সোনা মসজিদ। অসাম্প্রদায়িক শাসক ছিলেন আালাউদ্দিন হুসেন শাহ। তাঁর শাসনামলেই নদীয়ায় চৈতন্যদেবের নেত্তে ভক্তিমূলক বৈষ্ণব আন্দোলন ফরু হয়। এ আন্দোলনের প্রতি সহনশীল আচরণ কর-ত নি-র্দশ দেন তিনি।
পিতার মৃতুর পর নুসরত শাহ (১৫১৯-১৫৩২ সাল) বাংলার হিংহাস-ন ব-সন। পিতার মত তিনিও ছি-লন একজন দক্ষ শাসক। এ সময় সমগ্র বিহার তাঁর অধিকা-র আ-স। এদি-ক ভার-ত তখন মুঘল সাম্রাজ্য প্রতিষ্ঠিত হ-য়ছিল। প্রথম মুঘল সম্রাট বাবর বাংলা অভিযা-নর জন্য সৈন্য পাঠা-ল নুসরত শাহ প্রথ-ম বাবরের সাথে মিত্রতা झাপন করেন। পরে যুদ্ধ ওরু হলে সক্ধি করে বাংলার সিংহাসনকে নিরাপদ রাখেন। ১৫৩১ সা-ল নুসরত শাহ আততায়ীর হা-ত নিহত হন।
পরবর্তী সুলতান ছিলেন নুসরত শাহের পুত্র আালাউদিন ফিরুজ শাহ। চাচা গিয়াসউদিন মাহমুদ শাহের হাতে নিহত হওয়ার আঢে মাত্র বছর খা-নক তিনি ক্মতায় ছি-লন। তখন থে-কই স্বাধীন সুলতানি যু-গর পতন ఆরু হয়। এ সময় আসাম রাজ্যের সাথে বাংলার সংঘর্ষ চলছিল। আফলান নেতা ঝেরশাহও বাংলা আক্রমণ করেন। অবশেষে ১৫৩b সালে শেরশাহ গৌড় দখল করেন। গিয়াসউদ্দিন মাহযুদের মৃতুর সজ্গে সজ্গ বাংলার দুই’শ বছ-রর স্বাধীনতার অবসান হয়।

## বাংলায় আফ্গান শাসন

হুসেনশাহী যুগের শেষদিক থেকেই মুঘল সম্রাট বাবর ও তাঁর পুত্র হুমাযুন চেষ্টা করছিলেন বাংলাকে মুঘল অধিকারে আনতে। কিন্ত আফগানদের কারণে সুবিধা করতে পারেননি। অবশেষে শের খানের সজ্গ যুদ্ধে জড়ি-য় প-ড়ন সম্রাট হুমায়ুন। সমগ্র ভার-তর অধিপতি হওয়ার বাসনা থে-ক শের খান গোপনে নিজের শক্তি বৃদ্ধি করতে থকেন। এ লক্ষ্য অল্প সময়ের মধ্যে তিনি শক্তিশালী চুনার দুগ্গ ও বিহার দখল করেন। ১৫৩৭

সা－ল দু’বার তিনি বাংলার রাজধানী লৌড় আক্মমণ করেন। এ সুযোগে মুঘন সম্যাট হমমাযুন মুনার দুর্গ ও বিशান অধিগত ক－র শের খ－নর পিচু ধাওয়া ক－র বাংলার রাজধানী গৌড় অধিকার ক－রন। লৌ－ড়র চ্মৎকার প্রাসাদ আর প্রাকৃতিক সৌদ্দর্য মু\％হয়ে হমাযুন এর নামকরণ করেন জানাতবাদ। সম্যাট লৌড়़
 প－ড়নন। অপ্ট্টত হমাযুন পরাজিত হন।
মুযন স্ট্যাট হ্মাযুন－ক পরাজিত ক－র শের খান ‘শেরশাহ’ উপাধি নেন। নি－জ－ক তিনি বিহা－রর স্নাধীন সুলणান হি－স－ব ঘোষণা ক－রন। ১৫৪০ সা－ল মুঘন শাসনকর্ত আলী কুলি－ক পরাজিত ক－র তিনি বাং্লা


 দিল্লির অ丹ী－ন ছিল। ইসলাম শা－হন পর আফফপান নেতা－দন দলাদলি－অ দিল্कির সাম্যাজ্য ভ－ৎ প－ড়। এ
 মুহাশ্মদ আদিল শাহেন হাঢে পরাজিত হন তিনি। ১৫৫৫ সালে মুহাশ্মদ শাহ শূন নিহত হলে পুত্র বাহাদুর শাহ শূষ গৌ－ড়র সিংহাস－ন ব－স পিতার হতাকারী আাদিলশাহ শূর－ক হত্যা ক－রন। ১৫৬০ সা－ল বাহাদু
 হতা করে িিযাসসটদিন নাম্ এক ব্যত্তি বাংলার সিংহাসন দখল করেন৷ এতাবে বাংলায় শূর আফpগান

－শররশা－হন সেনাপতি ছি－লন তাজ খান করবানী ও সুলায়মান খান করবানী। দক্মিণ বিহা－র তাঁরা জায়গিন লাভ ক－রছি－লন। তাজ খান ছি－লন ইসলাম শ－হন লেনাপতি ও পরামর্শদাতা। ১৫৬৪ সা－লা তাজ খান

 করে বাংনা ও বিशারের অধিকাংশ এলাকা ঢাঁর অধিকারহুত্ত করেন। উড়িষ্যাও ঢাঁর অধিকারে আMে।
 চ্লছ－লন। ১৫৭২ সা－ল সুলায়মান কররানীর झা－ত নিएত হ－ল ক্ষমতায় ব－সন সুলায়মান কররানীর दিতীয় হুত্র দা৬দ কররানী। তিনিই ছিনেন বাংলায় শেষ জাফপ্গান শাসক। जদূরদ্শী এই শাসক বিশাল রাজ্য ও
 বিহ－র্রর অাফ্পান শাসকরা প্রকা－শ্য মুষল সম্রা－টর প্রতি আনুগত্ প্রকাশ ক－র－ছ। অব－শ－ষ দাটদ কররানীর এই আাচরণ আকবরকে বাংলা আক্রম্মণর সুবোপ করে দেয়। ১৫৭u সালে রাজমহলের কাছে
 দেওয়া হয়। শেষ হয় বাংলায় কররানী আফগান শ／সন এবং ৫রু হয় মুষন শ／স－নর। অবশ্য বারডুইয়া－দর বাধার মু－খ মুঘল শাসন বেশিদূর বিষ্ছৃত হ－ত পা－রনি।

## বারডঁ＂ইয়া－দর ইতিহাস

বাংলার জমিদার－দর বি－রাধীতার মু－খ সম্যাট আকবর সু－রা বাংলার ওপ্র অধিকার প্রতিষ্ঠা কর－ত পারেননি। এই জমিদাররা ঢ゙দhর নিজ নিজ জমিদারিতে স্বধধীন ছিলেন এবং তাদের ছিন শক্তিশলী সৈন্যদল ও নৌবহর। বাংলার ইতিহা－স এ জমিদাররা বারঢূঁ＂য়া না－ম পরিচিত，যদিও বার বল－ত বার জন－ক হুাায় না। ধারণা করা হয়，অনির্দিসসং্যকক জমিদার－দর বোঝা－তই ‘বার’ শদটি ব্যবহার করা হত।
 সুলাযমান খান সোনারপাঁও অঞ－ন জমিদারি প্রতিষ্ঠা ক－রন। ভাওযযা－बর গাজী পরিবার জমিদারি অাপন করেছিলেন লেরশাহেন বাংলা জয়ের পূর্বেই। ক্নেই যশোর，ফর্রিগুন，সিলেট，ময়মনসিংহ，বিক্রম পুর，

বারুুইয়াদhর দমন্নর উল্দল্যে সম্মাট অাকবর ১৫৫৩ সানে শাহবাজ খান，১৫৮৫ সা－ল সাদিক খান， ১৫৮৬ সা－ল উজিন খান ও ১৫৯s সা－ল রাজা মানসিংহ－ক বাংলার সুবাদার ক－র পাঠান। ঈসা খান ৫ অন্যান্য জমিদা－রর সা－থ বश্বার যুদ্ধ ক－রఆ তারা বারভূঁইয়া－দর নেতা ঈসা খান－ক পরাজিত কর－ত পা－রনি। ১৫৯৯ সা－ন ঈসা খ－নর মৃতুর পর বারঢূঁইয়া－দর নেত্তু পান তাঁর পুত্র মুসা খান। ১৬০১ সালে
 আা－গই স্যা－টর আ－দ－শ ঢাঁ－ক ফি－র বে－ত হয় অাi্রায়।
 দাবিদার সু－বদার ইসলাম খান（১৬০b－১৬১৩）। বারভূँইয়াদের দমনেন উদ্দশ্যে তিনি বাং্লার রাজধানী রাজমহন থেকে ঢাকায় झানাত্তরিত করেন এবং গড়় ঢোলেন শক্তিশানী নৌবহর। মুসা খানের সাたে ঢাঁর

প্রথম সংঘর্ষ হয় ১৬০৯ সালে করতোয় নদীর পূর্বणীর যাজ্রা ুরে। যুক্ধ মুসা খান ৫ অন্যান্য জমিদারগণ পরাজিত হন। সম্যাটের নাম্ ঢাকার নাম রাখা হয় জাহাপীরনগর।
মুসা খানের নেতৃত্ড জমিদারদের নৌবহহ পরবর্তী সময়ে একত্রিত হয় শীতনক্ষ্যা নদীত। নদীর পৃর্বপাড় অবझিত মুসা খা-নর কদম রসুল দূর্গ মুষল-দর অধিকা-র চ-ল গে-ল তিনি আরও পিছू হ-ট চ-ল আ-সন

 আত্রসমপ্-পর পর অ-নক জমিদারইই নিরাশ হ-য় প-ড়ন এবং এ-ক এ-ক সবাই মুঘল-দর বশ্যতা बে-ন নেন। অবসান ঘ-ট বাংলায় বারডুঁইয়া-দর শাসন।

## বাংनায় মুघল শাসন

বাংলায় মুঘল শাসন চলেছিন সুবাদারি ও নবাবি এই দুই পর্বা মুঘল প্রদেশঙুলো 'সুবা’ না-ম পরিচিত ছিল। বাংলা ছিল মুষল-দর অন্যুমম সুবা। স-তর শত-কর প্রথম দিক থে-ক जাঠার শত-কর সূচনা

 মুঘন আম-লর এই যুগ নবাবি আমল না-ম পরিচিত। নবাব-দর শ/সনকাল টি-ক ছিন ১৭৫৭ সাল পর্য্যত, প্রায় অধ্রাত বহন।

## বাংলায় সুবাদারি শাসন

বারহুঁয়া-দর দমন ক-র সুবাদার ইসলাম খান ১৬১০ সা-ল সমপ্র বাংলায় সুবাদারি শাসন
 কোন সুবাদারই উ-ब্ধখ্য-যাগ্গ কোন ডূমিকা পালন কর-ত সক্ষম হননি।

 ক-রন। কাসিম খ-নর পর সুবাদার ইসলাম খান মাসহাদী (১৬৩(-১৬০৯ সান) চার বছন শাসন ক-রন। जরপা স্মাট শাহজাহান ঢাঁর নিতীয় পুত্র শাহ সুজাকে বাংলার সুবাদার করে পাঠান। সুজার বিশ বছ-রু
 সুবিষা লাভ ক-রছিন্ল। এ-ত বাণি-জ্যর পাশাপাশি ইং-রজ-দর ক্ষমতাও বৃদ্দি পায়।
 আাওরস্গজ-বর সা-থ শাহ সুজার বি-রাধিতা হয়/ দুই ভাই-য়র যু-দ্দ ১৬৫৯ সা-ল শাহ সুজা পরাজিত হন। আওরभজ্জব ঢাঁর সেনাপতি মীরজুমলাকে (১৬৬০-১৬৬৩) বাংলার সুবাদা-রন দায়িত্ত দেন। সুবাদার
 মামা শা-য়্টা খান (১৬৬৪-১৬৬৮- সান) বাংলার সুবাদার হি-স-ব নি-যাগ পান৷ মাঝাখা-ন এক বছু
 সুবাদার হন।
শা-যযস্টা খান ক-ঠার হা-ত জনদস্যু-দর বিতাড়িত ক-র বাংলার মাহুষ-দর রক্ষা ক-রন৷। - সময় তিনি চ্ট্র্রামఆ দখল ক-রন। সুবাদারিন শেষ দি-ক ঢাঁর সা-থ ইং--ৰজ ইশ্ট ইভিয়া কোম্পানির বি-নাষ বা-ষ।
 নিষ্টার প্র শা-য়স্টা খন বাংলা সুবা বে-ক ইং-রজ-দর বিতাড়িত কর-ত সক্ষম হন।
স্ট্যাট আাওরঙজেবের পু্র শাহজাদা আযম্মের পরবর্তী সময়ে দক্ষ সুবাদার হিলেবে বাংলার ক্ষমতায় আসেন মুর্শিদুলী খান (১900-১929 সাল)। রাজম সংস্কারের জন্য তিনি খ্যাতিমান হয়ে আাছেন। অা৮ওস্জেবর


 সুবাদার বংশ পার্প্পরায় চল-б থা-ক। অার এরই পথ ধ-র পুনরায় প্রতিষ্ঠিত হয় স্বাধীন শাসন।

## বাংলার নবাবি শাসন

নবাব झুর্শিদকুলী খ-নর্ সময় থে-কই বাংলা সুবা প্রায় স্বাধীন হ-য় প-ড়। এ সময় সুবা-ক বলা হত ‘निজামত’ মুবাদা-রর বদ-ল পদবী হয় নাজিম/ নাজিম পদটি হ-য় প-ড় বংশ্গঢ/ তাই আঠার শত-কর বাংলায় মুঘল শাস-নর ইতিহাস নিজামত বা নবাবি আমলনরু-প পরিচিত। অার প্রায় স্বাধীন শাসকরা পরিচিত হন নবাব হি-স-ব।
মুর্শিদ কুলী খান্নে গুত্রস্তান না থাকায় ঢাঁর জামাত সুজাউদিন খানকে (১৭৭৭-১৭৩৯ সাল) সম্মাট ফববরুখ শিয়ার বাংল্লার সুবাদার নিট্যোপ করেন/ সুজাটদিন একজন স্বধীীন নবাবের মর্যাদা নিয়ে বাংলা, বিছার,

উড়িষ্যা তিন প্র-দশই শাসন ক-রন। তিনি তাঁর আত্থীয়স্নজন ৫ বিশ্লাসডাজন-দর উচ্চপ-দ झান দেন। জমিদারদদর সাথে সুসস্পক্ক গঢ় ঢোলেন। সুজাউদিনেন মৃতুর পর তাঁর পুত্র সরফরাজ খান বাংলা-বিशার-উড়িষ্যার নবাব হন। তাঁর অ-যাপ্যতার কার-ণ দেশজ్-ড় বিশৃফ্খলা দেখা দেয় অার এ সু-যা-গ বিহা-রর না-য়ব-ই-নাজিম জালবর্দী খান সরফরাজ-ক পরাজিত ক-র বাংলার ক্ষমতা দখল ক-রন। ঢাঁর শাসনকা-ন (১980-১9৫৬ সান) বাংলায় শা/্তি প্রতিষ্ঠিত হয়া

 সক্ষম হনা অাফপান সৈনা-দর বি-দ্রাহ৫ দমন ক-রন তিনি। পাশাপাশি তিনি ইং-রজসহ অন্যান্য ইট-রাপীয়্য বণিকের বাণিজ্যিক ও সামরিক তৎপরতা শজ্ত হাতে রোধ করেন।




 থাকেন এবং পরাজয় ঘটে সিরাজউদ্দৗলার। এই যুদ্ধের মধ্য দিয়ে বাংলায় ইংরেজ শাসনের ভিত্তি झাপিত হয় এবং অবসান ঘ-ট বাং্লার ম্যাযু-গর।

## অপनি-বশিক যूণ

প্রকৃত রাজক্ষমতা নি-জ-দর হা-ত রে-খ ইং-রজরা মীর জাফ্র-ক বাংলার নবাব হি-স-ব সিংহাস-ন বসায়। পলাশীর যুদ্জের গোপন চুক্তি অনুযায়ী চক্Aিশ পরগণা জেলার জমিদারি কোম্পানির হা-ত তু-ল দেওয়া হয়া সামরিক শক্তির ব্যাপারেও নবাব নির্ভপীল হয়ে পড়়ন ইংরেজদhর ওপর। ফান মীর জাফের যখন ইং-রজ-দর চাহ্দিা ম-অা তথ্থ দি-ত ব্যর্থ হন, তখনই তারা তা-ক সরি-য় -দয় সিংহাসন থে-ক। নতুন ইং--জজ গভর্জর হ্নেরি ভেশ্গিটাত্ নবাব ম-নানীত ক-র মীর জায়-রর জামাতা মীর কাসিম-ক। মীর কাসিমও ইংর্রজদের সাたে গোপন চুক্তি অনুযাযীী অর্থ কোশ্পানীকে দেওয়ার প্রত্র্রিতি দেন। পাশাপাশি বর্ষমান, बমদিীীপু, চ্ট্রখাম জেলার জমিদারিও ইং--রজ-দর প্রদান করা হয়।
মীর কাশিম ক্তিটু স্বাধীন-চण নবাব ছি-নন। ফ-ল অবধার্রিতা-ব ইং-রজ-দর সা-থ মীর কাসি-মর যুদ্প

 সা-ল বক্টা-রর যু-দ্ধ মীর কাসিম শোচ্নীয়জা-ব পরাজিত হন।
মীর কাসিম পরাজিত হ-ন ইং-রজরা দ্বিীয়বা-রর মত মীর জাফহর-ক বাংলার সিংহাস-ন বসায়৷। ১৭৬৷ সানে তার মৃणুর পর পুত্র নজযুদ্দালাকে ই?রেজরা নবা নির্বাচন করে। ঢাঁর সাঢথ সম্পাদিত চুক্তি অনুযায়ী বাংলার সম্পূর্ণ শাসন ক্ষমতা থl-ক ‘না-য়ব-ই-নাজিম’ উপাধিকারী একজন উচ্চপদছ কর্মকর্তর হা-ত আর তাকে নিয়োগ বা অপসারণ করার পুরো ক্মুতাই থকে ইংরেজদের কাছ্গ। নবাব থাকেন নামেমাত্র শ/সনরর্তা। এভা-ব বাংলায় ইং-রজ ৩পনি-বশিক শাসন প্রতিষ্ঠিতি হয়া

## বাংলার রাজ क্ম তায় ইংরেজ শজ্তি

 সা-ল দ্বিতীয়বা-রর মত বাংলার গরর্নর হ-য় এ-স কোম্পান-কই সরাসরি বাংলার ক্ষমতায় বসার ব্যবझা ক-রন। সম্রাট-ক বার্ষিক ২৬ লাখ টাকা দেওয়ার বিনিম-য় বাংলা, বিহার ৫ উড়িষ্যার রাজস্ব আদা-য়র অধিকার झায়ীজ-ব লাভ ক-রন তিনি। পাশাপাশি বাংলার শ/সন কার্य চালা-নার জন্য কোম্পানি নবাব-ক ৫০

-কাশ্পানীর হা-ত দি ওয়ানি অার শাসনকা-্বর ভার নবা-বর হা-ত থাকায় ইতিহা-স ৭টট দ্ৰু শাসন না-ম পরিচিত। $এ$ ব্যবझায় শাসন পরিচালনার দায়িত্ নবা-বর झা-ত থাক-লও অর্থন্ততিক কোন অধিকার তার
 যায় কোশ্পানীর হাত্। এদিকে অতিরিক্ত রাজস্ব আদাক্যের জন্য বাংলার মানুচের ఆপ্র নেম্ আসে নিপীড়ন। ব্যবসায় ইং-রজ বণিক-দর এক-চঢ্য়া অধিকার প্রতিষ্ঠিত হওয়ার কার-ণ দশী-বি-দশী বণিকরা মার গে-ত থাকে। ফেনে বাং্লার কৃষি ৫ বাণিজ্য ক্ষের্র নেমে আলে দুর্যোগ। লেই সংগে $১ 990$ সালের
 ইতিহাসে এ দুর্ডিক্ক ছিয়াত্ররের মন্ন্তর নাম্ম পরিচিত।
د992 সানে ఆযার্রন হেস্টিংস বাংলার গUর্নর নিযুক্ত হয়ে রাজম্ব আদা-য় নতুন ব্যবझা গ্রহণ ক-রন। প্রথ-ম তিন জমিদার-দর কা-ছ প্ঁাচ বছ-রর জন্য জমি ইজারা দেন। ক্টিন্ট এ-ত তেমন সুফল না পাটয়ায়

এক বছ-ররর জন্য জমি ব-ন্দাবস্ত দেয়ার ব্যবস্ছা ক-রন তিনি। কুষক-দর দুর্দশা তা-ত ক-মনি এতটুকুও। ১৭b৬ সা-ল লর্ড কর্নওয়ালিস বাংলার নতুন গভর্নর জেনা-রল নিযুক্ত হন/ তিনি জমি বন্দোবস্তের নতুন পদ-ক্ষপ গ্রহণ ক-রন। এ ল-ক্য ১৭৯০ সা-ল তিনি জমিদার-দর সা-থ ১০ বছ-রর জন্য দশসনা ব-ন্দাবস্ত ক-রন। এই ব-ন্দাবস্তই পরবর্তীকা-ল (১৭৯৩ সা-ল) চিরস্ছায়ী ব-ন্দাবস্ত পরিণত হয়।
বাংলা-ক কেন্দ্র ক-র ধী-র ধী-র সমগ্র ভার-ত ব্রিটিশ শাসন ক্ষমতার বিস্তার ঘট-ত থা-ক। ১৭৭৩ সা-ল ব্রিটিশ পার্লামেন্টে একটি আইন পাস হয়। রেগুলেটিং অ্যাক্ট নাদে পরিচিত এ আইনের বলে উপমহাদেশে বাংলা বৃটিশ শাসনের কেন্দ্রে পরিণত হয়/ ওয়ারেন হেস্টিংসের বিভিন্ন নীতি একদিকে বাণিজ্য ক্ষের্রে ইংরেজদের একচেটিয়া অধিকার প্রতিষ্ঠা করে, অন্যদিকে দেশীয় রাজ্যগুলো তাদের অধীনঙ হ-ত শরু ক-র। লর্ড কর্নওয়ালিশ পরবর্তী গভর্নর জেনা-রল লর্ড ও-য়লসসি (১৭৯b-১b০৫ সাল) ভার-ত ব্রিটিশ সাম্রাজা বিস্তা-র সব-চ-য় বেশি তৎপর ছি-লন। এ সময় ভারতব-র্ষর অ-নক রাষ্ট্রর ওপর ব্রিটিশ আধিপত্য প্রতির্ঠিত হয়। পরবর্তী গভর্নর জেনা-রল-দর ম-ধ্য লর্ড হেস্টিংস (১৮-১৩-২৩ সাল), উইলিয়াম বেন্টিক (১b-২৫-৩৫ সাল) ও লর্ড ডাল-হীসি (১b-৪b-৫৬) উ-ল্লখ-যাগ্য। এ-দর ধারাবাহিক প্র-চষ্টায় সমগ্র উপমহা-দ-শ ব্রিটিশ শাস-নর প্রসার ঘ-ট। ইং-রজ-দর সাম্রাজ্যবাদী নীতি ও শোষ-নর ফ-ল উপমহা-দ-শর সর্বস্ত-রর মানুষ ক্ষুদ্ধ হয়ে উঠে। এর প্রতিত্রিয়ায় ১৮৫৭ সালে সংঘটিত হয় ব্রিটিশবিরোধী মহাঅভুত্Vান, যা সিপাহী বি-দ্রাহ হি-স-ব খ্যাত।
পলাশীর যু-দ্ধর পর থে-ক বি-দশী শাসন ও শোষ-পর বিরু-দ্ধ ধী-র ধী-র এ-দ-শর মানু-ষর ম-ন বি-ক্ষাভ বাড়-ত থা-ক। বি-ক্ষাভ বেশি ছিল মুসলমান-দর ম-ন। কারণ তা-দর হাত থে-কই ইং-রজরা শাসন ক্ষমতা কে-ড় নি-য়ছিল। ১৭৫৭ সাল থে-ক ১b৫৭ সাল পর্যন্ত শত বছ-র বাংলার মানুষ বিভিন্নভা-ব বি-দ্রাহ-বি-ক্ষাভ প্রকাশ কর-ত থা-ক। সংঘটিত হয় বিভিন্ন আ-দ্দালন। ফকির-সন্ন্যাসী আ-দ্দালন, তিতুমী-রর আ-দালন, ফরা-য়জী আ-দ্দালন ছিল অন্যতম। ১b-৫৯-৬০ সা-লর নীল বি-দ্রাহ রাজনৈতিক ও সামাজিক জীবনে গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা রাখে।

## উপমহা-দ-শর প্রথম স্বাধীনতা সণ্গাম

ব্রিটিশবি-রাধী চেতনা বাংলার মানু-ষর ম-ন যখন দানা -বঁঁধ উঠছিল তখনই এক বিরাট আ-লাড়-নর সৃষ্টি হয়। বিদেশী শাসনের বিরুদ্ধে সমগ্র উত্তর ভারতজুড়ে এক সশস্ত্র অভুত্থান ঘটে।
সামান্য বন্দু-কর টোটার অজুহা-ত সংপঠিত হয় বৃটিশ ঔপনি-বশিক শাস-নর বিরু-দ্ধ প্রথম ঐক্যবদ্ধ প্রতিবাদ। ইং-রজরা এ-ক সিপাহী বি-দ্রাহ হি-স-ব আখ্যায়িত কর-লও এই বিপ্ল-বর মূল কারণ ছিল ইস্ট হন্ডিয়া কোম্পানির শোষণ ব্যবস্ছা। সিপাহী বিপ্ল-বর সূচনা ঘ-ট বাংলা থে-কই। ১b৫৭ সা-লর জানুয়ারী মাস থেকে সিপাহীরা ইংরেজ অধিনায়কদের আদেশ অমান্য করা শুরু করে। ব্যারাকপুরে মঙ্গল পান্ডের একক প্রতিবাদ জ্নে-ল দেয় বিপ্ল-বর আগুন। মা-চ এই বিপ্লব ছড়ি-য় যায় ল-ক্ন্যৗ আর মীরা-ট। বাংলা-দ-শর পাবনা ও ফরিদপুরে কোম্পানির কুঠি আক্রান্ত হয়/ যশোর, বরিশাল প্রভৃত জেলা হর়ে উঠে উত্তপ্ত। এ সময় দূরবীন নামে একটি উর্দু পত্রিকার উপর নিমেধাজ্ঞা আরোপ করা হয়। চট্র্র্গামে বিপ্লব ঘটে প্রথম। বিপ্লবীরা ব্যারাকে অগ্নিসং-যাগ ক-র ও অস্ত্রাগার থেকে অস্ত্র ও গোলাবারুদ সংগ্রহ করে ঢাকার উদ্দেশ্যে রওনা হয়। ২২ ন-ভম্বর সিপাহীরা বি-দ্রাহ ঘোষণা ক-র। ন-ভম্ব-রর ম-ধ্য নৌবাহিনীর জে-নারিয়া জাহা-জর নাবিক-দর দি-য় কোম্পানী ঢাকার বি-দ্রাহ দমন ক-র। এ সময় বিনা বিচা-র সিপাহী-দর ফাঁসি দেয় হয়। চট্র্রগ্রাম ও ঢাকার পলাতক বি-দ্রাহীদের সঙ্গ কোস্পানির সৈন্যদের সংঘর্ষ হয় সিনেটে। প্রহসনমূলক বিচারে বিদ্রোহীদের ফাঁসি দেয় হয় উন্মুক্ত স্থানে।
১b-৫৭ সালে মহাবিপ্লবে এদেশের সিপাহীরা তাদের সামান্য শক্তি নিয়ে ঝাঁপিয়ে পড়ে ইংরেজদের ওপর। মোঘল সম্রাট বাহাদুর শাহ জাফর-ক নেতা মে-ন ক-য়ক মাস ইং-রজ-দর প্রতিহত কর-ত সক্ষম হ-লও শেষ পর্যন্ত টিকে থাকতে পারেনি তারা। ইংরেজরা শক্ত হাতে এ বিদ্রোহ দমন করে। অবশেষে ১b৫৫৭ সালে বিট্রিশ পার্লা-মন্ট ভারত শাস-নর জন্য একটি নতুন আইন পাস ক-র। ‘ভারত শাসন আইন’ব-ল পরিচিত এ আইন এ-দ-শ ইষ্ট ইন্ডিয়া কোম্পানির শাস-নর অবসান ঘটায় এবং সরাসরি এ-দ-শর শাসনভার গ্রহণ ক-র ব্রিটিশ সরকার।

## আধুনিক যু-গর বাংলার সামাজিক ও সাংস্কুতিক জীবন

দু’জন বিশিষ্ট বাঙালি-রাজা রাম-মাহন রায় ও হাজী শরিয়তউল্লাহ বাংলার সামাজিক ও ধর্মীয় জীবন সংস্কা-র এগি-য় আ-সন। রাম-মাহন রায়-ক ভার-তর প্রথম আধুনিক পুরুষ বলা হয়/ এ-দ-শর মানুষ-ক কুসংস্কা-রর অন্ধকার থে-ক মুক্ত করার জন্য তিনি ধর্মীয় ক্ষের্রে সংস্কারের প্রর়োজন অনুভব করেন। ১b০৩ সা-ল তিনি ‘তুফাত-উল-মোয়াহিদ্দীন’ না-ম আরবি ও ফার্সি ভাষায় একটি বই লে-খন/ এখা-ন তিনি মূর্তিপূজার বি-রাধিতা ক-র এক ঈশ্ব-রর আরাধনার কথা ব-লন। প-র বিভিন্ন ধ-র্মর ওপর আ-লাচনাসমূলক বই ‘মানাজারাতুল আধিয়ান’ প্রকাশ ক-রন। এ-কশ্বরবা-দর বাণী প্রচা-রর জন্য ১b-১৫ সা-ল রাম-মাহন

রায় ‘অা্্ীীয় সঙা’ নামে একটি সমিতি গঠন করেন। লে যুপের কলকাতার শিক্ষিত অভিজাত ও মধ্যবিত্ত



রাম-মাহন রায় সমাজ সংস্ক-রও বি-শষ ভূমিকা রে-খছি-নন। তিনি কৌলীন্য ্রথা, বাল্য বিবাহ, বহ বিবাহ,
 রাম-মাহন রায় বি-শষ जবদান রে-খছি-লন। তিনি উপলকি ক-রছ্-লন ইং-রজ অধীনাছ এ-দশবাসীন

 জন্য রাম-মাহন রায়-ক প্রতিনিধি নি-য়াগ ক-রন। তিনি রাম-মাহন-ক ‘রাজা’ উপাধি দি-য় $১ 6-৩ ০$ সা-ল

একই সময়ে বাংলার মুসলমান বিশেষ করে পৃর্ববকের মুসলামানদদর কুসংস্কা-রর অক্গকার থে-ক বের ক-ন


বাংলার মুসলমান-দন ম-ধ্য অধিকাংশ্ই ছিন ধর্মাত্তরিত। ইসলাম গ্রহ-গর আ-গ তারা ছিন হিন্দু, বৌফ বা
 অनেক উপাদান বিদ্যমান ছিন। শিফ্র জম, মৃত, বিয়ে বিजিন্ন সামাজিক উৎসরের মট্যে এঞেলোর প্রতিফলন দেখা বেত। হাজী শরিয়তট্্মাহন সংস্কার আ-দালন পূর্ব বাংলার মুসলমান-দর ম-ধ্য বাপাক সাড়া জাপায়। ত-ব, প/দচাত শিক্কিয় শিক্ষিত কিছু মুসলমান তার এই আ-ব্দাল-নর সমা-লাচ্না কর-ত থ-ক।
 মিয়া ছি-बন বিপ্লবী। তিনি ফরা-যযজি আা-দালন-ক শাত্তিপূর্ণ ধর্মীয় সংস্কার আ-দালন থে-ক বের ক-র এ-ন জমিদার, নীলকর, সুদ-খার মহাজন-দর শেষণ ও অতাচ-রর বিরু-দ দরিদ্র কৃষক ও মেহনতি মনুষ-দর




 পরিবর্তন অাস-ত 巛রু ক-র।
ইস্ট ইভিয়া কোম্পানির শাসন কেদ্দ্র কলকাতায় থাকায় ই?রেজ জীবনযা|্রার সাথে বাঙালিরইই হ্রথম পরিচ্য় ঘ-ট। যদিও ১b-৩৫ সা-লর আপ পর্য্ত এ-দ-শ প্রচলিত ভাষারই পৃষ্ঠ-পাষকতা ক-র কোম্পানি, তবু উচ্ত ल্রেনীর বাঙালি হিদ্দু-দর অ-নক-ইএ এ সময় ইং-রজী শিক্ষা গ্রতন কর-ত থা-কা বাঙালি-দর একাংশ এ সময় নি-জ-দর প্র-য়াজ-ন ইং-রজী শি-খ সরকারি চাকরি-ত ঢো-ক। এ ব্যাপা-র হ্রিষ্টান মিশনারি-দরও সহায়তা অ-লা তারা ছাপাখানা প্রত্ষিা কর-ল ইং-রজি শিক্কার গতিও বে-ড় যায়।
গভর্তর জেনা-রল বেখ্টি-কর সময় বাঙালির জন্য ইং-রজি শিক্ষোর দিগত্ত খু-ল যায়৷ এ-দ-শ ইং-রজি শিক্ষ্না সম্প্রসার-পর প-ক্ষ লর্ড মেক-ল একটি শিক্ষানীতির প্রস্/া কর-ল বেত্টিক ১b-৩৫ সা-ল তা গ্রহণ ক-রন। এরপ্র থে-ক সরকারি উ-দ্যা-গ বিভিন্ন অঞ-ল ইং-রজি বিদ্যালয়, চিকিৎসা বিদ্যালয় ও আইন বিদ্যালয়

 ক-নজ প্রতিষ্ঠিত হয়।
শিক্ষার পাশাপাশি বাংলার সমাজ সং্কারেఆ কিছ্রু ব্যক্তিতু এগিয়ে আসেন। রামমোহন রার্যের আন্দোলন্ন যখন ভাটা প-ড় অাসছিন, তখন এগি-য় আ-সন পভিত ঈশ্নরচন্দ্র বিদ্যাসাগর। বাংলা গদ্য রচনার নতুন রীতি তিনিই প্রচ্লন ক-রন। বিদ্যাসাগর বিধবা বিবা-হন প-ক্ আা-দালন কর-ত থা-কন/ ১ে-৫৬ সা-ল ঢাঁর প্র-চষ্টার বিষ্বা বিবাহ ববধ ব-ল আাইন পাস হয়।
মুসলমান সমাজ ই?রেজি শিক্ষার ক্ষের্রে পিছ্য়ে পড়াে তাদের সজাগ করতত এগিয়ে আলেন হাজী মুহম্মদ মহসীন। মৃणুর জ-গ মহসীন সব সম্পট্তি জনগাণর কন্যানণ বিশেষ করে শিক্শা বিস্তরে উৎসর্গ করে যান।
 ছ্-িন নওয়াব আদুল লতিফ ও সৈয়দ আমীর আনী। ‘খাঁন বাহাদুর’ ও প-ন ‘নওয়াব’ উপাধি-ত ভূষিত


রাজ্ননতিকভা－ব স－চতন কর－ত সৈয়দ আমির আলী $56-99$ সা－ল কলকাতায় লেট্ট্রাল ন্যাশনাল মোহা－মডন অ্যা－সাসি－যশশন না－ম একাটি সমিতি গঠন ক－রন। ১৯০৬ সা－ল ঢাকায় মুসলমান－দর ভিন্ন রাজ্জনতিক প্রতি尺্ঠান মুসলিম লীগ প্রতিষ্ঠিত হ－ল আমীর আলী তা－ত সমর্থন জানান। ১৯১২ সা－ল তিনি निখি ভারত মুসলিম নী－গন সভাপতি নির্বাচিত হন।
－কাম্পানিন শাস－নর লেষ দিক বাংলা বা ভার－তর ইতিহা－স ‘উন্ন্য়－নর যুগ’ হি－স－ব পরিচিত। এ সময় রেলপথ－সড়কপথ নির্মাণ，টেলি－ফান ব্যবঙা প্রবর্ত করা হ－ল যোগা－যাগ ব্যবझয় ঘ－ট আমূল পরিবর্তন।
 ১৮－৫৭ সা－ब কলকাতা বিশ্পবিদ্যালয় প্রতিষ্ঠিত হয়। ফ－ল $এ$ সময় থে－কই বাংলায় দ্রুত একটি শিক্ষিত
 श्रण్రण
১৮৫৭ সা－ল সিপাইী বিপ্মব ব্যর্থ হఆয়ার পর এ－দ－শ্র নেতৃবর্গ নি－জ－দর অধিকার রক্ষার জনায রাজননততিক প্রতিষ্ঠান গ－ড় ঢোলার চ্তি্যা 巛রু ক－র। সেই ধারাবাহিকতায় ১৮－－৫ সা－ল প্রতিষ্ঠিত হয় ‘ভারতীয় জাতীয় কং：⿹্রস＞।

## বঙ্গ ఆ ঢৎকালীন রাজনীणি（১৯০৫－১১১১）


 শাসন নীতিকে সাহায্য করতে থাকে／কারণ বঙভঙ্গর মাধামেই বাংলার হিদ্দু ও মুসলমান দুই ভাগে বিভত্ত इ－য় প－ড়। মুসলিম নী－গী প্রতিষ্ঠার মাধ্য－ম মুসলমান－দর রাজাননতিক স－চতনতা প্রকাশ পায়৷ ১৯০৯ সা－बর মল্ল－মিট্টো সংস্কার মুসলমানদের পৃথক নির্বাচ্ন দাবিকে স্তীকৃতি দিনে রাজনীতির ক্ষেট্র নতুন ধারার সূচনা হয়া

## 

বাংলা，বিহার ఆ উড়িষ্যা নিয়ে গঠিত বাংলা গ্রদেশ ১৯০৫ সালের ১৬ অক্টোবর ভাররের বড়নাট নর্ড

 হয় ঢাকা। অन্যদ－ক প্িিম বাংলা，বিহার ও উড়িষ্যা নি－য় গীিত হয় পপিম বাংলা প্র－দশ，যার রাজধানী থাকক কলকাতায়। প্রশাসনিক সুবিষা বিবেচনায় নিয়ে বঙ৩স বৌক্তিক হনেও এর రপছন্ন আরো অনেক
 শিক্ষা，ব্যবসা－বািিজ্য ৫ বোগা－यাগ ব্যবস্ছার কোন উন্নতি এর পূ－র্ব হয়নি। অন্যাদ－ক রাজধানী কলকাত ছিন ভ্রিটিশ শাস－নর প্রশাসনিক，অর্থননতিক ও সাংক্ষৃতিক উন্নয－নর মূन－কদ্দ। বিশ্নিবিদ্যালয়，মহাবিদ্যালয় ৫ বিদ্যালয় ইত্যাদি প্রতিষ্ঠায় কলকাতা সবসময় অগ্রাধিকার পেত। পূর্ববৰ্গে কৃষিই ছিন প্রধান অর্থননতিক
 অধিকাশশই ছি－নন কলকাতার झায়ী বাসিদ্দা। তা－দর না－য়ব，গোমস্টা ৫ পাইক－দর অতাচা－র কৃষক－দর অবझা হ－য় প－ড় শোচনীয়। বোগা－যাগ ব্যবझার উনতি না হওয়ায় অর্থন্ততিক দূরাবझা চিরझায়ী হবার
 শাসকদদর জানা ছিন এবং তারা বঙ্গ্গর মাধ্যম্ পূর্ববজে উন্নতি সাধনের পক্ষে মত প্রকাশ করেন। প্রশাসনিক উনতি ও অর্থননতিক সমতা বিষানের উদ্দশ্য ছড়াও বাংলা বিভাগের পেছন্ন বিটিশ সরকারের রাজননতিক উদ্দশ্য ছিল। লর্ড কার্জন বাংলার রাজননতিক সচেতনতর বিষয়ে বিশেষভাবে উদ্মিগ ছিলেন। তিনি লাখ করেহিনেন বে，বাঙালি মধ্যবিত্ত ৫ বুক্দিজীবিা ক্রমমশ জাতীয়তাবাদী ও রাজনীতি সচেতন হয়ে
 হ－ন বাঙালিরা দূর্বন হ－য় পড়－ব এবং কলকাতা থে－ক ট্রিটিশবি－জাধী আ－দ্দাল－নর কেন্দ্র স－র যা－ব এ বি－বচনায় নর্ড কার্জন ‘বি－ভদ ও শাসন’ নীতি প্রর্যোभ করে বাংলা6ক বিভত্ত করতত চাইলেন। কারণ

 হ－য় র্রিটিশ সরকা－রর প্রতি অনুগত থাক－ব এবং ভার－তর জাতীয় এ্ৰক্য এ কার－ণ দূর্বন হ－য় শড়－ব।

## বছভज্গে প্রতিক্রিয়া

বাংলার মানুষের মধ্যে বছডজ্গে প্রতিক্কিয়া ছিন মি্র। ব্যদিন সরকারিভাবে বছডঅ ঘোষণা করা হয় সেদিন



অাহ্রান জানি-য় রবীী্দনাথ ‘বাং্লার মাটি, বাং্লার জন, গানটি রচনা ক-রনা’ বাংলার মুসলমান নেতৃ-্দর একাংশ বঙ৩ঙ্গর বিরোধীতা করেন। মৌলভী আাদুল রসুলের সভাপত্রে কলাকাতার রাজাবাজা-র অনুর্ঠিত
 জানান। ঢাক্রার নবাব সলিমুল্লাহ বছডগকে মুসলমানদদর স্বার্থ স্নপক্ষ বলে মত প্রকাশ করেন। এছাড়া ফজনুল হক, ধনবাড়ীর জমিদার নওয়াব আলী চৌ্রুীও বস৩ঙকে স্নাগত জানান।

 সামাজ্যবাদী শক্তির আঘাত বনে মনে করেন। এ সময় পপ্চিমবস থেকে প্রকাশিত ইংলিশম্যান, ব্টেট্যান,




 শিক্ষিত বাঙালি বুদ্দিজীবীরা পৃর্ব বাংলার অহুন্নত ও অব-ইলিত মুসলমান-দর উন্নতিন বিষয়াট-ক সুনজ-র গ্রহণ করেননি। বभবিভাগ কার্यকর হলে নবগঠিত প্র-দ-শর রাজধানী হ-ব ঢাকা এবং সেখা-নই প্রতিষ্ঠিত হ-ব হাই-কার্ট, অফিস-আদালতসস বাণিজ্য কেদ্দ্র। ফ-ল কলকাতা হারা-ব এর এক-চটিয়াতু। এ অবझায়
 ক-রন।
 মর্যাদা দান ছিন তাদের স্বর্থবিরোধী। আার এদিকে বছ৩স অবহেলিতদের মধ্যে নতুন আশা জাগাত ফরু






## মুসলিম লী-গর প্রতিষ্ঠা

 খান। ঢাঁর উ-দ্যা-গ প্রতিষ্ঠিত হয় बোহা-মডান ज্যাং-লা ওরি-য়টাল ক-লজ, অনুবাদ সমিতি ৫ মুসলিম শিফ্ষা সম্মেনন। ১৯০৫ সালের বঙ৩ঙ মোষণা বাংলার অব-इলিত মুসলমান-দর ম-ধ্য নতুন আশা ও
 সা-ब ন্রিটিশ সরকার নতুনভ-ব শাসন সংস্কার চালু করার বিষয় বি-বচন্না কর-ত থা-ক। এ অবসায়া রাজনীতিতে সক্রিয়ভবে অংশ্র্রেণর ইচ্মা মুসনমানদদর মধ্যে দেখা দেয়।
 স-ম্মল-ন নবাব সলিম্মল্লাহ ‘নিখিল ভারত মুসলীম নীগ’ না-ম একটি রাজ-নতিক দল গঠ-নর গ্রস্জাব কর-ল সংথ্গাগগরি্ষ প্রতিনিধিরা প্রজ্రাবটি সমর্থন ক-রন। পরদিন ৩১ ভি-সম্নর মুসলমান-দর রাজননতিক সংগঠন হি-স-ব ‘মুসলিম লীগ’’ আণ্প্পকাশ ক-র।

## বঙ্গবিরোধী ঢাদ্দোলন



 আ-দ্দালন। ‘বয়কট’ বা বিলাতি পণ্যদ্রব্য বর্জন এবং স্ব-দশী প-ণার উৎপাদন ৫ ব্যবহার ছিল


## বয়কট जা-দালন


 স্ব-দশীী পণাযস্টা-রন ব্যবহার, স্ব-দশীী শিল্প ৫ শিক্ষার প্রসার ইত্যাদি ঢেতনাও প্রাধান্য পায়। ১৯০৫ সা-লর



পরিচালিত এ আ-দ্দাল-ন্র সময় শহন এনং গ্রা-ম-গাঙ্জ প্রকাশ্যে বিলাতি দ্রব্য পুড়িয়ে ফেলা এবং স্নদদশী পণ্ড ব্যবহা-রর উৎসাহ গ্রদান করা হয়। স্ন-দশী আ-্দাল-নর ফ-ন বি-দশী প-ণ্যর চাহিদা য-থষ্ট পরিমা-ণ হ্রাস পায়। ১৯০৬ সা-ল সরকারি বিবরণী -থ-ক জানা যায় থে, বি-লতি সাবান, লবণ, সুতি কাপড় ও



## झ्न-দশী जा-দাनন


 ঢোলা জরুরি হ-য়ী প-ড়। ফ-ল বাললার বিতিন্ন অশ্--ল -বশকিছু বিদ্যালয় झাপিত হয় এবং গ-ড় ৫-ঠ ক-য়কটি কারিগরি শিক্ষা কেন্দ্র। বাংলা-দ-শর রংপ্, দিনাজशু, ময়মনসিংহ ৫ বরিশা-ল এ জাতীয় বিদ্যালয় ঙ্গপিত হয়।
স্ব-দশী আ-দ্দান-ন বাল্ার বিভিন্ন ল্র্রেীর মাহুষ বোগদান ক-র এবং আ-দ্দাল-নর প-ক জনমত তৈরির জন্য বিতিন্ন জেলায় সমিতি গঠন করা হয়। বরিশা-লর ‘স্ব-দশী বাঙ্মব’, ফরিদशু-রর ‘ব্রতি,’ ময়মনসিং-হর
 ও সাহিত্তকরা প্র-পত্রিকায় দেশাত্রবোধক রচনা প্রকাশ করতে থাকেন। এদের মধ্যে রবীদ্দ্রনাথ ঠাকুর, গি-জন্দলান রায় ও রজনীকান্ত সে-নর নাম বি-শষষা-ব উ-ন্ধখ-যাপ্য। বরিশা-নর চারণ কবি মুকুন্দ দাস গ্রা-ম গ্রা-ম ঘু-র ‘পর্রা না রেশমী চুড়ি, বঙনারী, কডু হারে জার পরো না’ গান গে-য় সারা-দ-শ জনগ-পন
 রাজনীতি-ত সর্বপ্রথম যোগ দয়়।
বঙ্পবিরোধী আন্দোলনেন দুই একজন মুসলমান নেতার সমর্থন থাকলেও শেষ পর্য়্ত এই আধ্দোলনকে বাংলার মুসলমানরা সমর্থন ক-রনি। এছাড়া স্ব-দশী আা-দ্দাল-নর উ্্র হিদ্দুয়ানি ভাবধারা ৫ হিন্দুধ-র্মর


 মুসনমান-দন সম্প-ক্ক ফাটল ধ-ন, যার ফলাফফল ছিল সুদূরপ্রসারী।
স্ত-দশী আ-দ্দালন নানা কার-ণ জাতীয় আ-্দানন হি-স-ব বিকশিত হ-ত পা-রনি। সরকারি দমন নীতি


 রাজননতিক থ্রভাব ছিন লাখনীয়। ভার-ত ব্রিটিশবি-রাধী এবং স্বাধীীতা আ-দ্দাল-নর সূচ্না ক-র এ
 ‘বয়কটট’ আ-দাল-নর ফ-ল একদি-ক বি-দশীী পণ্য আমদানি ভ্রাস প/য় এবং দেশীয় শিল্প প্রত্ঠিান ও

 ক-রছিন স্ব-দশী আ-দালন তা আ-রা বাড়ি-য় দেয় এবং জাতীয় রাজনীতি ও আ-দ্দল-নর ఆপর এটা মারাত্তক প্রঢাব রা-খ।

## বিপ্পবী আা-দ্দালন (১৯১১-১৯৩০)

## 

বাংলায় সশা্্র আ-দ্দাল-ন্র ফ-ল সৃষ্ট জাতীয়তাবাদী আ-দ্দালন সশশ্ট্র বিপ্নীী আ-দ্দালন হি-স-ব পরিচিত
 ব্রিটিশ শক্তিকে উৎখাত করে স্বাীীনতা অজন্র।


 মত ছ্নি নিক্ষ্রিয় প্রতি-নাধ বা বয়কট অ-দাল-নর মাধ্য-ম ब্রিটিশ সরকার-ক অচ্ন ক-র দেয়া। অন্যপ্পক



ম্যাজি-স্ট্রট কিংস-ফার্ড-ক হত্যার জন্য ক্ষুদিরা-মর বোমা নি-ক্ষ-পর মধ্য দি-য় সশা্্র বিপ্লবী আ-্দালন প্রকাশ্য রুপ নেয়।
বাংলার সশস্র্র আ-ব্দালন প্রথম থে-কই সংগঠিত ও পরিচালিত হয় সভা-সমিতির মাধ্য-ম। ঢাকার ‘অনুশীলন সমিত’’ ও কলকাতায় ‘যুগান্তর’ ছিল দুটি প্রধান সংগঠন। ত-ব ঢাকার অনুশীলন সমিতি ছিল অধিক তৎপর। স্বামী বি-বকান-দ্দর সান্থ আগত আইরিশ জাতীয়তাবাদী মিস মাগা-রট নোবল বা ভগিনী নি-বদিতা এবং জাপানি অধ্যাপক ওকাকুরা বাংলার সশস্ত্র আ-ব্দালন-ক সমর্থন ও সহ-যাগিতা দান ক-রছি-লন।
ঢাকার ‘ন্যাশনাল স্কুল’ ও ‘সোনারং ন্যাশনাল স্কুল’ পূর্ব বাংলায় বিপ্লবী আ-দ্দালনে ঔরুত্তপূণ ভূমিকা পালন ক-র। ঢাকার অনুশীলন সমিতির প্রতিষ্ঠাতা ও পরিচালক পুলিন বিহারী দাশ এবং তাঁর অন্যতম সহকর্মী ভূ-পশচন্দ্র রায় ছি-লন ‘ন্যাশনাল স্কুল’ এর শিক্ষক। ১৯১০ সা-ল পুলিন বিহারী দাশসহ ৫৫ জন-ক ज্রেফতার করা হয় এবং সরকার তাঁ-দর বিরু-দ্দ ‘ঢাকা যড়যন্ত্র’ মামলা চাপি-য় রাষ্ট্র-দ্রাহিতার অভি-যাগ আ-ন। পুলিশ স-দ্দহভাজন-দর তাড়া কর-ত থা-ক এবং বন্দুকযু-দ্দ সেকা-লর জাঁদ-রল বিপ্লবী নেতা যতীন্দ্রনাথ মু-খাপাধ্যায় (ওর-ফ ‘বাঘা যতীন’) নিহত হন।
স্বদেশী আন্দোলন ও বৈপ্লবিক তৎপরতা অব্যাহত থাকলেও ভ্রিটিশ শাসক প্রথমদিকে বঙভঙর সিদ্ধান্ত পরিবর্তন ক-রনি। ১৯১০ সা-লর শেষ দি-ক লর্ড মি-ট্টার ছ-ল লর্ড হার্ডি্̧ে ভার-তর নতুন ভাইসরয় হি-স-ব ক্ষমতা গ্রহণ করেন। কিন্ত শেষ পর্যন্ত স্বদেশী ও বৈপ্লবিক আন্দোলনের তব্রতা ব্রিটিশ সরকারকে বঙভঙ রদ কর-ত বাধ্য ক-র। লর্ড হার্ডিহ্প আাপাষ নীতি গ্রহণ করে বঙভঙ রদ করার মনঙ করেন। ১৯১১ সালের ১২ ডি-সম্বর ইংল্যা-ভ্ডর সম্রাট পথচম জর্জের অভিষেক অনুষ্ঠান উপলক্ষে আর্যোজিত দিল্লির দরবারে বঙ্গভঙ র-দর ঘোষণা দেওয়া হয়। তারপরও বিপ্লবী আ-ক্দালন চল-ত থা-ক। বাংলায় সশস্ত্র আ-ন্দাল-নর উ-ল্লখ-যাগ্য ঘটনা হ-ছ্হ ১৯৩০ সা-ল ট্ট্রগ্রা-ম সরকারি অস্ট্রাগার লুর্ঠন।

## চট্ট্রাম যুব বি-দ্রাহ

স্কুল শিক্ষকক সূর্য সে-নর অধিনায়ক-ত্ব চট্ট্রা-ম গ-ড় ও-ঠ বিপ্লবী যুব বাহিনী। ১b- এপ্রিল ১৯৩০ সা-লর ‘ఆডড য্রাইডে’ এর রাতে বিপ্লবীরা সামরিক পোশাকে সজ্জিত হয়ে অতর্কিত আক্রম্রণে শহরের দুটি অস্ট্রগার দখল ক-রন। সরকারি দমন-পীড়ন সত্ত্তেও মাস্টারদাকে সর্বাধিনায়ক করে স্বাধীনতার সং্রাম প্রায় চার বছর ধ-র চল-ত থা-ক। ১৯৩৩ সা-লর ১৬ অেব্রুয়ারী মাস্টারদা ত্রেফতার হন এবং ১৯৩৪ সা-লর ১২ জানুয়ারী মাস্টারদা সূর্য সেন ও তার-কশ্বর দস্তিদার-ক ব্রিটিশরা ফাঁসি-ত ঝুলি-য় হত্যা ক-র। স্বল্পস্ছায়ী এই দুঃসাহসিক অভ্যুখানের নেতা ছিলেন সানীয় ন্যাশনাল ইনস্টিটিউটের শিক্ষক সূর্য সেন, যিনি মাস্টারদা হি-স-ব সুপরিচিত। অস্ত্রাগার নুর্ঠ-নর পর চট্ট্রামের উল্লেখযোগ্য বিপ্লবী ঘটনা ছিল প্রীতিলতা ওয়াদ্দোরের নেতৃত্েে পাহাড়তলীতে রেলওয়ে ক্ৰাব আক্রমমণ। ১৯৩হ সালের 28 সেপেটম্বর পাহাড়তলী রেলওয়ে ইউরোপীয়ান ক্লাব আক্রমণে ৭ তরুণ বিপ্লবী দলের নেতৃত্ দেন প্রীতিলতা ওয়াদ্দেদার। সযল হামলার পর পুলি-শর ভ্রেফতার এড়া-ত তিনি পটাশিয়াম সায়ানাইড ক্যাপসুল খে-য় ঘটনাঙ-লই আত্নাহতি দেন।

## ম-ল-মি-ন্টা সংস্কার আইন

১৯০৯ সা-ল প্রবর্তিত ম-ল্ল-মি-ন্টা সংস্কার আই-নর উ-ল্লখ-যাগ্য বিষয় ছিল কেন্দ্রীয় ও প্রা-দশিক আইনসভা গঠন এবং এর কাঠা-মা পরিবর্তন। কেন্দ্রীয় আইনসভার সদস্য সংখ্যা ১৬ থে-ক ৬০ জন করা হয় এবং মুসলমান-দর পৃথকভ-ব সদস্য নির্বাচ-নর অধিকার প্রদান করা হয়। পৃথক নির্বাচ-নর নীতি এ আই-ন সংযোজিত হলে মুসলমানদের দীর্ঘদিনের দাবি পূরণ হয়। সম্প্রদায়ভিত্তিক প্রতিনিধিত্নের নীতিকে স্বীকৃতি দি-য় ইং-রজ সরকার প্রকৃতপ-ম্ষ মুসলমান ও হিন্দু-দর ম-ধ্য ব্যবধান গ-ড় তো-ল।

## বঙ্গভ পরবর্তী রাজনীতি (১৯১১-১৯৩৬)

১৯১১ সা-ল বঙ্গভ রদ করা হলে বাংলার মুসলমানদের মধ্যে হতাশার সৃষ্টি হয়। তারপরও এ সময়ের উ-ল্লখ-যাপ্য রাজনৈতিক অর্জন হ-চ্ছ হিন্দু ও মুসলমান-দর রাজনৈতিক সম-ঝাতা ও অ্কক্যবদ্ধ ব্রিটিশবি-রাধী আন্দোলন। ১৯১৬ সালের লক্ষৌ চুক্তির মাধ্যমে হিন্দু ও মুসলিমদের মধ্যে সমঝোতা হয়। ১৯২০-২৪ সা-ল খিলাফত ও অসহ-যাগ আ-ন্দাল-নর মাধ্য-ম হিন্দু ও মুসলিম-দর অক্যবদ্ধ ভ্রিটিশবি-রাধী আ-ব্দালন ছিল খুবই গুরুত্রপূণ্গ, দেশীয় ও আন্তর্জাতিক পরিছিতি এবং ব্রিটিশ শাসন ও দমন নীতির জন্য এ আন্দোলন একসময় ব্যর্থতায় পর্यবসিত হয়/ বাংলা চুক্তি বা বেঙ্গল প্যাক্ট (১৯২৩) হিন্দু-মুসলমান-দর ম-ধ্য ঐ-ক্যর পথ পুনরায় উ-ম্মাচন কর-লও শেষ পর্যন্ত সেটাও বাধাগ্রস্ত হয়।

## লক্ষৌ চুক্তি

১৯১৪ সা-ল প্রথম বিশ্বযুদ্ধ ফরুু হ-ল ভারতীয় রাজনীতি-তও নতুন গতি সথ্ারিত হয়। জাতীয় পর্যা-য় রাজনৈতিক দলগুলোর মনোভাব ও দৃষ্টিভস্গির পরিবর্তন ছিল এ সময়ের উল্লেখযোগ্য ঘটনা। মাওলানা মুহ্ম্দদ আলী ও মুহম্মদ আালী জিন্নাহ জাতীয় আ-ব্দালন থে-ক মুসলমা-দর দূ-র স-র থাকার জন্য

সমা-লাচনা ক-রন। মুসলমান যুবক-দর জাতীয় আ-দ্দাল-ন অংশ্মা্রহ-ণর আহবান জানান তারা। ১৯১৫ সা-ল মুহ্ম্মদ জালী জিন্নাহ মুসলিম লী-গর সजাপতি নির্বাচিত হ-ন মুসলিম লী-গ ব্রিరিশবি-রাধী ম-নাডাব গ-ড় ৫-ঠ। সে বছন মুসলিম লী-গর অধি-বশ-ন মুহ্ম্ম অলী জিন্নাহ উখাপিত ఆরুত্পুপ্ণ এক এ্রস্তাবে বলা হয় বে, মুসলিম নীগ জনগ-ণর জন্য কন্যা|үকর কা-জ অন্যান্য দ-নর সা-থ সশ্মিলিতভা-ব কাজ কর-ব। জিনাহ মূনত কং-খ্রস ৫ মুসলিম লীপ-ক পরস্প-র্র কাছাকাছি আনান জন্য হিন্দু ৫ মুসলমান-দর ম-ধ্য ঐ-ক্রর ৫পর জোর দেন।


 সম-ষাতার পর্-ি-বশ সৃষ্-ি-ত সহায়ক হয়/ র্রিটিশ সরকার ১৯১৯ সালের ভারত শাসন আইন্ন এ চুক্তিন অनনক্গুলা ধারা অন্তুর্ত্ত করে।

## ১৯১৯ সালে মন্টেঔ-চেমস-ফার্ড সংস্কার আইন

ব্রিটিশ সরকরা ১৯১৭ সালে ভারতীয়দদর স্বাযত্তশাসন প্রদানের সম্ভাবনার কথা প্রথ্ম পার্লামমে্টে উখাপন
 বিষয়ে বড়লার্ট লর্ড চেমসফোর্ড ও ভাররের রাজ্জনতিক নেতাদর সজ্প আলোচনার তিত্তিত ১৯১b- সালে
 একিটি শাসন সংস্কার আাইন পাস ক-ন যা ভারত শাসন আাইন না-ম পরিচিত।

## शिলাফত ও অসহ-যাগ আ-ন্দালন (১৯২০-১৯২৪)





## আ-্দান-নর পট়ত্মি




 ক-র ঢো-ল। মহাত্গা গাক্ষীর ভা-ক ১১১৯ সা-ল ৬ এপ্রিল সারা ভারত্যাপী হরতাল পালিত হয়। রা৫লাট আই-নর বিরু-্দ অনুষ্ঠিত সমা-ব-শ পাঞা-রর অমৃতস-রর জালিয়ানওয়ালাবা-গ 30 এথ্রিল জেনা-রল
 ‘জালিয়ানఆয়ালাবাপ হতাকাভ’ না-ম পরিচিত। এই হতাকা-ভর প্রতিবা-দ বিশ্পকবি রবীদ্দ্দনাথ ঠাকুর ब্রিটিশ সরকার প্রদত্ত ‘নাইট’ উপাধি পরিতাগ ক-রন।

## शिलाফত আা-দালন

জালিয়ানওয়ালাবাগ হ্যাকা-ভ যখন গোটা ভারতবাসী বেদনাহত, তখন তুর-স্কন প্রতি ব্রিটিশ নীতি


 তারা ছিল ঢুর-স্কর সুনতা-নর সমথ্থক, অন্যাদি-ক রাজননতিকভা-ব র্বিটিশ সরকা-রর প্রতি অনুগত।
 তুর-স্কর সমর্থ-ন এ ৬পমহা-দ-শ খিলাফত আা-দ্দানন ফরুু হয়। মাওলানা আাুল কালাম আাজাদ, মাওলানা
 ১৯১৯ সালের ১৭ অক্ষোবর পালিত হয় शিলাফ্ত দিবস।
দিল্कি-ত অনুষ্ঠিত নिখিল ভারত शিলাফতত স-ম্মল-ন গাক্ষী-ক সভাপতি নির্বাচিত করা হয়৷। এ স-ম্মল-ন

 আ-দ্দাল-ন কi-গ্র-সর অংশ্র্রা-গর পক্巾পাতী ছ্-িন।

## জসহ-यাগ आ-দ্দানन (১৯২০-১৯২২)



 বিদ্যালয় বর্জন, কেদ্দ্রীয় ও প্রা-দশিক আইনসজার নির্বাচন বর্জন, ভ্রিতিশ বস্স্ বর্জন, চরকা ৫ খদরের
 ভারত্বাপী এক গণাা-দাল-ন রুপ নেয়। হিন্দু-মুসলমান নির্বিশ-ষ সব শ্ত-রন মাহুষ এই আা-দাল-ন অংশ্রুহণ ক-র।

## Аिলাফচ ও অসহ-यাগ জা-দাল-নর ঢাৎপর্য

ভারত ও বাংলায় মুসনমানরা খিলাফত ও অসহ-যাপ আা-দাল-নর মাধ্য-ম প্রথমবা-রর মত ब্রিটিশবি-রাষী




 ও অসহ-यাপ আ-দ্দাল-নর ব্যর্থতার পর হিন্দু-মুসলিম মিলন আর সম্টব হয়নি।

## স্করাজ ও বেগল প্যাক্ট ১৯২২-১৯২৬


 ১১২৩ সা-ল গঠন ক-র স্রনাজ পার্টি।
১৯১৯ সা-লর সংস্কার আাইন অনুযায়ী ১৯২৩ সা-ল অনুর্ঠিত दিতীয় নির্বাচ-ন অংশ নি-য় স্বনাজ দল আশাতীত ফল লাভ ক-র। নির্বাচ-ন স্বরাজ দল কেদ্দ্রীয় আইনসভায় সং্খ্যাগীিষ্ঠ দল হি-স-ব অাত্থ্থপাশ ক-র। বাংলার ৮৫টি সাধারণ হিন্দু ও মুসলমান আস-নর ম-ধ্য স্বরাজ দল লাভ ক-র 89 ঢि এবং এর ম-ধ্য

 সালে একটি সমবোতায় পৌছ্ন। এই সমর্যেতা বেসল প্যাক্ট বা বাংলা চুত্তি নাম্ম পরিচিত হয়। আবুল কালাম আজাদ, ఆয়াহেদ হোজন, আদুু করিম, নাসিম অানী প্রমমখ মুসলিম নেতা বাংলা চুক্তি সম্পাদনে





 ఆ ‘তানজীম’ আ-দ্দালন সার্রদায়িক সস্প্রীতি বিনষ্ট করার জন্য য-থট্ট ছিন। ১৯২৫ সা-লর ১৬ জুন


## সাইমন কমিশন

ভারত শাসন আই-নর কার্यকারিতা এবং ভার-ত আা-রা রাজইনৈতিক ও শাসনতা্্রিক অধিকাঢর প্রা-নর সস্ভাবনা যাচাই-য়র জন্য ভারত শাসন আই-ন একটি সমীক্ষা গ্রহ-ণর বিধান ছিল। লেই বিধান অনুযযাযী ঢৎকালীন ভ্রিটিশ সরকার ১৯২৭ সালে স্যার জন সাইমনকে চেয়ারম্যান নিযুত্ত করে $b$ - সদল্যের একটি বিধিবদ্দ পালা-মট্টারী কমিশন গঠন ক-র। এই কমিশ-ন কোন ভারতীয় না থাকায় কং-చ্যস, জিনাহন নেতৃ-তু মুসলিম নী-গর একাংx, ভারতীয় লিবা-রল भার্টি $\rightarrow$ কমিশন প্রতাখান ক-র। ভারতবাসীন জন্য টপ-যাপী
 জিন্নাহ ঘোষণা করেন মুসলিম নীঢের সদস্যাই ভররতে মুসলমানদের একমার্র প্রতিলিধি।

## आইন অমাन्য जा-দাनন

ভারতকক ডেমিনিয়ননর মর্যাদা দেয়াই ব্রিটিশ সরকারের উদ্দশশ-বড়নট লর্ড ঢারউই-নর এই মোষণার প্র মহাত্ণা গাকী, মতিনাল নে-হহু ও মুহ্যাদ আনী জিন্নাহ -ডামিনিয়-নর ব্যাপা-র বড়না-টন সা-থ সাক্ষঙৎ
 इহয় 'পূর্ণ স্নরাজ' প্রতি্ঠার দাবি-ত ১৯৩০ সা-ন গাকী ఆরু ক-রন আাইন অমান্য ও সতাপ্রহ অা-দালন।
 সরকারের নিষ্যোષ্ঞা ছিন। মহাত্ছা গাকী ৭৯ জন সতাপ্রহীকে নিয়ে সাবরমতী অা্রম হতে দুইশ মাইল


 ছিন নারী সমা-জর অংশ্যাহণ।

## -গান টেবিল বৈঠক

ভার-তর শাসনত্ত্র প্রণয়ন প্র-শ্র র্বিটিশ সরকার ১৯৩০ সা-ল লড-ন ‘গোল টেবিল বৈঠক’ আহান কর-ল



 মহাত্গা গাকীর সাথে এক চুক্তি করেন যা ‘গাকী অারটইনন চুক্তি’ নামে পরিচিত। এ চুক্তি অনুযায়ী র্রিটিশ সরকার সব রাজবদ্গীকে মুক্তি এবং দমনমূলক আাইন রদ করার প্রত্র্রুতি দেয়। ক্চিন্টি ভারতে সংখ্যালঘু
 গোল ঢেবিল টৈঠকఆ ব্থ্থ হয়।
১৯৩২ সা-লর ১৭ আাগস্ট ইংন্না-ভর প্রধানমন্ট্রী রাম-স ম্যাক-ডানাল্ড ‘সাম্প্রায়িক বা-টায়ারা’’র ঘোষণা দেন, বেখা-ন ভার-তন মুসলমান, শিখ, స্রিষ্টান প্রতৃত সংখ্যালঘু সম্প্রদায়-ক মৃথক নির্বাচ-নর অধিকার দেয়া হয়।


 সরকার গঠ-নর সমা-লাচন্া ক-রন। সাইমন কমিশন ৫ গোল-টিবিল বৈঠ-কর আ-লা-ক ১৯৩৫ সা-ল ভারত শাসন আইন প্রবর্তন করা হয়া এই আইন্নের প্রধান বৈশিষ্ট্য ছিন ভারত শাসনে যুক্তুাষ্ধীয় সরকার পদ্ধতি


## লা-হার প্রস্তাব (১৯৪০)

১৯৪০ সালের ২৩ মার্চ লাহোর অনুর্ঠিত মুসলিম নীগগর অধিবেশশনে এ কে ফজনুল হক উখাপিত গ্রস্তাবই




 মুসলিম লীগ দলীয় আইনস্টার সদস্য-দন এক কন-ভনশ-ন ‘লা-হার প্রস্তাব’ সং-শাধন ক-ন মুসলিম

১৯৩৯ সা-ন মুহ্মদ আানী জিনাহ ঘোষণা ক-রন ‘গ্গ-জাতি তত্ভু’ জিনাহন ম-ত, মুসলমানরা ভার-তর সংখ্যালঘু সস্প্রদায় নয় বরং একটি জাতি। হিন্দু ও মুসলমান ৬ভয়াই মৃথক দুটি জাতি। উ-ब্লथ্য বে, লা-হার
 ‘পাক্চিস্টন প্রস্তাব' হি-স-ব পরিচিতি লাভ ক-রা

## ब্রীপস মিশन (১১৪२)



 পৌছান এবং কৃং্রস, মুসলিম নীপ ও অन্যাन্য দ-লর সা-ল আলাপ-আ-লাচ্না ক-র তাঁর শাসনতাত্রিক পরিকল্পনা উझাপন করেন। জ্রীপস প্রস্টাবে বলা হয় बে, যুদ্দ শেষ হবার পর ভারতকে অপনিবেশিক


 আ-দ্দালন।

## ইভিয়ান ন্যাশনাল আার্মি ও নেতাজী সুতাষ বসু

সুতাষ চদ্দ্র বসু দুই মেয়া-দ সর্বঢারতীয় কৃত্থ-সর সভাপতি ছি-নন। তিনি বিশ্লাস কর-তন বে, অহিংস


 বিতাড়িত করার কর্মসূটী ঘোষণা ক-রন।
১৯8১ সা-ল ১৬ জান্যারী হৃহবদী সুভাষ বসু গোপ-ন গৃহ তাগ ক-র পে-শায়ার হ-য় কাবুল পৌছান। তার উদ্দশ্য ছিল সোতিয়েত ইউনিয়ননর সাহাय্য নিঢ্যে ভারত স্বাধীন করা। ক্⿵িষ্টি স্টালিনের সাহায্য না পো্যে তিনি রোম হ-য় বার্লিন যান। জার্মানি-ত তৎকালীন নাৎসি শাসকবাহিনীর সशায়তায় তিনি প্রবাসী ভারতীয়-দর

 আশ্গা-স তিনি জাপানী-দর হাঢে বদो ভারতীয় সৈন্যাদের একত্রিত করেন ৫ রাসবিशানী বসুর সালে বৌথভরে একটি ভারতীয় সেনাদলের নেত্ত গ্রহণ করেন। এরপর $3>8 ৩$ সালের ২১ অক্টেlবর তিনি আাজাদ হ্দি সরকার প্রতি্ঠা ক-রন। জাপান অধিকৃত সিংংাপ-র আজাদ হ্দি সরকা-রর অझায়ী কার্যানয়
 সীমানা জ-য়া बেট্টা ক-রন, ক্নিন্ট তার ইশ্ফলন ৫ বার্মা অতিযান ব্যু হয়৷ ত-ব জাপানী নৌ-বাহিনীন সহায়তায় বৃটিশ অধিকৃত আদ্দামান ৫ নি-কাবর দ্বীপ দুটি আাজাদ হিদ্দ ঝৈৗজ স্বাধীন ক-র সেখা-ন তিনি আজাদ হি্দ সরকা-রন নিয়ম্রণ প্রতি্ঠা ক-রন৷।
জাপানী বিমানে করে রণাঅন থেকে ঝেরর সময় তাকে বহনকানী বিমানটি নিখোঁজ হর্যে যায়৷ এরপর
 তার বিখ্যাত একটি উত্তি ছিন-‘তোমরা আমাকে রক্তে দাও, আমি তোমাদের স্নাধীনতা দেব’।

## ১৯৪৩ সা-লর দুর্ভিক্ক

নাজিমউদিন মত্রিসভা গঠনের পরপাই দুর্ডিক্ষ্রে কবলে পড়ে বাংলা। জাপানিরা বার্মা দখল


 কর্ডনিং ব্যবঙা চানু থাকার জনা ঢা সস্তব হয়নি। এছড়া অনাবৃষ্৪িন ফ-লল বাংলার খাদ্য উৎপাদনও క্রাস পায়। সর্বনাশা এ দুর্ভিক ৩০ লা-খনও বেশি মানু-ষর মৃणু হয় ব-ল অনুমান করা হয়। দুভ্ভি-কন কারণ जনুসক্ধা-ন সরকার গঠিত ‘উড হেড’ কমিশন ফজজনুল হক মહ্রিসভা ও মুসলিম নীগ-ক দায়ী ক-র।
-কবি-নট মিশন পর্রিকল্পনা
১৯৪৬ সা-ল ভারত সচিব পেথিক ল-র-ষ্রর নেত-তৃ একটি প্রতিনিধি দল ভার-ত আ-সা এ সময় মুসলিম নী-গী একটি কন-ভশন থে-ক কেবি-নট মিশন-ক পাক্সিস্টে দাবি बে-ন নি-য় রাজটনৈতিক সংকট নিরস-নর আহান জানা-না হয়। কেবি-নট মিশন কংং্র্যস ৫ মুসলিম নী-গর সা-থ আলাপ আ-লাচার পর ১৯৪৬ সা-লর ম্ম মা-স ভার-তর ভবিষ্যুৎ শাসনতন্ত্র সম্প-ক সুনির্দিষ্ প্রস্টাব পেশ ক-র৷ কং, গ্রস $এ$ পরিকল্পনায় এক-কদ্দ্রিক সরকার গঠ-নর হ-ধ্য তা-দর অখল্য ভারত গঠন দাবির প্রতিফলনন

 পরিকল্পনা প্রতাখান ক-রা -কবি-নট মিশন পরিকল্পনা বর্থ হఆয়ার পর ১৯৪৬ সা-লর জুনাই-য বো-ব-ব-ত
 আগস্ট দেশব্যাপী ‘্রত্যক্ষ সং্র্রাম দিবস’ সাল-নর ডাক দেয় মুসলিম লীগ। ফ--ল কলকাতায় সং্যট্তিত হয়

 কুমিল্লা, সাতক্ষীরা, বরিশালসহ বাং্নার বিত্নিন্ন অঞ-ন ছড়ি-য় প-ড়। সাম্প্রদায়িক অবস্ছার মারাত্থক অবনতি
 পরিব-র্ত নর্ড মাটট্ট্যা-টশ-ক ভার-ত বড়লাট হি-স-ব প্রেরণ ক-রা

## বসু লোইনাওয়ার্দী প্রস্তাব




 অবাঙালি ও রঙ্ষণশীল নেতারা এ প্র-চষ্ঠার তীব্র বি-রাধিতা ক-র৷ অন্যসি-ক কং-্রস পাকিস্তুন দাবি ঝে-ন নি-ল রাজনূনতিক পরিছিতি ভিন্ন চেহারা নেয়। ফ-ল বসু-লোহরাওয়ার্দীর অখভ বাংলা গঠ-নর প্র-চষ্ঠা ব্যর্থ

হয় এবং ভারত বিভাপ অনিবার্য হ-য় প-ড়। ১৯৪৭ সা-লর ১৪ ও ১৫ আগষ্ট পাকিস্তান ও ভারত না-মর দুটি নতুন রা-ষ্ট্রর জন্ন হয়।

## পাকিস্তানি আমল (১৯৪৭-১৯৭১)

দ্ব-জাতি তর্পের ভিত্তিতে ১৯৪৭ সালের ১৪ আগষ্ট জন্ম হয় পাকিস্তান রা-ষ্ট্রর। ঐতিহাসিক লা-হার প্রস্তা-বর আ-লা-ক সংখ্যাগরিষ্ঠ মুসলমান-দর জন্য বেশ ক-য়কটি রাষ্ৰ্র প্রতিষ্ঠার কথা থাক-লও বাস্ত-ব তা হয়নি। ফ-ল দু’টি আলাদা বৈশিষ্যপূণ্ণ ভূখল্ড নি-য় দেড় হাজার মাই-লর ব্যবধা-ন পাকিস্তান রা苂র উদ্ভব ঘ-ট, যার একটি পূর্ব বাংলা বা পূর্ব পাকিস্তান, অন্যটি পচ্চিম পাকিস্তান। পাকিস্তা-নর প্রথম গণপরিষদে পূর্ব বাংলার সংখ্যাধিক্য থাকা সর্বেও গভর্নর জেনারেল ও প্রধানমন্টী উভয়ই নির্বাচিত হয় পস্চিম পাকিস্তান থে-ক, রাজধানীও সাপিত হয় সেখা-ন। পাকিস্তা-নর সংখ্যাগরিষ্ঠ মানু-ষর ভাষা বাংলা হ-লও রাষ্ট্রীয়ভা-ব এ ভাষা-ক পাক্সিস্তানি শাসক-গাষ্ঠী কখনও স্বীকৃত দেয়নি। ফ-ল প্রথম সংঘাত তৈরি হয় ভাষা নি-য়।

## ভাষা আ-ন্দালন

বাংলা-দ-শর রাজনৈতিক সগ্রা-মর ইতিহা-স ভাষা আ-ব্দালন একটি অনন্য ঐতিহাসিক ঘটনা। পাকিস্টা-নর জনসংখ্যার প্রায় শতকরা ৫৬ ভাগ মানু-ষর মাতৃভাষা ছিল বাংলা, অন্যদি-ক উর্দু ভাষাভাষীর সংখ্যা ছিল মাত্র ৬ ভাগ। সংখ্যাগরিষ্ঠের ভাষা বাংলা হওয়া সর্ধেও পাকিস্তানি শাসকগোষ্ঠী রাষ্ট্রভাষার প্রশ্নে বাংলা-ক উ-পক্ষা কর-ত থা-ক। উ-পক্ষিত হয় পচ্চিম পাকিস্তা-নর অন্যান্য সংখ্যাগরিষ্ঠ ভাষাও।

১৯৪৭ সালের ৬ ও ৭ সেপ্টেম্বর ঢাকায় তাসাদ্রু হোসেনের সভাপতিত্েে পূর্ব পাকিস্তান যুব কর্মী স-ম্মল-ন পূর্ব পাকিস্তা-নর অফিস-আদাল-ত এবং শিক্ষার মাধ্যম হি-স-ব বাংলা প্রচল-নর দাবি জানি-য় প্রস্তাব গৃহীত হয়। এরপর তমদ্রুন মজলিশ ১৯৪৭ সালের ১৫ সেপ্টেম্বর প্রকাশ করে ভাষা আন্দোলনের প্রথম পুস্তিকা ‘পাকিস্তা-নর রাষ্ট্রভাষা, বাংলা না উর্দু’। এ পুস্তিকায় অধ্যাপক আাবল কা-সম, কাজী মোতাহার হো-সন এবং আবুল মনসুর আহমদ বাংলা ভাষার পক্ষে যুক্তি প্রদর্শন করে উর্দুর সাথে বাংলাকে পাকিস্তানের অন্যতম রাষ্ট্রতাষা হিসেবে মর্যাদা দেয়ার দাবি জানান। ১৯৪৭ সালের অক্টোবরে তমদ্রুন মজলিশ ভাষা আ-দ্দালন-ক সংগঠিত কর-ত গঠন ক-র রাষ্ট্রভাষা সগ্রাম পরিষদ। এ সময় রাষ্ট্রভাষা বাংলার বৌক্তিকতা ব্যাখ্যা করার উদ্দেশ্যে আয়োজিত বেশ কয়েকটি আলোচনা সভায় বক্তব্য রাখখন কবি জসীমউদ্দিন, হাবীবুল্লাহ বাহার, কাজী মোতাহার হোসেন, অধ্যাপক আবুল কাসেম প্রমুখ।

১৯৪৭ সা-লর ডি-সম্ব-র করাচি-ত অনুষ্ঠিত শিক্ষা স-ম্ম/ল-ন উদ্দ-ক পাকিস্তা-নর রাষ্ট্রভাষা করার সিদ্ধান্ত গৃীীত হয়। এ সিদ্ধা-ত্তর প্রতিবা-দ ৬ ডি-সম্বর ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রাঈনে অধ্যাপক আবুল কাসেমের সভাপতিত্রে এক ছাত্রসভা অনুষ্ঠিত হয় । সভাশেষে অনুষ্ঠিত একটি মিছিল সৈয়দ আফজল প্রমুখ মন্রীদের সজ্গ সাক্ষাৎ করে বাংলা ভাষার সমর্থনন তাদের প্রত্মুতি আদায় করে।

১৯৪৮- সালের জানুয়ারিতে বাংলাকে রাষ্ট্রভাষা করার উদ্দেশ্যে ঢাকায় নতুন করে গঠিত হয় ‘রা্ট্রভাষা সংগ্রাম পরিষদ’। সগ্রাম পরিষদ ভাষার প্র-শ্ন যে দু’টি দাবি পেশ ক-র তা হ-চহঃ এক. বাংলা ভাষাই হ-ব পূর্ব বাংলার (পূর্ব পাকিস্তান) শিক্ষার বাহন ও অফিস আদাল-তর ভাষা এবং দুই. পাকিস্তা-নর রাষ্ট্রভাষা হ-ব দু’টি-বাংলা ও উর্দু।

১৯৪৮- সা-লর ফেব্রুয়ারি মা-স পাকিস্তানি গণপরিষ-দর প্রথম অধি-বশ-ন ইং-রজির পাশাপাশি উর্দু ভাষাতে অধিবেশনের কার্যক্রম রেকর্ড শরু হলে পূর্ব বাংলার গণপরিষদ সদস্য কুমিল্লার ষীরেন্দ্রনাথ দত্ত এর প্রতিবাদ ক-রন এবং বাংলা ভাষা-ক গরপরিষ-দর অন্যতম ভাষা হি-স-ব স্বীকৃতির দাবি জানান। কিন্ত গণপরিষদ এ দাবি প্রত্যাখ্যান করলে পূর্ব বাংলার ছাত্র-শিক্ষক-বুদ্দিজীবি মহ-ল অস-ত্তাষ দেখা দেয় এবং এর প্রতিবা-দ ২৬ ফেব্রুয়ারি ঢাকায় ধর্মঘট আাহবান করা হয়। ২ মার্চ ঢাকা বিশ্ববিদ্যাল-য়র ফজলুল হক হলে পূর্ব বাংলার বিভিন্ন সংগঠনের এক সভা অনুর্ঠিত হয় এবং কামরুদ্দিন আহমেদকে সভাপতি নির্বাচিত ক-র গঠিত হয় সর্বদলীয় রাষ্ট্রভাষা সংগ্রাম পরিষদ। সং্রাম পরিষদ ১১ মার্চ থে-ক সাধারণ ধর্মঘ-টর ডাক দেয়। ওই দিন ঢাকায় বহ ছাত্র আহত হয় এবং বাংলাকে রাষ্ব্রভাষা করার দাবিতে ১৩ মার্চ প্নুরায় ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় ও অন্যান্য শিক্ষা প্রতিষ্ঠা-ন ধর্মঘট পালিত হয় এবং এই ধর্মঘট ১৫ মার্চ পর্যন্ত চালি-য় যাওয়ার সিদ্ধান্ত হয়। দে-শর সব জেলা-তও এই ধর্মঘট পালিত হয়। এ অবझায় মূখান্্রী খাজা নাজিমউদিন সগ্রাম পরিষদের সাতে ১৫ মার্চ আলোচনায় বসে একটি চুক্তি স্বাক্ষর করেন। চুক্তিতে আটক ছাত্রদের মুক্তি, পুলিশী অত্যাচারের তদন্ত, বাংলাকে রাষ্ট্রভাষা করার প্রস্তাব আইন পরিষদে উখাপন এবং ১88 ধারাসহ সংবাদপজ্রের ওপর আরোপিত নিষেধাজ্ঞা প্রত্যাহার ইত্যাদি বিষয় অন্তর্ভুক্ত ছিল।

১৯৪৮- সা-লর মা-র্চ মুহম্মদ আলী জিন্নাহ ঢাকায় আ-সন এবং ২১ মার্চ ঢাকার তৎকালীন রেসকোর্স ময়দানে এক ভাষণ দেন। জনসভায় তিনি ঘোষণা করেন উর্দু এবং একমাত্র উর্দুই হবে পাকিস্তা-নর রাষ্ট্রভাষা। ২৪ মার্চ কার্জন হ-ল অনুর্ঠিত ঢাকা বিশ্ববিদ্যাল-য়র সমাবর্তন অনুষ্ঠা-ন একই কথার
 থ-ক বাংলা-ক পাকিস্তা-নর অন্যতম রাষ্ট্রতাযা করার দাবি জালি-য় জিন্নাহ-ক একটি স্মারকলিপি প্রদান কনা र!

## জারবি হর-ফ বাংলা প্রচল-নর চচষা

১৯৪৮- সা-ল করাচি-ত অনুর্ঠিত নিशিল পাকিস্তান শিক্ষা স-ম্যল-ন ইসলামি অাদ-র্শর ধু-য়া তু-ন বাংলা ভাষার জন্য ‘আরবি হরফ’ প্রবর্ত-নর প্রস্টা করা হয়। আারবি হরফ প্রচন-নর জন্য ড. হুহমাদ




## ভামা আা-্দাল-নর হুড়ান্ত পর্যায়

 বিশ্যবিদ্যালর্যের ছা্র সংসদের পক্ক পেকে ঢাককে দেয়া মানপচ্রে বাংলা ভাষার দাবি পুনরায় উथাপন করা


 জনা-ল গণপরিষ-দ ভাষার প্র-শ্র আ-লাচ্না ইগিত হ-য় যায়।

১৯৫১ সালে জাততায়ীর হাতে লিয়াকত আলী খান নিহত হলে খাজা নাজিমউদিন পাক্সিস্তানর প্রধানমন্রী নিযুख্ত হন। ১৯৫২ সালের জানুয়ারি ঢাকার এক জনসভায় তিনি ঘোষণা করেন, ‘উদ্দুই হ-ব भাকিষ্তা-নর রাষ্ট্রভাযা।' খাজা নাজিমউদিনের এ ঘোষনায় পুর্ব বাংলার গণমানলে প্রচ্ভ ক্ষেজেন সৃষ্টি হয় এสং এর প্রতিবা-দ প্র-দশব্যাপী ধর্মযট ও হরতাল কর্মসূচী ডাকা হয়৷ লেদিনই আতাটর রহমান খ-নর সভাপতি-তু কাজী গোলাম মাহহুব-ক আহায়কক ক-র সর্বদলীয় রাষ্ট্রতাষা সং্র্রাম কমিটি গঠন করা হয়। এ সপ্রাম কমিটি রাষ্ব্রতামার দাবি প্রতিষ্ঠা না হఆয়া পর্য্ব্ত আা-দালন চালি-য় যা৮য়ার সিদ্গান্ত ঘোষণা ক-র







 ছা্র জনতা। এ হতাকাভের খবর দাবানলের মত ঢাকা শহহরে ছড়ি়্যে পাড় এবং এর প্রতিবাদ্ ২2





এ পরিছ্ছিতি-ত নুরুল্ল আমিন সরকার প্রা-দশিক পরিষ-দ সিদ্দান্ত নেয় বে, বাংলা-ক পাক্সিস্ট-নর অনাতম রাধ্ট্রঢাযা হি-স-ব গণ্য করার জন্য গণপরিষদ্দ প্রস্তব উখাপন করা হবে। অবিরাম ছাত্র ৫ গণঅা-দ্দাল-নর মু-খ পাকিস্জেন সরকার বাংলা-ক অনাতম রাষ্ট্রিাষা হি-স-ব স্ ীীৃৃত দি-ত বাধ্য হয়। ১৯৫৬


১৯৫২ সা-নর ভাষা আ-দ্দালন ছিল পূর্ব বাংলার জনগ-ণর গণ-চতনার প্থথম সংপঠিত



## 

ক্ষমতায় আসার প্র মুসলীম লীগ সরকার পূর্ব বাংলায় দুটি বিশাল আ-দাল-নর মু-খামুখি হয়।


 রাজশাইীর নাচোলে সাঁওতান কৃষকদের এই বিদ্রোহে নেত্তু দিয্যেছিলেন রমেন মিত্র ও ইলা মিত্র। ইলা


 जমানুষিক নির্যাতন। ১৯৫০ সালের এই ঘটনা বাংলার প্রগতিশীল আন্দোলনে নতুন মাত্রা বোগ কৃর। স্ষীধিকার সপ্রাম ১১৫৪-১৯৭০

## आওয়ামী মুসলিম নীগ গঠন

 নীতির প্রতিবা-দ ১৯৪৯ সা-লর জ্ছুন মা-স ঢাকয় গঠিত হয় আাওয়ামী মুসলিম লীগ। আাওয়ামী মুসলিম নীগের প্রথম সভাপতি ছিনেন মাওলানা অাবদুল হামিদ খান ভাসানী ৫ সাধারণ সম্পাদক নিযুক্ত হর্যেছিলেন

 পদাতিক, নৌ ও বিমানবাহিনী রাখার বিষয়টি অন্ত্ভুক্ত ছিলন। जসাম্প্রদায়িক দল হিলেবে প্রতিষ্ঠা পেঢে ১৯৫৫ সা-লএ দ-লর নাম থে-ক মুসলিম শদটি বাদ দেয়া হয়।

## एয়ান্ন সালের গ্রাफশিক নির্বাচন ৫ যুক্টফটট

মুসলিম লীপ সরকার বারবার পূর্ব বাং্লার সাধারণ নির্বাচ-নন তারিখ পেছা-ত পেছা-ত অব-শ-ষ ১৯৫৪ সা-লর মা-চ সাধারণ নির্বাচন অনুষ্ঠা-নর ঘোষণা দয়। নির্বাচ-ন মুসলিম লীগ-ক প্রতি-নাধ কন-ত

 পার্টি, নেজামে ইসলাম ও গণত্টী দলের সমন্নয়ে ১৯৫৩ সালের 8 ডিসস্নর গঠিত হয় যুক্ত্বেট্।

## 






 নুরুন আমিনসহ প্রা-দশিক মe্রী-দর সবাই শোচনীয়ো-ব পরাজিত হয়।

## শেরে বাংলার নেত্তে যু যুফ্টেট মভ্রিসण



 দাবি দাওয়া, বি-শষত স্বাযত্তশাসন আদা-য় বি-শষভা-ব তৎপ্র ছি-লন। বাং্লা-ক রাষ্ট্রভাষা, ২১ ๔রব্রুয়ারি-ক শহীদ দিবস ৫ সরকারি ছুটি ঘোষণা এবং বর্ধমান হাটস-ক বাংলা একা-ডমী করার প্রস্টা যুত্র্যুন্ট মত্রিসভা অনুম্মাদন করে।


 ম্্রিসভা বাতিল করার অজুহাত সৃষ্টিন জন্য কেন্দ্রীয় সরকার নানাজা-ব নেষ্টা চালা-ত থ-ক। এ প্র-চষ্ঠায় जবাঙালি আামলারা তৎপর হ-য় ఆ-ঠ।

আইন-শৃজ্খলা পরিছিছিতি অবনতি ঘটা-নার জনা পাক্সিস্তানি শাসক-গাষ্ঠী ১৯৫৪ সা-লর মে মা-স
 মধ্যে প্রচ্ভ এক দাশা বাধিয়ে দেয়। এমনকি পৃর্ব বাংলার একমাত্র সশা্ত বাহিনী ‘ইস্ট পাকিস্তান রাই-ফলস’



## পৃর্ব বাংলায় কে-ক্রুর শাসন

পাক্তিস্তানি শাসক্রা নিজ্জেদর সৃষ্ট অরাজকত ও প্রদদশে অশাত্তিন জন্য যুক্যুল্টকক দায়ী করে।
 বাংলায় কে-ক্র্র শাসন জারি ক-রন এবং মেজর জেনারেল ইস্কাদার মীর্জা পূর্ব বাল্ার গঢর্নর নিযুক্ত হন।
 কর্মী-ক ज্রেফ্তার ক-রন।

 ইউনিট গঠ-নর ফ-ল এর নাম হয় ‘পপ্চিম পাক্সিস্জান’ এবং পূর্ব বাংলার নাম হয় ‘পূর্ব পাক্সিস্তান’। গোলাম মুহ্মুদ এ সম-য় পদতাণ কর-ল ১১৫৬ সা-লর ২৩ মার্চ ইস্কাদ্দার মীর্জা গণতা্্̄িক সরকারবি-রাধী



 প্রতিষ্ঠিত হ-্যাছিল। ক্টিন্ট বৈ-দশিক নীতির প্র-শ্র সোহরাওয়ার্দী ও মা৮লানা ভাসানীর সা-থ মতবি-নাধ হয়া ফ-ল দল থে-ক পদতাগ ক-র মাওলানা ভাসানী ১৯৫৭ সা-নর ২৭ জ্রুনাई গঠন ক-রন ন্যাশনান অাওয়ামী भाजि।
 পতন ঘটে। এরপর $2 b-$ অক্টোবর ইসমাইল ই্বাইীম চুক্দ্রিগড়-এর নেত্-ত মুসলিম লীগ -রিপাবলিকান

 ঘোষণা ক-রন। এ সম-য় পূর্ব পাকিষ্টা-নর প্রা-দশিক পরিষ-দ গোল-যা-গর ফ-ল ডে ুটি স্পিকার শা-হদ আनীর মৃणু হয়।

## সামরিক শাসন জারি

প্র-দশিক পরিষ-দ বিশ্জললা এনং ঢছুটি স্পিকার নিহত হওয়ার ফ-ল পাকিস্তানি শাসক-গাষ্ঠী


 কার্यক্ম বক্ৰ ঘোষণা ক-র্নন প্রধান সেনাপতি জেনা-রল মুহম্যদ আইয়ব খান-ক প্রধান সামরিক শাসনকর্ত
 পূর্ব পাক্সিস্টানের প্রধান সামরিক আইন প্রশাসক নিযুক্ত হন। এতাবে পাক্কিস্তানের ইতিহালে সামরিক শাসনের সূত্রপাত হয়। নতুন সামরিক নিরাপ্জা আইনে আাুল মনসুর আহমদ, শেখ মুজিবসহ বহ নেতা ৫ পরিষদ
 মীর্জা-ক ক্ষমতাচ্ডু ক-র তা-ক দেশতা-গ বাধ্য ক-রন।
 হি-স-ব ঘোষণা ক-রন৷ রাজূনৈতিক নেতা-দর বিরু-দ নির্বিচ-র স্বজনগ্পীতি ও দুর্নীতির অভি-যাপ আ-নন।

 পরিষদ চেয়ারম্যানরাই ভোট প্রদা-নর যোগ্য ছিল। ১৯৬০ সা-ল এসব মৌলিক গণতন্ত্রীর অাফা ভো-ট আইযুব খান পাক্সি-নর্র গ্রথম G্রেসি-Ш্ট নির্বাচিত হন।

আইযুব খান ১৯৬০ সা-লর ৫ এখ্রিল জাকির হো-স-নর পরিব-ত্ত জেনা-রল আযম খান-ক পূর্ব

 আইযুব খান তার পছহ্দের লোক অাদুল মোনেম খননকে পূর্ব পাকিস্জানের গভর্নর নিযুক্ত করেন। তার
 খা-ন্।

## সামরিক শাসনবি-রাঙী জা-দ্দালন

আইযুব খান ১৯৬০ সা-লর ২ মার্চ সামরিক আইন প্রতাহার ক-রন এবং একটি শাসনতন্ত্র চানু
 ঢাকাকে কেবল নামমাত্র दिতীয় রাজধানীর মর্যাদা দেয়ার কथা বলা হয়। এ শাসনতজ্টে আইনসভা,



 নেত।

নহুন শাসনত্্ণ বাতিল, ఢ-শ শূর্ণ গণতত্ত প্রতিষ্ঠা, লোহরাওয়ার্দী ৫ লেখ মুজিবসহ সব রাজবদ্দীর মুক্তির দাবিতে ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের ছ্র্ররা অনির্দিকালের জনা ধর্মঘট ঋরু করে। ছাত্ররা

 আ-দানন। আইযুব ছি-লন রাজনৈতিকভা-ব উচ্চাजিলাসী। লে কার-ণ ‘রাজনৈতিক দলবিধি’ না-ম একটি
 গঠন ক-রন কন-ভনশন মুসলিম লীগ না-ম একটি রাজনৈতিক দল। আইযুব খা-নর স্বৈরশাস-নর অবসান
 না-ম একটি রাজননতিক মোর্চ গঠন ক-রন। এ র্রু-টর অনাতম দাবি ছিন ১৯৫৬ সা-লর সংবিধান পুনর্বহাল করা।
 ক-রন এৰং নি-জ কন-ভনশন মুসলিম লী-গর পক্ক থে-ক প্রার্থী হন। এমতাবসায় অধিকাংশ বি-াাধী দল মিলিত হ-্য ‘সম্যিলিত বি-রাধী -জাট’ জোট গঠন ক-র মুহ্যাদ অালী জিনাহন বোন ফা-তমা জিনাহ-ক প্রাথী নির্বাচন ক-র। भাকিস্তা-নর্র্র্রগতিশীল জনগণ সমর্থন কর-লও মৌলিক গণত্্্ীী ্রথথয় ফা-তমা জিন্নাহ পরাজিত হন।

## มুক্তির স্গ্গাম রবীদ্রনাথ ও নজরল্ন

সামরিক শাসনাম-ল বাঙালির সাংস্থৃতিক জীব-নর উপ-রও আাঘাত আ-স৷ রবীদ্র্রনাথ বাঙালির

 পাক-ভারত यु-দ্ধী সময় পাক্সিসান সরকার বীীদ্রনা-থর রচনার প্রচার সরকারি বেতার ৫ সককল গণমাধ্য-ম




রবীদ্রনা-থর ম-অা বি-দ্রাহী কবি কাজী নজওল ইলসাম• বাঙালি-ক চিরিকাল অহুখাণিত ক-র-হন অন্যায় অবিচা-রর বিরু-দ্গ প্রতিবা-দা তার কবিতা ও গান বাঙালির সকল আ-দ্দালন সং্র্রাম থে-ক జরু করে ১৯৭১ সানে মহান মুক্তিযুদ্দেও হননাদারদের বিরুদ্ধ লড়াই করতে সাহস যুগির্যেছে।

## ১১৬৫ সা-লর ভারত-পাক্সিন যুফ্

 $১ 9$ দি-নর এই পাক-ভারত यु-দ্গ ছল ৫ বিমান বাহ্নিী-ত বাঙালি সেনারা অসস্ভব কৃত্তি দেখান, এমনকি তা-দর সাহসিকতার কান-ণই লা-হার রক্ষা পায়। জাতিস--ঘর হ্ত-ক্--প যুদ্জবিরতি ঘ-ট। লোিি-য়ত
 শাঁ্রী ১৯৬৬ সা-লর ১০ জানুয়ারী সোভি-য়ত উজ-বকিস্তা-নর রাজধানী তাসখ-্দ এক শাতি চুক্তি স্বাক্ষর ক্রেন/ ইতিহালে এ চুত্তি ‘তাসখদ মুক্তি’না-ম পরিচিত।

১৯৬க সা-নর পাক-ভারত যুক্দে নিরাথত্তার ক্ষেত্রে পূর্ব পাকিস্তানের ঢৌগলিক অসহায়ত্র উ-মাচিত হয়। 《-দ্ধর সময় পপিম পাকিস্জ|-নর সা-থ সব বোগা-यাগ বিচ্মিন্ন হ-য় পড়-ল পৃর্ব পাকিস্জান
 পাওযার ক্ষেচ্রে তাদের জন্য কোন ব্যবফা নেই।

## বাংলা-দ-শ্র প্রতি বৈষম্যা

 ক্রুমাগত বাড়তে থাকে। এক পর্যায়ে এ বৈষম্যোর মাত্রা প্রকট আকার ধারণ ক-র।

## রাজনৈতিক বৈষম্য


 প্রায় সব ক্ষেজ্র পূর্ব পাকিস্সাননর প্রতি ব্বৈমমমূলক নীতি অনুসরণ করা হয়। এমনকি আইন পরিষ-দ পূর্ব পাক্তিস্তা-ক সংখ্যাসাম্য নীতি মান-б বাধ্য করা হয়।
 স্বধধিকারের দাবি ঢোলে, তখনই পপিম পাকিস্জানি শাসকচচ্র্ চালাতে থাকে দমন নীতি। শেরে বাংলা

ফজনুল হক, শেখ মুজিবুর রহমানসহ এ অঋ-লর রাজ্ননতিক নেতা-দর দেশ-দ্রাহী আাখা দি-তও কুৰ্ঠা-বাধ ক-রনি তারা।
সামরিক বৈষম্য
সামরিক ক্ষের্রে বৈষম্য ছিন সীমাহীন। পাকিস্সানের দেশরক্ষা বাহিনীর ৩টি দঞ্তাই ছিল পস্চিম

 এবং অরক্কিण। ১৯৬৫ সা-লর পাক-ভারত যু-দ্ধর সময় এ সত সবার কা-ছ পরিক্কার হ-য় ৫-ঠ।

## অর্ধनততিক বৈষম্য

পাক্সিস্জানি শাসনাম-ল পৃর্ব পাক্সিস্জান মারাত্নক অর্থন্রতিক মারাত্নক অার্থননতিক বৈষ-ম্য়র শিকার
 সব জায় চ-ল বেত পচ্চিম পাক্চিষ্ত-না কেন্দ্রীয় ব্যাংক্সহ প্রায় সব ব্যাংক, বীমা, বাণিজ, সরকার্বেসরকারি প্রতিষ্ঠান এবং বিদেশী মিশনঞলোর কার্যানয় ছিন পচ্চিম পাকিস্তানে। এ অঞ-লর জন্য
 লেখা-ন জমা থাকত, বে কার-ণ বাংলা-দশ কখ-না মূলধন গ-ড় উঠ-ত পা-রনি।

পাক্তিস্তা-নর ঝৈ-দশিক মুদ্রার দুই- তৃতীয়াংশ অর্জিত হত পূর্ব পাকিস্তা-নর পাট থে-কা ক্নিন্ট পা-ট্র

 ছিন অনগ্রসর। পাটকলসহ বে কয়টটি শিল্পকারখানা এ-দ-শ ছিল তার অধিকাং-শর মালিক ছিল পসিম


## ৬ দফাঃ বাঙালিন মুক্তিসনদ

भাকিস্পনি শাসকগোঠীী অর্থননতিক, রাজনেতিক, সামরিক বৈষম্যের বিরুুদ্ধে ৬ দফা কর্মসূচो
 মুজিবুর রহমান পূর্ব পাকিশনের রাজনৈতিক, অর্থন্নতিক ও প্রতিরিক্ষার দাবি সং্বলিত যে কর্মসূচি ঘোষণা করেন ইতিহাजে তা ৬ দফা নামে পরিচিত। नাহোরে আাহত এক সাংবাদিক সম্মেননে তিনি আনুঠ্ঠানিকভাবে ৬ দফা কর্মসূচি পেশ করেন। এই দফাঞেনো হচ্ছে:
১. ঐতিহাসিক লাহোর প্রশ্রবের ভিত্তিতে পাকিসনের জন্য সত্যিকার একটি যুক্তরাষ্টীয় শাসনত্ত্র প্রণয়ন করতত হবে এবং এই সরকার হবে সংসদীয় পদ্ধতির। সার্বজনীন ভেটাধিকারের ভিত্তিতে প্রাধ্ট বয়স্কদের সরাসরি ভোটে সব নির্বাচন অনুধ্ঠিত হবে এবং অইনসভাঙ্ণোর সার্বভৌমত্ত স্বীকৃত হবে।
২. কেন্দ্রীয় সরকারের হাতে কেবন দেশরক্ষা ও পররাষ্ট বিষয় থাকবে। অবশিষ্ট क্ষমতা প্রদেশগ্গোর হাতে থাকবে।
৩. দেশের দুই অংশের দুইটি পৃথক অথচ সহজে বিনিময়য়োপ্য মুদ্রা থাকবে। অথবা ফেডার্রল ব্যাংকের অধীনে দুই প্রদেশে দুইটি রিজার্ভ ব্যাংক ব্যস্থাসহ একহি ধরনের মুদ্রা চালু থাকবে।
8. সব ধরন্নর কর ধার্য ক木ার ও আদায়ের ক্ষমতা থাকবে আঞ্চনিক সরকারের হাতে। আদায়কৃত রাজম্নেন একটা অংশ কেন্দ্রীয় সরকারকে দেয়ার ব্যবস্থা থাকবে;
৫. দুই অঞ্চলের বৈদেশিক মুদ্রার অলাদা আলাদা হিসাব থাকবে। অয়োজনে দুই অঞ্চল থেকে সমানভাবে কিংবা শাসনতন্ত্রে নির্ধারিত হারে অর্থ কেন্দ্র পাবে;
৬. অभরাজ্যఆলোর নিরাপত্তার জন্য অঞ্পেিক সৈন্যবাহিনী তथা মিলিশিয়া বা প্যারামিলিশিয়া গঠন করতে দিতে হবে।
৬ দফা পাকিশ্লনের শৌষিত ও নির্যাতিত জনগণণর কাহে মুক্তিন সনদ হিসেবে সমর্থন লাভ করে। এই কর্মসূচির জনथ্রিয়ত বৃদ্ধি পেঢে থাকনে সরকার ভীতসন্র্র হয়ে ৬ দফাকক রাষ্বববিরাগী আন্দোলন বনে প্রচার করতে থাকে। जরপর ৬ দফা আ-দ্দালন-ক প্রতিহত কর-ত সরকার ০৯৬৬ সা-লর b মে শেখ মুজিবসহ বহ আ/ওয়ামী লীগ নেতা ও কর্মী-ক ज্রেফতার ক-র।
 প্রতিবাদ দিবস পালন করে। তারপ্র বন্দী নেতাদের মুক্তির দাবিতে ১৯৬৬ সালের 9 জ্রুন প্র-দশব্যাপী এক সর্বাত্নক হরতা-লর ডাক দেয়া সরকার হরতাল ব-ক 388 ধারা জারি কর-লও


ওপর अলিবর্ষণ করলে কিশোর মনু মিয়াসহ ১১ জন নিহত হয়, আহত হয় শত শত বি-ক্ষাভকারী।

## আগরতলা ষড়বষ্ট্য মামলা

দমন নীতির মাধ্য-ম ৬ দফা আ-ব্দালন-ক নস্যাৎ কর-ত না পে-র সরকার ভিন্ন কৌশল অবলস্বন ক-র। ১৯৬৮- সা-লর জানুয়ারি-ত শেখ মুজিবুর রহমান-ক প্রধান আসামী ক-র মোট ৩৫ জন সামরিক ও বেসামরিক ব্যক্তির বিরুদ্ধে রাষ্ট্রদ্রোহিতার মিথ্যা মামলা দায়ের করা হয়। অভিযোগ ছিল যে, তারা প্রতিবেশী ভার-তর সহায়তায় সশক্ত্র বিপ্ল-বর মাধ্য-ম পাকিস্তান থে-ক পূর্ব পাক্সিস্তান-ক বিচ্ছিন্ন করার জন্য ভার-তর আগরতলায় ষড়यন্ত্র ক-র-ছ। এ মামলা বিচা-রর জনা একটি বি-শষ ট্রাইবুনাল গঠন করা হয়/ আসামিরা নিজেদের নির্দেষ বলে দাবি করে। কিন্টু স্বীকারোক্তি আদায়ের জন্য তাঁদদর ওপর অমানুষিক অত্যাচার চালা-না হয়।

আগগরতলা যড়यক্ট মামলার প্রতিক্রিয়ায় সমগ্র পূর্ব পাক্সিস্তানের জনগণ আইযুববিরোধী গণআন্দোলনে সম্পৃক্ত হয়/এ এ মামলার অন্যতম আসামি সার্জেন্ট জহুরুল হক ঢাকা সেনানিবালে পুলিশের গুলিতে শহীদ হলে আন্দোলন আরো তীর্র রূপ নেয়। এ আন্দোলনে নেতৃত্ দেয় এগার দফার ভিত্তিতে গঠিত সর্বদলীয় ছাত্র সগ্র্রাম পরিষদ। অবশেষে ছাত্র আন্দোলন ও গণআন্দোলনের মুখে সরকার মামলাটি তুলে নি-ত বাধ্য হয়।
ছাত্রদের ১১ দফা
১৯৬৮- সালের ডিসেম্বরে গণআন্দোলনের সময় ছাত্রসমাজ ডাকসুর তৎকালীন সহ-সভাপতি তোফায়েল আাহমদের নেতৃত্র সর্বদলীয় ছাত্র সং্র্রাম পরিষদ গঠন করে। এই সং্রাম পরিষদে পূর্ব বাংলার প্রগতিশীল সব ছাত্র সংগঠনের নেতারা জড়িত ছি-লন। সং্পাম পরিষদ ১৯৬৯ সা-লর জানুয়ারী-ত ১১ দফা কর্মসূচি গ্রহন করে। ১১ দফার মধ্যে ৬ দফা কর্মসূচিটে অন্তর্ভুক্ত করা হয়েছিল। ১১ দফা কর্মসূচিতে বিশ্ববিদ্যালয় অর্ডিন্যান্স বাতিলসহ শিক্ষার সু-যাগ সুবিধা বৃদ্ধি, আঞ্ৰলিক স্বায়ত্বশাসন, প্রাপ্ত বয়স্ক-দর ভোটারাধিকার বাক-স্বাধীনত, বৃহৎ শিল্প জাতীয়করণ, কৃষক-শ্রমি-কর সু-যাগ সুবিধা বৃদ্ধি, নির-পক্ষ পরারাষ্ট্র নীতি, জরুরি নিরাপত্তা আইন প্রত্যাহার ও রাজবন্দীদের মুক্তিসহ আারও কিছু দাবি অন্তর্ভুত্ত ছিল।

## উনসত্তরের গণঅভুথান

১৯৬b- সানের ২৭ অক্টোবর আইয়ব ঘটা করে পাকিস্তানের ‘উন্নয়ন দশক’ পালন ক-রন। কেবল অর্থননতিক ও রাজনৈতিক ক্ষের্রেই নয়, ভাষা ও সাংস্কৃতিক ক্ষেত্রেও পাক্সিস্তানি শাসকদের আঘাত পূর্ব পাকিস্টা-নর সাধারণ মানুষ-ক ক্ৰুদ্ধ এবং প্রতিবাদী ক-র তো-ল। এই পরিছিতি-ত আইযু-বর উন্নয়ন দশক পালন গণম-ন তীব্র ক্ষো-ভর সক্পার ক-র। রাজনৈতিক নেতৃবৃন্দ একনায়কতন্ত্র অবসান ও মৌলিক অধিকার প্রতিষ্ঠার জন্য গঠন করেন সগ্র্রাম পরিষদ। ছাত্রদের ১১ দফা আক্দোলন এই উত্তপ্ত পরিস্হিতিতে নতুন মাত্রা যোগ ক-র৷

আইযু-বর স্বেরাচারী ভূমিকার কার-ণ কেবল পূর্ব পাকিস্তান নয়, পশ্চিম পাকিস্তা-নও গণঅস-ত্তাষ দানা বেঁধে ওঠঠ। ১৯৬৮- সালের নভেম্বরে পচ্চিম পাকিস্তানে ছাত্র জনতার ওপর নির্যাতনের প্রতিবাদে সেখানেও ছাত্র বি-ক্ষাভ হয়। ১৯৬৮- সা-লর ডি-সস্বর থে-ক ১৯৬৯ সা-লর ফেব্বুয়ারি পর্যন্ত পূর্ব ও পপ্চিম পাকিস্তা-ন আইয়ুববি-রাধী বি-ক্ষাভ চরম আকার ধারণ ক-র।

১৯৬৯ সালের ১৮- জানুয়ারি ১১ দফার দাবিতে ছাত্র ধর্মঘট পালনকালে ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের একদল ছার্র 388 ধারা ভঙ করে এবং এদের অনেকে আহত অবझায় বন্দী হয়। ২০ জানুযারি হাজার হাজার ছাত্র-জনতর সা-থ পুলিশ এবং ইপিআর-এর সংঘর্ষ বাঁধে। পুলিশ এক পর্যায়ে গুলিবর্ষণ করলে শহীদ হন ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের আইন বিভাগের ছার্র আসাদুজ্জামান। ২১ জানুয়ারি আসাদের রক্তমাখা শার্ট নি-য় হাজার হাজার মাহুষ রাস্তায় নে-ম প-ড়, সৃষ্টি হয় এক চেতনার যা পরবর্তী সম-য় স্বাধীনতা সং্র্রা-ম ভূমিকা রা-খ।

পরপর ক-য়ক দিন ধর্মঘট চলার পর 28 জানুয়ারির প্রতিবাদ দিবসটি রুপ নেয় মারাত্নক গণঅভুणানে/ ওইদিন পুলিশের উপর্যুপরি ঔুলিতে শহীদ হন নবকুমার স্কুলের ছাত্র মতিউর রহমানসহ আরো ৬ জন। বিক্কুদ্ধ জনতা শহীদ মতিউরের লাশ নিয়ে ঢাকায় বৃহৎ শোভাযাত্রা -বর ক-র। আর সেই জনরোষে আক্রন্ত হয় ‘দৈনিক পাক্সিস্তান’ ও ‘দৈনিক মর্নিং নিউজ’ পত্রিকা অফিস। ক্রমম এ আর্দোলন সারা-দ-শ ছড়ি-য় প-ড়, পপ্চিম পাকিস্তা-নও এ আ-ব্দাল-নর ঢেউ লা-গ। ১b- ফেব্রুয়ারি রাজশাহী বিশ্ববিদ্যালয় প্রাঙ্গণ হত্যা করা হয় ড. শামসুজ্জোহাকে। ঢাঁর মৃতুর খবর ঢাকায় এসে পপৗছ-ল হাজার হাজার ছাত্র-জনতা বিক্ষোভে ফেটে পড়ে। পরিস্থিতি এমন মারাত্নক ও বিপজ্জনক হয়ে পড়ে যে, ঢাকায় রাতে কারফিউ জারি করতে হয়/ ছার্রদের ১১ দফা আন্দোলনের পাশাপাশি এ গণঅসন্তোষ যে গণঅভুখানের সৃষ্টি করে সামরিক বাহিনী নিয়োগ করেও তা দমন করা সম্ভব হয়নি। উপরন্ত প্রবল

 মুজিবকেও মুক্তি দিতে বাধ্য হয়। পাকিস্তানের শাসনতা্্িক সমস্যা সমাধানের জন্য আইয়ব খান ১৯৬৯
 মুজিমুর রহমান পুনরায় ৬ দফা ৫ ১১ দফার 心িত্তিতে স্বয়াতুশাসনের দাবি উখান করেন৷ কিন্ট এ দাবি

 মুহ্যূদ আইয়ব খা－নর পতন ঘ－ট，শাসন ক্ষমতায় আ－ন পাকিস্তা－নর চতুর্থতম সামরিক শাসক ইয়াহিয়া খান।

## जাইন কাঠা－মা জা－দশ

নির্রাচিত জনপ্রতিনিধি－দর মাধ্য－ম পাক্কিস্তা－নর সংবিধান রচনার ল－ক্ষ ১৯৭০ সা－লর ৩০ মার্চ
心িত্তি হবে সার্বজনীন ডেটটাধিকার। জাতীয় পরিষদের মোট সদস্য সংখ্যা ৩১৩ জন রাখার কথা বলা হয়， এর ম－ধ্য 30 টि जাসন ছিন মহিলা－দর জন্য সহ্রক্ষিত। এ আা－দ－শ আা－রা বলা হয় বে，জাতীয় পরিষদ গঠ－নর পর থে－ক ১২০ 斤ি－নর ম－ধ্য সংবিধান প্রণয়ান কর－ত হ－ব। $এ$ आইন কাঠা－মা আ－দশ পৃর্ব পাকিস্জ－ন্র অধিকাং্শ রাজ্নেতিক নেতা গ্রহণ ক－রননি। ঢার্া নির্বাচিত গণপরিষ－দর সার্ব－ভৗমাু দাবি ক－রন।

## সজরের সাধারণ নির্বাচন্ন

ইয়াহিয়া খান ৫ অক্টোবর পাকিস্জুনের সাধারণ নির্বাচননের তারিখ নিি্ধরণ করলেও আগস্ট মা－স

 এককভ－ব নির্বাচ－ন প্রত্দিদ্দিতা করার সিদ্ধাত্ত ন্য়।

## স্যাণকা－बর ভয়াবহ দ－－यাপ

心ি－সম্ব－র অনুধ্ঠিত্য নির্বাচ－নর আ－গ ১২ ন－ভ্্নর পৃর্ব পাক্স্সা－নর টপকৃলভা－গ ইতিহা－সর ভয়াবহত্ম জ－লাষ্ষ্রা－স অনুমানিক ১০ থে－ক ১৫ লাখ লো－কর মৃणু ঘ－ট। উপখ্রহ থে－ক ঝ－ড়ের পৃর্বাবাস পাওয়া সজ্পেও মथাসময়ে সরকারিতাবে কোন সতর্শতমমলক ব্যবझা নেয়া হয়ানি। এমনকি এ ভয়াবহ
 পাকিস্জা－নর রাজননতিক নেতারাও তেমন কোন সাহায্য সহ－্যাগীতা নি－য় এপি－য় আ－সননি। এ घটনা পৃর্ব ও পপ্চিম পাক্সিষ্র－নর ম－ধ্য বিদ্যমান বি－ভদ－ক আ－রা বাড়ি－য় তো－ল।

## নির্বাচ－নর ফলাফফन

১৯৭০ সা－লর ৭ ৫ ১৭ ভি－সস্সর পাকিষ্ট－ননর জাতীয় ৫ প্রা－দশিক পরিষ－দর নির্বাচন অনুর্ঠিত
 ১৯৭১ সা－নর ১৭ জনুয়ারী। भাকিস্ত।－নর দীর্ঘ প্রতীক্ষিত এই সাধারণ নির্বাচ－ন আওয়ামী লীগ পূর্ব পাকিস্জা－নর ১৬৯ টি আস－নর ম－ধ্য ১৬৭ টি লাভ ক－র। প্চিম পাকিস্তা－নর আাওয়ামী লীগ কোন আসন না

 পূর্ব পাক্কিষ্া－ন কোন আাসন পায়নি। পূর্ব পাক্জিন প্রা－দশিক আাইন পরিষ－দর ৩১০ টি আস－নর ম－ধ্য আওয়ামী লীগ ২৯৮－টি অাসন পের্যে নিরক্কেশ সংখ্যাগরিষ্ঠতা লাভ করে।
 জনগ－ণর রায়－ক বানচাল করার ষড়ব－্ঘ লিপ্ত হয়।

## আবারও ষড়ব়্্ট

পাক্সিস্জুন পিপলস পার্টির নেতা জুনফিকার আনীী ভু－ট্টা ৫ জেনা－রল ইয়াহিয়া খান আাওয়ামী

 ব－সন। এমনকি ঢাকা থে－ক করাচি বদ－র ফি－র ইয়াফিয়া খান সাংবাদিক－দর জানান，লেখ মুজ্রির রহমান দে－শান ভাবী প্রধানমন্রী।
জানুয়ারী মা－সর শেষদি－ক জ্রুনফিকার আলী ভু－্দা ঢাকায় এ－স শেখ মুজি－বর সা－থ সাফ্ছৎ ক－রন। ইয়াহিয়া খনও ই－তাম－ধ্য শেখ মুজিব ও ভু－ট্টার সা－থ জাতীয় পরিষ－দর অধি－বশ－নর সস্টাব্য তারিখ নি－য়

আজোচনা করেন। বগবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান পশ্চিম পাকিস্তানি নেতা-দর স্পষ্ট জানি-য় দেন বে, শাসনতন্ত্র হবে ৬ দফাভিত্তিক। তিনি ১৫ ফেব্রুয়ারি অধিবেশন আহুানের দাবি জানান।
-শখ মুজিব-ক ‘ভাবী প্রধানমন্ট্রী’ ব-ল অভিহিত কর-লও জাতীয় পরিষ-দর অধি-বশন আহ্রা-ন ইয়াহিয়া খান টাল-বাহানা নীতি অব্যাহত রা-খন। অব-শ-ষ ১৩ ফেব্রুয়ারি তিনি ঘোষণা ক-রন যে, ৩ মার্চ ঢাকায় জাতীয় পরিষ-দর অধি-বশন বস-ব। ক্নিন্ত ১৫ ফেব্রুয়ারি ভু-ট্রা জানি-য় দেয় যে, ৬ দফা দাবির রদবদল না হ-ল তিনি অধি-বশ-ন যোগ -দ-বন না। তিনি পপ্চিম পাকিস্তা-নর অন্যান্য নেতা-দর অধি-বশ-ন যোগ না দেয়ার পরামর্শ দেন। জাতীয় পরিষ-দর অধি-বশন বানচা-লর অজুহাত সৃষ্টিন জন্য ভারতীয় বিমান ‘গঞা’ ছিনতাই করা-না হয় এবং লা-হার বিমানবন্দ-র তা ধ্ণংস করা হয়। ভু-দ্রা ছিনতাইকারী-দর জাতীয় বীর হি-স-ব স্বীকৃতি দেন। ইয়াহিয়া খান ই-তাম-ধ্য ভু-্ট্রার সা-থ শলাপরামশ্শ ক-র ১৯৭১ সা-লর ১ মার্চ আকস্মিকভা-ব জাতীয় পরিষ-দর অধি-বশন অনির্দিষ্ষকা-লর জন্য ঙগিত -ঘাষণা ক-রন।

ইয়াহিয়া খা-নর এ আকসিক ঘোষণায় ঢাকাসহ সারা প্র-দ-শ বি-ক্ষাভ ও প্রতিবা-দর ঝড় ও-ঠ। আওয়ামী লীগ প্রধান বঙবক্ধু শেখ মুজিবুর রহমান এক সাংবাদিক সম্যেলন আহ়ান করে ২ মার্চ ঢাকায়, ৩ মার্চ দেশব্যাপী হরতাল এবং 9 মার্চ রেস-কার্স ময়দা-ন জনসভার কর্মসূচি প্রদান ক-রন। ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের কলাভবনে এক সভায় সং্্রামী ছাত্রসমাজ ‘স্বাধীন বাংলা-দশ’ প্রতিষ্ঠার শথথ নি-য় স্বাধীন বাংলার পতাকা উত্তোলন করে। হরতালের দিনে ঢাকায় পুলিশের গুলিবর্ষণে পরিসিতির আরো অবনতি ঘটে। জনগণ কারফিউ ভঙ করে মিছিল করে এবং সেনাবাহিনীর চলাচলের পঢে ব্যারিকেড গড়ে তোলে। পরিছিতি জ্রমশ আয়ত্তের বাইরে চলে যাচ্ছে দেখে ইয়াহিয়া খান ১০ মার্চ ঢাকায় রাজনৈতিক নেতৃবৃন্দের একটি সম্মেলন আহ্রান করেন। পাকিস্তানের সাম্পতিক পরিছিতি ও সামরিক বাহিনীর হতাযজ্ঞের প্রতিবাদে বঙবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান এ সমাবেশে যোগদান করতে অস্বীকৃতি জানান।

## অসহ-যাগ

রাজনৈতিক এই পরিছিতিতে বগবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান ৩ মার্চ পন্টনের এক জনসভায় ৬ মার্চ পর্যন্ত প্রতিদিন ভোর ৫টা -থ-ক দুপুর ২টা পর্যন্ত একটানা হরতাল ঘোষণা ক-রন। এ সম-য় কোট-কাছারি, সরকারি অফিস, কলকারখানা, রেল, স্টিমারসহ সব ধর-নর যোগা-যাগ ব্যবझা বন্ধ রাখার আহুান জানা-না হয়। সভায় সামরিক বাহ্নিী প্রত্যাহার ও জনণ-ণর দাবি না মানা পর্যন্ত খাজনা বন্ধ রাখার সিদ্ধান্ত নেয়া হয়। পল্ট-নর ঐতিহাসিক জনসভায় ‘স্বাধীন বাংলাদেশ ছাত্র সগ্রাম পরিষদ’ কর্তৃক স্বাধীন বাংলা-দশ প্রতিষ্ঠার ঘোষণাপত্র প্রচার করা হয়। অবসার ভয়াবহতা উপলক্দি করে ইয়াহিয়া খান ৬ মার্চ ঘোষণা করেন বে, ২৫ মার্চ জাতীয় পরিষ-দর অধি-বশন বস-ব। এ সময় লেফ-টন্যান্ট জেনা-রল টিক্কা খান-ক পূর্ব পাক্সিস্তা-নর সামরিক আইন-প্রশাসক ও গভর্নর নিযুক্ত করা হয়।

## 9 মার্চে বগবক্কু

মা-চর্চর শরু থে-কই সমগ্র বাংলা-দশ জনতার সরকার দ্বারা পরিচালিত হ-য় আসছিল, বে সার্বভৌম সরকারের নেতৃত্ণ দিচ্ছিলেন বঙবক্ধু শেখ মুজিবুর রহমান। মূলতঃ সৈন্য ও গোলাবারুদ সমা-ব-শর জন্য পাকিস্তানি সামরিক জান্তা তখন এ-কর পর এক অজুহা-ত আইনসভা झগিত ক-র চ-ল-ছ। ঠिক সে সময়ই বগবন্ধু ঘোষণা করেন, 9 মার্চ বগবন্ধু জাতির উদ্mে্যে ঢাঁর ঐতিহাসিক ভাষণ দেন রেস-কার্স ময়দা-ন। আ-গর রা-ত প্রেসি-ডন্ট ইয়াহিয়া বেতার ভাষণে সামরিক শক্তি ব্যবহারের হুককিও দি-য়-ছন। মার্কিন রাষ্ট্রদূত ফারল্যাড্ডও কূটনৈতিক নীতির তোয়াকা না ক-রই ব-লছি-লন, স্বাধীনতার ঘোষণা যুক্তরাষ্র গ্রহণ করবে না।

বিকেলে রেসকোর্সে পৌঁছালেন বঙবন্ধু। সমপ্র ময়দান তখন জনসমদ্র। পৃথিবীর ইতিহাসের অন্যতম বৃহৎ গণসমাবেশ। মাত্র উনিশ মিনিটের ভাষ-ণ তিনি তার সমগ্র জীব-নর রাজনীতির মূল লক্ষ্য তু-ল ধ-রন। তাঁর দাবি ছিল চারটিএক. সামরিক আইন প্রত্যাহার।

দুই. নির্বাচিত জনপ্রতিনিধি-দর হা-ত ক্মতা হস্তান্তর। লক্ষ
তিন. সেনাবাহিনী প্রত্যাহার এবং
চার্. বাঙালি হত্যার বিচার বিভাগীয় তদন্ত।
তিনি প্রজ্টত হ-ত ব-লন দেশবাসী-ক। ব-লন ঘরে ঘরে দুর্গ গড়ে তুলতে, শত্রু প্রতিহত করতে যার যা আছে তাই নিয়ে লড়াই করতে। বঙবন্ঠু জানতেন যে, তিনি নিহত হতে পারেন কিংবা তাকে গ্রেফতার করা হতে পারে। যদি অার কোন নির্দেশ দেয়ার সুযোগ না পান, সেক্ষেত্রে তিনি এই নি-দ্দশ-কই চূড়ান্ত নি-র্দশ ব-ল ঘোষণা ক-রন।
ভাষ-ণর শেষ মুহূ-র্ত ঘোষণা ক-রন দৃঢ় প্রত্তয়-‘আমরা যখন মর-ত শি-খছি, তখন কেউ আমাদের দাবার্যে রাখতে পারব না...। রক্ত যখন দিয়েছি, তখন আরও দেবো। এই দেশের
 সপ্র্রাম-স্বধীীীতার সণ্র্রাম।’




## কান-कপণ $⿴$ নীল নকশা

$-দ-$ শর সার্ব-ভীমज় যখন জনগ-নর হা-б তখন ইয়াহিয়া খান পরিকল্পনামত ১৫ মার্চ ঢাকায় আলেন। তিনি বঙবঙ্چ শেখ মুজিবুর রহমানরে আলোচনায় বসার অনুরোধ জানান। ১৬ মার্চ থে-ক ইয়াহিয়া তাঁর সা-থ আ-লাচনায় ব-সন। এক প্যা-য় পিপলস পাটি নেতা জ্রেফিককার অানী

 সৈন্য ও রসদ निज্যে আাসাই ছিন পাক্সিত্তানি শাসকদদন উদ্দশ্য। এদিকে অাওয়ামী নীগগন
 জাহাজ থে-ক অস্ট্র নামা-ত শ্রমিকরা অস্বীকার ক-র। ২৩ মার্চ পাকিস্জান প্রজাতন্ট্র দিব-স ঘ-র घরে স্বধীীন বাং্লার পতাকা উত্তোনন করা হয়।
28 মার্চ অাওয়ামী লীগ নেতৃনৃ্দ সংকট সমাধা-নর লেষ নেষ্টা ক-নন৷ ক্টিন্টি ইয়াহিয়া খা-নর সা-থ দুই ঘটা আ-লাচনা ক-রও শেষ রক্ষা হয়নি। ২৫ মার্চ সক্ষায় ইয়াহিয়া খান ঢাকা তা-গর আ-গ
 निर्মय গণহणा।

## 


 প্রথম প্রহরে বঙ্ককৃ বাংলাদ্শেন স্বাধীনতা ঘোষণা করেন। ঢাকায় অবছ্ছিত দলীয় নেত্বৃদসহ ওয়ারা-লস-यা-গ দ্র্র্রা-মর ঘনিষ্ঠ সহকর্মী-দর কা-ছ তিনি বাল্লা-দ-শর স্বাীীনতার ঘোষণা প্রচা-রর নি-দশ দেন।

 ইপিঅার ঘা|ঢ, রাজারবাभ পুলিশ লাইনসহ বিजিন্ন রাজনৈতিক দ-লর কার্যালয় এবং ঢাকার
 ঢাকা শহ-রই নিহত হয় প্রায় ৩০ হাজার নিনীহ বাঙালি। রারবাপ ৫ পিলখানার বাঙালি সৈলিকরা বীর-ত্রে সা-থ প্রতি-রাধ গ-ড় ঢো-ল, ক্টিন্টি পাকিস্জানি-দর মেশিনগান, কামান আার ট্যাং-কর মু-খ

পাকিস্তানি লেতা সরকার ঢাকায় অবঙ্ছিত বি-দশী সাং্বাদিক-দর দেশणাা-গ বাধ্য ক-র এবং বে ఆটিক(্যেক বিদেশী সাংবাদিক এখান্ অবস্গান করছিলেন তাদের প্রেরিত সংবাদদর ওপ্র কড়া

 মৃত-দহ প-ড় ছিলন এদি-ক, ২৫ মা-চ্র রা-ত পাকিস্তান ফি-র পিপিপি প্রধান জুনফিকার আনী ভু-দ্যা ব-নন, ‘আা্লাহ-ক ধন্যবাদ, পাকিস্জান-ক রক্ষা করা গে-ছ।’
বাঙালির ন্যায্য সত্রাম-ক স্ত্দ কর-তই ২৫ মার্চ রা-ত পাকিস্জানি বাহিনী পরিচালনা ক-র




## জাধীনতার ঘোষণা


 সাহাব্যের আবেদন করেছি। আমাদের মুক্বিবোদ্জারা বীরত্নের সজে মাহৃত্মি মুক্ত কনার জন্য শ্রে্দদর সজ্গ মুফ্দ করহে।
সর্বশজ্তিমান আ/্ধাহর নাম্ম আাপাাদhর কাছে আমার আবেদন ও আদেশ দেশকক স্বধীীন করার


ইপিঅার, বেসল রেজিমেট ও আনসারদদর সাহায্য চান। কোন আাপাষ নাই। জয় আমাদের

 করুন্ন জয়া বাংলা।"

## ד্তাধীন বাংলা বেতারের 也mীভ আাহবান

২৬ মার্চ স্বধীীন বাংলা বেতার কেঙ্দ্র চালুর পরই পাঠ করে শোনানা হয় বছবকুর স্বাধীনতা




 দেশাক স্বাধীন করার জন্য শেষ রকতবিন্দু থাকা পর্য্ত যুফ্দ চালিয়ে যান।' ২৭ মাচ্চ মেজর জিয়া কানুরঘাট বেতান কেদ্দ্র থেকে বছবকুর পক্কে এই ঘোষণা দেন।

## প্রাথমিক প্রতি-নাধ




 বি-দ্রাহ ছিল মেজর জিয়াউর রহমানের। ২৬ মার্তই মুক্তিবোদাদের দখলে চনে যায় চট্ট্রাম। ১১




 সशগীিত इওয়ার প্র-চট্টা ৫রুু ক-নন।

## -णলিয়াপাড়া স-ঘ্যলন

২৫ মার্চ পাকিস্জানি বাহিনী নিরীহ বাঙালি-দর উপন রাঁপি-য় পড়-ল বাঙালিরা সশশ্র্র প্রতি-রাধ
 আনসারসহ সর্ব্ত-বর মাহুষ/ ত-ব, প্রাথমিক অবझ্য়্য বিচ্ছিন্া-বই চল-ত থা-ক এই প্রতি-রাধ
 প্রথম সাংগঠনিক রুপ লাড কনর বৃহ্তর সিলেট জেলার হবিগজ্ মহুুমার অন্তুত্ত তেলিয়াপাড়া
 রেজি-ম-ট্টে একটি ব্যীথ অझ্য় হেড কোয়ার্তা, झাপন করা হয়, পাকিস্জানি সেনাবাহিনীর

 পা-ভ ঢেলিয়াপাড়া হেড-কায়ার্ত-এ লেফ-ট্যাাট্ট ক-ন্নল এস এম রেজা, बেজর সফিডল্নাহ,

 প্রতি-রাধ সং্রা-মর সংবাদ দনন।
 বিএসএফ এর পফ্শ থে-ক স户্ভাব্য সাহা-य্যর ব্যাপা-র 8 এপ্রিল ঢেनিয়াপাড়া চা বাপা-নর ডাকবাং-লায় একটি জরুন্রি আ-লাচনা সভার প্র-য়াজনীয়তার কथা তু-ল ধ-রন। ব্রি-গডিয়ার পা-ভ এ ব্যাপা-র সর্বাত্নক সহ-যাগীতার অাপ্বাস দন।



 মাশাররফק, মেজর নূরুল্ল ইসলাম, মেজর সাফায়াত জামিল, बেজর মইনুল হো-সন নৌধুী, মেজন জিয়াটর রহমান, ক্যা-খটন আাদুল মতিন এনং ব্রাম্মপবাড়িযার মহহুমা প্রশাসক কাজী

রফিক উদিনসহ আরো কিছু সংখ্যক লেনা অফিসার। সভায় সিদ্ধান্ত গহীত হয় बে, মুক্যিমুদ্দ একটি কেদ্দ্রীয় নেতৃ-ত্ পরিচালিত इ-ব এবং প্রধান লেনাপতির দায়িত্ত পালন কর-বন ক-নল মুহমমদ আতাটল গনি ওসমানী। তেলিয়াপাড়ায় অনুষ্ঠিত এই সভা বাংলা-দ-শর স্বাধীনতা যু-দ্র লেনাবাহিনীর উর্র্রতন বাঙালি কর্মকর্ত-দর গ্রথম সমন্নয় সভা।

## শ্নণার্থীর মিছিন

 দি-ক বে-ত থাকনেও দেশব্যাপী মুফ্দ ছড়ি়্যে পড়़লে লাখ লাখ লোক সীমাত্ত অত্র্রিম করে


 শিফ। শারণাথ্থী শিবি-রর বাই-রও অসংখ্য মানুষ ঢা-দর নিজস্ব ব্যবসাপনায় অাত্ণীয় পরিজ-নর কা-ছ অাশ্রয় নেয়। এক্প্যা-য় ভার-তর মাটি-ত আাশ্য় নেয়া শনণাথী-দর সংখ্যা এক কোটি
 মাধ্যমগু-बা-অ।

## বাংলা-দশ সরকার প্রতিষ্ঠা

শীর্ষ অাওয়ামী লীগ নেতারা ভার-ত পৌছা-নার পরপান তারা স্বাধীন বাংলা-দশ সরকার গঠন
 পরিছিতি বিষ-য় আন্জর্জাতিক সম্ম্রদায়-ক অবগত করা, কৃটটননতিক প্রচারণা চালা-না এবং

 রাজননতিক নেতারা সরকার গঠ-নর বে তৎপরতা ফরু ক-রুন তারই ধারাবাহিকতায় ১০ এপ্রিল घোষণা করা হয় স্বাধীনততর সনদ। ১৯৭১ সা-লর ১9 এপ্রিল অ-হরহুর জেলার বৈদ্যনাথতলা গ্রা-ম (বর্তমান মুজিবনগর) অস্যায়ী বাংলা-দশ সরকার শপথ গ্রহন ক-র। ১৬ 心ি-সস্বর পর্য্ত মুজিবনগরই ছিন জাझায়ী সরকারের রাজ্ানী। গণণ্রজাতত্̄ী বাংলাদদশের স্বাীীনতার ঘোষণাপ্র্র পাঠ ক-রন নির্বাচিত জাতীয় পর্ষিষদ সদস্য অধ্যাপক ইউসুফ জানী। 9 घোষণাপজ্র ১৯৭s
 রাৰ্ৰ্রপতি নির্বাচিত হন বগবকু শেখ মুজিমুর রহমান। ক্টিন্টি তিনি পাক্স্সানের কারাগার্ আটক






 কলকাত থেকেই প্রবাসী সরকার দেশ পরিচালনার কার্যক্ম ফরু করে। সরকার পরিচালনায় সহায়তার জন্য বিশেষজ্ঞ ও গবেষকদদর নির্যে গঠিত হয় নীতি-নির্ধারক গোষ্ঠী। जর্থनীতিবিদ রেহমান সোবহনন, আনিসুর রহমান, बোশাররফ হেলেন ছিনেন প্রবাসী সরকারের ওুুত্তপূণ্ণ
 আनिসুম্জামান। এ ছাড়াও মউদুল হাসান, এইচ টি ইমম, ব্যার্নিস্টার আমীর-উল ইসলামসহ আ-রা অ-ন-ক প্রবাসী সরকা-রর সা-থ জড়িত ছি-নন।
মাওলানা আাদুল হামিদ খান ভাসানী ও অধ্যাপক মোজাফফফর অাহম-দর নেত্ত্তাধীন ন্যাশনাল
 নেতা ম-নারওহন ধর অझাযীী বাংলাাদみ সরকাররর প্রতি মূণ্ণ সমর্থন জ্ঞাপন করেন। পরবর্ত সময়ে ঢাঁสাসহ অাওয়ামী লীগ সদস্য-দর নি-য় গঠন করা হয় ৯ সদ-স্য়র একটি উপ-দষা কমিটি।

 লেষ্টর কমাঙারদদর প্রথম সম্মেলন। লেষ্টর কমাঢার সম্মেনননর আলোচ্নায় বিভিন্ন লেষ্টেরর


পরিসীমা নির্ধারণপ দে-শ্র অज্তত-র গেরিলা ঘাঁটি নির্মাণ, প্রতিপ-ক্ষন গতিবিধি সস্প-ক তথ্যসপ্রহ, ব্যাগ-যাপ ইতাদি মাটে ২৬টি বিষ-য়র ৫পর আ-লাচ্না হয়।

## মুক্তিযুফ্ সংগঠন

প্রবাসী বাংলা-দশ সরকার গঠ-নর পর থে-ক বাংলা-দ-শ্র স্বাধীনতা যুদ্দ একটি সংগাঠিত রুপ নাভ করে। মুক্তিমোদ্ধাদর রিজ্রুট করার জন্য ভারত ৫ প্রবাসী সরকারের সমন্ন্যে এসময়েই গ-ড় তোলা হয় যুব শিবিি ও অভর্থনা শিবির। মুক্তিসাগল হাজার হাজার তরুন এস্ বোগ দিতে
 এাদর মধ্য থেকে বোপ্যতার जিত্তিত এক এক বারে হাজার জনকে পাঠানো হত যুব শিবিরে।

 বাহিনীর প্রলিক্ষিত লেনাবাহিনীর বিশ-ক্র।

 মাত্রা টের পা৫য়া যায় মূলতঃ ইউএসএআাইভি’র এক জর্রি-প। মাক্কিন এই দাতা গোঠী উ-ল্ধथ
 সম-য়র ఠে-য় এক-দশমাংলে নেমে এলেছহ। অাগাস্টে মাঝামাকি থেকে অক্টোবরের প্রথম স্তাহ
 সরবরাহ ব্যবझা। গেরিলা আাক্রম্মেের তীব্রতার মুধে অক্টোবরের মাঝামাঝিঢে বিহবল হয়ে পড়় পাকিস্জান বাহিনী।
প্রবাসী সরকা-রন মুফ্দ সংগান প্র-চষ্ধার পাশাপাশি বাংলা-দশ লিবা-রশন কোর্স বা মুজিব বাহিনী না-ম আ-রকটি বিকল্প বাহিনী গ-ড় ও-ঠ। এ বাহিনীর মূল নেতৃ-তু ছি-লন লেখ ফজনুল হক মনি, সিরাজ্রু আলম খান, আাদুর রাজ্জাক, ঢোফায়েল আহমেদ, আ স ম আাদুন রব এবং
 ভ্রমিকা রা-খ। এছাড়াও পূর্ব পাকিস্তেন ছা্র ইউনিয়ন, কমিউনিটি পাট্টি ও ন্যাপ সদস্যদদর সমन্ন-য় গঠিত इয় একটি বি-শষ গৌিলা বাহ্নী।


 शুলিশ, ইপিजার কিংবা লেনা সদল্যের নিত্রে নিরাপ্তা বাহ্নী এবং গেরিলা যুদ্ধের

 কমাভার জিয়াউর রহমানের নেতৃত্রে গঠিত হয় জেড खোর্স, সেষ্টে ২-এর অধিনায়ক খ-লদ
 এস টোর্স। এছাড়াও আ-রা কিছু বাহিনী দে-শন অতत্ত-র পাকিস্তানি বাহিনীন মোকা--লা কর-ত
 বাহিনী, ময়মনসিং-হন অাফস্সার ఆ আাফ্তাব বাহিনী।

 মুক্তিযোদ্রা নিয়মিত ও গেরিলা বাহিনীর সমন্ট্যে পাকিস্জানিদের উপ্র আক্পমণ চালিয়ে তাদর ব্যত্বিস্ত ক-ন ঢো-ল। এ সম-য় গেরিলা যু-দ্রু কব-ল দি-শহারা হ-য় প-ড় পাক বাহিনী।
 এক পর্যা-য় পৃর্ব পাক্জিস্জান থে-ক পাক লেনা-দর লাশ পপ্চিম পাক্কিস্ট-ন পাঠা-না বক্ট ক-র দি-ত হয়। প্িিম পাকিস্টা-নও যুদ্ধব-রাধী ম-নাভাব গ-ড় উঠ-ত থ-ক। ঢাকায় গেরিলারা এ-কর পার
 হো-টল ইট্টারকটি-নখাল (বর্তমান হো-ট্ল শেরাট্ন) এর সাম-ন বিশ্ন ব্যাং-কর গাড়ী বোমা ब-ন উড়ি-য় দসয়। ఆইদিন স্ञাধীনতার বিরুদ্জাচরণকারী পাক্সিস্জানি দালাল-দর মগবাজার



করে গেরিলারা আ/বারও আজ্রমণ চালায় হোটেন ইত্টারকন্টিনেট্টালে। অছাড়া অক্টোবরে গেরিলারা আঘাত হা-ন ঢেলিভিশন কে-দ্র। ডিজাইটি ভব-নর এই কেদ্দ্রাি ছিন বি-শষভা-ব সুরক্ষিত। সাধারণ একজন কর্মচারীন সহফোগীতায় মাজ্র দুজন গেরিলা এ ভবনে বিঙ্ফোরপ

 বিশেষজ্টদের ঢাকায় আনা হয় গেরিলারা তাদ্রও নিষন করে। পাক্জিানি সেনাকর্তারা এসব গেরিলা আাঞ্র্যে এতটাই ভীত হয়ে পড়़ বে সারা দেশ এমনকি ঢাকা-তও তারা প্রতিদিন নি-জ-দর অবझান পরিবর্ত্ন কর-ত বাধ্য হয়া

## মুক্মিযুক্জে পাক্ক্টিনিদ্দের দাসর

 গণযুদ্ধ। তবুও, জামায়াত ইসলামী, মুসলিম লীগসহ বেশকিছু প্রতিক্রিয়িযীীন ধর্মাঙ রাজননতিক দল এ যুদ্দ্রের বিরুদ্জাচারণ করে পাকিস্থনি ঘাতকদের পক্ষ অবস্থান নেয়। ২৫ মাচ্চের কালো রাতের পর পাকিস্থনিদের পক্ষে সংগঠিত হতে থাকে এই গোঠী। নূরুল আমিনের নেতৃত্তে এথ্রিলের 巛রুতেই টিক্কা খানের সাথে টৈঠক করে গোলাম অयম, মৌनভী ফরিদ আহমেদ, খাজা খয়েরুদিন, এ কিউ এম শফিকল ইসলাম, মাওনানা নুরুম্জামান। রেডিও-টেলিভিশন ও প্র-পত্রিকায় ফরুু হয় পাকিস্সানি বাহ্নিীর সমর্থন বানোয়াট প্রচার-প্রপাগাভা। এ সময় পাকিস নেনের অন্যতম সমর্থক হামিদুল হক চেষুনীর মধ্যস্থতায় গঠিত হয় ঢাকা নাগরিক শালি কমিটি। जবাঋালি বিহারীরাও যোগ দেয় এই কমিটিতে। এই কমিটির অয়োজনে একটি মিছিন অজিমপুর, শাশ্নিগর ও পুরননা ঢাকায় নুটতরাজ চালায় ও অध্খন লাগিয়ে দেয়। শালি কমিটির কার্यক্ম মূলত জামায়াতে ইসলামীর নেতৃত্ন সারা দেশে হড়িয়ে পড়ে। প্রথমদিকে এই বাহ্নীী নুটপাটে ব্য> থাকনেও পরবর্তী সময়ে পাকবাহিনীন সহমোপিতায় হত্যাযজ্টও ৫রু করে। গোলাম অयম নিজে পাকিশানের দশমনদদর তন্ন তন্ন করে খুজজ তাদের অস্ত্তি বিনোপ করার নির্দ্শ দেয়। এ সময় পকিসনের দোসররা বাসালি সংক্থৃতির ইসলামীকরণণর ঘোষণা দেয়। এই ইসলামীকরণণর অংশ হিসেবে ঢাকার 280 টি রাশর নতুন নামকরণ করা হয়। মাथায় সাদা পট্ট বাধা শালি কমিটিন শালি স্কোয়াড ঢাকা শহরে হত্যা, নুট ও ধর্যণর মাধমম এক बাজের রাজত্ণ কায়েম করে। শালি কমিটির পাশাপাশি জামায়াতে ইসলামী প্রতিষ্ঠা করে রাজাকার ও অলবদর বাহিনী। মুসলিম লীগের সংগাঠিনটির নাম ছিন আান শামস।
অক্টোবরের মধ্যে ৫৫ হাজার রাজাকারকক অস্ত্র ৫ প্রশিক্কণ প্রদান করে পাক সেনারা। নড়াই নয়, নুটणরাজই ছিল এদের একমার্র কাজ। পাশাপাশি মুক্টিবোদ্জাদের जবস্থান, বাসস্|ন, তাদের সাহায্যকারী এবং পরিবার-পরিজন সস্পকে ত্য দেয়া ৫ দখলদার বাহিনীর বিকৃত রুটি চরিতणথ্থ করতে বাঙালী নারী সংপ্রহ করে দেয়ার দায়িত্ণ পালন করত $এ$ বাহিনী। রাজাকার বাহ্নিীর সর্বাধিনায়ক ছিন জামায়াতে ইসলামীর ছা্র সংগঠন ইসলামী ছা্র সংঘের মোহাম্মদ ইউনুস। আা শামস ছিল মুসলিম লীগগর ঢতরি দোসর সংগঠন, মজিয়তে তালাবায়ে অরাবিয়র ছাब্ররাই ছিন অল শামলের সদস্য। বুদ্দিজীবী হত্যায় जল বদরের পরে পাকবাহিনীর সবচচট়ে घনিষ্ঠ সহযোগী ছিল এরাই। এছাড়াও মুজাহিদ বাহিনী নামে একটি অধা সামরিক দালার বাহিনীఆ পাকিস্সনি হানাদাররা গঠন করে।
পাকিস্তনের দোসর এসব বাহ্নিীর মধ্যে সবচচয়ে নৃশংস ছিন অল বদর। পাক হানাদারদদর পরিকল্পনা जনুযায়ী জামায়াতে ইসলামীর ছাত্র সংঘের সদস্যদদর নিয়ে গঠিত $\Theta$ বাহিনী ডিসসস্নরে घটায় বুদ্ধিজীবী হত্যাকাঙ। ঐ্র ২০ হাজার বুদ্দিজীবী হত্যার নীল নকশা বাশ্
 বুদ্দিজীবী নিধনপর্ব। নাৎসী গেস্টা৷পা বাহ্নীীর স্টাইনে তারা চুদ্দিজীবীদের ঘর থেকে উঠিয়ে নিত্যে অমানুষিক নির্যাত্ন করে একে একে হত্যা করতত থাকে। পাকিসনেন আা বদর প্রধান ছিন মতিউর রহমান নিজামী। তৎকালীন পৃর্ব পাকিস্থন অল বদর বাহ্নিীর সভাপতি ও সাধারণ সস্পাদক ছিন অनা অহসান মোহাম্মদ মুজাহিদ ৫ মীর কাশেম অাनो। এদের সবাই ছিন পাকিসন জামায়াতে ইসলামীর ছাত্র সংগঠঠনের নেত।
কেবন প্রতিক্রিয়াশীল রাজননতিক গোষী নয়, বিশ্ববিদ্যান্য়ের কিছু শিক্ষকও পাকিস্তানিদের সমর্থন্ जবস্থান নেয়। রাজশাহী বিশ্পবিদ্যানলয়ে পাক বাহিনীকে সহায়তার পুরক্কারস্থর্পপ ড. সৈয়দ সাজ্জাদ হসাইন ঢাকা বিশ্ববিদ্যালর্যের উপাচার্যের পদ লাভ করে। তার সঙ্ে ছিন অরবী

বিভাগে ড. মুস্ফিজুর রহমান, বাং্না বিভাগের ড. কাজী দীন মুহম্মদ, বিশ্ববিদ্যালয় মঞ্ধুরী কমিশনের চেয়ারম্যান আদুল বারী ৫ মনোবিজ্ঞানের অধ্যাপক ড. মীর ফখরুচ্জ্জামান। সরাসরি বুদ্দিজীবী হতাকাল্টে সাথথ জড়িত ছিন এ এফ এম অাদুর রহমান। গণিত বিভাগের এই শিক্ষক ছিন অন বদর বাহিনীর টৌধুরী মঈনুদ্দিনের ঘনিষ্ঠ পরামর্শক।

## যুক্যিযুক্কে নৌ-লেনা

 সাবমেরিনগুলো সণ্গহ করতে পাকিসন নৌবাহিনীর একদল সাবমেরিনারকে ফ্রার্স পাঠান্ো হয়। পাক বাহিনীর হত্যায়্জের খবর জানতে পেরে ৩১ মার্চ ফ্রাল্স থেকে করাচী যাত্রার আগেগ ৯ জন বাঙালি সাবম্মেরিনার পালিয়ে বিভিন্ন দেশ হর্যে ভারতে প্পীছান এবং মুক্ত্যুদেখ जংশ্ঘহণে প্রত্য় ঘোষণা করেন। পাশাপাশি, পাকিস্সনি নৌবাহিনীর বাঙালি নাবিক ও
 জন ד্রু নিয়ে প্রম বাংলাদদশ নৌবাহিনী গঠিত হয়। নভেস্বরের প্রথমম নৌবহরে আরো ৬টি নৌযান যুক্ত হয়। বাংলাাদেশের 心ৌলিক অবস্থা ও রাজনৈতিক পরিश্থিতি বিবেচনা করে সমস সামুদ্রিক এলাকা ও অভ্যন্রীণ নৌ অঞ্চল নিয়ে জুলাইয়ে একটি जালাদা সেক্ট্ গঠন করা হয়। লেষ্টর ১০ নামের এই নো সেষ্টেটি সরাসরি বাংলাদেশ মুক্তিবাহিনীর সদর দধ্টের অধীনে ছিল।
 বাহিনীর সমর সরওজম ও রসদ পরিবহন ব্যবझ বিয়িত করার জনা তা-দর জাহাজ •
 বদ্র অচ্न করার মাধ্য-ম আাত্তর্জাতিক মহ-লর দৃধ্টি আকর্ষণ করাও ছিল নৌবাহিনীর রণপারিকল্পনার অং্শ/
অপ-রশন জ্যাকপ-ট নৌবাহিনী বি-শযত নৌকমা-ভারা ছি-লন মুফ্তি বাহিনীী বিজর্রের অন্যতম
 আব্মাস ও এম ভি হরমুজ ডুবি-য় দেয়, তলি-য় দেয় ১৯ হাজার টন অন্স গোলাবার্রদ বোঝাই
 স্টিমার צ্রিস করে নৌ কমাজ্ডারা। মংলায় মাত্র ২০ জন নৌ কমাজো ৬ টি বিদেশী জাহাজ ক্ষিত্রিষ্ত কর-ত সক্ষম হয়।

## गुखियुद्ध বিমান সেना


 নেতৃত্ৰ বাiলাাদে সরকার একটি বিমান বাহিনী গঠন করে এনং এই বাহিনীত যুক্ত হয় ভারত সরকার প্রদত্ত একটি ুুনানো ডিসি-৩ ভা-কাটা বিমান, একটি উভটর অটার বিমান ও একটি
 হি-স-ব নাগাল্যাడ্ডর ঢিমাহুর বিমানবন্দরটি ব্যবহারের অনুমতি দেয়া এই সামান্য শক্তি নিত্যেই বাংলা-দশ বিমানবাহিনী কি-লাফ্যাইট না-ম একটি ফ্নাইং ইউনিট প্রতি্ঠা ক-র। বিমান বাহিনীর
 সামরিক কৌশনগত झ্থন জু-সর সফলনত দেখায়।

## घुछा\%न


 কালুরঘা-ট স্বাধীন বাং্লা বেতার কেন্দ্র প্রতিষ্ঠা কনা সম্ভব হ-য়াছিন। এঢ্রি-লর মাঝামাকি সম-য়্র প্রবাসী বাং্লাদেশ সরকার্রে নেতৃত্পে মুক্তিযুফ্দ সংগাঠিত হতে থাকনে মুক্তিবাহিনীীর সদস্যরা
 य-শার, ব্রাmনবাড়িয়া, পার্বण দ্র্র্গাম প্রত্তত। টাসাইলে কাদের সিদিকী, রৌমারীতত আফস্সার



 ইতাদি।

## มুট্রিন সণ্গান্ম শিল্লী সমাজ

প্রবাসী বাংলাদদশ সরকারের ত্ষ্ৰাবধানে মে মালে প্রতিষ্ঠিত হয় স্বাধীন বাংলা বেতার কেদ্দ্র।
 হয়। বছবभুর স্বাধীনতার বার্ত। পরবত্তী সময়ে প্রবাসী সরকা-রন গণসং-যাগ ৫ বোগা-যাপ দফত-রর অধী-ন কলকাতায় পুনরায় স্বাধীন বাংলা বেতার কেদ্দ্র চালু হয়। এই বেতান কে-ব্দ্রর মাধ্যমেই মুক্তিযুক্দের গতি-প্রকৃতি সস্প-ক জান-ত পার-তন অবরুপ্ধ বাঙালিরা। স্বাধীন বাং্না বেতান কেন্দ্রের খবর আর এম আর ভাহরান মুকৃলের ব্যাঋাত্থক কথিকা ‘চরমপত্র’

যাটের দশাক ঢাকায় ছায়ানট প্রতিষ্ঠার অনাতম প্রধান উদ্দ্যাত্তা ওয়াহूহুল इক শনণাথ্থী শিল্পী-দর প্রথথ সংগীঠিত কর-ত ফরু ক-রন। স্বাধীন বাংলা বেতার কে-দ্রু মাধ্য-ম बই

 নাটক পরিবেশন করে মুক্বিবোদ্জাদের টৎসাহ বোগাতন।

 জনমত ঢৈরি ৫ অর্থ সং্রহ ভূমিকা রা-थ। ইংলিশ চা-নল বিজয়ী সাঁতরুু ব্র-জন দাশও কলকাতায় একটি প্রদর্শনী সঁতার আয়াজাজনের মাধ্যমে মুক্তিব্যোদাদের জন্য অর্থ সश্রহ করেছিলেন। গাকবাহিনীী বর্বনতার চিছ্ ধরে রাখঢে নধ্দিত চলচ্চিত্রার জহিন রায়হান তৈরি করেন তার বিখ্যাত প্রামাণ্যচ্ত্র ‘স্টপ জে-নাসাইए’।

## কৃট্টেনিতিক উ-দ্যাগ

পাক্সিস্তনী বাহানী-ক মোকা-বলায় সশা্্র যুফ্দ পরিকল্পনা প্রণযয়ন ৫ বাস্তবায়-নর পাশাপাশি
巛রু-তই বৃ-ট-নর বাজালিরা পাকিস্তানি হাইকমিশ-নর সাম-ন বি-ফাভ সমা-বশ ক-রন। এখ্রি-নর



 পরাষ্ট্রনীতি পরিবর্ত্-ন আহহান জানানও তিনি। জাতিসং-গর সাধারণ পরিষ-দর সাম-ন তিনি বাংলাদেলেন চলমান পারিিতি বিষয়ে বক্ত্যু রাদেন। এছাড়া বাঙালি কৃট্নীতিকরা যেন পাকিস্তান পক্ক তাগ ক-র বাংলা-দ-শর প্রতি অানুত্ প্রকাশ ক-র সে ব্যাপা-রও ট-দ্যাগ নেন তিনি। -রহমান -সাবহান প্রবাসী সরকার গঠ-নর প্রথম পর্যা-য় জড়িত ছি-बন। পরবর্ত সম-য় তিনি দিল্লি-ত ভারতীয় নেতৃবৃদ-ক বাংলা-দ-শর বাষ্ব পরিছিতি সম্প-ক্ক অবহিত ক-রন। বৃ-ট-নর রাজনেতিক নেতৃবৃ-কও তিনি বাংলাদ্শ পরিছিতি বিষয়ে ধারনা দেন। এছাড়া মার্কিন যুক্ত্রাধ্ট্র
 প্রতাবশালী আইন প্--ণতার সা-থ সাক্ষাত ক-রন তিনি। এ সময় অর্থনীতিবিদ নুরুন্ন ইসলামও



 স্বাধীনতা অর্জননের এ্রচচটা হিসাবে বিবেচনার জন্য জোর কূটটেতিক প্রচারণা চালান। ইन্দিরা গালী ১৯৭১ সানের ২৭ মার্চ বাঙালি শরণাথ্থীদ্রর ভারতে অগমন ও অবস্থান প্রশ্লে তার নিজজর ও নিজের মভ্রীসভার সমর্থন ব্যু করেন। বাঙালির স্বাধীনতার সপ্গামেও তিনি পূর্ণ সমর্থন জানান। বাংলাদেশ-ভারত সীমান উনুুক্ত করতে দেওয়া হয় যাতে শরণার্থীরা ভারতে এলে নিরাপদ আশ্রয় নিতে পারে। ইন্দিরা গাক্ধী বাংলাদেশের পক্স প্রচারণার জন্য কৃটটেতিক প্রচেট্যার অংশ হিলেবে ১৯৭১-এর শরতে পপ্িিমা দেশণুেোতে প্রায় ১৯ দিন সফর করেন। তারই তৎপরতার ফননে ফ্রাল্স ও যুক্তাজ্য মার্কিন ব্বকের বাইরে এসে নিরাপত্তা পরিষদে পাকিস নनের পক্ষে গৃহীত বে কোন সিদ্ধান বিরোধীতার ঘোষণা দেয়। ৩) অক্টোবরে ইন্দিরা গাঙ্কী লড্ৰ ইভিয়া নীগের এক সভায় বলেন, প্রতিদিন শিবিরে জাসা শরণার্থীদদর মুখে অমরা বে
 সর্র্বাত্য টপায়，সবচেয়ে মানবিক উপায় হচ্ছে রাজননতিক স্থিতিশীলতা এবং এ সমাধান সম্টব কেবল বাং্লাদেশের মানুম্রে নির্বাচিত－নতা ও স্বীকৃতি জনथ্রতিনিধিদদর মাধ্যমম।’

## মুজ্বিবাহিনী ৫ ভারতীয় বাহিনীন বৌথ আাক্রমণ

অক্টোবর থেকেই বাং্াাদশ পরিস্ছিত নিয়ে ভারত ৫ পাকিশ্শনের কূট্টেতিক যুদ্ধ তীব্রতর হতে থাকক। ভারতের প্রধানম্্টী ইন্দিরা গাক্ষী এই কূটটনতিক উদ্যোগের অংশ হিলেবে বিদেশ সফর ৫রু করেন এবং বাংলাদদলের মাট্তেে পাক সেনাদের বর্বরতার ফুলে বে মানবিক বিপর্যয় ঘটে চলেছে তা বিশ্ববাসীর কাছে তুলে ধরেন।
মূলত নভেস্বর থেকেই ভারতীয় সৈন্যরা মুক্তিযোদ্জাদের সরাসরি সাহায্য করা 巛রু করে। ভারী কামান ও ট্যাক্কর সাহাব্যে পাক ঘাট্গিনোতে আক্রমন করে তারা মুক্তিবোদ্ধাদের বিजিন্ন অপারূশনে সহায়তা দিয়ে আসছিন। কিছू যুদ্ধক্ষেত্র মুক্তিবাহিনীর সদস্যরা ভারতীয় নিয়মিত সেনাবাহিনী থেকেও বেশি সাফল্য ও দৃঢ়ত দেখায়।




 দি－য়ছিন এক অनন্যসাধারণ সামরিক কৌশ－ল। ভৌথ বাহিনী পাকিস্জান－দর কৌশলগত
 এञि－য় আাস－ত থা－ক ঢাকার দি－ক। এ সময় ভারতীয়－নীবাহিনীী বজোপসাগর बেকক পাক



 পরিচালনা யুরু করে। একই সাথে ভারতীয় বিমান বাহিনী মুক্তিবোদাদের সাたে যোপাযোগ झাপন
 অडিযানে অংশ্রাহন কর্র। মুক্তিবাহিনী ৫ মিজ্রাহিনীী ৭ ডিলেস্বন যশোর সেনানিবাস দখল করে। ৮－ডিসেস্বর মুক্ত যশোর স্টেডিয়ামে বাং্লাদেশ সরকারের প্রধানমল্রী তাজউদ্দীন অহমেদ পথম বক্তৃত কর্রন। ইতোমধ্যে সাত্ছীরা দখল করে ভৌথ বাহিনী খুলনার দিকে অগ্রসর হয়
 করে। ব্যীথ বাহিনী এ সময় চারদিক থেকে ময়নামতি সেনানিবাস ঘিরেরে ফেনে। য－－্দর এই
 সীমা－ब नিয়মমিত যু－দ্রন পাশাপাশি গেরিলা বাহিনীন সহায়তায় ভারতীয় লেনাবাহিনী দ্রত ঢাকার দি－बかि－য়া－সা
বাং্লা－দশ সরকারের অসায়ী রাষ্ট্রপতি সৈয়দ নজরুন ইসলাম এবং প্রানান্ট্রী তাজউদিন
 ভাষণ দनন। ৯ ডিসেস্বরের মধ্যে মাজ্রো，নড়াইন，বিনাইদহ বৌথ বাহিনীর দখলে আসে। বি－দশী নাগরিক－দর ঢাকা তা－গর সু－যাগ দি－ত ১০ ভি－সস্বর সব ধর－নর বিমান হামলা বক্ধ রাখা হয়।
পাকিস্জেন ভ্যীথবাহিনীর অগ্রयাত্রা রোধ করতে মরিয়া হয়ে কৃটটনতিক উদ্দ্যাগ নিতে থাকে। পাক্তিস্তা－নর সমর্থ－ন চীন ভারত－ক इলযু－দ্পে হ্মাকি দেয়। অন্যাদ－ক মার্কিন প্রেসি－৬ট্ট রিচার্ড



 সু－যাগ হারায়। কারণ，জসি বিমান থাকনেও ভারতীয় আক্রম্নন বিমান বন্দরের রানওয়ে



বিরতির बে সিদ্দাত্ত নেয়া হয় তার বিপ--ক एে-টা দেয় -সাভি-য়ত ইউনিয়ন। সোভি-য়ত



 লোভিয়েত ইউনিয়ন ৫ মার্কিন যুক্তনাষ্ট।
জাতিসং্যসহ অান্জর্জাতিক মহ-ল কৃট্টনততিক লড়াই যখন জোরদার, ঠিক লেই সময় পু-রাদ-ম


 পে-য়ই পাক্সিস্তানিরা ঘাঁটি «ৃ-ল পালি-য় যায়৷।


 মালিক এসময় থে-কই আাত্রসমপ-নর ঢেষ্টা শৃরু ক-রন, ক্সি সামরিক প্রধান জেনা-রল নিয়াজি
 বালা-দশ সরকা-রন অনুমতি-ত ভারত লেখা-ন বোমা বর্ষণ কর-ল ডাঃ মালিক সেদিনই পদতাগ ক-রন। এর আ-গ ১৩ ভি-সস্বর ডাঃ মালিক ও মেজর জেনা-রন রাও ফুরমান আলী স্বাক্ষরিত এক বার্তায় জাত্সি-ঘম মাধ্য-ম আত্নসমপ-ন্র -চট্টা চানায় পাকিস্তানিরা, ক্টি ইয়াহিয়া প্রশাস-নর বি-রাধিতায় এ্রস্তাবটি জাত্সি-ঘ গহীী না হওয়ায় ডাঃ মালিক এ সময়

 ইয়াহিয়ার পরাম-শ্শ ঢার-তর প্রধান লেনাপ্ি স্যাম মা-নকশ্র কা-ছ অাত্নসমপ্-ণর প্রস্তাব পাঠায় নিয়াজি।

## বিजীষিকা

২৫ মার্চ থে-ক বিজ-য়র আগ প্র্ব্ত দশটির দখল থ-ক পাক্সিস্তানি হানাদার-দর হা-ত। তারা ঢাকা, চট্র্রাম, রাজশাইী, দুলনাসহ দলেন বড় বড় শহন্যলোতত হামলা চালিয়ে ছাত্রাবাস, শিক্ষা





 শিক্ষক ও কর্মচারীরা। বাঙালীর স্বধীীনতার আ-দ্দান-ন উচকিত জনতার নেত্তু দি-য়ছিন্ন এই ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়। ২৫ মার্চ রা-তই বিশ্ববিদ্যাল-য়র জগগনাথ হন ও ইকবাল ই-ন (বর্তমান
 বাঙালী হুদিজীবি হতা। ঢাকা বিশ্যবিদ্যালত্যে এই হতাযচ্ঞ চালায় সরাসরি পাক হানাদার
 সহ-यাগিणার জন্য গঠন ক-র শ্তি বাহিনী, শাত্তি কাউभিল ৫ রাজাকার বাহ্নী। বাঙলার মানু-ষর কা-ছ কসাই স্-স-ব পরিচিত রাও ফর্রমান অলীর পরাম-শ্ মাওলানা মওদুদীর ভাবশিষ্য গোলাম আযযম এর হাতে জামায়াতে ইসলামীর ছাত্র সংপঠন ইসলামী ছা্র সংছেন সদস্য-দর নি-য় প্রতিষ্ঠিত হয় আল-বদর ও রাজাকার বাহিনী। ভ্যীথবাহিনীর আা্রম্নের মাত্রা তীব্রতর হ-ল জেনা-রল রাও ফরমান আালী ুদ্দিজীবি হতার নীল নকশা বায়বায়-ন ব্যবহার ক-র আন-বদর বাহিনীর মতিউর রহমান নিজামী, আলী আহসান মুজাহি, আশ্রাসুম্জামান,

 অমানামিক নির্যাতন ক-র হত্যা ক-র জাতির শ্রেষ্ঠ সত্তান-দর। ডি-সম্ব-রর প্রথম সপ্টাহ থে-কই ঢাকায় আাল বদ-রর ঘাতকরা মুদ্দিজীবি-দর হত্যা ফরু ক-র। ত-ব, ব্রাক্ষনবাড়িয়া ছাড়া অন্যান্য

 স্বাধীনতার মার্র দুদিন আগে 88 ডিলেস্বর ঢাকায় আাল বদরের ঘাতকরা হতা করে ুুদিজীবি-দর একটি বড় অংশ-क।
এ যু-দর নির্মম শিকার হ-ত হয় নানীী-দর, তা-দন ఆপন চ-ল অমানুষিক নির্যাতন ও অতাচার। প্রায় সা-ড় 8 লাখ নারী ধর্য-থর শিকার হয়া বিজ-য়া পর গে-শ্র বিতিন্ন झা-ন পাক বাংকার থে-ক ৬দ্জার করা হয় নানী-দর মৃত-দহ।

## दिज्य

১৫ ヒি-সস্বর রাত দুইটায় জেনা-রল নিয়াজি বেতারের মাধ্যম্ম বাংলাদদলের সর্বঢ जবझানরত
 তারা সরাসরি ভারতীয় লেনাবাহিনীর কা-ছ আাত্নসমর্প-নর চেষ্টা ক-র। ক্টি শেষ পর্য্ত ভারত ও বাংলা-দ-শ্র ভ্যীথবাহিনীীর কা-ছই আত্তসমর্প-ন বাধ্য হয় তারা।
১৬ ডি-সস্বন বি-কল 8 টो ৫৫ মিনি-ট পাক্সিস্তান বাহিনীর অধিনায়ক লেফ-ট-নট্ট জেনা-রল

 সং-यাজিত হয় একটি নতুন ৫ স্বাধীন ভূখভ, এগি-য় চলা শুরু ক-র গণণ্রজাতত্্ী বাংলা-দশ সরকার।

## ক্নসাত্ট ফর বাংলা-দশ

১ আগস্ট ১৯৭১-এ পভিত রবি শংকর ৫ ঢাঁন বকু বিট্নস এর জর্জ হারিস-নর উ-দ্যা-গ
 বব ডিলান, এরিক ক্ব্যাপ্টন, জোয়ান বা-য়জ, ওস্জদ অানী আকবর খাঁন ও ওস্তাদ আক্ধারাখা
 भাক্স্তানি বাহিনীর নির্রাত-নর শিকার সাধারণ মানুষ-দর জন্য মানবিক সাহা-যার আ-বদন জানান শিল্পীরা।"

## এ পর্যা-য় গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলা-দ-শর সংবিধান (সর্ব-শষ সং-শাধনীসহ মুদ্রিত, এপ্রিল, ২০১৬)

 এর পঞ্ম তফসিল নি-য্ন অনুলিখন হইলঃ-
## 

[ ১৫০ (২) অনু-চ্ছদ]

১৯৭১ সালের ৭ই মার্চ ঢারিখে ঢাকার রেসকোর্স ময়দানে জাতির পিতা বগবকু লেখ মুজিমুর রহমা-নর ঢেওয়া ঐত্ছিসিিক ভাষণ
ভাই-য়া আামার,
আজ দুঃখ ভারাক্ৰন্ত মন নিয়ে আাপনাদ্র সামনে হাজির হ-য়াছি। আপনারা সবই
 আজ ঢাকা, চট্ট্রম, রাজশাহী, রংপুরে আমার ভাইর্যের রক乛্তে রাজপথ রi্িি হ-য়-ছ। আাজ বাংলার মানুষ মুত্তি চায়, বাংলার মাহুষ বাঁচতে চায়, বাংলার মাহুষ তার অধিকার চায়। कि অন্যায় ক-রছিলাম ? निর্বাচ-নর পর বাংলা-দ-শ্র মানুষ সম্মূণণ্ঢা-ব আমা-ক ও আাওয়ামী নীগ-ক ভোট দেন। আমা-দর ন্যাশানাল অ্যা-সস্থলি বস-ব, আমরা সেখা-ন শাসনত্্ট দতরি কর-বা এবং এ-দশ-ক আমরা গ-ড় ছুল-বা। এদদলের মানুষ অর্থনীতি, রাজনীতি ও সাংক্কৃতিক মুভ্তি পাবে। ন্চি দুঃণখের বিষয়, আজ দুঃ-খর সা-ল বল-ত হয় ২৩ বছ-ররর করুণ ইতিহাস বাংলার অতাচা-রর, বাংলার মাহুষের রক্ের ইতিহাস৷ ২৩ বৎসররে ইতিহাস মূমূর্ষ নর-নারীর আার্তনা-দর ইতিহাস। বাংলার ইতিহাস এদhশের মাহুबেন রক্ত দিয়ে রাজপথ রষ্ছিত করা ইতিহাস।
১৯৫২ সালে রত্তু দিয়েছি। ১৯৫৪ সানে নির্বাচ্ন জয়লাভ করেও আমরা গদিতে বস-ত পারিনি। ১৯৫b- সা-ল আাইযুব খান ‘মার্শাল ল’ জানী ক-র ১০ বছুর পর্যন্ত আামা-দর গোলাম ক-র রে-খ-ছ। ১৯৬৬ সা-নর ৬ দফা অা-দাল-ন ৭ জ্র-ন আমার ছেনেদের ఆেল করে হত্যা করা হর্যেছে। ১৯৬৯ সালের আক্দালনে আইযুব খানের পতন হওয়ার প-র যখন ইয়াহিয়া খান সা-হব সরকার নি-লন, তিনি বল-লন দে-শ

শাসনতত্ত্র দে-বন-গণত্্ত দে-বন, আমরা बে-ন নিলাম৷ তার অ-নক ইতিহাস হ-য়

 করনাম, ১৫-ফব্বু্যারী তারি-খ আপনি জাতীয় পরিষ-দর অধি-বশন দেন। তিনি আমার কথা রাখ-লন না, তিনি রাখ-লন ভু-টা সা-ই-বর কथা। তিনি বল-লন, প্রথম সষ্তা-ই মার্চ মা-স ই-ব। আামি বললাম, ঠিক আ-ছ আমরা অ্যা-সস্বলি-ত বস-বা। আামি
 কেউ ন্যায্য কথা ব-ল, আমরা সংখ্খায় বেশি হ-লও একজন যদিও সে হয় তার ন্যায্য কथা আমমরা बে-ন নেব।
एু-টা সা-হব এখা-ন এ-সছি-লন, আ-লাচনা কর-লন/ ব-ল গে-লন বে, আা-লাচ্নার দরজা বক্ৰ নয়, আরো আলোচনা হবে। তারপর অন্যান্য নেতাদের সঙ্গ আমরা আ-লাচনা করলাম-আাপনারা আসুন, বসুন, আমরা আলাপ ক-র শাসনতত্ত্র ঢতরী কর-বা। তিনি বল-লন, পচ্চিম পাকিস্ত-নন মেম্ঠাররা যদি এখা-ন আ-স তাহ-ল কসাইখানা হ-ব অ্যা-সম্বলি। তিনি বল-লন, বে যা-ব তা-ক बে-র «েল্লা হ-ব, যদি কেট অ্যা-সস্বলি-ত আ-স তাহ-ল পে-শায়ার থে-ক করাটী পস্যন্ দোকান জোর ক-র বক্ধ করা ই-ব। আমি বলनাম, অ্যা-সস্থলি চল-ব। তার হঠাৎ ১ তার্-খ অ্যা-সস্নলি বক্ধ ক-র্রোয়া হ-লা।
 যা-বা। ভু-টা বল-লন, তিনি যা-বন না, ৩৫ জন সদস্য পপ্চিম ধে-ক এখ-ন আস-লন। তার হঠাৎ বক্ষ ক-র দেওয়া হ-না, দোষ দেওয়া হ-লা বাংলার মানুষ-ক, দাষ দেওয়া হ-লা ামা-ক। বক্শ করার পর এ-দ-শান মাহুষ প্রতিবাদমুখর হ-য় উঠন। আমি বলनाম, শাত্তিপুণভ-ব আপনারা হরতাল পালন ক্রুন।। আমি বলनাম, আপনারা কলকারখানা সবকিছু বক্ধ ক-র দেন। জনগণ সাড়া দিল। আপনার ইচ্থায়




 আমা-দর টপ্র ঝাপি-য় প-ড়-ছ।
-টলি-ফা-ন জামার সা-থ তার কথা হয়/ তা-ক জামি ব-নছিলাম, জেনা-রল ইয়াহিয়া খান সা-হব, আপনি পাকিস্তা-নর প্রেসি-ড্ট, ঢে-খ যান কীভা-ব আমার গরি-বর ৬পর, আমার মানুমের মুরের উপর अলি করা হয়েছে। কী করে আমার মা/্যের কোল খালি করা হ-য-ছ, কী ক-র মানুষ-ক হত্যা করা হ-্-া-ছ, আপনি আসুন, দেখুন, বিচার করুন। তিনি বল-লন, আiি নাকি স্বীকার ক-রছি ১০ তারি-খ রাউ্ড টেবিল কন্যা-রন্স इ-ব।
আমি ঢে অ-নক অ-গী ব-ল দি-য়াছ্ কী-সর রাটভ টেবিল, কার সা-থ বস-বা? যারা আমাম মাহুষের বুকের রক্ত নিয্রেছ, তাদের সাথ বসবো? হঠাৎ আমার সা-থ পরামর্শ না করে পাঁচ ঘট্টার গোপন টৈঠক করে বে বক্ত্তা তিনি ক-ন--ছন তা-ত

ভাই-য়া আমার,

 বোগদান কর-ত পা-র না। ত্যা-সম্গলি কল ক-র-হন, আমার দাবি মান-ত হ-ব। প্রথ-ম সামরিক আইন ‘মাশ্লन ল’ withdraw কর-ত হ-ব। সমস্ত সামরিক বাহিনীর লোক-দর ব্যারা-ক ঝেরত বে-ত হ-ব। বেভা-ব হত্যা করা হ-য়-ছ তার তদ্ত কর-ত হ-ব। আর জনগ-ণর প্রতিনিষিন হা-ত ক্ষমতা হস্তাত্তর কর-ত হ-ব। তারপ্র বি-বচ্না ক-র দেখ-বা, আামরা অ্যাসস্বলি-ত বস-ত পার-বা কি পার-বা না। এর শৃ-ব্ব অ্যা-সস্বলি-ত বস-ত আমরা পারি না।

আমি প্রধানম্্রিত্র চাই না। আমরা এ-দ-শর মানু-ষর অধিকার চাই। আমি পরিষ্লার অক্ষ-র ব-ল দেবার চাই -য, আজ থে-ক এই বাংলা-দ-শ কোত্টা-কাছারি, আদালত-
 হয়, যাতে আমার মানুষ কষ্ট না করে সেজন্য সমস্ত অন্যান্য বে জিনিস্টননা আছছ, সেঞোোর হরতাল কাল থেকে চলবে না। রিক্টা, গরুর গাড়ি, রেল চলবে, লঞ্ চল-ব-
 ఆয়াপদা, কো-নাকিছু চল-ব না। ২b- তার্--খ কর্মচারীরা গি-য় বেতন নি-য় আাস-বন। এরপর যদি বেতন দেয়া না হয়, আর যদি একটা अলি চলে, আর যদি আমার লোক-ক হত্যা করা হয়-তোমা-দর কা-ছ অনু-রাধ রইল, প্র-তক্য ঘ-র ঘ-র দুর্গ গ-ড় তোলো। ঢোমাদের যা কিছু আছে তাই নিয়ে শক্রু মোকাবিলা করতে হবে এবং জীব-নর ত-র রাস্তাঘাট যা যা আা-ছ সবকিছু- আমি যদি হকুম দিবার নাও পারি, তেমমা বক্ক ক-র ঢ--ব। আ/মরা ভা-ত মার-বা, আমরা পানি-ত মার-বা। ঢোমরা আমার ভাই, ঢোমরা ব্যারা-ক থা-কা, কেট ঢোমা-দর কিছু বল-ব না। ক্নি আর আমার হুকের উপর अলি চালাবার ঢেষ্টা করো না। 9 কোটি মানুযকে দাবায়ে রাখতে পারবা না। আামরা যখন মর-б শি-খছি তখন কেট আমা-দর দাবা-ত পার-ব না।
আর বে সমষ্ত লোক শহীী থেকে যদ্দ্র পারি তাদের সাহায্য করতে চেষ্ঠা করবো। যারা পারেন আমার রিলিফ কমিটি-ক সামান্য টাকা-পয়সা পো-ছ দি-বন। আার এই 9 斤ি-নর হরতা-লর বে সমস্ত শ্র্মিক ভাই-য়রা ভোগদান ক-র-ছ, প্র-তকক শি-ল্পর মালিক তা-দর বেতন পৌী-ছ দি-বন। সরকারি কর্মচারী-দর বলি, আমি যা বলি তা মান-б ই-ব। বে পহ্যব্ত আামার এই দেশর মুক্তি না হচ্ছে, ততদিন খাজনা টাক্ট বক্থ করে দেওয়া হলো- কেউ দ-ব না। ৫নন, মনে রাখবেন, শজ্রেবাহিনীী ুুকেছে নিজ্জেদর মধ্যে আত্তকনহ সৃষ্টি কর-ব, নুট্তরাজ কর-ব। এই বাংলায়-হিদ্দ-মুসলমান, বাঙালি, অ-বাঙালি যারা অা-ছ তারা আামা-দর ভাই, তা-দর রক্ষার দায়িত় আাপা-দর উপর, আামা-দর যেন বদনাম না इয়।
ম-ন রাখ-বন, রেডিও-টেলিভিশ-নর কর্মচারীরা যদি রেডিও-ত আমা-দর কথা না শো-ন তাহ-ল কোন বাঙালি রেডিও ব্টেশ-ন যা-বন না। যদি টেলিভিশ-ন আামা-দর নিউজ না দেয়, কোন বাঙালি টেলিভিশ-ন যা-বন না। ২ घট্টা ব্যাংক গোলা থাক-ব, যাতে মাহুষ তাদেন মাইনেপজ্র নিতে পার৷। পূর্ববাংলা লেকে পপ্চিম পাকিস্তান এক পয়সাও চালান হ-ত পার-ব না। টেলি-ফান, টেলি্রাফ আমা-দর এই পূর্ব বাংলায় চল-ব এবং বি-দ-শার সা-থ দেয়া-নয়া চল-ব না।
ক্রিজ্ট যদি এই দে-শর মানুষ-ক খতম করার চেষ্যা করা হয়, বাঙালিরা হু-ঝসু-ね কাজ

 যখন দিত্যেছি, রত্ত আরো দেবো। এই দলের মানুষকে মুক্ত করে ছাড়বো ইনশাল্লাহ। এবারের সং্রাম আমাদের মুক্তির সপ্রাম, এবারের সং্রাম স্বাধীনতার সং্রাম। জয় বাংলা।

এ পর্যা-য় গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলা-দ-শর সংবিধান (সর্ব-শষ সং-শাধনীসহ মুদ্রিত, এপ্রিল, ২০১৬) এর ষষ্ঠ তফসিল নি-ম্ন উদ্ধৃত হলঃ

যষ্ঠ তফসিল<br>[১৫০ (२) অনু-চ্ছদ]<br>জাতির পিতা বঙবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান<br>কর্তৃক প্রদত্ত<br>বাংলা-দ-শর স্বাধীনতার ঘোষণা

১৯৭১ সা-লর ২৫ মার্চ মধ্য রাত শে-ষ অর্থঙৎ ২৬ মার্চ প্রথম প্রহ-র জাতির পিতা বঙবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান কর্তৃক প্রদত্ত স্বাধীনতার ঘোষণা (অনূদিত)
＂ইহাই হয়ত আমার শেষ বার্তা আাজ হই－ত বাংলা－দশ স্বাধীন৷। আমি বাংলা－দ－শ্র জনগণ－ক আহবান জানাই－তছি বে，বে বেখা－ন আছ，যাহার যা কিছু আ－ছ，তাই निয়ে রুৃখ দাঁড়াও，সর্বশত্তি দিয়ে হানাদার বাহিনীকক প্রতিরোধ করো। পাক্সিস্জনী দখলদার বাহিনীর শেষ সৈন্যাট－ক বাংলার মাটি হই－ত বিতাড়িত না করা পম্ষ্ত এবং চূড়ান্ত বিজনয় অর্জন না করা পৰ্ব্ত নড়াই চালি－য় যা৫।

শেখ মুজিমুন রহমান
২৬ মাচ্，১৯৭১＂
স্বাধীন সার্বভৌম বাংলাদ্দেের শাসনতান্ত্রিক ভিত্তি রচিত হয়েছিল ১৯৭১ সালের ১০ই এপ্রিল। এই ১০ই এপ্রি－লর ঘোষণাটি তথা Proclamation of Independence（স্বাধীনতার ঘোষণাপত্র） অন্তবর্তীকালীন Constitution হি－স－ব পরিচিত হয়। অর্থাৎ ‘স্বাধীনতার ঘোষণাপত্র’ বা The Proclamation of Independence বাংলা－দ－শর প্রথম সাংবিধানিক দলিল। বাংলা－দ－শর সংবিধান রচিত হওয়ার পূর্ব পর্যন্ত স্বাধীনতার ঘোষণাপত্র বা The Proclamation of Independence এবং অস্থায়ী সংবিধান আ－দশ，১৯৭২ সংবিধা－নর স্থান দখল ক－রছিল।

এ পর্যা－য় গণপ্রজাত্্তী বাংলা－দ－শর সংবিধান（সর্ব－শষ সং－শাধনীসহ মুদ্রিত，এপ্রিল，২০১৬） এর ‘‘স্তম তফসিল＂নি－ম্ন উদ্ধৃত হলঃ

> সध्ম তखসিল
［১৫०（२）অनু－অ्शদ］
১৯৭১ সা－লর ১০ ই এপ্রিন তারি－খ মুজিবনপর সরকা－রন জারিক্তত স্বাধীনতার মোষণাপ্র্র

ব্যহেহু একটি সংবিধান প্রণয়নের উদ্দেশ্য প্রতিনিধি নির্বাচননের জন্য ১৯৭০ স－নর ৭ই 心ি－সস্বর হই－ত ১৯৭১ স－নর ১৭ই জানুয়ারী পর্যন্ত বাংলা－দ－শ অবাধ নির্বাচন অনুষ্ঠিত হয়，

ตสํ
－য－হহু এই নির্বাচ－ন বাংলা－দ－শন জনগণ ১৬৯ জন প্রতিনিধিন ম－ধ্য আাওযামী লীপ দলীয় ১৬৭ জন－ক নির্বাচিত ক－রন，

ตオ゚
বেহেহু সংবিধান প্রণয়ানের টল্দল্যে জেনার্রল ইয়াহিয়া খান জনগ－ণর নির্বাচিত প্রতিনিধিণণ－ক ১৯৭১ স－নর ৩রা মার্চ তারি－খ মিলিত হইবার জন্য আাহবান ক－রন， けな゚
－য－হু এই আাহ্ত পরিষদ－সজা স্বেম্ছাচারী ও বেতাইনীভ－ব অনির্দিষকা－লর জন্য झগিত করা হয়，

ตสํ
 প্রতিনিধিগ－থর সহিত আ－লাচনা অব্যাহত থাকা অব্ছয় একটি অন্যায় ৫ বিশ্নাসঘাতকতামূলক যুদ্দ－ঘাষণা ক－র，

ヘヌ゚
－য－হুু এইর্রপ বিশ্লাসঘাতকতমমানক আচর－পন পরি－প্রিক্রিত বাংলা－দ－শ্র সা－ড় সাত কোটি মাহুমের অবিসংণবাদিত নেতা বছবকু শেখ মুজিবুর রহমান বাল্াদদেের
 মার্চ তারি－খ ঢাকায় যথাযথভা－ব স্বাীীনতার ঘোষণা প্রদান ক－রন এবং বাললা－দ－শর মর্যাদা ও অখল্ঢা রক্ষার জন্য বাংলাাদণের জনগণণর প্রতি উদাত্ত অাহবান জানান， ตสํ
－य－হহু একটি বর্বর ও নৃশসস ফুদ্দ পরিচালনায় পাকিস্তানী কর্ত্রপক্ষ，অন্যান্য－দর ম－ধ্য，বাংলা－দ－শর বেসামরিক ও নিরस্জ জনগ－পর টপন নজ্জীরবিহীন নির্যাতন ও

গণহত্যার অসংখ্য অপরাধ সংঘঠন করিয়া－ছ এনং এখনও অনবরত করিয়া চলি－ত－ছ，

এヌ゚
－－－হহু পাক্সিস্তান সরকার একটি অন্যায় যুদ্দ চাপাইয়া দিয়া，পণহত্যা করিয়া এনং
 হইয়া একটি সংবিধান প্রণয়ন এবং নি－জ－দর ম－ষ্য একটি সরকার প্রতিষ্ঠা করা অসস্টব কর্রিয়া ুুনিয়া－ছ，

ตส゚
बেহেহু বাংলাদ্শের জনগণ তাহাদদর বীরত়，সাহসিকতা ও বিপ্লবী উদ্দীপনার


এヲ゚
－স－হু আমরা বাংলা－দ－শ্র নির্বাচিত প্রতিনিধিণণ，বাংলা－দ－শ্র স－র্বাচ ক্ষমতার অধিকারী জনগণ কর্তৃক জামাদিগকে থ্রদত কর্ত্ত্রেন মর্यাদা রক্ষাথ，নিজজদদর সমন্ন－য় যথাযথভা－ব একটি গণপরিষ্দদরূ－প গুন করিলাম，এবং পার্প্পরিক আ－লাচনা কর্রিয়া，এৰং

বা！লা－দ－শ্র জনগ－ণর জন্য সাম্য，মানবিক মর্যাদা ৫ সামাজিক সুবিচার নিষ্চিত করণা－থ，

 করিলাম，এবং



 ক্ষমতাসহ গ্রজাত－च্ঘর সকন নির্বাইী ও আাইন প্রণয়ন ক্ষমতা প্র－য়াগ কন্রি－বন， একজন প্রধানময়্টী নি－য়াপ এবং তাঁशার বি－বচন্ায় প্র－য়াজনীয় অন্যান্য মত্ট্রী নি－য়াপ ক্ষম্ার অধিকারী হই－বন，
কর আ－রাপণ ও অর্থ বয়য়ন কমতার অধিকানী হই－বন，
গণপরিষ্দ অাহবান ৫ মুলতবিক্রণ ক্মমতার অধিকারী হই－বন，এবং
⿹勹⿰亻－য়াজনীয় जन্যান্য সকল কার্य কর্－ত－ত পার্－বন।
আমরা বাংলা－দ－শ্র জনগ－ণন নির্বাচিত প্রতিনিধিগণ আরও সিদ্ধান্ত গ্রহণ করি－তছি বে，কোন কার－ণ রাষ্ট্রপতি না থাক বা রাষ্ট্রপতি তাঁহার কার্यঢার গ্রহণ করি－ত অসমথ্থ
 এত্দারা অর্থিত সমুদয় ক্ষমতা，কর্ত্য ও দায়িত্ ঊপ－রাষ্রেপতিন থাকি－ব এবং তিনি উহা প্র－য়াগ ৫ পালন কর্র－বন।

 আমা－দর যथাযথ ক্ষমতাপ্রাঙ্খ প্রতিনিধি নি－যাগপ করিলাম।

অধ্যাপক ইউসুফ আানী
বাংলা－দ－শ্র গণপর্মি－দর ক্ষমতাব－ল ও তদ丹ী－ন যथাযথভা－ব ক্ষমতাপ্রাঁ্ট প্রতিনিধি।
স্বাধীনতার ঘোষণাপত্র দ্বারা প্রবর্তিত সাংবিধানিক কাঠামো বা constitutional framework অনুযায়ী রাষ্ট্রপতি এককভাবে সকল রাষ্ট্রীয় ক্ষমতার অধিকারী ছিলেন। রাষ্ট্রপতি বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান ১০ জানুয়ারী ১৯৭২ পাকিস্তানী কারাগার থে－ক প্রথ－ম লন্ডন ও প－র নয়াদিল্লী

হ-য় স্ব-দশ প্রত্যাবর্ত-নর পর দিনই ‘অস্থায়ী সংবিধান আ-দশ, ১৯৭২’ না-মর একটি আইন জারী করেন, যা বাংলাদেশের সাংবিধানিক ইতিহাসে এক নতুন যাত্রা। এ আইন দেশে সংসদীয় সরকার ব্যবস্থা প্রবর্তন ক-র। ইহা বাংলা-দ-শর দ্বিতীয় অন্তবর্তীকালীন সংবিধান। ১৯৭২ সা-লর ১৬ই ডি-সম্বর পর্যন্ত এই অস্থায়ী সংবিধান আ-দশ ‘শাসনতন্ত্র’ বা ‘সংবিধান’ হি-স-ব কাজ ক-র-ছ।

অস্থায়ী সংবিধান আ-দশ, ১৯৭২ বা The Provisional Constitutional Order, 1972 -নি-ম্ন উদ্দৃত হলঃ

## "THE PROVISIOAL CONSTITUTION OF BANGLADESH ORDER 1972

reads as follows;

WHEREAS by the proclamation of Independence Order, dated the $10^{\text {th }}$ April, 1971 provisional arrangements were made for the government of the People's Republic of Bangladesh.

AND WHEREAS by he said proclamation the President is invested with all executive and legislative authority and the power to appoint a Prime Minister;

AND WHEREAS the unjust and treacherous war as referred to in the said Proclamation has now ended;

AND WHEREAS it is the manifest aspiration of the people of Bangladesh that a parliamentary democracy shall function in Bangladesh;

AND WHEREAS in pursuance of the said objective it is necessary immediately to make certain provisions in that behalf.

Now THEREFORE in pursuance of the Proclamation of Independence Order, dated the $10^{\text {th }}$ April, 1971 and all other powers enabling him in that behalf the President is pleased to make and promulgate the following Order;
(1) This order may be called the Provisional Constitution of Bangladesh Order, 1972.
(2) It extends to the whole of Bangladesh
(3) It shall come into force at once
(4) Definition:
"Constituent Assembly" referred to in this Order means the body comprising of the elected representatives of the people of Bangladesh returned to the N.A. and P.A. seats in the elections held in December, 1970, January, 1971 and March, 1971 not otherwise disqualified by or under any law.
(5) There shall be a Cabinet of Ministers, with Prime Minister at the head
(6) The President shall in exercise of all his functions act in accordance with the advice of the Prime Minister.
(7) The President shall commission as Prime Minster a member of the Constituent Assemble. Who commands the confidence of the majority of the members of the Constituent Assembly. All other Ministers, Ministers of State and Deputy Ministers shall be appoint by the President on the advice of the Prime Minister.
(8) In the event of a vacancy occurring in the Office of the President at any time prior to the framing of the Constitution by the Constituent Assembly, the Cabinet shall
appoint as President a citizen of Bangladesh who will hold the office of President until another President enters upon the office in accordance with the Constitution as framed by the Constituent Assembly.
(9) There shall be a High Court of Bangladesh consisting of a Chief Justice and so many other Judges as may be appointed from time to time.
(10) The Chief Justice of the High Court of Bangladesh shall administer an oath of office to the President shall administer an oath of office to the Prime Minister, other Ministers, Ministers of State and Deputy Ministers. The form of the oath shall be as prescribed by the Cabinet.
Dated this eleventh day of January, One thousand nine hundred and seventy two, being the twenty sixth day of Poush, One thousand three hundred and seventy eight.

DACCA SHEIKH MUJIBUR RAHMAN
The $11^{\text {th }}$ January, 1972
President of the People's Republic of Bangladesh."
অতঃপর বাংলাদেশের জন্য একটি স্থায়ী শাসনতন্ত্র রচনার উদ্দেশ্যে ১৯৭২ সালের ২২শে মার্চ বাংলা-দ-শর রাষ্ট্রপতি ‘ববাংলা-দশ গণপরিষদ আ-দশ" (The Constitutent Assembly Order of Bangladesh) জারি ক-রন, যা নি-ম্ন উদ্ধৃত হলঃ
"THE CONSTITUENT ASSEMBLY OF BANGLADESH
ORDER, 1972
MINISTRY OF LAW AND PARLIAMENTARY AFFAIRS
(Law Division)
NOTIFICATION
No. 272-Pub-23 ${ }^{\text {rd }}$ March, 1972- The following Order made by the President, on the advice of the Prime Minister, of the People's Republic of Bangladesh on the $22^{\text {nd }}$ March, 1972, is hereby published for general information:-

The CONSTITUENT ASSEMBLY OF BANGLADESH ORDER, 1972
(President's Order No. 22 of 1972)
WHEREAS it is necessary to make provisions for the functioning of the Constituent Assembly constituted by the Proclamation of Independence;

NOW, THEREFORE, in pursuance of the Proclamation of Independence of Bangladesh, read with the Provisional Constitution of Bangladesh Order, 1972, and in exercise of all powers enabling him in that behalf, the President is pleased to made the following Order:-

1. (1) This Order may be called the Constituent Assembly of Bangladesh Order 1972.
(2) It extends to the whole of Bangladesh.
(3) It shall come into force at once and shall be deemed to have come into force on the $26^{\text {th }}$ day of March, 1972.
2. This Order shall have effect notwithstanding anything to the contrary contained in any other law for the time being in force.
3. In this Order, unless there is anything repugnant in the subject or context,-
(i) "Assembly" means the Constituent Assembly of Bangladesh;
(ii) "Member" means the member of the Assembly;
(iii) "President" means the President of the People's Republic of Bangladesh;
(iv) "Republic" means the People's Republic of Bangladesh; and
(v) "Speaker" means the Speaker of the Assembly and includes any person for the time being acting as the Speaker.
4. The Constituent Assembly of Bangladesh shall consist of the elected representatives of the people of Bangladesh returned to the N.E. and P.E. Seats in the elections held on different dates between the seventh day of December, One thousand nine hundred and seventy and the first day of March, One thousand nine hundred and seventy-one (both days inclusive) who are not disqualified by or under any law.
5. Where a seat in the Assembly fell vacant before the commenement of this Order or falls vacant subsequent to this Order, an election to fill the vacancy shall be held in accordance with the law for the time being in force.
6. (1) Except as provided in this Article, a person is qualified to be elected as, and to be, a member of the Assembly if-
(a) his name appears in the electoral roll for any electoral unit in Bangladesh;
(b) he is not less than twenty-five years of age;
(2) A persn is disqualified from being elected as, and from being, a member of the Assembly if-
(a) he holds an office of profit in the service of Bangladesh, other than an office which is not a whole -time office or one which is declared by law not to disqualify its holder;
(b) he is of unsound mind and stands so declared by a competent Court;
(c) he is an undischarged insolvent;
(d) he is not a citizen of Bangladesh, or has acquired the citizenship of a foreign State or has affirmed or acknowledged allegiance to a foreign state;
(e) he has been on conviction for any offence, involving moral turpitude, sentenced after the $11^{\text {th }}$ day of January, 1972, to transportation for any term or to imprisonment for a term of not less than two years or for any term under the Bangladesh Collaborators (Special Tribunals) Order, 1972, unless a period of five years has elapsed his release;
(f) he, whether by himself or by any person or body of person in trust for him or for his benefit or on his account or as a member of a Hindu undivided family, has any share or interest in a contract, not being a contract between a co-operative society and Government for the supply of goods to, or for the execution of any contract or the performance of any service undertaken by Government:
Provided that the disqualification under sub-clause (f) shall not apply to a person-
(i) where the share or interest in the contract devolves on him by inheritance or succession or as a legatee, executor or administrator until the expiration of six months after it has so developed on him or such longer period as the President may, in any particular case, allow; or
(ii) where the contract has been entered into by or on behalf of a public company as defined in the Companies Act, 1913 (VII of 1913), of which he is a share-holder but is neither a director holding an office of profit under the company nor a managing agent; or
(iii) where he is a member of a Hindu undivided family and the contract has been entered into by any other member of that family in the course of carrying on a separate business in which he has no share or interest;
$(\mathrm{g})$ he is otherwise disqualified from being a member by or under any law passed after the $11^{\text {th }}$ day of January 1972.
(3) If any question arises whether a member of the Assembly has, after his election, become disqualified from being a member of the Assembly, the question shall be referred to the Chief Election Commissioner and, if the Chief Election Commissioner is of the opinion that the member has become disqualified, the member shall cease to be member.
7. The Assembly shall frame a Constitution for the Republic.
8. A member of the Assembly may resign his seat by notice in writing under his hand addressed to the Speaker.
9. If a member of the Assembly is absent from the Assembly, without leave of the Assembly, for sixty consecutive sitting days his seat shall become vacant.
10. (1) A member of the Assembly, shall, before taking seat make and subscribe, before a person presiding at a meeting of the Assembly or before a person nominated by the Speaker, an oath or affirmation in the following form, namely:-
$\qquad$ do solemnly swear (or affirm) that I will bear true faith and allegiance to the People's Republic of Bangladesh and that I will faithfully discharge the duty upon which I am about to enter."
(2) If a member fails to make and subscribe an oath in accordance with clause (1) within the period of seven days from the date of the first meeting of the Assembly, his seat shall become vacant;

Provided that the Assembly may, before the expiration of the said period, for good cause shown, extend the period.
11. The President may, on the advice of the Prime Minister summon, prorogue or dissolve the Assembly and shall, when summoning the Assembly, fix the time and place of the meeting.

Provided that nothing in this clause shall be construed as preventing the President from summoning the Assembly on the ground that all the seats of the members have not been filled.
12. (1) The Assembly shall, as soon as may be, choose two of its members to be respectively the Speaker and Deputy Speaker thereof and shall so often as the office of the Speaker or Deputy Speaker becomes vacant, choose another member to be the Speaker or, as the case may be, Deputy Speaker.
(2) Until the Speaker and Deputy Speaker are chosen, a member nominated by the President shall preside at the meeting of the Assembly and perform the function of Speaker.
(3) Where the office of the Speaker is vacant, the Deputy Speaker, or if the office of the Deputy is also vacant, such member as may be determined by the Rules of Procedure of the Assembly shall perform the functions of the Speaker.
(4) Where the Speaker is unable to perform the function of his office due to illness or any other cause, the Deputy Speaker shall act as Speaker, and if the Deputy Speaker is also unable to act as Speaker due to illness or any other cause, such member as may be determined by the Rules of Procedure of the Assembly shall perform the functions of the Speaker.
(5) During the absence of the Speaker from any meeting of the Assembly, the Deputy Speaker or, if the Deputy Speaker is also absent, such member as may be determined by the Rules of Procedure of the Assembly shall perform the functions of the Speaker.
13.(1) At any sitting of the Assembly, while any resolution for the removal of the Speaker from his office is under consideration, the Speaker, or while any resolution for the removal of the Deputy Speaker from his office is under consideration, the Deputy Speaker, shall not, though he is present, preside, and the provisions of clause (5) of Article 12 shall
apply in relation to every such sitting as they apply in relation to a sitting from which the Speaker, or as the case may be, the Deputy Speaker, is absent.
(2) The Speaker shall have the right to speak in and otherwise to take part in the proceedings of the Assembly whiles any resolution for his removal from office is under consideration in the Assembly and shall be entitled to vote only as a member.
14. A member holding the office of Speaker or Deputy Speaker shall cease to hold that office-
(a) if he ceases to be a member of the Assembly;
(b) if he resigns his office by writing under his hand addressed to the President; or
(c) if a resolution expressing want of confidence in him is moved in the Assembly after not less than fourteen days notice of the intention to move it and passed by a majority of the total number of the Assembly;
15. (1) The procedure of the Assembly shall be regulated by the Rules of procedure made by the Assembly.
(2) Until such rules are framed the procedure of the Assembly shall be regulated by the Rules of Procedure made by the President.
(3) Subject to the provision of clause(c) of Article 14 a decision in the Assembly shall be taken by a majority of the members present and voting, but the decision relating to the making of the Constitution shall be taken by a majority of the total number of members of the Assembly; and the person presiding shall not vote except when there is an enquality of votes, in which case he shall have and exercise a casting vote.
(4) The Assembly shall have power to act, notwithstanding any vacancy in the membership thereof, and any proceedings in the Assembly shall not be invalid only for the reason that some person who was not entitled to do so, sat or voted or otherwise took part in the proceedings.
(5) If at any time during a meeting of the Assembly the attention of the person presiding is drawn to the fact that less than one hundred members are present, it shall be the duty of the person presiding either to adjourn the Assembly, or to suspend the meeting until at least one hundred members are present.
16. (1) The validity of any proceedings in the Constituent Assembly shall not be qustioned in any Court.
(2) An officer or member of the Constituent Assembly in whom powers are vested for the regulation of procedure, the conduct of business or the maintenance of order in the Assembly shall not, in relation to the exercise by him of any of those power, be subject to the jurisdiction of any Court.
(3) A member of, or a person entitled to speak in, the Constituent Assembly shall not be liable to any proceedings in any Court in respect of anything said by him, or any vote given by him, in the Assembly or in any committee of the Assembly.
(4) A person shall not be liable to any proceedings in any Court in respect of the publication by or under the authority of the Constituent Assembly of any report, paper, vote or proceedings.
(5) No process issued by a Court or other authority shall, except with the leave of the Speaker of the Constituent Assembly, be served or exceuted within the precincts of the place where a meeting of Constituent Assembly is being held.
(6) If a member is arrested or detained on any criminal charge other than a charge under the Bangladesh Collaborators (Special Tribunals) Order, 1972, and the Court before which any such case is pending against such member is duly informed by the member that he has been summoned to attend any session of the Constituent Assembly or any Committee thereof, such Court shall, if the charge against such member relates to a bailable offence,
release such member on his personal recognisance in sufficient time to enable him to attend the session of the Assembly or a meeting of any Committee thereof, as the case may be:
`Provided that the provisions of this section shall not be construed as exempting any such member from attending such Court on the day or days which the Court may in usual course fix for the trial of the case against such member.
(7) No member shall be required to appear in person in any Civil or Revenue Court, or before any Election Tribunal, during a session, and for a period of fourteen days before and fourteen days after session.
(8) Notwithstanding anything to the contrary contained in any law for the time being in force, no Civil or Revenue Court, and no Election Tribunal shall proceed, duing a session and for a period of fourteen days before and fourteen days after the session, with any matter before it in which a Member is a party.
(9) Subject to this Article, the privileges of the Assembly, the committees and members thereof, may be determined by the Assembly.
17. The Speaker, the Deputy Speaker and other members shall be entitled to receive such salaries and allowances as may, from time to time, be determined by the Assembly by law and until provision in this respect is so made, as the president may, by order, prescribe.

## DACCA,

The 22 $2^{\text {nd }}$ March, 1972.
A.S. CHOWDHURY

President of the
People's Republic of Bangladesh.
F.K.M.A. MUNIM.

Secretary"

গণপরিষদ কর্তৃক সংবিধান প্রণয়-নর ল-ক্ষ্য যে ৩৪ জন সদস্য নি-য় সংবিধান প্রণয়ন কমিটি গঠিত হয় -সই সংবিধান কমিটির সদস্যবৃন্দরা হ-লন ঃ
"The Names of the Committee Members are:

1. Syed Nazrul Islam
2. Mr. Tajuddin Ahmed
3. Khandaker Mostaq Ahmed
4. Mr. A.H.M. Kamruzzaman
5. Mr. M Abdur Rahim (PE-29, Dinajpur)
6. Mr. Abdur Rouf
7. Mr. Md. Lutfor Rahman
8. Mr. Abdul Momen Talukder
9. Prof. Abu Sayeed
10. Mr. Md. Boitullah
11. Mr. Amirul Islam
12. Mr. Badal Rashid, Bar-at-Law
13. Khandaker Abdul Hafiz
14. Mr. Md. Nurul Islam Monju
15. Mr. Saukat Ali Khan
16. Mr. Md. Humayun Khalid
17. Mr. Asaduzzaman Khan
18. Mr. A.K. Mosarraf Hossain Akhand.
19. Mr. Abdul Momin
20. Mr. Shamsuddin Mollah
21. Sheikh Abdur Rahman
22. Mr. Fakir Shahabuddin Ahmed
23. Mr. Abdul Muntakin Chowdhury
24. Prof. Md. Khorshed Alam
25. Mr. Serajul Huq
26. Dewan Abdur Abbas
27. Hafez Habibur Rahman
28. Mr. Mohammad Abdur Rashid
29. Sree Suranjit Sen Gupta
30. Mr. Nurul Islam Chowdhury
31. Mr. Mohammad Khalid
32. Mrs. Razia Banu
33. Dr. Khitish Chandra Mondal
34. Dr. Kamal Hossain (Chairman of the Comittee)"

এ পর্যায়ে প্রসঙ্গের প্রয়োজনে খোন্দকার আবদুল হক মিয়া’র ‘‘সংসদীয় রীতি ও পদ্ধতি’’ বই থে-ক ‘বাংলা-দশ গণপরিষদ’ শীর্ষক অংশটুকু নি-ম্ন উদ্ধৃত হলঃ
" 'গণপরিষদ আ-দশ’ ১৯৭হ' বা Constituent Assembly of Bangladesh Order, 1972 (১৯৭২ সা-লর রাষ্ট্রপতির আ-দশ নম্বর ২২) দ্বারা গণপরিষ-দর সদস্যপদ, দায়িত্,, সদস্যপ-দর অ-যাগ্যতা, পদত্যাগ, শপথ গ্রহণ, অধি-বশন-আহবান, স্পীককার ও ডেপুটি স্পীকার নির্বাচন ও তাঁ-দর সম্প-ক্ক অন্যান্য বিধান, স্পীকার ও ডেপুটি স্পীককার নির্বাচ-নর পূ-র্ব গণপরিষ-দর বৈঠক পরিচালনা, কার্যপ্রণালী-বিধি প্রণয়ন, গণপরিষ-দ সিদ্ধা-ন্ত উপনীত হওয়ার জনায প্র-য়াজনীয় সদস্যসংখ্যা, গণপরিষ-দর বি-শষ অধিকার প্রভুতি বিষ-য় বিধান করা হয়।

## গণপরিষ-দর সদস্যপদ

গণপরিষ-দর সদস্যপদ সম্প-ক্ক গণপরিষদ আ-দশ, ১৯৭২-এর বিধানটি নি-ন্ন উদ্কৃত করা হ-লাঃ-
'4. The Constituent Assembly of Bangladesh shall consist of the elected representatives of the people of Bangladesh returned to the N.E. and P.E. seats in the elections held on different dates between the seventh day of December, one thousand nine hundred and seventy and the first day of March, one thousand nine hundred and seventy-one (both days inclusive) who are not disqualified by or under any law.'

অর্থৎৎ ১৯৭০ সা-লর ডি-সম্বর মা-সর ৭ তারিখ থে-ক ১৯৭১ সা-লর মার্চ মা-সর ১ তারিখ পর্যন্ত সম-য় বিভিন্ন তারি-খ (উভয় তারিখ অন্তর্ভুক্ত ) এন,ই এবং পি,ই আাস-ন নির্বাচিত জনপ্রতিনিধি-দর ম-ধ্য যাঁরা কো-না আইন দ্বারা বা আই-নর অধীন অ-যাগ্য ঘোষিত হন নি তাঁ-দর নি-য় গণপরিষদ গঠিত হ-ব।

এ আইনট্তি উল্লেখিত সময়ের মধ্যে বাংলাদেশ মোট ৪৬৯ টি আসনে নির্বাচন অনুধ্ঠিত হর্যেছিল। এ刃ુলোর মধ্যে এন,ই (National East) ও পি,ই (Provincial East) আসনের সংখ্যা ছিল যথাক্রমে ১৬৯ এবং ৩০০। ১৬৯ টি এন,ই, আসনের মধ্যে ৭ টি আসন মহিলাদের জন্য সংরক্ষিত ছিল। ৩০০ টি পি,ই, আসনের অতিরিক্ত ১০ টি আসন মহিলাদের জন্য সংরক্ষিত ছিল। কিন্টু ঐ০ ১০ টি,ই, আসনে ঊপর্যুক্ত সময়ের মধ্যে নির্বাচন অনুর্ঠিত হয়নি। এ আইনট্তিতে উল্লিখিত সময়ের ম-ধ্য দু’টি উপনির্বাচনও অনুধ্ঠিত হয়।

## निर्याচ-ন দनগত অবझান

আওয়ামী লীপ এ্৭ নির্বাচ-ন ১৬৯ টি এন, ই আস-নর ম-ধ্য ১৬৭ টি আস-ন জয়ী হয়। এই তথ্যটি স্বাধীনতা ঘোষণাপজ্রের প্রস্তাবনায় উল্লেখ করা হয়েছে। অপর দু’টি আসনের একটিতে পাকিস্তান ডেমোজ্নেটিক পার্টি (পিডিপি) এর একজন প্রাথ্থী এবং অপর আসনে একজন নির্দলীয় প্রার্থী জয় লাভ করেন। পি,ই, আসনগুলোর মধ্যে আওয়ামী লীগ ২b-৮টি, পিডিপি ২টি, ন্যাশনাল আওয়ামী পার্টি ১টি, জমিয়-ত উলামা-য় ইসলাম (নিজাম-ই-ইসলামসহ) ১টি, জামায়া-ত ইসলামী ১টি ও স্বতত্ত্র প্রাথ্থীগণ ৭টি আসন লাভ ক-রন।

## গণপরিষ-দ শূন্য আসন

বাংলা-দশ গণপরিষদ আদেশ, ১৯৭২ দ্বারা গণপরিষদের সদস্য হওয়ার ক্ষের্রে কয়েকটি অযোগ্যতার বিধান করা হয়। এ সব বিধানের মধ্যে যে সব বিধান কয়েকজন সদস্যের ক্ষেত্রে প্রযুক্ত হয়, সেগুলো নিক্নে উল্লেখ করা হলোঃ-
(১) প্রজাতজ্ত্রের লাভজনক পদদ নিযুক্ত কোনো ব্যক্তি গণপরিষদ সদস্য হওয়ার যোগ্য হবেন না, তবে পদটি সার্বক্ষনিক পদ না হলে, কিংবা কোনো পদে নিযুক্ত ব্যক্তিকে আইন দ্বারা গণপরিষদের সদস্য হওয়ার অ-যাগ্য নন ব-ল ঘোষণা করা হ-ল এ বিধানটি প্র-যাজ্য হ-ব না।
(২) কোনো ব্যক্তি বাংলাদেশের নাগরিক না হলে কিংবা বিদেশী রাষ্ট্রের নাগরিকত্ন গ্রহণ করলে কিংবা বি-দশী রা-্ট্টর প্রতি আনুগত্য প্রকাশ কর-ল গণপরিষ-দর সদস্য হ-ত পার-বন না।
(৩) গণপরিষ-দর প্রথম বৈঠ-কর সাতদি-নর ম-ধ্য কো-না সদস্য শথথ গ্রহ-ণ ব্যর্থ হ-ল গণপরিষ-দ তাঁর আাসন শূণ্য হয়ে যাবে। তবে ঐ সাতদিনের মধ্যে উপযুক্ত কারণ দর্শানো হলে গণপরিষদ এই সময়সীমা বাড়া-ত পার-ব।
এন,ই ও পি,ই আসনে নির্বাচিত ব্যক্তিবর্গের মধ্যে ১ জন সদস্য প্রজাত-ন্রর লাভজনক পদ গ্রহন করায়, ৫ জন সদস্য আই-ন নির্ধারিত সম-য়র ম-ধ্য শথথ গ্রহ-ণ ব্যর্থ इওয়ায় এবং ২ জন সদস্য বি-দশী রা-্ট্রর প্রতি আনুগত্য প্রকাশ করায় সদস্য হওয়ার বা থাকার অ-যাগ্য হ-য় প-ড়ন।

অপর একটি আইন Bangladesh Constituent Assembly Members (Cessation of Membership) Order, 1972 দ্বারা গণপরিষদ সদস্য-দর সদস্যপদ রদ হওয়া সম্প-ক বিধান করা হয়। এ আই-নর মূল বিধানটি ছিলঃ-
"If any person who is a Member of the Constituent Assembly on the basis of an election in which he was a candidate on the basis of his having been nominated and granted a ticket by a political party;
(i) resigns from it; or
(ii) is expelled by such political party;
he shall cease to be a member of the Constituent Assembly for the unexpired period of his term as such member."
অথাৎ কো-না রাজনৈতিক দ-লর প্রাথ্থীরী-প মনোনীত কোনো ব্যক্তি গণপরিষদের সদস্য নির্বাচিত হওয়ার পর যদি ঐ দল থে-ক পদত্যাগ ক-রন বা বহিকৃত হন তা’ হ-ল অবশিষ্ট মেয়া-দর জন্য তিনি আর গণপরিষ-দর সদস্য থাক-বন না। নির্বাচ-ন ম-নানয়নদানকারী রাজনৈতিক দল থে-ক বহিকৃত হওয়ায় এ আই-নর বিধান অনুযায়ী গণপরিষ-দর ৪৩ জন সদ-স্যর সদস্য-পদ রদ হ-য় যায়।

গণপরিষদের ৯ জন সদস্য মুক্তিসগ্রাম চলাকালে কিংবা তার আঢে মৃতুবরণ করেন। গণপরিষদের প্রথম বৈঠক (১০ই এপ্রিল, ১৯৭২) থে-ক এর শেষ বৈঠক (১৫ই ডি-সস্বর ১৯৭২) পর্যন্ত সম-য় গণপরিষ-দর প্রথম স্পীকার শাহ আবদুল হামিদ ও অন্য তিনজন সদস্য মৃতুবরণ ক-রন। এ চারজন সদ-স্যর ম-ধ্য একজন অসুস্ততার জন্য আই-ন নির্ধারিত সম-য়র ম-ধ্য শথথ গ্রহণ কর-ত পা-রন নি। ত-ব তিনি শপথ গ্রহ-নর সময় বাড়া-নার আা-বদন জানা-ল গণপরিষদ তাঁর শপথ গ্রহ-পর সময় গণপরিষ-দর পরবর্তী অধি-বশন পর্যন্ত বাড়ি-য় দি-ত সমাত হয়। কিন্ত পরবর্তী অধি-বশন ঔুরু হওয়ার আ-গই তিনি ই-ত্তকাল ক-রন। গণপরিষ-দর দু’জন সদস্য গণপরিষ-দর সদস্য হিসা-ব পদত্যাগ ক-রন। সংশ্লিষ্ট আই-নর অধীন গণপরিষ-দর সদস্য হওয়ার অ-যাগ্যতা অর্জন, সদস্যপদ রদ হওয়া, নির্ধারিত সম-য়র ম-ধ্য শপথ গ্রহ-৭র ব্যর্থতা, মৃত্ববরণ প্রভৃতি কার-ণ সংবিধা-ন স্বাক্ক-রর সময় পর্যন্ত ৪৬৯ টি আস-নর ম-ধ্য ৬৬টি আসন শূণ্য হ-য় প-ড়। সংবিধান স্বাক্ষ-রর সময় গণপরিষ-দ ৪০৩ জন সদস্য ছি-লন/
শূন্য আস-ন নির্বাচন
গণপরিষদ আ-দশ ১৯৭২ এর ৫ অনু-ছ్ছদ বিধান ছিল যে-
'5. Where a seat in the Assembly fell vacant before the commencement of this Order or falls vacant subsequent to this Order, an election to fill the vacancy shall be held in accordance with the law for the time being in force.' অর্থৎ গণপরিষ-দর কো-না আসন এ আ-দশ প্রবর্ত-নর পূ-র্ব শূণ্য হ-য় থাক-ল কিংবা এ আ-দশ জারীর পর শূণ্য হ-ল ঐ আসন বা আসনসমূহ পূর-নর জন্য প্রচলিত আইন অনুযায়ী নির্বাচন অনুর্ঠি হ-ব।
গণপরিষদ আ-দশ, ১৯৭২ রাষ্ট্রপতির দ্বারা ২২ -শ মার্চ, ১৯৭২ তারি-খ প্রণীত হয় এবং পরদিন বাংলা-দশ গে-জ-ট প্রকাশিত হয়। একই দিন প্রণীত এবং ২৩ শে মার্চ ১৯৭২ বাংলা-দশ গে-জ-ট প্রকাশিত অপর একটি আইন The Bangladesh Election Commission Order, 1972 (P.O. No. 25 of 1972) দ্বারা বাংলা-দশ নির্বাচন কমিশন গঠন করা হয়। কিন্তু নির্বাচন পরিচালনার জন্য প্র-য়াজনীয় আইন-প্রণয়-ন বিলম্ব ঘ-ট। একটি সদ্য স্বাধীন যুদ্ধ-বিধ্বস্ত দে-শ এরুপ আইন-প্রণয়-ন বিলস্ব इওয়া অস্বাভাবিক নয়। সম্ভবতঃ নির্বাচন পরিচালনার আই-নর অনুপছ্হিত গণপরিষ-দর কো-না শূণ্য আস-ন নির্বাচন অনুষ্ঠিত হয় নি। উ-ল্লখ্য, গণপরিষদ আ-দশ, ১৯৭২-এর ১১ অনু-চ্ছ-দর শর্ত অং-শ এরূপ বিধান ছিল যে, ... nothing in this clause shall be construed as preventing the President from summoning the Assembly on the ground that all the seats of the members have not been filled.'

আসন শূণ্য থাকার কার-ণ গণপরিষদ স্বীয় দায়িত্ব পাল-ন আইনগত কো-না বাধার সমমখীন হয়নি। বিষয়াটি স্পষ্টায়-নর জন্য ঐ আা-দশটির ১৫(8) অনু-চ্ছ-দর বিধানটি এখা-ন উদ্ধৃত করা যায়ঃ-
'15(4). The Assembly shall have power to act, notwithstanding any vacancy in membership thereof,...

সুতরাং দেখা যায় যে, কয়েকটি আসন শূণ্য থাকার কারণে গণপরিষদ স্বীয় দায়িত্ন পালনের ক্ষের্রে কোনো আইনগত প্রতিবন্ধকতার সমুগীনন হয়নি।

## গণপরিষ-দর দায়িত্র ও কার্যপদ্ধতি

গণপরিষদের একমাত্র দায়িত্ব ছিল সংবিধান প্রণয়ন। সংবিধান প্রণয়নের ক্ষেত্রে গণপরিষদ সার্বভৌম ক্ষমতার অধিকারী ছিল। এক্ষেজ্রে অন্য কোনো রাষ্ট্রীয় কর্তৃপক্ষের ওপর গণপরিষ-দর কো-নারুপ নির্ভরশীলতা ছিল না। আইনসভায় কো-না বিল পাশ इ-ল বিলটি-ত রাষ্ট্রপ্রধা-নর সম্যাতির প্র-য়াজন হয়। সম্যততদা-নর আ-গ রাষ্ট্রপ্রধান বিলটি পূনর্বি-বচনার জন্য আইনসভায় ফেরত পাঠা-ত পা-রন। ক্নিন্ত বাংলা-দশ গণপরিষদ গৃহীত ‘সংবিধান বিল’ রাষ্ট্রপতির সম্মাতির জন্য তাঁর কা-ছ পেশ করার কো-না বিধান ছিল না। এখা-ন গণপরিষদ আ-দশ, ১৯৭২ থে-ক উদ্ধৃত দেয়া যায়ঃ-
'7. The Assembly shall frame a Constitution for the Republic.'
অন্য কথায় বলা যায় যে, সংবিধান প্রণয়নের ক্ষেত্রে গণপরিষদ চূড়ান্ত কর্তৃপক্ষ ছিল।
ঐ আ-দ-শর অন্য একটি অনু-ए্-দ বিধান করা হ-য়ছি-লা যে, গণপরিষ-দর কার্য-পদ্ধতি গণপরিষদ দ্বারা প্রণীত কার্যপ্রণালী -বিধি দ্বারা নিয়ন্রিত হ-ব এবং গণপরিষদ অনুরুপ বিধিমালা প্রণয়ন না করা পর্যন্ত গণপরিষ-দর কার্য-পদ্ধতি রাষ্ট্রপতি দ্বারা প্রণীত কার্যপ্রণালী -বিধি দ্বারা নিয়/্রিত হবে। এ ছাড়া কার্যপদ্ধতি বিষয়ক এবং কার্যপদ্ধতির সাথে সম্পৃক্ত কিছু বিধান ঐ আদেশটিতেই ছিলো। সেগুলোর মধ্যে নিম্মে কয়েকটি উল্লেখ করা হলোঃ-
(১) সংবিধান প্রণয়ন সম্পর্কিত সকল প্র-শ্নর সিদ্ধান্ত গণপরিষ-দর মোট সদ-স্যর সংখ্যাগরিষ্ঠ ভো-ট গ্রহন করা হ-ব;
(২) সংবিধান প্রণয়-নর কাজ ব্যতীত অপরাপর বিষ-য় উপঙ্ছিত ও ভোটদানকারী সদস্য-দর সংখ্যাগরিষ্ঠ ভো-ট সিদ্ধান্ত হৃহীত হ-ব;
(৩) সম-সংখ্যক ভোটের ক্ষেত্র ব্যতীত গণপরিষদের সভাপত্বিকারী ব্যক্তি ভোটদান করবেন না এবং অনুরূপ ক্ষেত্রে তিনি নির্ণায়ক (casting) ভোট প্রদান কর-বন;
(8) গণপরিষ-দর বৈঠক চলাকা-ল কো-না সম-য় উপঙ্ছিত সদস্য সংখ্যা এক’-শার কম র-য়-ছ ব-ল যদি

সভাপতির দৃষ্টি আকর্যণ করা হয় তা হ’-ল তিনি অনুন্য এক’-শা সদস্য উপঙ্ছিত না হওয়া পর্যন্ত বৈঠক Fগিত রাখ-বন কিংবা মূলতবী কর-বন;
(৫) প্রধানমন্ত্রীর পরামর্র্রুমে রাষ্ট্রপতি গণপরিষদ আহবান, ছগিত ও বিনুপ্ত করতে পারবেন এবং গণপরিষদ আহবানকা-ল তিনি বৈঠ-কর সময় ও झান নির্ধারণ কর-বন;
(৬) গণপরিষ-দর স্পীকার ও ডেপুটি স্পীকার নির্বাচিত না হওয়া পর্যন্ত গণপরিষ-দর দ্দারা ম-নানীত একজন সদস্য গণপরিষদের স্পীকারের দায়িত্ন পালন করবেন। অনুরুপভাবে মনোনীত ব্যক্তি প্রথমে নিজে সদস্য হিসাবে শথথ গ্রহণ কর-বন; এবং
(৭) স্পীকা-রর বিরু-দ্দ অনাঙা প্রস্টাব পা-শর জন্য গণপরিষ-দর মোট সদস্য সংখ্যার সংখ্যা গরিষ্ঠ ভো-টর প্র-য়াজন হ-ব।
গণপরিষ-দর প্রথম অধি-বশ-নর দ্বিতীয় বৈঠ-ক গণপরিষ-দর কার্যপদ্ধতি সম্প-র্ক রি-পার্ট প্রদা-নর জন্য বিধি কমিটি নামে একটি কমিটি গঠিত হয়। এবং ঐ কমিটি পরবর্তী অধিবেশনে রিচোর্ট পেশ করে। রিপোর্টের সাথে প্রদত্ত ‘গণপ্রজাত্্্রী বাংলা-দশ গণপরিষ-দর বিধি-পদ্মত’’ গণপরিষ-দ গৃহীত হয়।

## গণপরিষদের বিশেষ অধিকার

স্বীয় দায়িতৃ যথাযথভাবে পালনের জন্য গণপরিষদকে বিশেষ অধিকার নির্ণয়ের ক্ষমতা দেয়া হয়। তা ছাড়া, গণপরিষদ আদেশ, ১৯৭২ দ্বারা কয়েকটি বিশেষ অধিকার নির্ণয় করা হয়। এ আদেশে গণপরিষদ, গণপরিষদের কমিটিসমূহ ও সদস্যবৃন্দ এবং সংশ্লিষ্ট ব্যক্তিগণকে পদত্ত বিশেষ অধিকারের মধ্যে কয়েকটি নিম্নে উল্লেখ করা হলোঃ-
(১) গণপরিষদের কার্য-ধারার বৈধতা সম্পর্কিত কোনো প্রশ্ন কোনো আদালতে উখ্খাপন করা যাবে না।
(২) গণপরিষদের যে সদস্য বা কর্মকর্তার উপর গণপষিদের কার্য-প্রনালী নিয়ন্ত্রণ কার্য পরিচালনা বা শৃংখলা রক্ষার ক্ষমতা ন্যস থাকবে, তিনি এসব ক্ষমতা প্রয়োগ সম্পর্কিত কোনো ব্যাপারে আদালতের অধীন হবেন না।
(৩) গণপরিষদ বা গণপষিদের কোনো কমিটিতে কিছু বলা বা ভোটদানের জন্য গণপষিদের কোনো সদস্যের বিরুদ্ধে কিংবা গণপরিষদে বক্তব্য রাখতে পারেন এমন কোনো ব্যক্তির বিরুদ্ধে আদালতে কোনোরুপ কার্য-ধারা গ্রহণ করা যাবে না।
(8) গণপরিষদ কর্তৃক বা গণ-পরিষদের কর্তৃত্বে কোন রিপোর্ট, কাগজপত্র, ভোট বা কার্যধারা প্রকাশের জন্য কোনো ব্যক্তির বিরুদ্ধে আদালতে কোনো কার্য-ধারা গ্রহণ করা যাবে না।
(৫) গণপরিষদের স্পীকারের অনুমতি ব্যতীত গণপরিষদের সীমার মধ্যে কোনো আদানতের পরোয়ানা জারী করা याबে না।
(৬) Bangladesh Collaborators (Special Tribunal) Order, 1972 - এর অধীন বנতীত অন্য কোনো কৌজদারী অপরাধ্ অভিযুক্ত গণপরিষদের কোনো সদস্য গ্রেণার বা আট্ক হওয়ার পর যদি সংশ্মিষ্ট কোর্ট্র এ মর্মে অবহিত করেন বে, তিনি গণপরিষদের বা এর কোনো কমিটির বৈঠকে যোগদানের জন্য আহহত হর্যেছেন, তবে ঐ কোর্ট
 কোর্ট দ্বারা স্বাজাবিকভবে নির্রারিত বিচার্রে দিনে অনুরূথা-ব মুক্ত কোনো সদস্যকে কোট্ট হাজির হఆয়া থেকে অব্যাহতি দেয়া হয়েছে।
(৭) গণ-পরিষদের অধিবেশশন eরুুর $>8$ দিন পূর্ব থেকে অধিবেশান চলাকালে এবং অধিবেশন সমাधির $>8$ দিন পর পর্यন কোনো দেওয়ানী বা রাজস্ব আদালত বা কোনো নির্বাচনী ট্াাইবুনাল কোন্ো সদস্যের বিরুদ্ধে কোনো ফনানীী ধার্य করবে ना।

পূর্বেই উল্লেখ করা হর্যেছে বে, গণপরিষদের বিশেষ অধিকার সম্পর্কিত বিধি প্রণয়নেন ক্রমতা গণপরিষদের উপর ন্যস করা হয়। গণপরিমদদর প্রথম অধিবেশণনের দিতীয় বৈঠকে গণপরিষদ, গণপরিষদের কমিটিসমূহ ৫ সদস্যবৃন্দের বিশেষ অধিকার সম্পর্ক রিপোট্ট পেশ করার জন্য একটি পাচ-সদস্য বিশিষ্ট কমিটি গঠন করা হয়। গণপরিষদদর বিতীয় অধিবেশবেন বিশশষ অধিকার কমিটি রিপোর্ট てপশ করে এবং কমিটি কর্ত্থক সুপারিশকৃত ‘গণগ্রজাত্ত্রী বাংলাদদশ গণপরিষদ’ ইহার কমিটি ও সদস্যগণণণর বিশশষ অধিকার বিধি’ গণপরিষদে গৃইীত হয়।

## গণপর্ষিদ সদস্যদhর বেতন B ভাতা

গণপরিষদ সদস্যদদর বেতন ও ভাতা সম্পর্কে গণপরিষদ অাদেশ, ১৯৭২ এর বিধানটি প্রথদ্ম টদ্ছৃত করা যায়ঃ-
"17. The Speaker, the Deputy Speaker and other members shall be entitled to receive such salaries and allowances as may, from time to time, be determined by the Assembly by law and until provision in this respect is so made, as the President may, by order, prescribe."

অর্থা গণপরিষদের স্পীকার, एেপুটি স্পীকার ও অন্যান্য সদস্যগণ গণপরিষদ কর্তৃক সময়ে সময়ে অাইন দ্ঘারা
 নির্ধারিত পরিমাণ বেতন ও ভাতা প্রাপ্ড হবেন।


 উপায় নেই। তবে উল্লেখ্য বে, এ আদেশের বিধানবনে গণপরিষদ স্পীকার, ডে ুটি স্পীকার ও সদস্যদদর বেতন ও ভাতা নির্ধারণণর লক্ষ্য কোনো আইন প্রণয়ন করেন নি।

গণপরিষদ সদস্য (বেতন ও ভাতা) আদেশ, ১৯৭২ শির্রানামের একটি আইন (পি, ও, নষ্র ২৪) দ্রারা রাষ্ব্রপাি গণপরিষ্দ সদস্যদদর বেতন ও অন্যান্য সুবিধার বিধান করেন। $এ$ आইনের বিধান অনুयায়ী প্রত্যেক গণপর্জিষদ সদস্য মাসিক বেতন, সংসদের অধিবেশন বা কমিটির বৈঠকে ব্যেগদানের জন্য রেল, বিমান, স্টীমার প্রভৃত্তেত সর্বোচ্চ ল্রেণীতত ভ্রমণ সুবিধা, অধিবেশশন বা টৈঠকের স্থানে অবস্থানের জন্য לদনিক ও যাতয়াত ভাতা, চিকিৎসা সুবিধ্ধা ৫ একটি টেলিফোনের সুযোগ প্রাఠ্ট इन।

The Speaker and Deputy Speaker (Remuneration and Privileges) Order, 1972, শীर्ষক অপর একটি আইন দ্রারা রাষ্ব্রপতি স্পীকার ও ডেপুটি স্পীককারের মাসিক বেতন, মাসিক আপ্যায়ন ভাত, সরকারী খরচে একটি গাড়ী, বিনা ভাড়ায় সরকারী বাসস্থানে অবস্থান প্রভৃতি বিষয়ে বিধান করেন। অপর একটি জাইন The Bangladesh (Whips) Order, ১৯৭২ দ্বারা একজন প্রধান হইপপ ৫২ জন হইপপর বিধান করা হয় এবং ঢাঁদের দায়িত্ণ ৫ অন্যান্য কত্পিয় বিষয় সস্পক্কে ঐ অাইনে বিধান করা হয়।

## সংবিখান প্রণয়ন

## গণপর্রিষ-দর গ্রথ্রম অধি-বশন

গণপরিষদ দ'টি অধি-বশ-ন মিলিত হ-য় সংবিধান প্রণযয়-নর দায়িত্র সম্পাদন ক-র। স্বল্প झায়ী প্রথম


গণপরিষদ আা-দশ, ১৯৭২-এ বিধান করা হ-্যছছন বে, গরপরিষ-দর স্পীকার ৫ एেপৃটি স্পীকার নির্বাচিত না ইওয়া


 পরিষ-দর ম-নানয়ন ঘোষণা ক-রন। তিনি ব-লন,
"बই পরিষদ স্পীীকার ৫ ডেপুটি স্পীককার ম-নানীত না হఆয়া পর্য্ত পরিষ-দর বৈঠ-ক সভাপত্তিত্র কনার জন্য এবং পরিষদদর অন্যান্য দায়িত্ণ পালন করার পরিষদ-সদস্য-দর ম-ষ্য প্রবীণতম পরিষদ-সদস্য মওলানা আবদুর রশিদ তক্কাগীীশ-ক ম-নানীত কর্রিত-ছ।"

बই घোষণার পর সভাপতি ঢাঁর আসন গ্রহণ ক-র আই-নর বিধান অনুযায়ী তিনি প্রথ-ম নি-জ গণপরিষদ-সদস্য



## স্পীকার ৫ ঢে ুটি স্পীকার নির্বান

কার্য্রণানী -বিধি গৃইীত হওয়ার প্র স্পীকার ও ডেমুটি স্পীকার প-দ নির্বাচ-নর জন্য সভাপতি ম-নান্য়ন আহবান

 তাগ ক-রন এবং নির্বাচিত স্পীকার শাহ আাবদুল হামিদ আাসন গ্রহণ ক-রন।

## সংবিষান প্রণয়-নর দায়িত্র গ্রহণ

এ পর্যায়ে স্বাধীনতা ঘোষণা ৫ সংবিধান প্রণয়ননর দায়িত্র গ্রহণ সম্পকীয় একটি প্রস্জাব উ্খাপিত হলে তা সংশোষিত জাকারে সর্বসমাত্রিম্ম গহীত হয়ং-

 মুজাহিদ ৫ রাজনৈতিক নেতা ৫ কর্মী ৫ বীর মুক্তি বোদ্মারা নিজ্জেদর রক্ত দিয়ে আমাদের স্বাধীনতা অর্জন করেছেন আাজকের


১৯৭১ সালের ২৬ লে মার্চ বঙবকু শেখ মুজিবুর রহমান স্বধীীনতার যে ঘোষণা করেছিলেন এবং বে ঘোষণা মুজিবনগর থেকে ১৯৭১ সালের ১০ই এপ্রিল স্নীৃৃত ও সমর্থিত হর্যেছিন এই সজে এই গণপরিষদ তাতে একাত্নতা প্রকাশ কর-ছ।

স্বাীীনতা সন-দর মাধ্য-ম বে গণপরিষদ গঠিত হ-্য়ছিন অাজ লে সনদদর সজ্গে এ পরিষদ একাত্নতা ঘোষণা কর-ছ।

 করেছিন, তার ভিত্তিত দলের জন্য একটি উপ্যুত্ত সংবিধান প্রণয়-নর দায়িত্গ গ্রহন কর-ছ।"

## অসড়া সংবিধান গ্রণয়ন ও অन্যান্য কমিঢি

১৯৭হ সা-লর ১১ ই এপ্রিন ঢারি-খ অনুধ্ঠিত গণপরিষ-দর প্রথম অধি-বশ-নর দিতীয় দৈঠ-ক

(د) সংবিধা-নর খসড়া প্রণায-ননর জন্য ৩৪ সদস্য বিশিষ্ট খসড়া সংবিধান প্রণযযনন কমিটি;
(2) গণপরিষ-দর ঋসড়া-কার্যপ্রণানী বিধ্ব প্রণয়-নর জন্যা ২১ সদস্য বিশিষ্ট বিধি কমিটি;
(৩) গণপরিষ্দ, এর কমিট্সিমুহ ৫ সদস্যগ-পর বি-শষ অধিকার সম্প-ক একটি রি-পাট্ পেশ করার জন্য ৫-সদস্য বিশিষ্ট বি-শষ করিিি; এধং

 সদস্য বিশিষ্টে পর্রিষদ কমিটি।

## গণপরিষ-দর दিতীয় অধি-বশন

গণপরিষ-দর প্রথম অধি-বশ-নর পর স্পীীকান শাহ আাবদুল కামিদ মৃতুবরণ ক-রন এবং গণপরিষদ আ-দশ ১৯৭২ এর একটি বিধানব-ब ডেপুটি স্পীীকার অझায়ী স্পীীকার হিসা-ব দায়িতু লাড ক-রন। দিতীয় অধি-বশ-নর সূচ্নায়


 কমিটির র্-ি-পাট এবং বি-শষ কমিটির র্-িপাট্ট সম্প-ক সং-অ-প/ এনং খসড়া সংবিধান প্রণয়ন কমিটির র্রি-পাট কিছ্রেট বিক্তার্রিতভ-ব উ-ল্ধখ করা হ-য়-ছ।


 অনু-মাদ-নর জন্য পেশ করা হ-ল আা-লাচনার পর তা সং-শাধিত আকা-ন গৃইীত হয়।

বি-শষ কমিটির র্রি-পাট্ গণারিষদ, গণণরিষ-দর কমিটিসমূহ ও সদস্যব-দ্দর বি-শষ অধিকার সম্পাক্কিত
 সং-শাধিত আাকা-ন গৃহীত হয়।

খসড়া সংবিষান প্রণয়ন কমিটিন র্রি-পাট্ খসড়া সংবিধান প্রণয়ান কমিটিন সভাপতি बী কমিটির রি-পাট্র পেশ ক-রন। ন্-িপা-র্ট্র সা-থ কমিটি কর্তৃক প্রণীত সংবিধান বিল সং-যাজ্জিত ছিল। খসড়া সংবিধান প্রণয়যন কমিটির


 পাঠা-নার সর্ব-শষ তরিখ ছিল - -ই बে, ১৯৭২। এ আমন্র-নর সাড়ায় কমিটি ৯৮- টি স্যারকলিপি লাভ ক-র।


 প্রণয়ন কমিটি মোট ২মটি বৈঠ-ক মিলিত হয়া
(৩) ২৫ মে তার্--খ অনু্ঠিত বৈঠ-ক খসড়া সংবিধান প্রণয়ন কমিটি সিদ্দাত্ত গ্রহণ ক-র बে, সংবিষা-নর খসড়া

 সং-শাধনীসহ ১০ই জ্বন, ৭২ তারি-খ খসড়াটি অনু-মাদন ক-র।
(8) সংবিধা-নর খসড়া অনু-মাদনকা-ল কমিটি এ মত থ্রকাশ ক-র বে, খসড়ার অব্তর্গত মূল বিষয়বজু অনু-মাদিত
 উচ্তি। এ মতামতের পরিপ্রেক্ষিতে একটি ভাষা বিশেষষ্ঞ কমিটি খসড়াটি পরীক্শা করে এবং ভাযাপত উন্নতিসাধনেন জন্য

 চূড়ান্তভা-ব গ্রহণ ক-ন।
(৫) খসড়া সংবিধা-নর প্রস্তাবনায় উ-্ধধখিত মূল নীতিসমহহ সংবিষা-নর বিধানসমূ-হ প্রতিফল-নর ল-ক্ষ কমিটি ঘুবই উ-দ্যাগী ও স-চणन ছি-লন।





 উ-ब्ধখ-যাগ্য।




त্রি-পাট সস্প-ক মতনৈক্যমূলক মন্ত্যঃ चসড়া সংবিধান প্রণয়ন কমিটির নিজ্টোত্ত ৬ জন সদস্য অন্যান্য সদস্যদের
 মत্তব্য’ থ্রদান ক-রনঃ-

১। জনাব অাছাদ্জামান খান;
2। জনাব এ, কে, ঝাাশাররফ হো-সন অাখদ;
৩। জনাব আবদদন মুন্তাকীম চৌষুী;
8। জনাব হাফিজ হাবিবুন রহমান;

৬। ডাঃ क्षिणীশ চन्द्र মডヒन।
তাঁ-দর মতনৈক্মমূলক মত্ত্য রিচোটের সাথে সং্যুক্ত করা হয়।
সংবিষান বিল টथাপন
‘খসড়া সংবিধান প্রণয়ান কমিটি’র রি-পাট্ট ও তার সা-থ সংবিধা-নর খসড়াটি সংবিধান বিল হিসা-ব গণপ্রিষ-দ পেশ
 বৈশিষ্যু উট্লেখ করে বক্ত্ব্য রাদ্থন।






 হিসা-ব ঢাঁর দায়িত্ পালন ক-রন। প-র তিনি সংবিধান বিলটি আইন-প্রণয়ন গ্রক্যিয়ার অংশ হিসাবে সংসদদর বিবেচনার জনা


সংবিষান বিল উখাপন্নর জন্য অনুমতি-খ্র্তাব এর প্র-য়াজন ছিল না। গণপরিষ-দর বিধি- পদ্দতির ২৩ বিধিন শর্ত অং-শ বিধান ছিন বে,
 খসড়া কমিটি নিমুত্ত করেন, তাহা হইলে কমিটি বিলের আকারে একটি খসড়া সংবিধানসহ কমিটির রিচোট্ পেশ করিবেন।

 না।"

## সংবিষান বি-লর টপর সাধারণ অা-লাচনা

 বিবেচনার জন্য গ্রহণ করা হোক। এই পস্তস্তবটির দ্রারা সংবিধান বিলের মূলনীতি ও সাধারণ বিধানঞেলো সম্প্কিত আলোচ্নার


 রা-খন। আ-লাচারান এক প্যা-য় অন্য একজন সদস্য পদ্জতিগত বিষ-য় মতামত প্রদান ক-র ব-লন বে, জনমত যাচাই-য়ী
 यাচাই-য়র প্রস্টাব প্রতাখাত হ-ন মূল প্রস্টাবটি অর্থাৎ অবিল-ষ বি-বচ্নার প্রস্তাবটি ভো-ট দেয়া হ-ব এবং তা গৃহীত হ-ল বিলটিন

 তার্-খন টবঠ-ক সংবিধান বিলটি অবিল-ষ বি-বচনার প্রস্টাবটি 心ে-ট দেয়া হয় এবং বিলটি অবিল-ম্ম বি-বচনার জন্য গণপরিষ-দ গৃইীত হয়।

## সংবিষান বি-बর দফাওয়ারী বি-বচনা

সংবিধান বিলটি অবিল-ম বি-বচনার প্রস্তব গণপরিষ-দ গৃইীত হও্যার প্র স্পীককার গণপরিষদ-ক অবহিত ক-র ব-লন বে, খসড়া সংবিষা-নর দফাওয়ারী আ-লাচ্না পর দিন থে-ক শুরু হ-বা সংবিধান বি-লর দফাওয়ারী বি-বচ্নাকা-ল অনুসৃত পদ্জতির প্রধান ক-য়কটি বৈশিষ্য নি-ম উ-ब্ধে করা হ-লাং-
 গুহীত হওয়ার পর তা সংস-দর ভে-ট দেওয়া হয়।
2. স্পীকার খসড়া সংবিধানের অনুচ্ছেদఆনোর ৫ম অনুযায়ী সেঙ্ণনো একে একে সংসদে পেশ করেন।
৩. বে সব অনু-ছু-দ কো-না সং-শাষনীর নোটিশ ছিল না, লে সব অনু-চ্মদ তিনি সরাসরি ভো-ট্ট দন। এ সব অনু-ছ্হ-দর উপর কো-না া-লাচনার প্র-যাজন হয়নি।
 বিধিসস্মত অन্য কোনো সংশোধনী না থাকনে স্পীকার সেঙ্টেলা সরাসরি जোটে দিভ্যেছেন।
৫. বে সব অনুচ্মেদ্দ সংশোধনীী বিধি সশ্মত নোটিশ ছিন, লে সব ক্ষেচ্রে-
 সদস্য யু তাঁর প্রস্তাবিত সং-শাধনীটি পাঠ ক-র শোনান।
(খ) নোটিশদাতা সদল্যের প্রস্তাবিত সংণোধনীটি স্পীকার নিজ্র পাঠ করেন এবং এর পক্ষ বক্তব্য রাখার জনা সদস্য-ক অাড্রান জনান।
(গ) স্পীকারের আহ্হানে নোটিশদাতা সদস্য তাঁর সংশোধনীর পক্ষে বক্তব্য রাখেন। এ পর্যায়ে সদস্য সাধারনতঃ দু’মিনিট সময় পান। সদস্যকে তাঁর বক্তব্য সংশোধনীটির আাওতাুুক্ত বিষয়ে সীমাবদ্ধ রাখতে হয়।
(ঘ) স্পীকারের আহ্রানে ভারপ্রাধ্ত সদস্য বক্তব্য রাখেন।
(৬) ভারপ্রাপ্ত সদস্যের বক্তব্যের পর স্পীকার সংশোধনীটি ভোটে দেন।
৬. কোনো অনুচ্ছেদে একাধিক সংশোধনী থাকলে একটির পর একটি সংশোধনীর ক্ষেত্রে স্পীকার উপর্যুত্ত পদ্দতি অনুসরণ ক-রন সব ক’টি সং-শাধনী এ-ক এ-ক ভো-ট দেন। কো-না সং-শাধনী গৃহীত इ-ল স্পীকার সংবিধা-নর মূল অনু-চ্ছদটি সং-শাধিত আকা-র গ্রহ-নর প্রশ্নটি পরিষ-দ পেশ ক-রন। ক্তিন্ত কো-না অনু-চ্ছ-দর সং-শাধনী নাকচ হ-ল মূল অনু-চ্ছদটি পরিষ-দর ভো-ট পেশ ক-রন।
9. কোনো কোনো ক্ষেত্রে সংশোধনী উথাপনকারী সদস্য বক্তব্য রাখার পর অপর এক বা একাধিক সদস্যকে সংশোধনীটির পক্ষে বা বিপক্ষে বক্তব্য রাখার সুযোগ দেয়ার পর ভারপ্রাপ্ত সদস্যকে বক্তব্য রাখার আহবান জানান।
খসড়া সংবিধা-নর ১৫৩ টি অনু-ছ্ছ-দর ম-ধ্য ৮-২ টি অনু-চ্ছ-দ কো-না সং-শাধনী ছিল না, ১২ টি অনু-চ্ছ-দর ওপর আনীত সংশোধনী আলোচনার পর গণপরিষদে নাকচ হয়, ৬টি অনুচ্ছেদের ওপর প্রদত্ত সংশোধনী বিধিবহির্ভূত বলে স্পীকার ঘোষণা করেন এবং ৩টি অনুচ্ছেদের ওপর আনীত সংশোধনী উখ্থাপিত হয়নি। অবশিষ্ট ৫০ টি অনুচ্ছেদে মোটে ৬২ টি সংশোধনী (কো-না কো-না অনু-চ্হ-দ একাধিক সং-শাধনী গৃহীত হয়) সংবিধা-নর প্রথম ও দ্বিতীয় তফসি-ল ১টি ক-র মোট ২ টি সং-শাধনী, তৃতীয় তফসি-ল ২টি সং-শাধনী, চতুর্থ তফসি-ল ১৬টি সং-শাধনী এবং সংবিধা-নর প্রস্তাবনায় ১টি সং-শাধনী অর্থাৎ সর্ব-মাট 6-8টি সংশোধনী গৃহীত হয়/ গৃহীত সংশ্শাধনীগুলির মধ্যে একমাত্র বিরোধীদলীয় সদস্যের ১টি সংশোধনী অন্তর্ভূত্ত।

এসব সংশোধনী দ্বারা অধিকাংশ ক্ষেত্রে সংল্লিষ্ট বিধানটিকে স্পষ্টায়নের জন্য ভাষাগত পরিবর্তন সাধন করা হয়/ তবে যে কয়েকটি ক্ষের্রে ঞুুত্তপূণ পরিবর্তন সাধিত হয় সেগুলোর মট্যে নিম্মে কয়েকটি উল্লেখ করা হলোঃ-
১. খসড়া সংবিধা-ন নাগরিকত্র সম্প-ক্ক বিধান ছিল যে,
"৬। বাংলা-দ-শর নাগরিকত্র আই-নর দ্বারা নির্ধারিত ও নিয়ক্রিত হই-ব।"
এ বিধানটি নিম্ররুপ সং-শাধিত আকা-র গৃহীত হয়ঃ-
"৬। বাংলা-দ-শর নাগরিকতু আই-নর দ্বারা নির্ধারিত ও নিয়/্র্রিত হই-ব; বাংলা-দ-শর নাগরিকগণ বাঙালী বলিয়া পরিচিত হই-বন।"
একজন সদস্য এ সংশোধনীটি সম্পর্কে তীব্র প্রতিত্রিয়া ব্যক্ত করেন।
2. খসড়া সংবিধানের ৫৬ অনুচ্ছেদে বিধান করার প্রস্তাব করা হয়েছ্ছেলো বে, শুধুমাত্র সংসদ-সদস্যগণই মন্ত্রী প-দ নিযুক্ত হতে পারবেন। কিন্ত ঐ অনুচ্ছেদে নিহ্মোত্ত (8) দফা সংযোজন করে অনুচ্ছেদটি গৃহীত হয়ঃ-
"(8) মন্ত্রী পদদ নিযুক্ত হইবার সময়ে কোনো ব্যক্তি সংসদ-সদস্য না থাকি-ল যদি তিনি অনুরূপ নি-য়া-গর তারিখ হই-ত ছয় মা-সর ম-ধ্য সংসদ-সদস্য নির্বাচিত না হন তাহা হই-ল তিনি মন্ট্রী থাকি-বন না।"
৩. খসড়া সংবিধা-নর ৭০ অনু-চ্ছ-দ এরুপ বিধা-নর প্রস্তাব করা হ-য়ছি-লা বে, কো-না নির্বাচ-ন কো-না রাজনৈতিক দ-লর প্রার্থীরদ-প মনোনীত হয়ে কোনো ব্যক্তি সংসদ-সদস্য নির্বাচিত হওয়ার পর তিনি যদি ঐ দল থে-ক পদত্যাগ করেন বা বহিস্কৃত হন তাহলে সংসদে তাঁর আসনটি শূন্য হবে। এ বিধানটি নিম্নাত্ত সংশৌিত আকারে গৃইীত হয়ঃ-
"90। কোন নির্বাচনে কোন রাজনৈতিক দলের প্রাথ্থীরুপে মনোনীত হইয়া কোন ব্যক্তি সংসদ-সদস্য নির্বাচিত হই-ল তিনি যদি
(ক) উক্ত দল হইতে পদত্রাপ ক-রন; অথবা
(খ) সংসদে উত্ত দলের বিপক্ষে ভোটদান করেন,
তাহা হই-ল সংস-দ তাঁহার আসন শূণ্য হই-ব, ত-ব তিনি সেই কার-ণ পরবর্তী কোন নির্বাচ-ন সংসদ-সদস্য হইবার অ-যাগ্য হই-বন না।"
একমাত্র বিরোধীদলীয় সদস্যের একটি সংশোধনী গৃহীত হয়/ ঢাঁর প্রস্তাে সংবিধানের ৭৩ অনুচ্ছেদের নিম্রোত্ত (৩) দফা সং-যাজন করা হয়ঃ-
"(৩) রাষ্ট্রপতি কর্তৃক প্রদত্ত ভাষণ শ্রবণ বা প্রেরিত বানী প্রাপ্তির পর সংসদ উক্ত ভাষণ বা বাণী সম্প-ক্ক আ-লাচনা করি-বন।"

## গণপরিষ-দ সংবিষান বিল গৃইীত

৪ঠা নভেস্বর ১৯৭২ মোতাবেক ১b- কার্তিক ১৩৭৯ বাংলাদেশের সাংবিধানিক ইতিহাসের একটি গুরুত্তপূপ্ণ দিন। ঐ দিন সংবিধান বি-লর ভারপ্রাঙ্ত-সদস্য প্রস্তাব ক-রন বে,
"গণপ্রজাতন্রী বাংলাদেশকে একটি সংবিধান প্রদানের উদ্দে্যে পরিষদে झ্থিরিকৃত-আকা-র সংবিধান বিলটি গ্রহণ করা হোক।"

এ প্রস্তাবটির উপর পরিষদ-নেতা বগবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান ও অন্য দুজন সদস্য বক্তব্য রাখখন। পরিষদ-নেতা তাঁর বক্তব্যে ইংরেজ শাসনামল থেকে ১৯৭১ সালের মুক্তিসগ্রাম পর্যন্ত বাঈালী জাতির সংগ্রামী ইতিহাস পর্যালোচনা করেন এবং বলেন বে, " আমাদের রাক্ট্রের অন্যতম মূল লক্ষ্য হবে গণতান্তিক পদ্ধতিতে এমন এক শেষণমুক্ত সমাজতান্রিক সমাজের প্রতিষ্ঠা, যেখানে সকল নাগরি-কর জন্য আই-নর শাসন, মৌলিক মানবাধিকার এবং রাজনৈতিক, অর্থনৈতিক ও সামাজিক সাম্য, স্বাধীনতা ও সুবিচার নিচ্চিত হ-ব।....." তাঁদদর বক্তব্যের পর ভারপ্রাপ্ত সদস্যের প্রস্তাবটি স্পীকার ভোটে দেন এবং ভোট গ্রহনের পর ঘোষণা ক-রন যে, " পরিষ-দ शিনীকৃত আকা-র সংবিধান বিল পাশ হ-লা।" উ-ল্লখ্য যে, সংবিধা-নর প্রস্তাবনা অং-শ বলা হ-য়-ছ-
"এতদ্বারা আমা-দর এই গণপরিষ-দ, অদ্য তের শত উনআশী বংগা-দ্দর কার্তিক মা-সর আঠার তারিখ, মোতা-বক উনিশ শত বাহাত্তর গ্রীষ্টাক্দের নভেম্বর মাসের চার তারিখে, আমরা এই সংবিধান রচনা ও বিধিবদ্ধ করিয়া সমবেতভাবে গ্রহণ করিলাম।"

জ্বাধীন সার্ব-ভৗম বাংলা-দ-শর সংবিধান গণপরিষ-দ গৃহীত হওয়া উপল-ক্ষ পরিষদ-নেতার প্রস্তাবক্রমম একজন সদ-স্যর পরিচালনায় মুনাজাত করা হয়।

স্পীকার ১৪ই ডিসেস্বর ১৯৭২ পর্যন্ত গণপরিষদের বৈঠক মূলতবী করেন। ১২ ই অক্টোবর থেকে ১৫ই ডিসেম্বর, ১৯৭২ পর্যন্ত বিস্তৃত দ্বিতীয় অধি-বশ-ন গণপরিষদ সংবিধান প্রণয়-নর দায়িত্ন সম্পন্ন ক-র। প্রকৃতপ-ক্ষ ৪ঠা ন-ভম্বর তারি-খই গণপরিষ-দ সংবিধান গৃহীত হয়। ঐ দি-নর পর ১৪ই ডি-সম্বর পর্যন্ত বৈঠক মুলতবী হ-য় যায়। ১৪ ও ১৫ই ডি-সস্বর তারি-খ অনুব্ঠিত বৈঠক দুইটি-ত সদস্যবৃন্দ হস্তলিখিত সংবিধা-ন স্বাক্ষরদান ক-রন।

## সংবিষান স্বাক্ষর ও প্রবর্তন এবং গণপরিষ-দর বিলুপ্তি

বাংলা-দশ গণপরিষ-দর শেষ দুটি বৈঠ-ক সদস্যবৃন্দ সংবিধা-নর বাংলা ও ইং-রজী পা-ঠ স্ব/ক্ষরদান ক-রন। স্বাক্ষরদান অনুষ্ঠান 巛রুু হ-ল সংবিধান বি-লর ভারপ্রাঙ্ত-সদস্যের নিম্নোক্ত প্রস্তাবটি গণপরিষদে গৃহীত হয়ঃ-
"সকল সংশোধনী ও লেখনীগত ক্রুটির শ্দি অন্তর্ভুক্ত করার পর গণপ্রজাত্্টী বাংলাদেশের সংবিধানের মূল বাংলা পাঠ এবং ইং-রজী-ত অনুদিত একটি অনু-মাদিত পাঠ এখন স্পীকার কর্তৃক নির্ভর-যাগ্য ব-ল সার্টিফি-কট প্রদান করা হোক এবং গণপরিষদ-সদস্যগণ কর্তৃক সংবিধান ও তাহার ইং-রজী অনুবা-দর স্বাক্ষরিত একটি ক-র পাঠ জাতীয় যাদুঘ-র সংরক্ষিত করা হউক।"
প্রস্তাবটি গৃহীত হওয়ার পর পরিষদ-নেতা ও প্রধানমঞ্রী বগবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান সর্বপ্রথম সংবিধা-ন স্বাক্ষরদান করেন। এরপর মন্ত্রিসভর সদস্যগণকে এবং পরিষদ কক্ষে সদস্যগণের আসনের ক্রমমিক নস্বর অনুসারে সদস্যবৃন্দকে স্পীকার একে একে সংবিধানের বাংলা ও ইংরেজী পাঠে স্ব/ক্ষরদানের আহবান করেন। সংবিধানে স্বাক্ষরের এ প্রক্রিয়া ১৫ই ডিMেম্বর ১৯৭২ তারি-খ সমাপ্ট হয়। সংবিধা-ন স্বাক্ষ-রর সময় গণপরিষ-দ ৪০৩ জন সদস্য ছি-লন। তাঁ-দর ম-ধ্য ৩৯৯ জন সদস্য সংবিধা-ন স্বাক্ষর ক-রন। এই ৩৯৯ জন সদ-স্যর স্বাক্ষর সম্বলিত সংবিধা-নর মূল বাংলা পাঠ ও অনু-মাদিত ইং-রজী পাঠ গণপরিষদ্র গৃহীত পূর্বাক্ত প্রস্তাব অনুযায়ী জাতীয় জাদুঘরে সংরক্ষনের জন্য র্রেরণ করা হয়। গণপরিষদের সদস্যবৃন্দ কর্তৃক সংবিধা-ন স্ব/ক্ষরদান অনুষ্ঠা-নর শেষ দিন অর্থা ১৫ ডি-সম্বর ১৯৭২ পর্যন্ত ক-য়কজন সদস্য সংবিধা-ন স্বাক্ষরদান কর-ত পা-রন নি বা ক-রন নি। এ বিষ-য় পরিষদ-নেতা বগবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান বলেন বে,
"...... আমার মনে হয়, কয়েকজন সদস্য হজ্জ্g করতে গেছেন আর দু’একজন অসুছতাবশতঃ আস-ত পা-রন নাই। আার যদি দস্খতত করার জন্য আাস-ত না -প-র থা-কন তা-ত কিছু আ-স যায় না। আপনি প-রও তাঁ-দর দস্তখত নি-ত পা-রন। এটা এই হাউ-জর পক্ষ থে-ক অনু-রাধ ক-রছিলাম এবং আপনি সে অনু-রাধ মে-ন নি-য়-ছন।"

প-রর দিন অথ্থাৎ ১৯৭২ সা-লর ১৬ই ডি-সম্বর তারি-খ "গণপ্রজাত্্রী বাংলা-দ-শর সংবিধান" বলবৎ হয়। সংবিধান বলবৎ হওয়া-ক সংবিধা-ন "সংবিধান-প্রবর্তন" ব-ল উ-ল্লখ করা হ-য়-ছ। সংবিধান-প্রবর্ত-নর সা-থ সা-থ গণপরিষদ বিলুপ্ত হয়/ ১৯৭২ সা-লর ১৬ ডি-সম্বর তারি-খ প্রবর্তিত বাংলা-দ-শর মূল সংবিধান এ বই-য় পরিশিষ্ট খ হি-স-ব সন্নি-বশ করা হ-য়-ছ। সংবিষা-ন স্বাক্ষরদানকারী সদস্যবৃ-দ্দর না-মর তালিকা এ বই-য় পরিশিষ্ট গ হিসা-ব পরি-বশন করা হ-য়-ছ।

গণপরিমদের প্রথম বৈঠক থেকে মাত্র b- মাস সময়ের মচ্যে গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশে সংবিধান প্রবর্তিত হয়/ সংবিধান প্রণয়নের ক্ষেত্রে অন্যান্য দেশের অভিজ্ঞেতা বিচার করে নিঃসন্দেহে বলা যায় যে, বাংলাদেশ গণপরিষদ অত্তন্ত দ্রুততার সাথে স্বীয় দায়িত্ব সম্পাদন ক-র। ভারতীয় গণপরিষদ ১৯৪৭ সা-ল স্বাধীনতা লা-ভর ক-য়কদি-নর ম-ধ্যু সংবিধান রচনার কাজ ফরু করলেও ১৯৫০ সালের পূর্ব্ব এ দায়িত্ব সম্পন্ন করতে পারেনি। পাকিস্তানের প্রথম সংবিধান রচনার প্রক্রিয়া ১৯৫৬ সালে সমাপ্ত হয়/ ই-তাম-ধ্য প্রথম গণপরিষদ বিলুপ্ত হয় এবং ব্বিতীয় গণপরিষদ এ দায়িত্ব সম্পাদন ক-র। ১৯৫৮- সা-ল সামরিক আইন জারীর

পর ঐ সংবিধান বাতিল করা হয়। ১৯৬২ স-ন প্রধান সামরিক শাসনকর্তা এককভা-ব একটি সংবিধান চাপি-য় দেন। ১৯৬৯ স-ন এ সংবিধানও বাতিল হয়। বাংলা-দশ প্রতিষ্ঠার সময় পাকিস্তা-নর কো-না সংবিধান ছিল না।

## গণপরিষ-দ সম্পাদিত অন্যান্য কাজ

## -শাক-গ্রস্তাব

গণপরিষ-দর প্রথম অধি-বশ-নর প্রথম বৈঠ-ক পরিষদ-নেতা বঙবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান মুক্তিযুদ্ধ চলাকালে মৃতুবরণকারী নয়জন সদস্য এবং নির্বাচ-নর পর পরই এন,ই- ১৫৪-চট্র্রগ্রাম-২ আসন থে-ক নির্বাচিত জনাব এম, এ, আজি-জর মৃতু-ত গণপরিষ-দর প্রথম বৈঠ-ক শোক-প্রস্তাব উখাপন করেন। শোক-প্রস্তাবটি উখাপনের পর পরিষদ-নেতার প্রস্তাব অনুযায়ী সদস্যবৃন্দ দাঁড়িয়ে এক মিনিট নীরবতা পালন এবং পরে মুনাজাত করেন। এই শোক প্রস্তাবটি উথ্থাপনের মাধ্যমে গণপরিষদে তথা পরবর্তীকা-ল জাতীয় সংস-দ শোক-প্রস্তাব উখাপননর রীতি প্রবর্তিত হয়। উল্লেখ্য যে, গণপরিষদের বিধি-পদ্ধতি-ত বা পরবর্তীকা-ল জাতীয় সংস-দর কার্যপ্রণালী-বিধি-ত শোক-প্রস্তাব উখ্থাপনের কোনো লিখিত বিধান নেই। তবে বিশ্বের প্রায় সব আইন-সভায়ই সংসদীয় পরিমন্ডনের কোনো ব্যক্তি তথা জাতীয় ও আন্তর্জাতিক খ্যাতিসম্পন্ন কোনো ব্যক্তির মৃতুতে শোক-প্রস্তাব উখাপন করার রেওয়াজ প্রচলিত রয়েছে।

গণপরিষ-দর প্রথম অধি-বশ-নর পর স্পীীার শাহ আবদুল হামিদ, সদস্য জনাব এম, এ, গফুর ও সদস্য জনাব কফিল উদিন চৌধুরী মৃতুবরণ করেন। গণপরিষদের দ্বিতীয় অধিবেশনের প্রথম বৈঠকে (১২ অক্টোবর ১৯৭২) অझায়ী স্পীকার তিনটি শোক-প্রস্তাব উথাপা করেন। এই প্রস্তাবটি দ্বারা শোক-প্রস্তাব উথ্থাপনের ক্ষেত্রে একটি পরিবর্তন সূচিত হয়/ এর পর থেকে প্রায় সকল ক্ষেত্রে স্পীকার কর্তৃক শোক-প্রস্তাব উখাপনের রেওয়াজ প্রবর্তিত হয়। অসায়ী স্পীককার তাঁর উখ্থাপিত প্রত্যেকটি শোক-প্রস্তা-বর সূচনায় প্রয়াত সদ-স্যর সংক্ষিপ্ত জীবনী সন্নি-বশ ক-র শোক-প্রস্তা-বর যে ফরম্যাট প্রবর্তন ক-রন তা পরবর্তীকা-ল জাতীয় সংস-দ অনুসৃত হ-য় আস-ছ। শোক-প্রস্তাবগুলোর উপর পরিষদ-নেতা বক্তব্য রাঢখন। নীবরতা শেষে প্রয়াত সদস্যদের আত্নার মাগ-ফরাত কামনা ক-র মুনাজাত করা হয়/

গণপরিষ-দর দ্বিতীয় অধি-বশন চলাকা-ল পরিষদ-সদস্য জনাব এন, এ, হামিদুর রহমান (নির্বাচনী এলাকা পি,ই, ৪৩-রাজশাহী-২) ২০ অক্টোবর ১৯৭২ তারিখে মৃতুবরণ করেন। পরদিন ২১ শে অক্টোবর অনুষ্ঠিত সংসদের বৈঠ-ক স্পীকার তাঁর মৃতু-ত একটি শোক-প্রস্তাব উথাপন করেন। ঐ দিনের বৈঠকে অন্য কোনো বিষয়ের উপর আলোচনা ছগিত রাখা হয় এবং মরহু-মর আত্নার প্রতি সম্মান প্রদর্শন ক-র ঐ দি-নর জন্য বৈঠক মুলতবী করা হয়। ঐ দি-নর বৈঠক মুলতবীর এই সিদ্ধান্ত দ্বারা বিদ্যমান সংস-দর কো-না সদস্য অধি-বশন চলাকা-ল মৃতুবরণ কর-ল তাঁর মৃতুর পর অনুষ্ঠিত প্রথম বৈঠ-ক শোক-প্রস্তাব উখাপন ব্যতীত সংসদে অন্য কোনো কার্য সম্পাদন झগিত রাখার রীতি প্রবর্তিত হয়। রীতিটি এখন পর্যন্ত অনুসৃত হয়ে আসছে। সম্প্রতি সপ্তম জাতীয় সংস-দ রীতি প্রবর্তিত হ-য়-ছ বে, বিদ্যমান সংস-দর কো-না সদস্য সংসদ অধি-বশনকা-ল বা তার বাই-র অন্য কো-না সম-য় মৃতুবরণ কর-ল তার পর অনুষ্ঠিত সংস-দর প্রথম বৈঠ-ক শোক-প্রস্তাব ব্যতীত অন্য কো-না কার্য সম্পাদন ছগিত থাকবে। তবে, এই রীতিটি বছরের প্রথম বৈঠকের ক্ষের্রে প্রবোজ্য নয়।

## প্রিষদ-ক-ষ জাতির পিতার হবি

সদস্য জনাব আশরাফুল ইসলাম মিয়া পরিষদ-ক-ক্য জাতির পিতার ছবি না টাংগা-না পর্যন্ত হাটস মুলবতী রাখার প্রস্তাব কর-ল স্পীকার ব-লন বে, হাউ-স ফ-টা রাখার নিয়ম নেই। ত-ব সদস্যগণ যদি ইচ্ছা ক-রন, তাহ-ল ব্যবসা করা হ-ব। প-র পরিষদ-ক-ক্ষ জাতির পিতার ছবি টাংগা-না হয়।

## অভিনন্দন প্রস্তাব

বিশ্ব শান্তি পরিষদ কর্তৃক বগবন্ঠু শ্রেখ মুজিবুর রহমান-ক বিশ্বশাত্তির জন্য জুলিও কুরি পুরস্কার প্রদান করায় দ্বিতীয় অধি-বশ-নর প্রথম বৈঠ-ক তাঁ-ক অভিনদ্দন জানি-য় আনীত একটি প্রস্তাব গৃহীত হয়।

## সভাপতিমভ্ডলী ম-নানয়ন

পরিষ-দর কার্যপ্রণালী-বিধির সংশ্লিষ্ট বিধি ছগিত ক-র স্পীকার ও ডেপুটি স্পীকা-রর অনুপস্ছিত-ত পরিষ-দ সভাপতিত্ত করার জন্য 8 জন পরিষদ-সদ-স্যর একটি প্যা-নল ম-নানয়-নর বিষয়টি গণপরিষ-দর প্রথম বৈঠ-কর পরিব-র্ত দ্বিতয় বৈঠকে দিনের কার্यসূচীতে অন্তর্ভূত্ত করার সিদ্ধান্ত গৃহীত হয়/ গণপরিষদের প্রথম অধিবেশনের দ্বিতীয় বৈঠকে স্পীকার সভাপতিমড্ডলীর সদস্য হি-স-ব চার জন সদস্য-ক ম-নানীত ক-রন। স্পীীকার ও ডেপুটি স্পীকারের অনুপছিতিতে এ তালিকাভূক্ত 8 জন সদ-স্যর ম-ধ্য যাঁর নাম স-র্বাচ্চ থাক-ব তিনি স্পীকা-রর আসন গ্রহণ কর-বন। ব্বিতীয় অধি-বশ-নও অনুরুপ দায়িত্ত পাল-নর জন্য ঐ সদস্য চতুষ্ঠয় আবারও ম-নানীত হন।

## সংসদীয় রীতি-নীতি সম্পর্কিত অন্যান্য বিষয়

গণপরিষদের বিভিন্ন বৈঠকে উখ্গাপিত অন্যান্য বিষয়ের ম-ধ্য ক-য়কটি নি-হ্ন উ-ল্লখ করা হ-লাঃ-
১। এক জন সদ-স্যর বৈতধার প্র-শ্থর জবা-ব সভাপতি মওলানা আবদুর রশীদ তর্কবাগীশ এই ম-র্ম সিদ্দান্ত দেন যে, পরিষ-দর বৈঠক চলাকা-ল পরিষদ ক-ক্ষ ধুমপান নিষিদ্ধ।

2। একজন সদ-স্যর বৈতধার প্র-শ্ন স্পীকার সিদ্ধান্ত দেন যে, পরিষদ-নেতা যখন কথা বলার জন্য দাঁড়া-বন তখন অন্য কে৬ কথা বল-বন না।
 অনুসা-ন ঘোষণা করা দরকার। ঘোষণার পর স্পীকার আাস-বন এবং সদস্যরা দাঁড়-য সম্যান প্রদর্শন কর-বন।
 ক-র কথা বলা উচ্চিত নয়। কো-না সদস্য অন্য কো-না সদস্য-ক স-ম্বাধন ক-র কথা বল-ত পা-রন না। সব সদস্য-কই জনাব স্পীীকার-ক স-ম্বাধণ কর-ত হ-ব।
 সু-यাগ পে-ত পা-রন। লেজনা অন্য সদস্যা-দর ম-ন করার কিছू নেই। ঢা-ক কিছू বেশী সু-यাগ দেয়া উচিত এবং তিনি সে সু-यাগ পে-য়-ছন। তিনি ভবিয়-তও নিষয়ইই অারও সু-यাপ পা-বন।

৬। দিতীয় অধি-বশ-নর প্রথম বৈঠ-ক পরিষ্যদ-নেতা ৫ ক-য়কজন সদস্য প্রথ-ম স্পীকার-ক অভিন্দন জানা-ল স্পীকার পরিষদ-নেতা ৫ পরিষ-দর সদস্যগণ-ক ধন্যবাদ জানান। প-ন ডেপুটি ক-য়কজন সদস্য ডেপুটি স্পীকার-ক অভিনদন জানা-ল সদ-স্যর জাসন থে-ক দাড়--য় জনাব বায়ুত্জাহ পরিষদ-নেতা এবং পরিষ-দন সদস্যগণ-ক ধন্যবাদ জানান।"

এ পর্যা-য় খোন্দকার আবদুল হক মিয়া’র ‘সংসদীয় রীতি ও পদ্ধতি" বই থে-ক মূল সংবিধা-ন স্বাক্ষরদানকারী গণপরিষদ সদস্যবৃ-্দর নাম সম্বলিত ‘পরিশিষ্ট-গ’ (পাতা-৬১৫) শীর্ষক অংশটুকু নি-ম্ম উদ্ধৃত হলঃ

১। বঙবক্নু শেখ মুজিবুর রহমান, এন.ই. ১১১-ঢাকা-b- 2। সৈয়দ নজরুল ইসলাম, এন.ই. ৯২-ময়মনসিংহ-১৭ ৩। জনাব তাজউদ্দীন আাহমদ, এন.ই. ১০৮-ঢাকা-৫ ৪। জনাব মোহাস্মদ মনসুর আলী, পি.ই. ৫৯ মাবনা-১। ৫। খদকার মোশতাক আহ-মদ, এন.ই. ১৩b- কুমিল্লা -b-। ৬। জনাব মোহাশ্মদ আাদুস সামাদ, এন.ই. ১২৯- সি-লট-১০ । 9। জনাব এ. এইচ. এম. কামরুজ্জামান, এন.ই. ৩৫- রাজশাহী-৬। ৮। -শখ আাবদুল আজিজ, এন.ই. ৫১- খুলনা-২। ৯। অধ্যাপক মোহাস্মদ ইউসুফ আালী, এন.ই. ১৬- দিনাজপুর 8। ১০। জনাব জহুর আহম্মদ চৌধুনী, পি.ই. ২b-b- চট্ট্রাম -b-। ১১। জনাব মুহ্মদুল্লাহ, পি.ই. ২৭৫- -নায়াখালী-৯ । ১২। শ্রী ফনি মজুমদার, পি.ই. ২১৯-ফ০রিদপুর -১৯। ১৩। ডঃ কামাল হো-সন, এন.ই. ১১২-ঢাকা-৯। ১৪। জনাব মোস্তাফিজুর রহমান সিদিকী, এন.ই. ১৫৩-চট্ট্রাম -১। ১৫। জনাব শামসুল হক, এন.ই. ১১১-ঢাকা-b, এন.ই. ১০৭-ঢাকা-৪। ১৬। জনাব মতিউর রহমান, এন.ই. ১০-রংপুর-১০। ১৭। জনাব আাদুল মা-লক উকিল, এন.ই. ১8b--নায়াখালী-8। ১b-। মোল্লা জালাল উদিন আহমদ, এন.ই. ৯৯- ফহরিদপুর -৬। ৯। জনাব মহম্মদ সোহরাব হো-সন, এন.ই. ৪৮- য-শার -৬। ২০। শাহ -মায়াজ্জেম হোসেন, এন.ই. ১৭৫-ঢাকা-৫। ২১। জনাব মোহাম্মদ মিজানুর রহমান চৌুুরী , এন.ই. $১ 88$-কুমিল্লা -১8। 22। জনাব আবদুল মান্নান, এন.ই. ৭১-টাঙাইল-১। ২৩। জনাব আবদুর রব ছেরনিয়াবাত, এন. ই. ৫৮-বাবরগজ্১। 28। জেনা-রল মহম্মদ আতাটল গনী ওসমানী, এন.ই. ১২৫- সি-লট-৬। ২৫। ডঃ মাফিজ চৌধুরী, এন.ই. ১৯-বরুনা-১। ২৬। জনাব আক্তার উদ্দিন মিয়া, পি.ই. ২১০-ফরিদপুর -১০। ২৭। জনাব আাকবর আলী খান চৌধুনী, এন.ই. ২১- বগুড়া-৩। ২৮-। জনাব আখতার উদ্দিন বিশ্বাস, পি.ই. ১৭২ ঢাকা২। ২৯। ডাঃ আখলাকুল হোসাইন আাহ-মদ, এন.ই. ১৬০- ময়মনসিংহ-২২। ৩০। জনাব আছাদুজ্জামান খান, এন.ই. ৯০-ময়মনসিংহ-১৫ lOJ। জনাব আজিজুর রহমান, এন.ই. ২৩৫-সি-লট-১৬ । ৩২। জনাব আজিজুর রহমান আককাস, এন.ই. ৪০-কুষ্টিয়া-২। ৩৩। জনাব আতাউর রহমান খান, এন.ই. ১৫৯-চট্ট্রাম-৭। ৩৪। জনাব আাফ্জল হো-সন, পি.ই. ১৯৯-ঢাকা-২৯। ৩৫। জনাব আপতাবউদিন ভূইয়া, এন.ই. ১১৪-ঢাকা-১১। ৩৬। ডাঃ আফসতাব উদ্দিন

মোল্লা, পি.ই. ২০৪-ফরিদপুর -8। ৩৭। জনাব আফসার আলী আহ-মদ, এন.ই. ১২-রংপুর-১২। ৩b। জনাব আবদুর রইছ, পি.ই. ২2২-সি-লট-৩। ৩৯। জনাব আবদুর রউফ চৌধুরী, পি.ই.৭২- কুষ্টিয়া-২ । 8০। জনাব আবদুর রশীদ, পি.ই. ২৪৯- কুমিল্লা-৯ / 8১। জনাব আবদুর রহমান, পি.ই. ৬৫-পবনা-৭। 82। জনাব আবদুর রহমান চৌধুরী, পি.ই. ১-রংপুর-১। 8৩। জনাব আবদুর রহিম, এন.ই. ১২৬-সি-লট-৭। 88। জনাব আঃ রাজ্জাক ভুইয়া, এন.ই. ১১৫ঢাকা -১২। ৪৫। জনাব আবদুল আউয়াল, এন.ই. ১৪১-কুমিল্লা-১১। ৪৬। জনাব আবদুল আটয়াল, পি.ই. ২৫b -কুমিল্লা-১b। 89। জনাব আবদুল আজিজ খন্দকার, পি.ই. ১১০-পটুয়াখালী-৬। 8b/ জনাব আবদুল আজিজ খান, পি.ই. ২৫২-কুমিল্লা-১২। ৪৯। জনাব আবদুল ওহাব, পি.ই. ২৮৫-চট্টগ্রাম-৫। ৫০। জনাব আবদুল করিম পাটওয়ারী, পি.ই. ২৬৪-কুমিল্লা-২৪। ৫১। জনাব আবদুল করিম বেপারী, এন.ই. ১১৯-ঢাকা-১৬। ৫২। জনাব আবদুল করিম সরদার, পি.ই. ১২৪-বা-করগঞ্-১৩। ৫৩। জনাব আবদুল কা-দর, পি.ই. ১৬b-ময়মনসিংহ-৩০। ৫৪। জনাব আবদুল খা-লক, পি.ই. ১৬৩-ময়মনসিংহ-২৫। ৫৫। জনাব আবদুল বা-রক, পি.ই. ১১১- পটুয়াখালী-৭। ৫৬। জনাব আবদুল মজিদ (তারা মিয়া), পি.ই. ১৫৮-ময়মনসিংহ-২০। ৫৭। জনাব আবদুল মান্নান হাওলাদার, এন.ই. ৬২-বাকেরগঞ্-৫। ৫b-। জনাব আবদুল মমিন, এন.ই. b-b-ময়মনসিংহ-১৩। ৫৯। জনাব আবদুল মমিন তালুকদার, এন.ই. ২৬-পাবনা-৩। ৬০। জনাব আবদুল মা-লক, পি.ই. ১৪২-ময়মনসিংহ-৪। ৬১। শাহজাদা আবদুল মা-লক খান, পি.ই. ১০৬-পটুয়াখালী-২। ৬২। জনাব আবদুল মুস্তাকিম চৌধুরী, এন.ই. ১২৪-সি-লট-৫। ৬৩। জনাব মোঃ আবদুল লতিফ, পি.ই. ২২৯-সি-লট-১০। ৬৪। জনাব আবদুর রউফ, এন.ই. ১১-রংপুর-১১। ৬৫। জনাব আবদুল লতিফ খান, পি.ই. ৯৪- খুলনা-৪। ৬৬। জনাব আবদুল লতিফ সিদ্দিকী, পি.ই. ১৩৩-টাঙ্গাইল-৪। ৬৭। ডাঃ আবদুল হাই, পি.ই. ১২৭-বাকেরগঞ্-১৬। ৬৮-। জনাব মোঃ আবদুল হাকিম, পি.ই. ১৩-রংপুর-১৩। ৬৯। জনাব এম আবদুল হাকিম, পি.ই. ১৫৩-কুমিল্লা-১৩। ৭০। জনাব আবদুল হাকিম চৌধুরী, পি.ই. ২২০-সি-লট-১। ৭১। জনাব আবদুল হামিদ, এন.ই. ৯৩-ময়মনসিংহ-১৮। ৭২। জনাব আবদুল্লাহ -আল-হারুন, পি.ই. ২৮-৬-চট্টগ্রাম-৬। ৭৩। জনাব আবদুল্লাহ সারওয়ার্দী, পি.ই. ১৫-রংপুর-১৫। 98। জনাব আঃ সাত্তার ভূঞ৷, পি.ই. ২০০-ঢাকা-৩০। ৭৫।জনাব আবদুস সোবহান, পি.ই. ২৭১--নায়াখালী-৫। ৭৬। জনাব আব্বাস আলী খান, পি.ই. ১৬১-ময়মনসিংহ-২৩। ৭৭। জনাব আবিদ আলী, পি.ই. ৫-রংপুর-৫। ৭b-। জনাব আবিদুর রেজা খান, এন.ই. ১০২-ফরিদপুর-৯। ৭৯। জনাব আবু ইউসুফ আমিনউদ্দিন আহমাদ, পি.ই. ২০৭-ফরিদপুর-৭। ৮০। জনাব আবু ছা-লহ, এন.ই. ১৬০-চট্টগ্রাম-b। b-১। জনাব আবু না-ছর চৌধুরী, পি.ই. ২৭০--নায়াখালী-৪। ৮-২। মি-সস তসলিমা বেগম, এন.ই. ১৬৮-মহিলা আসন-৬। ৮৩। মি-সস নুর জাহান মুরশিদ, এন.ই. ১৬৩-মহিলা আসন-১। b-৪। মি-সস বদরু-ন্নসা আহ-মদ, এন. ই. ১৬৯-মহিলা আসন-৭। b৫। মি-সস মমতাজ বেগম, এন.ই. ১৬৬-মহিলা আসন-৪। ৮৬। মি-সস রাজিয়া বানু, এন.ই. ১৬৭-মহিলা আসন-৫। b-৭। জনাব আবু মোহাম্মদ সুবিদ আলী, পি.ই. ১৮-০-ঢাকা-১০। b-b-। অধ্যাপক আবু সাইয়িদ, এন.ই. ২b-পাবনা-৫। b-। জনাব আবুল মনসুর আহমদ, পি.ই. ১৫৫-ময়মনসিংহ-১৭। ৯০। জনাব মোঃ আবুল

হা-শম, পি.ই. ১৫৭-ময়মনসিংহ-১৯। ৯১। জনাব আবুল হাসনাত চৌধুনী, পি, ই, ৩৫ বগুড়া-৩। ৯২। আলহাজ্ম আাুল হা-সম, এন,ই, ১৩৯ কুমিল্লা-৯। ৯৩। জনাব আবুল হো-সন, পি,ই ১৪-রংপুর-১৪। ৯৪। জনাব আমিনুল ইসলাম (দা-নশ মিয়া), পি,ই ২১৫ ফরিদপুর-১৫। ৯৫। জনাব আমীরুল ইসলাম, এন,ই ৩৯-কুষ্টিয়া-১। ৯৬। জনাব আমীর হো-সন, পি,ই, ১১৯-বাকেরগঔৃ-৮। ৯৭। জনাব আমিরুল ইসলাম, পি,ই, ২৮০-নোয়াখালী ১৪। ৯৮-। মি-সস সা-জদা চৌধুনী, এন,ই ১৬৫-মহিলা আাসন-৩। ৯৯। জনাব আলনতাফুর রহমান চৌধুরী, পি,ই ২৩৪ সি-লট-১৫। ১০০। আলহাজ্ব আালী আকবর মজ্রুমদার, পি,ই, ২৫৬ কুমিল্লা-১৬। ১০১। জনাব আলী আজম, এন,ই, ১৩২, কুমিল্লা-২। ১০২। জনাব আলী আহমদ খান, পি,ই, ২১৭, ফরিদপুর-১৭। ১০৩। জনাব আশরাফ আলী চৌখুরী, এন,ই, ১০৯, ঢাকা-৬। ১০৪। জনাব আশরাফুল ইসলাম মিয়া, পি,ই, ৫৭ রাজশাহী-১৬। ১০৫। জনাব আসমত আলী সিকদার , এন,ই ৭০-পাট্যাখালী-৪। ১০৬। ডাঃ আসহাব-উল হক, পি,ই ৭৬ কুষ্টিয়া-৬। ১০৭। জনাব আহসান উল্লাহ ,পি,ই, ৭৩-কুমিল্লা-৩। ১০৮। জনাব আহাম্মদ আলী, পি,ই, ২৪৫-কুমিল্লা-৫। ১০৯। জনাব ইকবাল আ-নায়ারুল ইসলাম , এন,ই 88-য-শাহর-২। ১১০। জনাব ইমাম উদ্দীন আহমদ, পি,ই, ২০৫-ফহরিদপুর-৫। ১১১। জনাব ইলিয়াস আহম্মদ চৈৗধুনী,পি,ই ২১৩-ফরিদপুর-১৩। ১১২। মি-সস রাফিয়া আখতার ডলি, এন,ই, ১৬৪-মহিলা আাসন-২। ১১৩। আালহাজ্র ক্যা-্টন ইসমাইল হো-সন চৌধুনী, পি,ই, 8৭-রাজশাহী-৬। ১১৪। ডাঃ এ,এ,এম মেসবাহল হক (বাচ্চু ডাক্তার), পি,ই 88, রাজশাইী-৩। ১১৫। জনাব এ, এন, এম নজরুন ইসলাম, এন,ই ৮৫-ময়মনসিংহ-১০। ১১৬। জনাব এ,এম, আহমদ খা-লক, এন,ই ১৩৭-কুমিল্লা-৭। ১১9। জনাব এ,-ক মাশাররফফ হো-সন আাকন্দ, এন,ই, b-১-ময়মনসিংহ-৬। ১১৮-। জনাব এ,কে,এম ইসমাইল মিয়া, পি,ই, ১১৮-বাকেরগঞs-৭। ১১৯। জনাব এ,কে, এম নুরুল হক, পি,ই ১০৭ পাটুয়াখালী-৩। ১২০। জনাব এ,কে,এম নুরুল করিম, পি,ই, ১২২ বাকেরগঞ৭-১১। ১২১। জনাব এ,কে,এম, সামছুল হুদা, পি,ই, ১৭b-ঢাকা-৮। ১২২। জনাব এ,কে,এম শামসুজ্জোহা, এন,ই, ১১৭, ঢাকা-১৪। ১২৩। জনাব এ,কে, এম, শামসুল হক, পি,ই, ১৬৪ ময়মনসিংহ-২৬। ১২৪। ফ্লাঃঃ লেফটেন্যান্ট এ,বি, সিদিক, পি,ই, ২৬২-কুমিল্লা-২২। ১২৫। জনাব এ, বি, এম গোলাম মজিদ,পি,ই, ৭৯-য-শার-২। ১২৬। জনাব এ,বি,এম, মক-সদ আলী, এন,ই ১৫-দিনাজপুর-৩। ১২৭। জনাব এনামুল হক, পি,ই, ২৩৬ সি-লট১৭। ১২b-। জনাব-মাঃ এনা-য়ত আলী সানা, পি,ই , ১৮- খুলনা-b-। ১২৯। জনাব এম আবদুর রহিম, পি,ই, ২৯, দিনাজপুর-৭। ১৩০। ডাঃ এম, এ, কা-সম ,এন,ই, ১০৩ ফরিদপুর-১০। ১৩১। জনাব এম, এ, খা-য়র, এন,ই ৫০, খুলনা ১। ১৩২। জনাব এম, এ, তা-লব মিয়া, পি, ই ১b-রংপুর-১b। ১৩৩। জনাব মোঃ আাবদুল মজিদ, এন,ই ১৫৪-টট্র্রাম-২। ১৩৪। ডাঃ এম, এ, মান্নান, পি,ই, ২৮-৯ চট্ট্রীম-৯। ১৩৫। জনাব মোঃ আাবদুল মা-লক, পি,ই, ২৫৫ কুমিল্লা-১৫। ১৩৬। জনাব এম, ওবাইদুল হক, পি,ই, ২৮-৩ চট্র্র্রাম-৩। ১৩৭। জনাব এম, ওয়ালীউল্লাহ, এন,ই ১৪৩-কুমিল্লা-১৩। ১৩b-। জনাব এ,বি,এম তা-লব আলী, পি,ই ২৬৯ নোয়াখালী-৩।১৩৯। জনাব এম, মশারফ হো-সন চৌখুনী, এন,ই, ১৩-দিনাজপুর-১। 3801 জনাব এম, শামসুল হক, এন,ই ৬৭ বাখরগ३9-কামপাটযাখালী। ১8১। জনাব এস,এম ইউসুয, পি,ই ২6-দিনাজপুর-৬। ১82।

জনাব এস এম মতিউর রহমান, পি.ই. ৯০- য-শার-১৩। ১৪৩। জনাব ওয়ালী উর রহমান, পি.ই. ১৯-রংপুর-১৯। ১88। জনাব এনা-য়ত হো-সন খান, এন.ই. ৬৬- বাকেরগふ--৯। ১8৫। জনাব ওসমান সরওয়ার আলম চৌধুরী পি.ই. ২৯৮-চট্র্রাম-১৮-। ১৪৬। জনাব কছিম উদ্লিন আহম্মে, পি.ই. ৩৪- বঞ্ড়া-২। $১ 891$ কমরুদিন আহস্মদ, পি.ই.২৩-দিনাজপুর-১। ১8৮-। জনাব করিম উদ্দিন আহাম্মদ, পি.ই. -৬-রংপুর -৬। ১৪৯। করিমুজ্জামান তানুকদার, এন.ই. ৭৭-ময়মনসিংহ-২। ১৫০। কাজী জহিরুল কাইউম, এন.ই. ১৩৬-কুমিল্লা-৬। ১৫১। জনাব কাজিমদার ওয়াসিমউদ্দীন আহমেদ, পি, ই. ৪৬- রাজশাহী-৫। ১৫২। কাজী আকবার উদ্দিন আহম্মদ, পি.ই. ২৪৬-কুমিল্লা-৬। ১৫৩। কাজী আবদুর রশীদ, পি.ই. ২০৯ ফরিদপুর-৯। ১৫৪। কাজী আবদুল মজিদ চৌধুরী, পি.ই. ৩২ দিনাজপুর-১০। ১৫৫। ডাঃ কাজী মোঃ খা-দমুল ইসলাম, পি.ই. ৭b- য-শার -১। ১৫৬। কাজী সাহাবুদ্দিন, পि.ই. ১৯৬-ঢাকা -২৬। ১৫৭। জনাব কামরুজ্জামান, এন.ই. ৪৩-য-শার-১। ১৫৮-। শ্রী কু-বর চন্দ্র বিশ্সাস, পি.ই. ৯৫-খুলনা-৫। ১৫৯। জনাব কে এম ওবায়দুর রহমান,এন.ই. ৯৬ -ফরিদপুর-৩। ১৬০। খन্দকার নুরুল ইসলাম,এন.ই. ১০৬-ঢাকা-৩। ১৬১। খন্দকার মজহারুল হক,পি.ই. ১৭৩-ঢাকা-৩। ১৬২। জনাব খাজা আহমদ, এন.ই . ১৪৬-নোয়াখালী2। ১৬৩। জনাব খা-লদ মোহম্মদ আালী,এন,ই. ১৫০-নোয়াখালী-৬। ১৬৪। জনাব খায়ের উদ্দিন আহস্মদ,পি.ই. ২৬b- নোয়াখালী-হ। ১৬৫। ছোদকার আবদুল হাফিজ, এন.ই. ৪৯-য-শার-৭। ১৬৬/গাজী গোলাম মোস্তফা, পি.ই. ১b-৩- ঢাকা-১৩। ১৬৭। গাজী ফজলুর রহমান, পি.ই. ১৯২-ঢাকা-২হ। ১৬b-। শ্রী গোপাল কৃষ্ণ মহারত্ন, পি.ই. ২৩৯ সি-লট-২০। ১৬৯। ডাঃ গেলাম ছরওয়ার, পি.ই. ৩৯-বঙুড়া-৭। ১৭০। জনাব গোলাম মোর-শাদ,পি.ই. ২৬৩-কুমিল্লা-২৩। ১৭১। জনাব গোলাম হাসনা-য়ন,পি.ই. ৬২-পাবনা-৪। ১92। শ্রী গৌরচন্দ্র বালা, পি.ই. ২০৩-ফুরিদপুর-৩। ১৭৩। জনাব ছফির উদ্দিন আাহাম্মদ, পি.ই. ১৮-৬-ঢাকা-১৬। ১98। সৈয়দ এমদাদুল বারী,পি.ই. 288-কুমিল্লা-8। ১৭৫।জামালুর রহমান প্রধান,পি.ই. ২১-রংপুর-২১। ১৭৬। জনাব জিল্লুর রহমান,এন.ই. ৯১ ময়মনসিংহ-১৬। ১৭9। জনাব জে কে এম এ আজিজ, পি.ই. ৮-০-য-শার-৩। ১৭b-। জনাব জামাল উদ্লিন চৌধুরী,পি.ই. ১৭৬-ঢাকা-৬। ১৭৯। জনাব ডি.এম.এইচ. ওবায়দুর রেজা চৌধুরী,এন.ই. ১৩০-সি-লট-১১। ১b০। জনাব কবির উদ্দিন আহমাদ,পি.ই. ১১৭- বাকেরগঞ৭-৬। ১b-১। জনাব তাহের উদ্দিন ঠাকুর, এন.ই. ১৩১-কুমিল্লা-১। ১৮-২। জনাব ঢোফা-য়ল আহ-মদ, এন.ই. ৬৩-বাকেরগঞ্-৬। ১b-৩। জনাব তফিজুদ্দিন আহস্মদ,পি.ই. ৬৭-পাবনা-৯। ১b-৪। জনাব ঢোয়াবুর রহিম,পি.ই. ২৩৩-সি-লট-১৪। ১৮-৫। দেওয়ান আবুল আব্বাছ, এন.ই. ১৩৩-কুমিল্লা-৩। ১b-৬। দেওয়ান ফররিদ গাজী, এন.ই. ১২৭-সি-লট-b। $১ b-৭ ।$ জনাব নওয়াব আলী ছরওয়ার খান, পি.ই. ২৩২-সি-লট -১৩। ১b-b। ডাঃ নাদিরুজ্জামান খান, পি:ই. ১৪৫-ময়মনসিংহ-৭। ১b-৯। জনাব নূরুল আহাশ্মদ চৌধূরী(কালু চৌধুরী), পি.ই. ২৭৪-নোয়াখালী-b। ১৯০। জনাব নূরুল ইসলাম চৌখুনী,এন.ই. ১৫৮- চট্টগ্রাম-৬। ১৯১। জনাব নিজাম উদ্দিন আহম্যদ, পি,ই, ১88-ময়মনসিংহ-৬। ১৯২। জনাব নূরুল ইসলাম, পি, ই, ১৬-রংপুর-১৬। ১৯৩। জনাব নুরুল ইসলাম, পি,ই, ১২৮-বাকেরগও-১৭। ১৯৪। জনাব নূর আহমদ, এন,ই, ১৬১-চট্্রাম-৯। ১৯৫। জনাব নুরুল হক, এন,ই, ১৪৭-নোয়াখালী-৩।

১৯৬। ফককির সাহাব উদ্দিন আহমদ,পি,ই, ১৯০-ঢাকা-১০। ১৯৭। জনাব ফজলুর রহমান, এন,ই, ১১৩-ঢাকা-১০। ১৯৮। জনাব ফজলুর রহমান খান (ফারুক),পি,ই, ১৩৭-টাংগাইল-b। ১৯৯। জনাব ফজলুল হক সরদার,পি,ই, ১০১-খুলনা-১১। ২০০। জনাব বদিউজ্জামান খান, পি,ই, ১৩১-টাংগাইল-২। ২০১। জনাব বাদল রশীদ, বার-এট-ল,এন,ই, 8২-কুষ্টিয়া-৪। ২০২। ডাঃ বি, এম, ফ-য়জুর রহমান,পি,ই, ২৯৩-চট্টগ্রাম-১৩। ২০৩। ডাঃ মইনউদ্দিন আহ-মদ,পি,ই, ৪২-রাজশাহী-১। ২০৪। জনাব মনজুর আহমদ,পি,ই, ১৬৯-ময়মনসিংহ-৩১। ২০৫। ডাঃ মফিজার রহমান, পি,ই, ২০-রংপুর-২০। ২০৬। জনাব মোঃ মমতাজ আহম্মদ সরদার, পি,ই, ১০৩-খুলনা-১৩। ২০৭। জনাব গোলাম কিবরিয়া, পি, ই, ৭৪-কুষ্টিয়া-৪। ২০৮। জনাব মোঃ নুরুল ইসলাম, পি,ই, b-৪-য-শাহর-৭। ২০৯। জনাব মঃ মুজাফফর আলী, পি,ই, ২৪b-কুমিল্লা b-। ২১০। জনাব মহিউদ্দিন আহাম্মদ, পি,ই, ১২১-বাকেরগঞ-১০। ২১১। কমা-ন্ডন্ট মানিক চৌধুরী, এন,ই, ১২২-সি-লট-৩। ২১২। মির্জা তোফাজ্জল হোসেন, পি,ই, ১৩৫, টাংগাইল-৬। ২১৩। মীর সাখাওয়াত আলী, (দারু), পি,ই, ৯৩-খুলনা-৩। 2১8। জনাব মুজিবর রহমান, এন,ই, ২০-বগুড়া-২। ২১৫। ডাঃ মুনসুর আলি,পি,ই, ৯৭-খুলনা-৭। ২১৬। ডাঃ মুহম্মদ আবদুল মালিক, পি,ই, ২২৭-সি-লট-৮। ২১৭। মীর হো-সন চোধুরী, এড-ভা-কট, পি,ই, ২৫৭-কুমিল্লা-১৭। ২১৮-। জনাব মুহাম্মদ ইকরামুল হক, পি,ই, ২৬-দিনাজপুর-৪। ২১৯। মির আবুল খা-য়র, পি,ই, ১৭৪-ঢাকা-৪। ২২০। জনাব মুহঃ ইমাজ উদ্দিন প্রামাণিক, পি,ই, 8b- রাজশাহী-৭। ২২১। জনাব মুহাম্মদ আবদুর রশিদ, এন,ই, ১৫২-নোয়াখালীb। ২২2। জনাব মুহাম্মদ সিদ্দিকুর রহমান, পি,ই, ১৭১-ঢাকা-১। ২২৩। জনাব মোছলেম উদ্দিন খান, এন,ই, ১০৫-ঢাকা-২। ২২৪। জনাব মোজাফফর হো-সন, পি,ই, ৩৬-বগুড়া-৪। ২২৫। অধ্যক্ষ মোজা-ম্মল হক সমাজী, পি,ই, ৬৮-পাবনা১০। ২২৬। জনাব মোজা-ম্মল হো-সন সিকদার,পি,ই, ১১৬-বাকেরগঞ্-৫। ২২৭। জনাব মোমিন উদ্দীন আহম্মদ, পি,ই, ৯৯-খুলনা-৯। ২২b-। জনাব মোসতাক আহমদ চৌধুরী, পি,ই, ২৯৭, চট্ট্রাম-১৭। ২২৯। জনাব মোসলেহ উদ্দিন ভূত্রুা, পি,ই ১৯৫-ঢাকা-২৫। ২৩০। জনাব মোস্তফা এম,এ, মতিন, পি,ই, ১৫৬-ময়মনসিংহ-১৮-। ২৩১। জনাব দেলওয়ার হো-সন এড-ভা-কট, এন, ই, ১৪৯-নোয়াখালী-৫। ২৩২। জনাব মোস্তাফা আলী, এন,ই, ১২০-সি-লট-১। ২৩৩। জনাব মোস্তাফিজুর রহমান খান, পি,ই, ১৬৫-ময়মনসিংহ-২৭। ২৩৪। জনাব মোঃ আছাদ আলী, পি,ই ২৩৭-সি-লট-১৮। ২৩৫। জনাব মোঃ আছাদুজ্জামান, পি,ই, b-৭-য-শাহর-১০। ২৩৬। জনাব -মাঃ আজিজুর রহমান মিয়া, এন,ই, ৩১-রাজশাহী-২। ২৩৭। জনাব মোঃ আজিজুল ইসলাম খাঁন, পি, ই, ৫০-রাজশাহী-৯। ২৩৮। জনাব মোঃ আনিসুর রহমান, এন,ই, ৭৯-ময়মনসিংহ-৪। ২৩৯। জনাব মোতাহার হো-সন তালুকদার, এন,ই, ২৪-পাবনা-১। ২৪০। জনাব মোঃ আবদুছ ছাত্তার, পি,ই, ১৬৬-ময়মনসিংহ-২৮। ২৪১। জনাব মোঃ আাদুজ জহুর, পি, ই, ২২৪-সি-লট-৫। ২৪২। জনাব মোঃ আবদুর রব, পি,ই, ৭০ পাবনা-১২। ২৪৩। জনাব মোঃ আবদুছ ছাত্তার, পি, ই, ২৬১-কুমিল্ল-২১। ২88। জনাব মোঃ আবদুল আউয়াল,এন,ই, ৯ রংপুর-৯। 2৪৫। জনাব মোঃ আব্দুল কুদ্লুস, পি,ই ১৬৭-ময়মনসিংহ-২৯। ২৪৬/ জনাব মোঃ আবদুল বাছিদ সিদ্দিকী, পি,ই ১৩২-টাংগাইল-৩। ২৪৭। জনাব মোঃ আনোয়ার জঙ, পি,ই ১৮-b-ঢাকা-১b-। 28b-।

জনাব মাাঃ আবদুল হাই, পি, ই ১8১-ময়মনসিংহ-৩। 28৯। জনাব মোঃ আবদুল হাকিম এডঃ এন, ই, ৭b-ময়মনসিংহ-৩। ২৫০। জনাব মোঃ আবদুল হাকিম সরকার, এন,ই ৮--ময়মনসিংহ-৫। ২৫১। ডাক্তার মোঃ আলাউদ্দিন, পি.ই. ৫৪-রাজশাহী-১৩। ২৫২। জনাব মোঃ ইউনুস আলী, পি.ই. ৭9-কুষ্টিয়া-৭। ২৫৩। জনাব মোঃ ইসহাক, পি,ই, ২৮-৭-চট্র্র্রাম-৭। ২৫৪। জনাব মোহাম্যদ ইদ্রিস, এন,ই, ১৫৫-চট্র্রীম-৩। ২৫৫। জনাব মোঃ ইমান আলী, মিঞা, পি,ই, ১৫২-ময়মনসিংহ-১৪। ২৫৬। জনাব মোঃ এলাহী বক্স সরকার, পি,ই, ৭-রংপুর-৭। ২৫৭। জনাব মোহমম্রদ ইলিয়াস, এন,ই, ১২৩-সি-লট-৪। ২৫৮। জনাব মোঃ কুদ্রত উল্লাহ, পি,ই, ১৪৭-ময়মনসিংই -৯। ২৫৯। জনাব মোঃ খতিবুর রহমান, পি,ই, ৩০-দিনাজপুর-৮। ২৬০। জনাব মাাঃ খা-লদ আলী মিয়া, এন,ই, ৩৩-রাজশাহী-৪। ২৬১। জনাব মোঃ খায়রুল আনাম, পি,ই,১০২-খুলনা-১২। ২৬২। অধ্যাপক মোঃ খোর-শ্দ আলম, এন,ই, ১৩৫-কুমিল্লা-৫। ২৬৩। জনাব মোঃ গাজী রহমান, পি,ই, ১১-রংপুর-১১। ২৬৪। জনাব মোহাঃ িিয়াস উদ্দিন সরদার, পি,ই, ৪৯-রাজশাইী-b। ২৬(।। জনাব মোঃ ছিদ্দিক হোসেন, পি,ই, b-রংপুর-b-। ২৬৬। জনাব মোঃ আশরাফ হো-সন এড-ভা-কট, পি,ই, ১৩৯-ময়মনসিংহ-১। ২৬৭। জনাব মোঃ জহিরুন ইসলাম, পি,ই, ২৯৬-চট্র্র্রাম-১৬। ২৬৮-। জনাব মোঃ জামাল উল্দিন, পি,ই, ১b৯-ঢাকা-১৯। ২৬৯। জনাব মোঃ তবিবর রহমান সরদার, পি,ই, ৮-২-য-শাহর-৫। ২৭০। জনাব মোঃ তৈমুছ আলী, পি,ই, ২৩১-সি-লট-১২। ২৭১। জনাব মোঃ নজরুন ইসলাম,পি,ই, ১১৩-বাকেরগজ৭-২। ২৭২। জনাব মোহাম্মদ নুরুল হক, এন,ই, b-রংপুর-৮। ২৭৩। ডাঃ শাহ বশিরুল হক চৌইুনী, পি,ই, ৪৫-রাজশাহী-৪। ২98। জনাব মোহম্মদ বয়তুল্লাহ, এন,ই, ৩২, রাজশাহী-৩। ২৭৫। জনাব মোঃ মঈনুদ্দিন মিয়াজী, পি, ই, b-১-য-শাহর-৪। ২৭৬। জনাব মোঃ মজাহার হো-সন -চৗধুরী, এন,ই, ১-রংপুর-১। ২৭৭। জনাব মোহাম্যদ নুরুল হক, পি,ই, ৭৫-কুষ্টিয়া-৫। ২৭b-। জনাব মোঃ মোজা-ম্যল হক, পি,ই, 2৪১-কুমিল্লা-১। 2৭৯। জনাব মোহাম্যদ মহসিন, এন,ই ৫৪ খুলনা-৫। ২b-০। জনাব মোঃ মোতাহার উদ্দীন, পি,ই, ১১৪-বাকেরগওs-৩। ২b-১। জনাব মোঃ মেশাররফ হো-সন, পি,ই.-২b-১ চট্ট্রীম-১। ২b-২। জনাব মোশাররফ হো-সন, পি.ই. -২০৬-ফরিদপুর-৬। ২৮-৩। ডাঃ মোঃ মোশাররফ হো-সন, পি.ই.১৮-৪-ঢাকা-১৪। 26-8। জনাব মোঃ মোসলেম উm্দীন, পি.ই.১৫৪-ময়মনসিংহ-১৬। ২৮৫৫। মা্টার মোঃ রফিকুল্যা মিয়া, পি.ই.২৭২-নোয়াখালী-৬। ২৮-৬। জনাব মোঃ শামসু মিয়া চৌধুরী, পি.ই.২২৩-সি-লট-৪। 2b-9। জনাব মোঃ শামসুল হক চৌ乡ুরী, পি.ই. ১২-রংপুর-১২। ২b-b-। জনাব মোঃ শামসুল হক মিয়া, পি.ই.১৭9-ঢাকা-৭। ২6-১। অধ্যাপক মোঃ শামসুল হুদা, এন.ই. b-৬-ময়মনসিংহ-১১। ২৯০। জনাব মোঃ শামসুল হো-সন সরকার, এড-ভা-কট,পি.ই. ১৭-রংপুর-১৭। ২৯১। জনাব बোঃ নুৎফর রহমান, এন.ই. ৪-রংপুর-8। ২৯২। জনাব সহীদ আলি খান, পি.ই. ৮--য-শার-১২। ২৯৩। জনাব মোঃ সিরাজুল ইসলাম পি:ই. ১৮-২-ঢাকা-১২। ২৯৪। জনাব মোঃ সিরাজুল ইসলাম, পি.ই. ২৭৯- নোয়াখালী-১৩। ২৯৫। ক্যাপ-টন মোহাশ্মদ সুজাত আলী(অবঃ) এন,ই, ১80-কুমিল্লা-১০। ২৯৬। জনাব बোঃ হামিদুজ্জামান সরকার, পি.ই. ১০-রংপুর১০। ২৯৭। অধ্যক্ষ মোঃ হমাযুন খালিদ, এন.ই. ৭৩- টাংপাইল-৩। ২৯৮-। জনাব মোহাশ্মদ আবুল ইসলাম, পি.ই. ৮-৩-য-শার-৬। ২৯৯। জনাব মোঃ সহর আলি

মিএা, এন.ই. ১১৬-ঢাকা-১৩। ৩০০। জনাব মোহাম্মদ আজিজুর রহমান, এন.ই. ৭-রংপুর-৭। ৩০১। জনাব মোহাশ্মদ আজিজুর রহমান মিয়া, এন.ই. ১৪-দিনাজপুর-২। ৩০২। জনাব মাাঃ আ-তায়ার রহমান তালুকদার,এন.ই. ৩০-রাজশাহী-১। ৩০৩। মেজর জেনা-রল মোহাম্মদ আবদুর রব (অবঃ), এন ই. ১২১-সি-লট-২। ৩০৪। জনাব মোঃ আবদুর রাজ্জাক, পি.ই. ২১৮-ফরিদপুর-১৮-। ৩০৫। জনাব মোহাস্মদ আাবদুল হাদী, পি.ই. ৫২-রাজশাহী-১১। ৩০৬। জনাব মোহাস্মদ আবদুল হালিম, পি.ই. ১৪৬-ময়মনসিংহ-৮। ৩০৭। আলহাল্র্র মাহাস্মদ আবদুস সামাদ, এন.ই. ৭৬- ময়মনসিংহ-১। ৩০৮-। জনাব মোহাম্মদ আবুল খা-য়র, এন.ই. ৯৮-ফরিরদপুর-৫। ৩০৯। জনাব মোঃ ইনসান আলী, পি.ই. ১৩৪-টাংগাইল-৫। ৩১০। জনাব মোহাম্মদ খা-লদ, এন.ই. ১৫৭-চট্টগ্রাম-৫। ৩১১। ডাঃ মোহাম্মদ ওয়াকিল উদ্দিন মড্ডল, এন.ই. ১b-দিনাজপুর-৬। ৩১হ। জনাব মোহাস্মদ গোলাম রহমান, পি.ই. ২৭-দিনাজপুর-৫। ৩১৩। জনাব মোঃ ছহিউদ্দিন, এন.ই. ৪১-কুষ্টিয়া-৩। ৩১৪। জনাব মোঃ জু-বদ আলী, এন. ই. ৮--ময়মনসিংহ-১৪। ৩১৫। জনাব মাঃঃ নজমুল হুদা, পি,ই. ১৫৯-ময়মনসিংহ-২১। ৩১৬। জনাব মাহাম্মদ ফজলুল করিম, পি,ই. ২৫-দিনাজপুর-৩। ৩১৭। জনাব মোহাশ্মদ বিসমিল্লাহ মিয়া এ্যাডঃ, পি,ই. ২৭৬-নোয়াখালী-১০। ৩১৮-। জনাব মোঃ মতিয়র রহমান মিয়া, পি.ই. ২১৬-ফরিদপুর-১৬, ৩১৯। জনাব মোঃ ময়েজউদ্দিন, পি.ই. ১৯১-ঢাকা-২১। ৩২০। জনাব মোঃ মোসলেম উদ্দিন মৃধা, পি.ই. ২০২ ফরিদপুর-২। ৩২১। জনাব মোহাস্মদ রওশন আালী, এন.ই. 89-য-শার-৫। ৩২২। জনাব মোহাশ্মদ হানিফ, এন.ই. ১৫১-নোয়াখালী-৭। ৩২৩। আলহাজ্র রইসউদীন আহস্মদ, এন.ই. ৩৪-রাজশাহী-৫। ৩২৪। জনাব রওশনুল হক,পি.ই. ৬১ পাবনা-৩। ৩২৫। জনাব রফিউদীন আহস্মদ এ্যাডঃ, পি.ই. ১৭৯-ঢাকা-৯। ৩২৬। হাজী রমিজউদিন আহম্মদ, পি.ই. ২৫১-কুমিল্লা-১১। ৩২৭। জনাব রাজিউদ্দিন আাহমদ, পি.ই. ১৯৪-ঢাকা-২৪। ৩২৮। জনাব রা-শ্দ মোশারফে, পি.ই. ১৪০-ময়মনসিংহ-২। ৩২৯। জনাব রেজা-এ করিম চৌধুনী, পি,ই. ১১৫-বাকেরগふฺ-৪। ৩৩০। ক্যা-্টন ডাঃ মোঃ আবুল কা-সম, পি.ই. ২৯০-চট্ট্রাম-১০। ৩৩১। জনাব রেয়াজউদ্দিন আহমেদ, এন.ই. ২-রংপুর-২। ৩৩২। জনাব লুৎফর রহমান, এন.ই. ৫২-খুলনা-৩। ৩৩৩। জনাব লুৎফর রহমান, পি.ই. ২২৫-সি-লট-৬। ৩৩৪। জনাব লুৎফুল হাই, পি.ই.২৪৩-কুমিল্লা-৩। ৩৩৫। জনাব শওকত আলী খান, এন.ই. ৭২-টাঙাইল-৫। ৩৩৬। শ্রী শংকর গোবিন্দ চৌইুনী, পি.ই. ৫৬-রাজশাহী-১৫। ৩৩৭। জনাব শামসুর রহমান খান এ্যাডঃ, এন.ই. ৭৫-টাঙাইল -৫। ৩৩৮-। শাহ আাবদুর রাজ্জাক, পি.ই. ৯-রংপুর-৯। ৩৩৯। শাহ মাহাতাব আাহমদ, এন.ই. ১৭-দিনাজপুর-৫। ৩৪০। শাহ মাঁঃ জাফরুল্লা, এন.ই. ৩৬-রাজশাহী-৭। ৩৪১। শাহ হাদীউজ্জামান, পি.ই. b৫-য-শার-৮। ৩৪২। শেখ আাবদুর রহমান, পি.ই. ৯২-খুলনা-২। ৩৪৩। শেখ আলি আহম্মদ, পি.ই. ৯১-খুলনা-১। ৩88। ডাঃ শেখ নিজামুল ইসলাম, পি.ই.১৩০-টাঙাইল-১। ৩৪৫। জনাব মোহম্মদ নুরুল ইসলাম মনজুর, এন.ই. ৬০-বাখরগふ৪-৩। ৩৪৬। শেখ-মাহম্মদ মোবারক হো-সন, এন.ই. ৩৮-রাজশাহী-৯। ৩৪৭। জনাব শামছুল হক, পি.ই. ১৪b- ময়মনসিংহ-১০। ৩৪b-। জনাব সওগাতুল আলম (সগীর), পি.ই. ১২৯-বাখরগঔৎ-১৮-। ৩৪৯। সরদার আমজাদ হো-সন, পি.ই. ৫৩-রাজশাইী-১২। ৩৫০। সরদার মোশাররফ হো-সন, পি.ই. ৩১-

দিনাজপুর-৯। ৩৫১। জনাব সহিদউদ্দিন এস্কেন্দার, পি.ই. ২৭b-নেয়াখালী-১হ। ৩৫২। ডাঃ সাদত আলী সিকদার, পি.ই. ১৯৭-ঢাকা-২৭। ৩৫৩। জনাব আছমত আলি খাঁ, পি.ই. ২১৪-ফরিদপুর-১8। ৩৫৪। জনাব আবদুল আজিজ চৌধুনী, পি.ই. ২৪০-সি-লট-২১। ৩৫৫। জনাব আমির হো-সন, পি.ই. ২৫৪-কুমিল্লা-১৪। ৩৫৬। জনাব মহম্মদ রোসমত আলী খান, পি.ই. ১০৫- পটুয়াখালী-১। ৩৫৭। জনাব মোঃ আবদুল মোহাই-মন, পি.ই. ২৭৭-নোয়াখালী-১১। ৩৫৮-। জনাব মোঃ আমিন, পি.ই. ২-রংপুর-২। ৩৫৯। জনাব মোঃ জিল্মুর রহমান, পি.ই. ৫৫-রাজশাহী-১৪। ৩৬০। জনাব মোহাম্মদ ফজলুল হক তালুকদার, পি.ই. ১২০-বাখরগふৃ-৯। ৩৬১। জনাব শামসুদিন মোল্লা, এন,ই. ৯৭-ফরিদপুর-৪। ৩৬২। ডাঃ শাহ মোজাহারউদ্দিন আহাম্মদ, পি.ই. ১২৫-বাখরগজ-১৪। ৩৬৩। শ্রী সতীশ বন্দ্র হালদার, পি.ই. ২১২-ফরিদপুর-১২। ৩৬৪। জনাব সাদাকাত হো-সন, এন.ই. ৩-রংপুর-৩। ৩৬৫। জনাব সামসুদ্দিন ভূ৫৪া, পি.ই. ১৯৩-ঢাকা-২৩। ৩৬৬। জনাব সালাহ৬দিন ইউসুফ এ্যাডঃ, এন.ই. ৫৫-খুলনা-৬। ৩৬৭। অধ্যাপক সানেহউদ্দিন কাইসার, এন.ই. ৫৯- বাখরগঞ-২। ৩৬৮। ডাঃ সায়িদুর রহমান আহ-মদ, পি:ই. ৩৩-বঞুরা-১। ৩৬৯। জনাব সিরাজ্রু ইসলাম এলএল.বি, পি.ই. ২৪-দিনাজপুর-২। ৩৭০। জনাব সিরাজুল ইছলাম চৌধুরী, পি.ই. ২৯৪-চ্ট্র্রাম-১৪। ৩৭১। জানাব সিরাজুল ইসলাম পাটওয়ারী, পি.ই. ২৬৫-কুমিল্লা-২৫। ৩৭২। জনাব সিরাজুল হক এ্যাডঃ, এন.ই. ১৩৪-কুমিল্লা-৪। ৩৭৩। শ্রী সুবোধ কুমার মিত্র, এন.ই. ৪৬-য-শার-৪। ৩৭৪। জনাব সুলতান আহামদ, পি.ই. ২৯১-চট্ট্র্গাম-১১। ৩৭৫। আলহাজ্ল সেকান্দার অালী, পি.ই. ২৬০-কুমিল্লা২০। ৩৭৬। -শখ মোশাররফ হো-সন, পি.ই. ২১১-ফরিদপুর-১১। ৩৭9। জনাব সেতাব আলী খান, পি.ই. ১৩৬-টাঙাইল-৭। ৩৭৮। সৈয়দ কামরুল ইসলাম মহ্মদ সালেহউদিন, এন.ই. ১৫-ফরিদপুর-২। ৩৭৯। সৈয়দ কামাল বখত, এন.ই. ৫৭-খুলনা-৮-। ৩৮-০। সৈয়দ মোঃ আবুল হা-সম, পি.ই. ১০৯-পটুয়াখালী৫। ৩৮-১। সৈয়দ মোহাম্মদ ফজলুল হক, এন.ই. ১৫৬-চট্র্রাম-৪। ৩৮-২। সৈয়দ সিরাজুল ইসলাম এ্যাডঃ, পি.ই. ২৪২-কুমিল্লা-২। ৩৮-৩। সৈয়দ হায়দার আলী, পি.ই. ৬০-পাবানা-২। ৩৮-৪। সৈয়দ হায়দার হো-সন, পি.ই. ২০৮-ফরিদপুর-৮। ৩৮-৫। জনাব হাবিবুর রহমান, পি.ই. ২২৮-সি-লট-৯। ৩৮৬। শ্রী হরনাথ বাইন, পি.ই. ১২৩-বাখরগওৃ-১২। ৩b-9। জনাব হা-তম আালী তালুকদার, এন.ই. 98-টাঙাইল-৪। ৩b-b। জনাব হা-তম আলী মিয়া, পি.ই. ১৪৯-ময়মনসিংহ-১১। ৩৮-৯। জনাব হাদিছ উদিন চৌ乡ুরী, পি.ই. ১৬২-ময়মনসিংহ-২৪। ৩৯০। হা-ফজ হাবিবুর রহমান, এন,ই. ১৪২-কুমিল্লা-১২। ৩৯১। অধ্যাপক হামিদুর রহমান, পি.ই. ১b-১-ঢাকা-১১। ৩৯২। জনাব হা-সন আলী সরকার, পি.ই. ৩৭-বগ়ড়া-৫। ৩৯৩। জনাব হেদা-য়তউল ইসলাম, পি.ই. ১৮-৫-ঢাকা-২৫। ৩৯৪। ডাঃ ক্ষিতীশ চন্দ্র মন্ডল, পি.ই.১২৬-বাখরগঔ৭-১৫। ৩৯৫। জনাব মোঃ আজহারুল ইসলাম, পি.ই. ৩-রংপুর-৩। ৩৯৬। জনাব সাদিরউদ্দিন আহমেদ, এন.ই. ৮-৭-ময়মনসিংহ-১২। ৩৯৭। জনাব মুহাশ্মদ রাজা মিয়া, পি.ই. ২৬৬-কুমিল্লা-২৬। ৩৯৮-। জনাব -মাহাম্মদ ইব্রাহিম, এন.ই. ৮-২-ময়মনসিংহ-৭। ৩৯৯। মাওলানা আবদুর রশিদ তর্কবাগীশ, এন.ই. ২৫-পাবনা-২।

এখন আমরা দেখব সর্বকালের সর্বশ্রেষ্ট বাঙ্গালী জাতির পিতা বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান কত দ্রুত সম-য় বাংলা-দশ-ক একটি সুন্দর শাসনতত্ত্র তথা সংবিধান উপহার দি-য়-ছন। বাঙালির ম-ন স্বাধিকার চেতনা ও স্বাধীনতার স্ব-প্থর বীজ বু-ন দি-য়ছি-লন হাজার বছ-রর শ্রেষ্ঠ বাঙালি জাতির পিতা বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান। তাঁর দূরদর্শী ভাবনা, অসাধারণ রাজনৈতিক প্রজ্ঞা, অনন্য সাংগঠনিক দক্ষতা ও অসীম সাহস এই পরাধীন জাতি-ক আত্নস-চনতায় দীপ্ত ক-র এক ঐ-ক্য, এক অভিপ্রা-য় মিলিত ক-রছিল। ঐতিহাসিক ১৯৫২ সা-লর রাষ্ট্রভাষা আ-ন্দাল-নর মধ্য দি-য় যে স্বধিিকা-রর উ-ন্মষ ঘটেছিল, তা পরে তিনি ১৯৫৪ সালের যুক্তফ্রন্ট, ১৯৫৮- সালে আইয়ুব খানের সামরিক শাসনবিরোধী আ-ন্দালন, ১৯৬২ সা-লর হামুদুর রহমান শিক্ষা কমিশন আ-ন্দালন, ১৯৬৬ সা-লর ছয় দফা (প-র যুক্ত হয়েছিল ছাত্র-জনতার ১১ দফা) এবং ১৯৬৯ সালের গণঅভুত্থানসহ বিভিন্ন আন্দোলন হয়ে সম্প্রসারিত ক-রছি-লন স্বাধীনতা সংগ্রাম অবধি।

জাতির পিতা বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমানের নেতৃত্বে আওয়ামী লীগ স্বাধীনতার পর অতি দ্রুত ও অত্তন্ত দক্ষতার সা-থ সংবিধান রচনা ক-রছি-লন যার দৃষ্ঠান্ত পৃথিবী-ত বিরল। স্বাধীনতা প্রাপ্ত হওয়ার স্বল্প সম-য়র ম-ধ্য সংবিধান রচনা বি-শষভা-ব প্রশংসনীয় এই জন্য যে, আমা-দর এই অঞ্--ল রাজ্ৈনৈতিক ঐতিহ্য ছিল বিনা সংবিধা-ন যতদিন সম্ভব রাষ্ট্রীয় ক্মুতা ধ-র রাখা। পাকিস্তান স্বাধীনতা লা-ভর ৯ (নয়) বৎসর পর সংবিধান রচনা কর-ত সক্ষম হ-য়ছিল। এমনকি ভারতও সংবিধান রচনা সমাপ্ত কর-ত ৩ (তিন) বৎসর সময় নি-য়ছিল।

এখানে বিশেষভাবে উল্লেখ্য যে, ৭২ এর সংবিধান প্রণয়নে জাতির পিতা বঈবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান এর নেতৃ-ত্ব খসড়া সংবিধান প্রণয়ন কমিটির সম্মানিত সদস্যবৃন্দ প্রথম ১৭ই এপ্রিল বৈঠ-ক মিলিত হ-য় কমিটির কার্যপদ্ধতি নির্ধারণ ক-র এবং সংবাদ পত্র, বেতার ও টেলিভিশনের মাধ্যমে সংবিধান সম্প-র্ক প্রস্তাব ও পরামর্শ প্রদা-নর জন্য জনসাধারণ-ক আমন্ত্রণ জানায়। এসব প্রস্তাব পাঠা-নার সর্ব-শষ তারিখ ছিল ৮-ই মে, ১৯৭২। এ আমন্ত্র-ণর সাড়া হি-স-ব কমিটি ৯৮ টি সাররকলিপি লাভ করে। ১৭ ই এপ্রিল থেকে ২৯ শে এপ্রিল পর্যন্ত আবার একাদিক্রুমে কমিটির বৈঠক অনুষ্ঠিত হয় এবং কয়েকদিনের জন্য মুলতবীর পর ১০ই মে থেকে ২৫ মে পর্যন্ত আবার একাদিক্রনে কমিটির বৈঠক চল-ত থা-ক। এসব বৈঠ-ক প্রস্তাবিত সংবিধা-নর প্রতিটি খসড়া বিধান নি-য় পুঙ্খানুপুজ্খভা-ব আ-লাচনা হয় এবং বিভিন্ন দে-শর সংবিধান পর্যা-লাচনা করা হয়। খসড়া সংবিধান প্রণয়ন কমিটি মোট ২৯ টি বৈঠ-ক মিলিত হয়। ২৫ মে তারি-খ অনুষ্ঠিত বৈঠ-ক খসড়া সংবিধান প্রণয়ন কমিটি সিদ্ধান্ত গ্রহণ করে যে, সংবিধানের খসড়া বিধানগুলো সম্পর্কে এ পর্যন্ত কমিটিতে গৃহীত সিদ্ধান্তের ভিত্তিতে সংবিধানের একটি পূর্নাঙ খসড়া প্রণয়ন করা হবে। ৩রা জুন তারিখে অনুষ্ঠিত কমিটির বৈঠকে ঐ খসড়া পেশ করা হ-ল কমিটি খসড়াটির দফাওয়ারী আ-লাচনা ক-র এবং বেশ কিছু সং-শাধনীসহ ১০ই জুন, ৭২ তারি-খ খসড়াটি অনু-মাদন লাভ ক-র। কমিটি ১০ই আগষ্ট থে-ক ১লা সে-প্টম্বর পর্যন্ত এবং ৯ই সেপ্টেম্বর থেকে ৩রা অক্টোবর পর্যন্ত বৈঠকে মিলিত হয়ে খসড়া সংবিধান পর্যালোচনা করে এবং চূড়ান্তভা-ব গ্রহণ ক-র। খসড়া সংবিধান প্রণয়ন কমিটির রি-পার্ট ও তার সা-থ সংবিধা-নর খসড়াটি সংবিধান বিল হিসেবে গণপরিষদে পেশ করার পর ভারপ্রাপ্ত সদস্য সংবিধান বিল গণপরিযদে উত্থাপন ক-রন। খসড়া সংবিধা-নর ১৫৩টি অনু-চ্ছ-দর ম-ধ্য ৮-২টি অনু-চ্ছ-দ কোন সং-শাধনী ছিল না, ১২টি অনু-চ্ছ-দর ওপর আনীত সং-শাধনী আ-লাচনার পর গণপরিষ-দ নাকচ হয়, ৬টি অনু-চ্ছ-দর ওপর প্রদত্ত সংশোধনী বিধিবর্হিভূত বলে স্পীকার ঘোষণা করেন এবং ৩টি অনুচ্ছেদের ওপর আনীত সংশোধনী উথ্থাপিত হয় নি। কোন কোন অনুচ্ছেদে একাধিক সংশোধনী গৃইীত হয়। সংবিধানের প্রথম ও দ্বিতীয় তফসি-ল ১টি ক-র মোট ২টি সং-শাধনী, তৃতীয় তফসি-ল ২টি সং-শাধনী, চতুর্থ তফসি-ল

১৬টি সং-শাধনী এবং সংবিধা-নর প্রস্তাবনায় ১টি সং-শাধনীসহ সর্ব-মাট ৮-৪টি সং-শাধনী গৃহীত হয়। গৃহীত সংশোধনীগুলির মধ্যে একমাত্র বিরোধীদলীয় সদস্যের ১টি সংশোধনী অত্তর্ভূক্ত। অতঃপর 8 ঠা ন-ভম্বর ১৯৭২ মোতা-বক ১৮- কার্তিক ১৩৭৯ বাংলা-দ-শর সংবিধানিক ইতিহাসের একটি গুরুত্তপূর্ণ দিন। এই দিন গণপরিষদ সংবিধান রচনা ও বিধিবদ্ধ ক-র সম-বতভা-ব গ্রহণ ক-রন। অতঃপর স্পীকার ১৪ই ডিসেম্বর ১৯৭২ তারিখ পর্যন্ত গণপরিষদের বৈঠক মূলতবী করেন। ১২ই অক্টোবর থেকে ১৫ই ডি-সম্বর, ১৯৭২ পর্যন্ত বিস্তৃত দ্বিতীয় অধি-বশ-ন গণপরিষদ সংবিধান প্রণয়-নর দায়িত্ব সম্পন্ন ক-র। প্রকৃতপ-ক্ষ ৪ঠা ন-ভম্বর তারি-খই গণপরিষ-দ সংবিধান গৃহীত হয়। ঐ দি-নর পর ১৪ই ডি-সম্বর পর্যন্ত বৈঠক মূলতবী হ-য় যায়। ১৪ ও ১৫ই ডি-সম্বর তারি-খ অনুষ্ঠিত বৈঠক দুইটি-ত সদস্যবৃন্দ হস্তলিখিত সংবিধা-ন স্ব|ক্ষর ক-রন। প-রর দিন অর্থৎ ১৯৭২ সা-লর ১৬ই ডি-সম্বর তারি-খ "গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলা-দ-শর সংবিধান" প্রবর্তন হয়।

উপর্যুক্ত আলোচনায় ইহা কাঁচের মতো স্বচ্ছ যে, জাতির পিতা বঈবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান এর নেতৃত্তে খসড়া সংবিধান প্রণয়ন কমিটির বিজ্ঞ সদস্যবৃন্দ এবং গণপরিষদের $80 ৩$ জন সদস্য অক্লান্ত পরিশ্রম করে সকল পক্ষ তথা সংবাদ পত্র , বেতার ও টেলিভিশনের মাধ্যমে সংবিধান সম্প-র্ক প্রস্তাব ও পরামর্শ প্রদা-নর জন্য জনসাধারণ-ক আমন্ত্রণ জানি-য়, তা-দর মতামত নি-য় গণপরিষ-দ বিস্তারিত আলোচনা করে এবং একমাত্র বিরোধীদলীয় সদস্যের ১টি সংশোধনী অন্তর্ভূক্ত করে আমাদের এই পবিত্র ‘‘সংবিধান" প্রণয়ন ক-রন। বঙ্গবন্ধুর নেতৃত্বে আওয়ামীলীগ স্বাধীনতা লাভের সাড়ে ৩ মা-সর ম-ধ্য গণপরিষ-দর বৈঠক ডা-কন এবং সংবিধান রচনা কমিটি গঠন ক-রন। অতঃপর গণপরিষদ দ্বারা ৪ঠা ন-ভম্বর ১৯৭২ তারিখ সংবিধান গৃহীত হয় এবং ১৯৭২ সা-লর ১৬ ডি-সম্বর তারিখ সংবিধান বলবৎ হয়। অর্থাৎ স্বাধীনতা লা-ভর ১(এক) বছ-রর ম-ধ্য সংবিধান রচনা, গ্রহণ ও প্রবর্তন হয়।

যদিও এত তাড়াতাড়ি সংবিধান রচনা করার কোন তাগিদ কোন পক্ষ থে-কই ছিল না। জাতির পিতা বঙবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান যদি সংবিধান রচনা করতে ভারতের মত ৩ (তিন) বছর এবং পাক্সিত্তা-নর মত ৯ (নয়) বছর সময় নি-তন সক-ল এটা-ক স্বাভাবিক ব-ল ধ-র নিত। ১৯৭০-৭১ সা-লর নির্বাচ-ন যে-হতু আওয়ামীলীগ নির্বাচিত হ-য়ছিল, সে-হতু আইনতঃ ১৯৭৪-৭৫ সাল পর্যন্ত দেশ পরিচালনা কর-ত আওয়ামী লী-গর -কান অসুবিধা ছিল না । ১৯৭২ সা-ল সংবিধান রচনা না করে বগ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান সেটা ১৯৭৫ সালের পরে শরু করতে পারতেন। কিন্তু আমরা দেখলাম, তিনি স্বাধীনতা লা-ভর ১(এক) বছ-রর ম-ব্য এই সংবিধান প্রণয়ন কর-লন এবং ১৯৭৩ সা-ল সাধারন নির্বাচনও দি-য় দি-লন।

যেহেতু সর্বকালের সর্বশ্রেষ্ট বাঙ্গালী জাতির পিতা বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান গণতন্ত্রের অন্যতম মানষপুত্র ছিলেন, তাইতো তিনি নিজের এবং দলের ক্মতার চেয়ে দেশের জনগণের ক্ষমতায়ন-ক বিশ্বাস কর-তন। তিনি জনগ-ণর শাসন প্রতিষ্ঠার জন্য সমগ্র জীবন উৎসর্গ ক-রছি-লন। সেই জনগ-ণর শাসন প্রতিষ্ঠার ল-ক্ষ্য তিনি এই দ্রুততম সম-য় তথা ১ (এক) বছ-রর ম-ধ্য দে-শর শাসনতাপ্রিক দলিল তথা সংবিধানিক দলিল প্রণয়ন ক-রছি-লন যার নজির বি-শ্ব দ্বিতীয়টি নেই।

বঙ্গবন্ধু ছিলেন জনগণের আশা আকাঙ্খার প্রতীক। তিনি ছিলেন গণতন্ত্রের ধারক, বাহক এবং রক্ষক। তিনি ছি-লন গণত-ন্ত্রর মানসপুত্র। -সকার-ণই তিনি দে-শ শাসনতন্ত্র তথা সংবিধান দ্রুততম সম-য় প্রণয়ন ক-রন এবং ১৯৭৩ সা-লর মা-র্চ সাধারণ নির্বাচন দি-য় জনগ-ণর ভো-টর অধিকার প্রতিষ্ঠা করে জনগণকে তার শাসন ক্ষমতা তুলে দিয়েছিলেন। এটা শুধুমাত্র সম্ভব হয়েছিল জাতির পিতা বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমানের মত একজন মহান নেতার নেতৃ-ত্বর কার-ণ।

গণপরিষদে আওয়ামী লীগই ছিল একমাত্র পার্টি। বিরোধী দল বলতে একজন সদস্য ছিলেন সুরঞ্জিত সেনগুপ্ত। গণপরিষদ সংবিধান রচনার পর এই গণপরিষদকেই সংসদ্দে রূপান্তরিত করতে পার-তন। তারপর সেই সংস-দর আয়ু কতদিন হ-ব নির্ধারণ কর-ত পার-তন এবং এসব ব্যাপা-র তাদের সুবিধামত বিধান করে নিতে পারতেন। কিন্তু জাতির পিতা বগবন্ধুর নেতৃত্বে আওয়ামী লীগ এসব কিছুই ক-র নি বরং অবিল-ম্ব নির্বাচন দি-য় সংসদীয় গণতান্ত্রিক দুনিয়ায় আদর্শ নজির স্থাপন ক-রন। জাতির পিতা বঞবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমানের নেতৃত্বে অবশেষে বাংলাদেশের জনগণ একটি স্বধীন দেশ পে-য়-ছ, তেমনি তাঁর কাছ থে-কই মানব কল্যা-ণর জন্য তথা এ-দ-শর সকল মানু-ষর জন্য উপ-যাগী একটি যু-গাপ-যাগী সংবিধান আমরা পেলাম। জাতির পিতার ঐকান্তিক প্র-চষ্টা না থাক-ল হয়ত আমা-দর সংবিধান পে-ত কমপ-ক্ষ আরও ১০(দশ) বছর সময় লাগত।

বঙ্গবন্ধু এবং বাংলাদেশ এক এবং অভিন্ন। এই দেশটি বঙবন্ধুর বাংলা-দশ। তাই-তা মহান মুক্তিযুদ্ধের সময় সমগ্র বাঙ্গালির মুখে মুখে শ্লোগান ছিল " এক নেতা এক দেশ বঙ্গবন্ধু বাংলাদেশ", "জয় বাংলা", " জয় বঙবন্ধু"। এইসব শ্লোগান আমা-দর জাতীয় শ্লোগান। এই শ্লোগান-ক রাষ্ট্রীয়ভা-ব সংরক্ষণ কর-ত হ-ব। যারা এই শ্লোগান-ক ধারণ ক-রন না তারা বাংলা-দ-শর স্বাধীনতা বি-রাধী। আর যারা স্বাধীনতা বি-রাধী তারা অবশ্যই বাংলা-দ-শর সংবিধান-ক স্বীকার ক-রন না।

বঙ্গবন্ধু বাঙ্গালীকে স্বাধীনতার স্বপ্ন দেখিয়েছেন। তাইতো বঙ্গবন্ধুর নামে এ দেশের জনগণ অস্ত্র হাতে যুদ্ধ করেছিল। বঙ্গন্ধুর কারণেই এ দেশের জনগণ স্বাধীন দেশ বাংলাদেশ পেয়েছে। বঈবন্ধুর জন্ম না হ-ল হয়ত আগামী একশত বৎস-রও বাংলা-দশ স্বাধীনতা লাভ কর-ত পারত না, পাকিস্তা-নর একটি অঙ্গরাজ্য বা প্রদেশ হয়ে আমাদের থাকতে হত।

বাংলা-দশ যদি স্বাধীন না হত আমরা জেলা প্রশাসক কিংবা পুলিশ সুপার হ-ত পারতাম না, সচিব হ-ত পারতাম না। সেনাবাহিনীর প্রধান কিংবা নৌবাহিনীর প্রধান কিংবা বিমান বাহিনীর প্রধান হ-ত পারতাম না। বিচারপতি কিংবা প্রধান বিচারপতি হ-ত পারতাম না। মন্ত্রী কিংবা প্রধানমণ্ত্রী হ-ত পারতাম না। রাষ্ট্রপতি হতে পারতাম না। কারণ তৎকালীন পাকিস্তানের কেন্দ্রীয় সরকার বাঙ্গালীদের সাথে বিমাতা সুলভ আচরণ করত। তারা বাঙ্গলীদের নির্বাচিত জনপ্রতিনিধিদেরকেই ক্ষমতা দেয় নি, বড় বড় প-দর তো প্রশ্নই আ-স না।

জাতির পিতা বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান যদি বেঁচে থাকতেন, যদি ঘাতকরা তাদের ব্যক্তিগত ক্ষুদ্র স্বার্থসিদ্ধির জন্য জাতির পিতাকে নৃশংসভাবে হত্যা না করত, তাহলে আমরা সিঞ্গাপুর বা মাল-য়শিয়ার থে-কও উন্নত রা-ষ্ট্র উন্নীত হতাম।সুতরাং জাতির পিতার হত্যাকারী-দর এবং তা-দর সকল সহযোগীদের বাগ্গালী জাতি চিরদিন ঘৃণাভরে জাতীয় শত্র রূপে সমরণ করবে।

বাংলা-দশ সৃষ্টির ইতিহাস জানা বাংলা-দ-শর প্রতিটি নাগরি-কর মৌলিক অধিকার। সেই লক্ষ্যে বাংলাদেশের প্রতিটি স্কুল, কনেজ এবং বিশ্ববিদ্যালয়ে বঙ্গবন্ধুর জীবন ও আদর্শ এবং বাংলাদেশ সৃষ্টির ইতিহাস অবশ্য পাঠ হ-ত হ-ব। এ ব্যাপা-র শিক্ষা মন্ত্রণালয় প্র-য়াজনীয় এবং যথাযথ ব্যবস্থা অতি দ্রুত গ্রহণ কর-বন। আমি ম-ন করি, বাংলা-দ-শর প্রতিটি বিশ্ববিদ্যাল-য় " জাতির পিতা বঙ্গবন্ধুর জীবন ও আদর্শ এবং বাংলা-দশ" না-ম একটি বিভাগ খোলা এখন সম-য়র দাবী। তাহ-ল আমা-দর ভবিষ্যৎ প্রজন্ম জাতির পিতা বঙ্গবন্ধুর জীবন, কর্ম এবং আদর্শ সম্পর্কে জ্ঞান লাভ করে জাতির পিতার স্ব-প্নর সোনার বাংলা গড়-ত নি-জ-দর-ক প্রস্তত কর-ত পার-ব।

বঙ্গবন্ধু সমগ্র বাঙ্গালী জাতির আদর্শ। তিনি বিশ্বের অন্যতম শ্রেষ্ঠ নেতা। তার জীবন,কর্ম এবং আদর্শ বাঙ্গালীসহ বিশ্বের অন্যান্য জাতি ও রাষ্ট্রের জন্য একটি অনন্য আদর্শ।

সুতরাং জাতির পিতার জীবন, কর্ম ও আদর্শ যিনি জান-বন না, তিনি কিভা-ব বুঝ-বন জাতির পিতা সংবিধা-নর প্রস্তাবনায় কি বল-ত চে-য়-ছন। জাতির পিতার জীবন কর্ম আদর্শ না জান-ল এই সংবিধান এবং এর প্রস্তাবনা-ক কখ-নাই -বাঝা সম্ভব হ-ব না।

আমা-দর সংবিধান-ক ব্যাখ্যা বি-শ্লষণ কর-ত হ-ল কিংবা সংবিধা-নর যে কোন সং-শাধন কর-ত হ-ল তা অবশ্যই কর-ত হ-ব সংবিধা-নর প্রস্তাবনার আ-লা-ক। সংবিধা-নর প্রস্তাবনা-ক বুঝ-ত হ-ল প্রস্তাবনায় উল্লিখিত " জাতীয় মুক্তির জন্য ঐতিহাসিক সংগ্রাম" এবং " -য সকল মহান আদর্শ আমাদের বীর জনগণকে জাতীয় মুক্তি সগ্র্রামে আত্মনিত্যোগ ও বীর শহীদগণকে প্রাণোৎসর্গ করতে উদ্রুদ্ধ করা হ-য়ছিল" এই কথাগুলোর মর্ম বুঝতে হবে। জাতীয় মুক্তির জন্য ঐতিহাসিক সংগ্রাম বুঝতে হলে ১৯৫২ সালের রাষ্ট্র ভাষা আন্দোলন, ১৯৫৪ সালের যুক্তফ্রন্ট, ১৯৫৮ সালের আইয়ুব খানের সামরিক শাসনবি-রাধী আ-ন্দালন, ১৯৬২ সা-লর হামুদুর রহমান শিক্ষা কমিশন আ-ন্দালন, ১৯৬৬ সালের দয় দফা (পরে যুক্ত হয়েছিল ছাত্র-জনতার ১১ দফা) এবং ১৯৬৯ সালের গণঅভ্যূত্থানকে বুঝতে হবে। যে সকল মহান আদর্শ আমাদের বীর জনগণকে জাতীয় মুক্তি সগ্র্রামে আত্মনিয়োগ ও বীর শহীদদিগ-ক প্রা-ণাৎসর্গ কর-ত উদুদ্ধ ক-রছি-লা তা বুঝ-ত হ-ল আমা-দর জান-ত হ-ব জাতির পিতা বগবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান এর আদর্শ।

উপ-রর সংবিধান এবং সংবিধান প্রণয়-নর ইতিহাস বিস্তারিতভা-ব আ-লাচনা করা হল এ জন্য যে, যিনি উপর্যুক্ত সংবিধান প্রণয়নের ইতিহাস, জাতীয় মুক্তির জন্য ঐতিহাসিক সংগ্রাম, যে সকল মহান আদর্শ আমাদের বীর জনগণকে জাতীয় মুক্তি সংগ্রাম্ম আত্ননিয়োগ ও বীর শহীদগণকে প্রা-ণাৎসর্গ কর-ত উদ্দুদ্ধ ক-রছিল সে সকল আদর্শসমূহ, ১৯৭১ সা-লর ৭ই মার্চ তারি-খ ঢাকার রেসকোর্স ময়দানে জাতির পিতা বঙবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমানের দেওয়া ঐতিহাসিক ভাষণ, জাতির পিতা বগ্গ্ধু শেখ মুজিবুর রহমান কর্তৃক প্রদত্ত বাংলাদেশের স্বাধীনতার ঘোষণা, ১৯৭১ সালের ১০ই এপ্রিল তারি-খ মুজিবনগর সরকা-রর জারিকৃত স্বাধীনতার ঘোষণাপত্র, রাষ্ট্রপতি বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান কর্তৃক অস্থায়ী সংবিধান আ-দশ, ১৯৭২, গণপরিষদ আ-দশ, ১৯৭২, জাতির পিতার কর্ম ও আদর্শ এবং স-বাপরি স্বাধীনতার চেতনা-ক ধারণ কর-বন না-তার প-ক্ষ কোনভা-বই এই সংবিধান-ক সঠিকভা-ব অনুধাবন করা সম্ভব হ-ব না। তেমনি তার প-ক্ষ এই সংবিধা-নর সঠিক ব্যাখ্যা বি-শ্লষণ করা অসম্ভব; সেই বৈঠা ছাড়া নৌকার মত।

সুতরাং, উপ-রর আ-লাচনা হ-ত এটা নির্দ্বিধায় বলা যায় যে, সংবিধা-নর প্রস্তাবনা মোতা-বক জাতীয় মুক্তির জন্য ঐতিহাসিক সংগ্রাম এবং যে সকল মহান আদর্শকে ভিত্তি করে আমাদের জনগণ জাতীয় মুক্তি সংগ্রামে আত্মনিয়োগ ও প্রাণ উৎসর্গ ক-র-ছন সে সকল আদর্শসমূহ এবং স্বাধীনতার মূল চেতনাকে ধারণ করে সাংবিধানিক পদাধিকারী ব্যক্তিগণ এই সংবিধানের ব্যাখ্যা বিশ্লেষণ করবেন এবং সংবিধান সং-শাধন সহ সকল আইন প্রণয়ন সে আ-লা-কই কর-ত হ-ব। কোনভা-বই এর অন্যথা করা চল-ব না।

আমাদের দেশ বাংলাদেশ পৃথিবীর একমাত্র দেশ যেখানে কিছু সংখ্যক ব্যক্তি, গোষ্ঠী এবং দল এই দে-শর স্বাধীনতার বি-রাধীতা ক-র-ছ। সংবিধান-ক সঠিকভা-ব জান-ত হ-ল, বুঝ-ত হ-ল এবং স্বাধীনতার চেতনাকে ধারণ করতে হলে সেই সব ব্যক্তি গোষ্ঠী এবং দল সম্পর্কেও আমাদের জানতে হবে। সেই সব ব্যক্তি গোষ্ঠী এবং দল সম্পর্কে বিচারপতি এম, ইনায়েতুর রহিম তার ঐতিহাসিক রা-য় [মাওলানা সৈয়দ রেজাউল হক বনাম জামায়া-ত ইসলাম এবং অন্যান্য না-ম পরিচিত (Lawyers and Jurist Volumn-3 (2014) page-55)] ব-লন যে,
"ক্নিন্ট ইতিহাস, বাস্তবতা এবং এ দেশের সাধারণ জনগণণর অভিজ্ঞতা কি ব-ল? নির্বাচন কমিশনের সম্পূরক হলফনামার সংযুক্তি b (পৃষ্ঠা ৬৩৬৪) इ-ত প্রতীয়মান বে, তৎকালীন পূর্ব পাক্সিস্তান জামায়া-ত ইসলামী'র আমীর জনাব গোলাম আযম ৬ই এখ্রিল ১৯৭১ সালে ‘খ’ অঞ্চলের সামরিক প্রশাসক লেঃ -জনা-রল টিক্কা খা-নর সা-থ একটি প্রতিনিধি দল সঙ্গে নিয়ে সাক্ষাৎ করেন। ঐ সাক্ষাতের মাধ্যমে জনাব গোলাম আযম দখলদার পাক-সামরিক বাহিনী কর্তৃক গৃহীত ব্যবझার প্রতি পূণ্ণ সমর্থন জ্ঞাপন এবং সার্বিক সহযোগীতার আশ্বাস প্রদান করেন।

ঐ সাক্ষাৎকা-রর ক-য়কদিন প-রই ৯ই এখ্রিল ১৯৭১ সা-ল শান্তি কমিটি গঠন করা হয় এবং জনাব গোলাম আযম ঐ কমিটির অন্যতম সদস্য (৩ নং) নির্বাচিত হন৷ ঐ শান্তি কমিটি ২2 এখ্রিল এক বিবৃতি-ত সকল দেশ-প্রমিক পূর্ব-পাকিস্তানীর প্রতি রাষ্ট্রবি-রাধী লোক-দর হিংসাত্নক এবং নাশকতমমলক কার্যকলাপ প্রতিরোচধর এবং উদ্যম ও উৎসাহের সজ্গে সর্বরকমভা-ব সশস্ত্র বাহিনী-ক সাহায্য করার আহবান জানি-য়ছি-লা। (দৈনিক পাকিস্তান, ২৩ এপ্রিল ১৯৭১; সূত্রঃ সংবাদপজ্রে মুক্তিযুদ্গের বি-রাধীতাঃ বাংলা-দশ প্রেস ইনস্টিটিটট হ-ত প্রকাশিত, পৃষ্ঠা-২৫০)

মুক্তিযুদ্ধ চলাকালীন সময়ে জনাব গোলাম আযম বিভিন্ন সময়ে বিভিন্ন সভা-সমাবেশ ও সাংবাদিক সম্মেলনে বক্তৃতা-বিবৃতির মাধ্য-ম বাংলাদদশের স্বাধীনতা ও মুক্তিযুদ্ধের বিরোধীতা করে পাকিস্তান দখলদার বাহিনীর সকল বর্বর ও ন্যাক্কারজনক মানবতা বি-রাধী কর্মকাণ্ডকে সমর্থন জানিয়ে আসেন।

১৭ সে-্দস্বর, ১৯৭১ সা-ল ঢাকার মোহাম্মদপুর ফিজিক্যাল এ্যাডু-কশন সেন্টা-র প্রশিক্ষপরত রাজাকার শিবির পরিদশ্রনকা-ল জনাব গোলাম আাযম তাঁর বক্তৃতায় পাকিস্তানের হেফাজতের জন্য রাজাকার, মুজাহিদ ও পুলিশ বাহিনী-ত ভর্তি इ-য় সশস্ট্র হয়ার জন্য উৎসাহ প্রদান ক-রন এবং আ-রা ব-লন বে, ‘রাজাকার বাহিনী কোন দ-লর নয়, তারা পাকিস্তা-ন বিশ্বাসী সকল দ-লর সস্পদ।’ (দৈনিক সং্র্রাম, ১bসেপ্টেস্বর, ১৯৭১; সূত্রঃ সংবাদপজ্রে মুক্তিযুদ্জের বিরোধীতাঃ বাংলাদে প্রেস ইনস্টিটিটট হ-ত প্রকাশিত, পৃষ্ঠা-২২১)"

বাংলাদেশে মুক্তিযুদ্দ চলাকালে পূর্ব পাকিস্জা-ন গঠিত অবৈধ সরকা-র নিযুক্ত জামায়াতের দুই মন্ত্রী জনাব আব্বাস আলী খান ও জনাব এ. কে. এম. ইউসুফ (তিনি রাজাকার বাহিনীর প্রতিষ্ঠাতাও ছি-লন)-এর সম্বর্ধনা অনুষ্ঠা-ন জনাব গোলাম আযম ব-লনঃ

[^1]সস্বর্ধনার জবা-ব জামায়াত নেতা আব্মাস আলী খান বর্তমান সংকটজনক পরিছিতি-ক চরম অগ্নিপরীক্ষা আাখ্যায়িত ক-র ব-লন -য, "প্রতিটি কারবালার প-রই ইসলাম জীবন্ত হ-য় ও-ঠ। আমা-দর সাম-ন আরও কারবালা র-য়-ছ। তার জন্য প্রস্তুত থাক-ত হ-ব। (দৈনিক সং্্রাম ২৬ শে সেপ্টেস্বর, ১৯৭১; সূত্রঃ সংবাদপজ্রে মুক্তিযুদ্ধের বিরোধীতাঃ বাংলা-দশ প্রেস ইনস্টিটিটট কর্তৃক প্রকাশিত, পৃষ্ঠাঃ ২২১-২২২)

২৩ শে ন-ভম্বর, ১৯৭১-এ লা-হার বিমান বন্দ-র সাংবাদিক-দর সা-থ আলাপ কালে জনাব গোলাম আযম পূর্ব পাকিস্তানে শান্তি রক্ষার উল্mে্যে সকল দেশ-প্রমিক, শান্তি কমিটির সদস্য এবং রাজাকার-দর উন্নতমা-নর ও স্বয়ংক্রিয় অজ্রেরে সজ্জিত করার দাবী জানান। (দৈনিক সং্রাম, 28 ন-ভম্বর, ১৯৭১; সূত্র সংবাদপজ্রে মুক্তিযুদ্ধের বিরোধীতাঃ বাংলা-দশ প্রেস ইনস্টিটিউট কর্তৃক প্রকাশিত, পৃষ্ঠাঃ ২৩৩)
২৫ ও ২৬ শে ন-ভম্বর, ১৯৭১ লা-হা-র অনুষ্ঠিত দুই দিন ব্যাপী জামায়া-তর কার্যনির্বাইী কমিটির বৈঠ-কর এক প্রস্তা-ব সশন্র্র বাহিনী-ক সমর্থন দেওয়ার জন্য পূর্ব পাকিস্তা-নর জনগ-ণর প্রতি আহবান জানা-না হয়। (দৈনিক সং্্রাম ২৬ শে নভ্যেন্ন, ১৯৭১; সূজ্রঃ সংবাদপজ্রে মুক্তিযুদ্জের বিরোধীতাঃ বাংলা-দশ প্রেস ইনস্টিটিউট কর্তৃক প্রকাশিত, পৃষ্ঠা: ২৩৬)

২৭ শে ন-ভম্বর, ১৯৭১-এ পিভ্ডি আইনজীবী সমিতির এক সভায় জনাব গোলাম আযম ব-লনঃ
"x/্রুর হামলা মোকাবেলায় আ/ত্থনক্ষামুলক ভূমিকা নয় বরং শক্রুর দেশে পাল্টা আক্রমন চালানোই হচ্ছে সর্ব্বোত্তম প্রতিরক্ষা। কোন জাতি যুদ্ধকা-ল প্রতি-শাধ মূলক ব্যবঙ্গা ছাড়াই টি-ক থাক-ত প্-র-ছ এমন কোন নজির ইতিহা-স 乡ু-জ পাওয়া যা-ব না।" (দৈনিক সংগ্রাম ২৮লে নভেম্বর, ১৯৭১; সূত্রঃ সংবাদপজ্রে মুক্তিযুদ্ধের বিরোধীতাঃ বাংলা-দশ প্রেস ইনস্টিটিটট কর্তৃক প্রকাশিত, পৃষ্ঠাঃ ২৩৮-)
জনাব গোলাম আযম ২১শে জুন, ১৯৭১ সা-ল পচ্চিম পাকিস্তা-ন দলীয় কর্মী-দর এক সভায় পাকিস্তানী সশস্ত্র বাহিনীর প্রতি গভীর শ্রদ্ধা জানি-য় ব-লন; "সেনাবাহিনীর হস্ত-ক্ষপ ছাড়া দেশ-ক বিচ্ছিন্ন হ-ত রক্ষা করার অপর কোন বিকল্প কিছুই ছিল না।" (দৈনিক পাকিস্তান ২২শে জুন, ১৯৭১; সূত্রঃ সংবাদপ্র্র মুক্তিযুদ্জের বিরোধীতাঃ বাংলা-দশ অ্রেস ইনস্টিটিটট কর্তৃক প্রকাশিত, পৃষ্ঠাঃ ২০৩)
8 ৫ ৫ অক্টোবর প্রাদেশিক জামায়াতের মজলিসে শূরার বৈঠকে গৃহীত এক প্রস্টা-ব উ-ল্লখ করা হয় বে, তথাকথিত ‘বাংলা-দশ’ আ-ন্দাল-নর ছদ্মাবরনে ‘জুক্তি ফৌজের’ নামে ভারতীয় সেনাবাহিনী পাকিস্তানী এলাকায় মর্ত-রর গোলাবর্ষণ, সশা্্র অনুপ্র-বশ ও বিমান হামলা ক-র-ছ। (দৈনিক ইত্তেফাক 9 অক্টোবর, ১৯৭১, সূত্রঃ সংবাদপচ্রে মুক্তিযুদ্জের বি-রাধীতাঃ বাংলা-দশ প্রেস ইনস্টিটিটট কর্তৃক প্রকাশিত, পৃষ্ঠাঃ ৩৯৬)

জনাব আযম ১লা সে-্দ্বন্বর, ১৯৭১-এ করাচি-ঢে দলীয় কার্যাল-য় এক সাংবাদিক স-ম্মল-ন ভাষণ দান কা-ল পাকিস্তান রক্ষা ও মানু-ষর জীবনের নিরাপত্তার জন্য পাকিস্তান সেনাবাহিনীর প্রতি গভীর শ্রদ্ধা জালি-য় ব-লন যে,
"-কান ভাল মুসলমানই তথা কথিত ‘বাংলা-দশ আ-দ্দাল-নর সমর্থক इ-ত পা-র না। পূর্ব-পাকিস্তা-ন বিচ্ছিন্নতাবাদী-দর নির্মূন করার জনা একমন ও দেশপ্রেমিক লোকেরা একত্রে কাজ ক-র যা-চ্ছন। রাজাকাররা খুবই ভাল কাজ কর-ছন।" (দৈনিক পাকিস্তান, ২ সে-্টস্বর, ১৯৭১, সূত্র বাংলাদেশের স্বাধীনতা যুদ্ধ দলিল প্রঃঃ সপ্তম খভ, পৃষ্ঠা-৬-৬)
2 নং প্রতিপক্ষ ১৯৭১ সালে মহান মুক্তিযুদ্ধ চলাকালীন সময়ে জামায়াতে ইসলামী’র ছার্রফ্রন্ট পাকিস্তান ইসলামী ছাত্র সংঘের সভাপতি ছি-লন এবং ঘাতক আলবদর বাহিনী গঠ-ন নেতৃতু প্রদান ক-রন। বদর দিবস উপল-ফ্ষ টৈনিক সং্রাম, ১৪ই ন-ভম্বর ১৯৭১-এ ২ নং প্রতিবাদীর লিখিত একটি নিবক্ক প্রকাশ ক-র। আ নিব-ক্ক তিনি লি-খছি-লনঃ
"‘ূর্ভiগ্যবশতঃ পাকিস্তা-নর কিছু মুনাফিক তা-দর পক্ষ (হিন্দু বাহিনী) অবলস্বন ক-র ভেতর থে-ক আমা-দর দূর্বল করার ষড়য-ন্ব লিপ্ত হ-য়-ছ। তা-দর সকল ষড়যন্ত্র বানচাল ক-রই-পাকিস্তা-নর আদর্শ ও অস্তিত্র রক্ষা কর-ত হ-ব। হিন্দু বাহিনী-ক পর্যুদ্ত ও ভারত-ক পদানত ক-রই পাকিস্তা-নর অস্তিতু রক্ষার সংকল্প গ্রহণ কর-ত হ-ব। ..........................। আমা-দর পরম -সৗভাগ্য বল-ত হ-ব। পাক বাহিনীর সহায়তায় এ দে-শর ইসলাম থ্রিয় তরুন ছাত্র সমাজ বদর যু-দ্ধর সাাতি-ক সাম-ন রে-খ আলবদর বাহিনী গঠন ক-র-ছ। আমা-দর বিশ্লাস সেদিন আর খুব বেশিদিন দূ-র নয় বেদিন আলবদ-রর তরুন যুব-করা আমা-দর সশা্্র বাহিনীর পা-শ দাঁড়ি-য় হিন্দু বাহিনী-ক (মুক্তিযোদ্ধাদের প্রতি ইস্সিত পূর্বক) পর্যুদস্ত করে হিন্দুझানের অস্তিত্রি খতম ক-র ইসলা-মর বিজয় পতাকা উড্ডীন কর-ব। আর সেদিনই পূরন হবে বিশ্ব মুসলমানদের অন্তরের অপূর্ণ অাকাজ্গা।" (সূত্রঃ সংবাদপজ্র মুক্তিযুদ্জের বিরোধীতাঃ বাংলা-দশ প্রেস ইনস্টিটিউট কর্তৃক প্রকাশিত, शৃষ্ঠা: ৫৮-q-(b-b-)
38 সে-্দস্বর, ১৯৭১ ‘আল-বদর’ শি-রানা-ম প্রকাশিত এক প্রতি-বদ-ন জামায়া-ত ইসলামীর মুখপাত্র ‘দৈনিক সংগ্রাম’ লেখে: ‘আল-বদর একটি নাম! একটি বিস্যায়! আল-বদর একটি প্রতিজ্ঞা! বেখানে তথাকথিত মুক্তিবাহিনী আল-বদর সেখা-নই। যেখা-নই দুক্কৃতিকারী আল-বদর সেখা-নই। ভারতীয় চর কিংবা দুস্কৃতকারী-দর কা-ছ আল-বদর সাক্ষ্ল আজরাইল।’ (সূত্রঃ মতিউর রহমান নিজামীআলবদর থে-ক মন্তী, আলী আকবর টাবী, পৃষ্ঠাঃ ৩৯)

বিখ্যাত মার্কিন সাংবাদিক রবার্ট পেইন তাঁর সাড়া জাগা-না 'ম্যাসার্কার নামক গ্র-হ" উ-ল্লখ ক-র-ছন যে, "ভুদ্ধিজীবী হত্যার দীর্ঘ তালিকা খ্রস্তুত করা হয়েছিল আলবদর নাম্ ধর্মান্মত্ত দলকক দিয়ে। এরা বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষক ও ছাত্রদের গোপনে হত্যার চক্রনন্ত করে। শ্বু

গোপন চক্রান্তই নয় আলবদরা এসকল হত্যাকাণ্ড ঘটিয়েছিল লোকচক্ষুর অন্তরালে।" (ম্যাসাকার, রবার্ট পেইন, পৃষ্ঠাঃ ৩৫, সূত্রঃ মতিউর রহমান নিজামী-আলবদর থে-ক মন্ত্রী, আলী আকবর টাবী, পৃষ্ঠাঃ 80)

জামায়া-ত ইসলামী শ্ু ১৯৭১-এ স্বাধীনতা সং্রাম ও মুক্তিযুক্জে বি-রাধীতা ক-রই ক্ষান্ত হয়নি স্বাধীনতার পর স্বাধীন বাংলা-দশ-ক বিভিন্ন মুসলিম রাষ্ট্র যা-ত স্বীকৃতি প্রদান না ক-র সে বিষ-য় বিশ্সব্যা পী প্রচারণা অব্যাহত রেখেছিল। জনাব গোলাম আযমের নাগরিকতু সংত্রুন্ত মামলায় সরকার কর্তৃক দাখিলকৃত হলফনামায় সুস্পষ্টভা-ব উ-ল্লখ করা হ-য়ছিন বে, জনাব গোলাম আযম ১৯৭২ সা-ল 'পূর্ব পাকিস্তান পুনরু্্জার কমিটি' সংগাঠিত ক-র পাকিস্তান, লন্ডন এবং বিভিন্ন ইসলামীক দে-শ বাংলা-দশ বি-রাধী ব্যাপক প্রচারণা চালান। একই বছর রিয়াদে ইসলামী যুব সস্মেলনে পৃর্ব পাক্কিস্তান পুনরুদ্জারে মুক্তি সংগ্রা-মর আহবান জানান এবং ১৯৭৩ সা-ল বেনগাজি-ত ও. আই. সি. পররাষ্ট্র মন্তী-দর স-ম্মল-ন বাংলা-দশ-ক স্বীকৃতি না দেয়ার অনু-রাধ জানান। বাংলা-দশ-ক স্বীকৃতি না দেয়ার অনু-রাধ নি-য় সৌদি বাদশার সা-থ তিনি একাধিকবার সাক্ষাৎ ক-রন। ।ডি. এল. আর. (এডি) পৃষ্ঠা১১৯২, অনু-ছ্ছদ ৫৮-ノ
'৭১ সালে মুক্তিযুদ্ধ চলাকালীন সময়ে এবং বাংলাদেশ রাষ্ট্র প্রতিষ্ঠার প-র জামায়া-ত ইসলামী এবং এর তৎকালীন আমীর জনাব গোলাম আয-মর বাংলা-দশ বি-রাধী তৎপরতা সম্প-র্ক বিশদ একটি প্রতি-বদন প্রকাশিত হয় এক সময়ের বহুল প্রচারিত সাপ্তাহিক পত্রিকা বিচিত্রা’য় (১৫ বর্ষ b-০ সংখ্যা ১৩ মার্চ ৮-৭/२b- ফান্গুন ’৯৩)।

অধ্যাপক জনাব আনিসুজ্জামান-এর এ সংক্রান্ত একটি তথ্যবহল লেখা প্রকাশিত হয় 38 ই মার্চ ২০০৮-এ לৈনিক প্রথমআালো পত্রিকায়। (শুক্রবার্রে ক্রোড়প্র; সাহিত্য সাময়িকী, পৃষ্ঠা-8)

জামায়া-ত ইসলামী পাকিস্তা-নর তৎকালীন ভারপ্রাপ্ত আমীর মিয়া তোফা-য়ল আহ-মদ "বাংলা-দশ-ক স্নীকৃতি প্রদান করার অর্থ কি’"-এই প্র-শ্নর জবা-ব তিনি ব-লছি-লনঃ
"বাংলা-দশ-ক স্বীকৃতি প্রদান করার অর্থ হ-লা জাতির বিশ্নাসঘাতক ব্যক্তিকে বৈধ শাসক হিসেবে স্নীকার করে নেয়া আর পূর্ব পাকিস্তা-নর সেই লাখ লাখ দেশ প্রেমিক মানু-ষর ত্তাগ-তিতিক্মার প্রতি বিদ্রপ করা যারা এখনও পাকিস্তা-নর সমর্থ-ন এই বিশ্বাসঘাত-কর বিরু-দ্ধ অতন্দ্র প্রহনীর মত দাঁড়ি-য় আ-ছ। বাংলা-দশ-ক স্বীকৃতি প্রদান কর-ল কাশীী-রর বিষ-য় আমা-দর অবস্ছন দূর্বল হ-য় যা-ব। আর আমা-দর-ক আজাদ কাশীীরও ভার-তর হা-ত ছু-ল দি-ত इ-ব। বাংলাদেশকে স্নীকৃতি প্রদান করার পর জাতীয় সম্পত্তি বন্টন ও বি-দশী সাহা-য্যর বিষ-য়ও অ্রশ্ন দেখা দি-ব আর এসব ঋণ পাকিস্তান-ক পরি-শাধ কর-ত হ-ব। শেখ মুজিব শিল্প এবং

কেন্দ্রীয় তহবীলের ক্ষেত্রে এবং উন্নয়নমূলক প্রকল্পসমূহে ক্ষতিপূরণ দাবী কর-বন, ভারত ও বাংলা-দশ পাকিস্তা-নর কাছ থে-ক যু-দ্ধর ক্ষতিপূরণ পাবার আইগত অবझান লাভ কর-ব কেননা বাংলা-দশ-ক স্বীকৃতি প্রদা-নর সা-থ সা-থ আমা-দর -সনা বাহিনী আপনা আপনি হানাদার বা দখলদার সাব্যস্ত হ-ব। এভা-ব এ-দ-শর অবশিষ্ট অংশও ళ্বংস হ-য় যা-ব।" /জামায়াতে ইসলামী পাকিস্তানের মুখপাত্র ‘সাপ্তাহিক এশিয়া’ প্র্রিকা (লা-হার, 8 ঠা জুন, ১৯৭২); নির্বাচন কমিশ-নর সম্পূরক হলফনামা, পৃষ্ঠা-১০৭]
প্্রিকাটির ঐ সংখ্যার ১১তম পৃষ্ঠায় স্বাধীন সার্বভৌম বাংলাদেশকক জামায়া-ত ইসলামী কীভা-ব মূল্যায়ন ক-র সে কথাও তু-ল ধরা হ-য়-ছ। এখা-ন ধর্ম নির-পক্ষ স্বাধীন বাংলা-দশ-ক মুরতাদ ও কা-ফুর পর্যন্ত আখ্যা দেয়া হয়। জামায়াতে ইসলামীর এ্ণ পত্রিকায় লেখা হয়েছিলঃ "‘বাংলাদেশের বিষয়টি দক্ষিণ আফ্রিকা ও উত্তর আয়ারল্যান্ডের মত দে-শর একটি অং-শর সাধারণ বি-দ্রাহ হ-ল বিষয়টি ভিন্ন ছিল। ক্নিন্র এর পেছ-ন কার্যকর বে সব উপকরণ বর্ণনা করা হ-চ্হ সেটা স্প/্ট ব-ল দি-চ্ছ, এটা কেবল একটি রাজনৈতিক বি-দ্রাহ নয় বরং আদর্শ ও দর্শনগত একটি ঔদ্দত। বাংলা-দশ সরকার কেবল নি-জ-দর-ক ধর্ম নির-পক্ষ হি-স-ব ঘোষণা ক-রনি বরং তা ইসলামী জাতীয়তাবাদ পরিতাগ ক-র দেশীয় জাতীয়তাবাদ অবলম্বন কর-ছ। ধর্মীয় দৃষ্টি-কান থে-ক এটা ইর-তদাদ (অথাৎ ধর্মত্াগ) নয় তো কি? একজন মুসলমান ঘোষণা কর-ছ, সে খোদার পক্ষ থে-ক অবতীর্ণ আইন-ক তার সামাজিক জীব-নর জন্য গ্রহণ ক-র না বরং সে জাপতিক আাইন চায়-এটা-ক কুফুরী ছাড়া আার কি বলা যায়?" (নির্বাচন কমিশ-নর সস্পূরক হলফনামা, প্ৰ্ঠা-১০৭)

উপরোত্তু ঘটনা ও তথ্যসমূহ প্রমান করে বে, স্বাধীনতা পরবর্তী সময়েও জামায়া-তর বাংলা-দশ বি-রাধী দৃঢ় অবझান লুকা-না কোন বিষয় ছিল না।

এখানে উল্লেখ করা সঙ্গত হবে বে, আমাদের স্বাধীনতা সগ্রাম এবং ‘9১-এর মহান মুক্তিযুদ্ধ’ এ দেশের সর্বস্টরের মানুমের কাছে গভীর এক আ-ব-গর বিষয়। একজন মানুষ হি-স-ব একজন বিচার-করও আ-বগ আ-ছ ও থাক-ব এটাই স্বাভাবিক। কিন্ত, একজন বিচারক আ-বগ তাড়িত হয়ে 巛ষুমাত্র নৈতিকতার মানদভে বিচার কর-ত পা-র না বা কাউকে শাস্তিও প্রদান করতে পারে না। বিচারের ক্ষেত্রে আইন ও সংবিধানই হ-লা বিচার-কর কা-ছ মুখ্য বিষয়। কেননা, একজন বিচারক সংবিধান ও আইন অনুযায়ী বিচার কার্য পরিচালনা কর-ত শথথবদ্দ।

> বর্তমান বাংলা-দশ জামায়া-ত ইসলামী নামক রাজনৈতিক দলটির ‘জে-নসিস’ হল জামায়াত-ই-ইসলামী হিন্দ, যা ১৯৪১ সা-ল প্রতিষ্ঠিত ক-রন সৈয়দ আবুল আলা মওদুদী, মিনি মাওলানা মওদুদী হি-স-ব সুপরিচিত।

একদি-ক বীর বাছাनী জাতীয় মুক্তি সপ্রামে আত়্নিয়োপ ও প্রাণ উৎসর্গ করেছিলেন অপরদি-ক পাকিস্তুনী হানাদার বাহিনীর সা-থ এক যোপ হ-য় আমা-দর দ্-শর জামায়া-ত ইসলামী বাং্লা-দশ দলটি এবং তার সমর্থকরা স্বাধীনতার বি-রাধীতা ক-র-ছ।

পৃথিবীর এমন কোন দেশ খুঁ-জ পাওয়া যা-ব না ব্যে-ন -স দে-শর কিছু সংখ্যক জন-গাষ্ঠী তাদের স্বাধীনতার বিরোধীত করেছে। একমাত্র আমাদের এই বাংলাদদশ ব্যতিক্রম। উপরের রায়াি পর্যালোচনা কর্রেলে এটা কাচেঁর মত পরিস্কর বে, মুক্তিযু-দ্ধর সময় আমা-দর দে-শর কিছু সংখ্যক ব্যক্কি, জনগোষ্ঠী এবং দল, যার নেতৃত্তে ছিল জামায়াত্ ইসলামী বাংলাদেশ, আমাদের দেশের স্বাধীনতার বি-রাধীতা ক-র এবং পাক্সিন্ত-নর সৈন্যবাহিনী-ক সহ-যাপীতা ক-র-ছ। এর ঢে-য় দুর্ভাগা দেশ আর আ-ছ কিনা-আমি জানি না। এখন ধরা যাক ঐ স্বাধীনতাবি-রাধী জন-গাষ্ঠীর মধ্য থে-ক কে小 একজন-ক সুথ্রীম -কা-ট বিচারপতি নি-য়াগ করা হল। এখন তা-ক यদি সংবিধা-নর ব্যাখ্যা প্রদান করার জন্য বলা হয় তাহলে তিনি সংবিধানকে কোন অগ্দিকে ব্যাখ্যা বিশ্লেষণ কররেন? অবশ্যই তিনি তার স্বাধীনতাবিরোধী মন মানসিকতার অগ্দিকেই আমাদের এই মহনন পবিত্র সংবিধানকে ব্যাখ্যা কর-বন। বাংলা-দ-শর স্বাধীনতা বি-রাধী মন মানসিকতা সম্পন্ন এই ধর-ণর বিচারক আমরা অতী-ত দেখেছি।

স্বাধীনতার চার দশ-করও অধিককাল অতিবাহিত হওয়ার পরও কেন বাং্লা-দ-শর জনগণ স্বাধীনতা বির্রেধী চিত্ঞা ঢেতনার বিচারক দেখবে? ৩০ লক্ষ মুক্তিঃ্যোদ্ধার রক্তের উপর দাড়িয়ে স্বাধীনতাবি-রাধী জামায়াতী বিচারপতিরা কেন বशাল থাক-ব? কেন রাজাকার বিচারপতি বशাল থাক-ব? কেন্ন আলবদর বিচারপতি বহান থাক-ব? কেন স্বাধীনতাবি-রাধী এব? স্বাধীনতার বিপ-ক্ষ অবश্रনকারী বিচারপতি হিসেবে বহাল থাকবে ? কেন ত্রিশ লক্ষ বাছালो হত্যাকারী ও দুই লক্ষ মা বো-নর সম্র্রম হরণকারী জামায়াতী বিচারপতিরা বহাল থাকবে? আমাদের বীর মুক্তিযোদ্ধারা কি এই জন্য যুদ্ধ করেরেছিন? বীর বাছালী রক্ত দিয়ে দেশ স্বাধীন করেছে, স্বাধীনতাবিরোধীদেরকে বিচারপতি হি-স-ব দেখার জন্য নয়।

বাংলা-দ-শর জনগণ-ক ধন্যবাদ তাঁরা এবার আমা-দর-ক স্বাধীনতাবি-রাধী তথা জামায়াতমুক্ত তথা রাজাকারমুক্ত জাতীয় সংসদ উপহার দি-য়-ছন। লেই মহান জাতীয় সংস-দর নিকট জনগ-ণর চাওয়া বিচার বিভাগ থে-ক স্বাধীনতাবি-রাধী, রাজাকার, আলবদর এবং জাময়া-ত ইসলামী নামক রাজ্টনৈতিক দলটির আদ-শ্ণ বিশালীী (যারা আমা-দর স্বাধীনতা এবং সংবিধান-ক বিপ্ধাস ক-র না) বিচারপতিদের অপসারণ করে বিচার বিভাগ তथা জাতিকে কলংক্মুক্ত কর-বন। তা না হ-ল ঐসব বিচারপতিরা আমাদের পবিত্র সংবিধানকে তাদের স্বাধীনতাবিরোধী মানসিকতায় ইচ্ছামত ভুল ব্যাখ্যা ক-র জামায়া-ত ইসলামী নামক দলটির সংবিধা-ন পরিণত কর-বন।
-সই প্রেকি-ত আমি ম-ন করি, আমা-দর সংবিধান-ক এবং এর প্রস্তাবনা-ক পরিপূর্ণা-ব বুঝ-ত সক্ষম না হ-ब এবং আমা-দর প্রস্তাবনায় উল্ধিशिত জাতীয় মুক্তির জন্য আমাদদর বে ঐতিহাসিক সগ্রাম লে সম্পর্কে পূর্ণ আস্ছা এবং জ্ঞান না থাকলে এবং বে সকল মহন আদর্শ আমাদ্র বীর জনণণকে জাতীয় মুক্তি সং্রাম্ম আত্ৰনিক্যোগ ও বীর শহীদগণকে প্রণোৎসর্গ করতে উদ্দুদ্ধ করেছিল

সেই সকল মহান আদর্শ সমূহ-ক না জান-ল ও অন্ত-র ধারণ না করলে এবং স্বাধীনতা সংগ্রাম, মুক্তিযুদ্ধ এবং স্বাধীনতার চেতনা ধারণ না করলে ভবিষ্যতে কোন ব্যক্তিকে যেন বিচারপতি হিসেবে নিয়োগ প্রদান করা না হয়।

আমাদের সংবিধানের প্রস্তাবনায় উল্লিখিত জাতীয় মুক্তির জন্য আমাদের যে ঐতিহাসিক সগ্র্রাম এবং যে সকল মহান আদর্শ আমা-দর বীর জনগণ-ক জাতীয় মুক্তি সংগ্রামে আত্যনিয়োগ ও বীর শহীদগণ-ক প্র-ণাৎসর্গ কর-ত উদ্রুদ্ধ ক-রছিল সেই সকল মহান আদর্শসমূহ-ক যিনি অন্ত-র ধারণ করতে এবং হ্হদয়াঙ্গম করতে পারবেন তিনিই কেবল এ সংবিধানকে সঠিকভাবে ব্যাখ্যা করতে সক্ষম হ-বন।

সংবিধান, সংবিধানের প্রস্তাবনা, প্রস্তবনায় উল্লিখিত জাতীয় মুক্তির জন্য আমা-দর যে ঐতিহাসিক সংগ্রাম এবং যে সকল মহান আদর্শ আমাদের বীর জনগণকে জাতীয় মুক্তি সংগ্রামে আত্ননি-য়াগ ও বীর শহীদগণ-ক প্র-ণাৎসর্গ কর-ত উদ্দুদ্ধ ক-রছিল সেই সকল মহান আদর্শসমূহ-ক, মহান মুক্তিযুদ্ধ এবং স্বাধীনতার চেতনাকে ধারণ করিতে পারেন নি বলেই জাতির পিতা বঙ্গবন্ধু ও তার পরিবা-রর সদস্যদের হত্যাকারীদের সাথে সহযোগী হয়ে জাতির পিতার রক্তের উপর দাড়িয়ে নিষ্ঠুর এবং নির্লজ্জ্ধভাবে সংবিধানকে দলিত মথিত করে বিচারপতি আবু সাইদ চৌধুরী (যিনি সংবিধানকে রক্ষা করার শপথ গ্রহণ ক-রছি-লন) ১৯৭৫ সা-লর ১৫ই আগষ্ট জাতির পিতার হত্যাকারী-দর -দাসর হ-য় সন্ধ্যা ৬.০০ টায় স্ব-ঘাষিত, অবৈধ, -বআইনী, অসাংবিধানিক এবং দখলদার রাষ্ট্রপতি খন্দকার মেস্তাক আহ-মদ কর্তৃক অবৈধ, বেআইনী এবং অসাংবিধানিকভা-ব প্রধানমন্ত্রীর পদ দখল ক-রন। অতপরঃ b-ই নভেম্বর ১৯৭৫ তারিখ প্রাক্তন প্রধান বিচারপতি আবু সাদাত মোহাম্মদ সায়েম জাতির পিতা বঙ্গবন্ধু ও তার পরিবারের সদস্যদের হত্যাকারীদের সাথে সহযোগী হয়ে জাতির পিতার রক্তের উপর দাড়িয়ে নিষ্ঠুর এবং নির্লজ্জ্ধভাবে ভাবে সংবিধানকে দলিত মথিত করে (যিনি সংবিধানকে রক্ষা করার শপথ গ্রহণ ক-রছি-লন) অবৈধভা-ব রাষ্ট্রপতির পদ দখল ক-রছি-লন এবং সা-ড় সাত -কাটি জনগ-ণর নির্বাচিত ‘জাতীয় সংসদ-ক’ এক কল-মর খোঁচায় বাতিল করার ধৃষ্ঠতা দেখি-য়-ছন।

প্রধান বিচারপতিসহ সুপ্রীম -কা-র্টর আপীল/হাই-কার্ট বিভা-গর বিচারকগণ এই ম-র্ম শপথ গ্রহণ ক-রন যে, "আমি বাংলাদেশের সংবিধান ও আইনের রক্ষণ, সমর্থন ও নিরাপত্তাবিধান করিব।"

১৯৭৫ সালের ১৫ ই আগষ্ট জাতির পিতা বগবন্ধুকে স্বপরিবারে হত্যার এবং ৩ নভেম্বর কারাগা-র আটক 8 জাতীয় নেতা-ক হত্যার পরবর্তী-ত দেশ যখন সাংবিধানিক সংক-ট নিপতিত হল তখন আমাদের তৎকালীন সুপ্রীমকোর্ট এবং এর বিচারকরা সংবিধান রক্ষা এবং এর নিরাপত্তা বিধান কর-ত ব্যর্থ হয়। আরও সহজভা-ব বল-ল সেই সময়কার সুপ্রীম-কার্ট অবৈধ কমতা দখলদার এর বিরু-দ্ধ প্র-য়াজনীয় ব্যবস্থা নি-ত ব্যর্থ হয়।

তার চে-য়ও ভয়াবহ, যখন আমরা দেখি তৎকালীন প্রধান বিচারপতি আবু সাদাত মোহাম্মদ সা-য়ম অবৈধভা-ব রাষ্ট্রপতির পদ দখল ক-রন এবং অবৈধভা-ব ৮ই ন-ভম্বর ১৯৭৫ তারি-খ জনগণ কর্তৃক নির্বাচিত জাতীয় সংসদ ভেন্গে দেন। যেখানে বিচারপতিগণ সংবিধান ও আইনের রক্ষণ, সমর্থন ও নিরাপত্তাবিধান করবেন বলে শপথ পাঠ ক-রন, সেখা-ন আমরা দেখলাম আমা-দর তৎকালীন প্রধান বিচারপতি আবু সাদাত মোহাম্মদ সা-য়ম সংবিধান ও আইন এর চরম লংঘন ক-র অসাংবিধানিকভা-ব রাষ্ট্রপতির পদ দখল করেন। এটি রাষ্ট্রদ্রোহীতা। জনগণ এইসব রাষ্ট্রদ্রোহী ব্যক্তিদের কখনও কমা কর-ব না। এই সব রাষ্ট্রদ্রোইী ব্যক্তিদের এবং তাদের অতীত জঘন্য কর্মকান্ডকে বাঙ্গালী জাতি কখনও ক্মা কর-ব না।

বিচারপতি আবু সাদাত মোহাম্মদ সায়েম বিচারকের পবিত্র কলমকে বেয়নেট (রাইফেলের মাথায় একপ্রকার ধারাল ছুরি) বানিয়ে আমাদের সংবিধানকে খুঁচিয়ে খুঁচিয়ে রক্তকক্ত করেছেন এবং সা-ড় সাত কোটি মানু-ষর ‘জনরায়’ -ক তথা সা-ড় সাত কোটি মানু-ষর নির্বাচিত ‘জাতীয় সংসদ’কে তার কলমের বেয়নটে কেটে রক্তাক্ত করেছেন। তার চেয়ে (সায়েম) বড় রাষ্ট্রদ্রোহী আর কে হ-ত পা-র?

বিচারপতি আবু সাদাত মোহাম্মদ সা-য়ম একজন ‘জনরায় ছিনতাইকারী’। একজন মানুষ-ক অ-স্ত্রর মু-খ -র-খ তার টাকা পয়সা এবং মূল্যবান জিনিস ছিনি-য় নেয়া যদি ছিনতাই হয় ত-ব সা-ড় সাত কোটি মানুযের নির্বাচিত জাতীয় সংসদকে ছিনিয়ে নেয়া ব্যক্তি ছিনতাইকারী নয়তো কি?

বিচারপতি আবু সাইদ চৌধুরী এবং প্রধান বিচারপতি আবু সাদাত মোহাম্মদ সা-য়ম জাতির পিতা বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান ও তার পরিবারের হত্যাকারী এবং জাতীয় 8(চার) নেতার হত্যাকারী-দর দোসর। বিচারপতি আবু সাইদ চৌধুরী জনগ-ণর নির্বাচিত রাষ্ট্রপতি হত্যায় সমর্থন দি-য় হত্যাকারী-দর দোসর হ-য় হত্যার দিনই প্রধানমন্ত্রীর পদ দখল ক-রন। পৃথিবী-ত আর একটি দেশও নেই যে দে-শর বিচারপতি এ ধর-ণর জঘন্য কর্ম ক-র-ছ। বিচার বিভাগ তখন এ অসাংবিধানিক তৎপড়তার বিরু-দ্ধ ন্যূনতম ব্যবস্থাও -নয়নি। বিচারপতি আবু সাদাত মোহাম্মদ সা-য়ম জাতির পিতা বগবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান ও তার পরিবারের হত্যাকারী এবং জাতীয় 8(চার) নেতার হত্যাকারীদের দোসর হয়ে হত্যাকারীদের রক্তাক্ত হাতের সাথে হাত মিলিয়ে সংবিধান রক্ষর শপথ ভঙ করে রাষ্ট্রপতির পদ দখল ক-র এবং সা-ড় সাত কোটি জনগ-ণর নির্বাচিত জাতীয় সংসদ-ক বাতিল ক-রন। এই ধরণের হত্যাকারীর দোসর সংবিধান ভঙ্গারী ‘জনরায় ছিনতাইকারী’র বিচার কি হ-বনা?

বিচারপতি আবু সাদাত মোহাস্মদ সা-য়ম জনগ-ণর নির্বাচিত জাতীয় সংসদ-ক বাতিল ক-র আ-রা ভয়ংকর কাজ ক-রন এবং ২৯ শে ন-ভম্বর ১৯৭৬ তারি-খ একজন আর্মি রুলস ভঈকারী সরকারী কর্মচারী মেজর জেনা-রল জিয়াউর রহমান-ক দে-শর রাষ্ট্রপতি বানি-য় দেন। অবস্থাদৃ-ষ্ট ম-ন হয় তিনি (সা-য়ম) যেন তখন ইচ্ছা -পাষণ কর-ল একজন ডাকাত-কও দে-শর রাষ্ট্রপতি বানি-য় দি-ত পার-তন। -দ-শর জনগ-ণর তখন কোন ইচ্ছা অনিচ্ছা ছিলনা। জনগণ অবাক হ-য় দেখ-লা যিনি সংবিধান ও দেশ-ক রক্ষা করার শপথ নি-য়ছি-লন বা -য বিভাগটি-ক সংবিধা-নর অভিভাবক হি-স-ব দায়িত্ব প্রদান করা হ-য়ছিল তিনি এবং তারা সংবিধান তছনছ ক-র-ছন। যা-ক এক কথায় বলা যায় জংলী শাসন।
-মজর জেনা-রল জিয়াউর রহমান বাক বাকুম ক-র ক্ম্তা নি-য় নি-লন তথা রাষ্ট্রপতির পদ দখল কর-লন। একবারও ভাব-লন না, তিনি একজন সরকারী কর্মচারী। সরকারী কর্মচারী হ-য় কিভাবে তিনি আর্মি রুলস ভগ করেন। ভাবলেন না তার শপথের কথা। ভাবলেন না, তিনি দেশকে রক্ষা কর-ত প্র-য়াজ-ন মৃতু-ক বরণ করার শপথ নি-য়ছি-লন। ভাব-লন না, তিনি এবং তারা ব্যর্থ হ-য়ছি-লন দে-শর নির্বাচিত রাষ্ট্রপতি-ক রক্ষা কর-ত। ভাব-লন না, তিনি এবং তারা ব্যর্থ হ-য়-ছন জাতীয় চার নেতা-ক রক্ষা কর-ত। জনগণ আশচর্য হ-য় দেখল মেজর -জনা-রল জিয়াউর রহমান দেশের নির্বাচিত রাষ্ট্রপতি জাতির পিতা বঈবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান ও তাঁর পরিবারের সদস্যদের হত্যাকারী এবং জাতীয় চার নেতার হত্যাকারীদের দোসর হয়ে তাদের রক্তাক্ত হা-তর সা-থ হাত মিলি-য় সম্পূণ বেআইনী এবং অসাংবিধানিকভা-ব রাষ্ট্রপতির পদ দখল করল। যা-ক এক কথায় বলা যায় বন্দুক ঠেকি-য় জনগ-ণর প্রতিষ্ঠান দখল।

আমরা জানি ডাকাতরা সংঘবদ্ধভা-ব ডাকাতি ক-র। ডাকাত-দর -য নেতৃত্ব দেয় তা-ক ডাকাত সর্দার ব-ল। ডাকাতি করার সম-য় ডাকাতরা বাড়িটি বা ঘরটি কিছু সম-য়র জন্য অ-স্ত্রর মু-খ দখল

ক-র এবং মূল্যবান দ্রব্যাদি লুন্ঠন ক-র। বিচারপতি আবু সাইদ চৌধুরী, প্রধান বিচারপতি আবু সাদাত মোহাম্মদ সায়েম, মেজর জেনারেল জিয়াউর রহমান গংরা দেশে নির্বাচিত প্রতিনিধি থাকা সত্ত্বেও অস্ত্র এবং অবৈধ কল-মর -খাচায় নির্বাচিত জাতীয় সংসদ-ক ভেঙ্গে ডাকাতদের মত অবৈধভাবে জোরপূর্বক জনগ-ণর ক্ষমতা ডাকাতি ক-র দখল ক-রন। -य বিচার বিভাগ এবং এর বিচারক-দর ওপর আইনগত দায়িত্ব ছিল সাংবিধা-নর সামান্যতম বিচ্যুতি-ক রক্ষা করা, সংরক্ষণ করা এবং নিরাপত্তা প্রদান করা; সেই বিচার বিভাগ এবং এর তৎকালীন বিচারকরা সংবিধান-ক এক কথায় হত্যা কর-লন, জনগ-ণর রায় ডাকাতি ক-র জনগ-ণর নির্বাচিত সংসদ-ক বাতিল কর-লন। অপরদি-ক মেজর জেনারেল জিয়াউর রহমান নিজে একজন সরকারী কর্মচারী হয়েও আর্মি বুলস ভঞ্গ করে জনগ-ণর রা-য় নির্বাচিত জাতীয় সংসদ-ক হত্যা ক-র দে-শর সংবিধান-ক হত্যা ক-র অ-স্ত্রর মু-খ অন্যায়ভা-ব অসৎভা-ব হত্যাকারী-দর দোসর হয়ে জনগণকে চরম অবজ্ঞা করে ক্ষমতা দখল করেন। একজন মুক্তিযোদ্ধা হয়ে মেজর জেনারেল জিয়াউর রহমান মুক্তিযুদ্ধের বিরোধী তথা স্বাধীনতাবিরোধী রাজাকার, আলবদর, আল-শামস এবং জামায়া-ত ইসলামী-ক এ-দ-শ পুনর্বাসন ক-রন। তা-দর-ক রাজনীতি করার অধিকার দেন। তা-দর-ক নাগরিকত্ব দেন। (যে নাগরিকত্ব-ক আমা-দর তথাকথিত জামায়াতী এবং স্বাধীনতা বি-রাধী মানসিকতার বিচারকরা বৈধ ব-লন)। তিনি স্বাধীনতাবি-রাধী এবং মানবতাবি-রাধী অপরাধী-দর সংসদ সদস্য ক-রন এবং তা-দর-ক মত্ত্রী বানি-য় তা-দর গাড়ি-ত বাংলাদেশের পতাকা দিয়ে ত্রিশ লক্ষ শহীদের রক্তের সাথে এবং দুই লক্ষ মা বোনের সম্র্র-মর সা-থ বেইমানী করেন। এর পরেও কি বাংলাদেশের জনগণ মেজর জেনারেল জিয়াউর রহমানকে মুক্তিযোদ্ধা বল-ত পা-র?
-মজর জেনা-রল জিয়াউর রহমান শুধু জাতির পিতা ও তার পরিবা-রর এবং জাতীয় চার নেতা হত্যাকারী-দর শুধু দোসরই হন নি, বরং তিনি জাতির পিতা ও তার পরিবা-রর হত্যাকারী-দর পুরস্কৃত ক-র-ছন রাষ্ট্রদূত, সংসদ সদস্য ইত্যাদি বানি-য়। তিনি আরও জঘন্য যে কাজটি ক-রন তা হল তিনি জনগ-ণর নির্বাচিত রাষ্ট্রপতি জাতির পিতা ও তার পরিবা-রর হত্যাকারী-দর হত্যার বিচার বন্ধ ক-র দায়মুক্তি আইন প্রণয়ন করেন। অর্থাৎ তিনি জাতির পিতা ও তার পরিবারের হত্যাকে এই দায়মুক্তি আইন দ্বারা সমর্থন দি-য় প্রমাণ ক-রন তিনিও জাতির পিতা ও তার পরিবা-রর হত্যাকারী এবং জাতীয় চার নেতার হত্যাকারী-দরই একজন।

আবু সাইদ চৌধুরী, আবু সাদাত মোহাম্মদ সা-য়ম, মেজর জেনা-রল জিয়াউর রহমান গংরা সহ যারা ১৯৭৫ সা-লর ১৫ই আগষ্ট জাতির পিতা ও তার পরিবা-রর হত্যাকারী এবং জাতীয় চার নেতা হত্যাকারীর-দর সাহায্য সহ-যাগীতা এবং লালন পালন ক-র-ছন বাঙালী জাতি তা-দর প্র-ত্য-কর দৃষ্টান্তমূলক বিচার দাবি ক-র এবং এ-দর পদ পদবী সকল কিছু প্রত্যাহার এখন সম-য়র দাবি। তাই মহান জাতীয় সংসদ-ক এমন দৃষ্টান্তমূলক আইন প্রণয়ন কর-ত হ-ব যেন ভবিষ্য-ত এ ধর-ণর কোন জঘন্য অপরা-ধর চিন্তাও কারও ম-ন উদয় না হয়।

যারা জনগণের বিরুদ্ধে দাড়ায় এবং যারা আমাদের পবিত্র সংবিধানকে তাদের ব্যক্তিগত স্বার্থ চরিতার্থ করার জন্য ই-চ্ছ ম-তা তছনছ ক-র, সংবিধান-ক সামরিক ফরমান এর নি-চ স্থান দেয়- এই ধরণণের ব্যক্তিদের আইনের আওতায় এনে দৃষ্টান্তমূলক শাস্তির ব্যবস্থা করা জরুরী। মহান জাতীয় সংসদ এই বিষ-য় আইন প্রণয়ন কর-বন ব-ল আমি আশা করি। মহান জাতীয় সংসদ কর্তৃক উপ-র উল্লিখিত আইনটি প্রণয়ন না হওয়া পর্যন্ত আপততঃ একটি ‘ঘৃণা চত্ত্র’" স্ছাপন করা জরুরী, যেখা-ন গিয়ে সাধারণ জনগণ ঐ সব ব্যক্তিদের প্রতি তাদের ঘৃণা প্রকাশ করে আসতে পারবে। একমাত্র

তাহ-লই ভবিষ্য-ত আর কেউ বিচারপতি আবু সাইদ চৌধুরী এবং প্রধান বিচারপতি আবু সাদাত মোহামাদ সা-য়ম এবং মেজর জেনা-রল জিয়াউর রহমান এর মত ঘৃণ্য কাজ করার সাহস পা-ব না।

জনগণ আ-রা অবাক হ-য় দে-খ, হালিমা খাতুন বনাম বাংলা-দশ গং [৩০ ডি.এল.আর (এস.সি) ১৯৭৮- পাতা ২০৭] মামলায় সুপ্রীম কো-র্টর বিচারপতি ফজ-ল মুনিম সংবিধান-ক প্রক্না-মশ-নর তথা সামরিক ফরমা-নর নি-চ স্ছান দেন তথা ‘সংবিধান-ক’ সামরিক ফরমান এবং আ-দ-শর নি-চ ম-র্ম ঘোষণা ক-রন। তিনি ব-লন, " No Constitutional provision can claim to be sacrosanct and immutable. The present Constitutional provision may, however, claim superiority to any law other than a Regulation or Order made under the Proclamation." यা-ক মাননীয় প্রধান বিচারপতি এ, বি, এম, খায়রুল হক ঐতিহাসিক ‘সিদ্দিক আহম্মেদ বনাম বাংলাদেশ সরকার’ [সংবিধান (সপ্তম সং-শাধন) আইন ১৯৮-৬] মামলায় ব-ল-ছন "Seditious"।

রাষ্ট্র বনাম হাজী জয়নাল আ-বদিন এবং অন্যান্য [৩২ ডি.এল.আর (এ.ডি) ১৯৮০ পাতা ১১০] মামলায় বিচারপতি রুহুল ইসলাম ব-লন,
" From a consideration of the features noted above it leaves no room for doubt that the Constitution though not abrogated, was reduced to a position subordinate to the Proclamation, inasmuch as, the unamended and unsuspended constitutional provisions were kept in force and allowed to continue subject to the proclamation and Martial Law Regulation or orders and other orders; and the Constitution was amended from time to time by issuing Proclamation. In the face of the facts stated above I find it difficult to accept the arguments advanced in support of the view that the Constitution as such is still in force as the supreme law of the country, untrammelled by the Proclamation and Martial Law Regulation.

যা-ক মাননীয় প্রধান বিচারপতি এ, বি, এম, খায়রুল হক তাঁর ঐতিহাসিক মামলা ‘সিদিক আহ-মদ বনাম বাংলা-দশ সরকার’[সংবিধান (সপ্তম সং-শাধন) আইন ১৯৮-৬] মামলায় ব-ল-ছন "Seditious"।

আমরা আরো দেখি নাছিরউদ্দিন বনাম বাংলাদেশ সরকার ৩২ ডি.এল.আর (এ.ডি.) ১৯৮০ পাতা ২১৬ মামলায় সুপ্রীম কোর্টের প্রধান বিচারপতি কামাল উদ্দিন হোসেন বলেন যে,
$\qquad$ In view of the changed circumstances, the question arose whether the decisions of the Martial Law Courts have become amenable to writ jurisdiction of the High Court Division. After careful consideration of all the relevant proclamations and Regulations and enactments and considering all aspects of the question, this Division has expressed the opinion that such decisions or orders passed by the Martial Law Court or any authority under such Regulation during the Martial Law period are protected from being challenged under the writ jurisdiction of the High Court Division except in
case of want of jurisdiction or coram non judice or mala fide."
উপ-রর রায় সম্প-র্ক প্রধান বিচারপতি এ, বি, এম, খায়রুল হক ইতিহাস সৃষ্টিকারী ‘সিদ্দিক আহ-মদ বনাম বাংলা-দশ সরকার [সংবিধান (সপ্তম সং-শাধন) আইন ১৯৮-৬] মামলায় ব-লন যে,
" The decisions and orders passed by the various Martial Law Courts are at all protected. Those Courts being begotten out of void provisions, lack jurisdiction altogether and it is the duty of the High Court Division, any, it is imperative on its part to say so. It did so in the Fifth Amendment Case.
We have already held that the Constitution is the supreme law of Bangladesh and the Supreme Court is empowered by the Constitution to look into any illegality or irregularity of any authority. The views of the Appellate Division in this case, upholding the vain supremacy of the Martial Law Proclamations etc. and the Martial Law Courts were erroneous and inconsistent with the Constitution, as such with greatest respect for the learned Judges, we are constrained to overrrule it."
আমরা আ-রা দেখি আ-নায়ার হো-সন চৌধুরী বনাম বাংলা-দশ সরকার \{(অষ্টম সং-শাধনী মামলা) ১৯৮-৯ বি,এল,ডি (বি-শষ সংখ্যা)\} মামলায় প্রধান বিচারপতি শাহাবুদ্দিন আহহ্মে বলেন যে, "332. In spite of these vital changes from 1975 by destroving some of the basic structures of the constitution, nobody challenged them in court after revival of the Constitution; consequently, they were accepted by the people, and by their acquiescence have become part of the Constitution. In the case of Golak Nath, the Indian Supreme Court found three past amendments of the their Constitution invalid on the ground alteration of the basic structures, but refrained from declaring them void in order prevent chaos in the national life and applied the Doctrine of Prospective Invalidation for the future. In our case also the past amendments which were not challenged have become part of the Constitution by genereal acquiescence."
উপ-রর রায় সম্প-ক্ক প্রধান বিচারপতি এ, বি, এম, খায়রুন হক ঐতিহাসিক ‘সিদিক আহ-মদ বনাম বাংলা-দশ সরকার [সংবিধান (সপ্তম সং-শাধন) আইন ১৯৮৬] মামলায় ব-লন যে, "This is not so and the observation that 'the past amendments which were not challenged have become part of Constitution by general acquiescence' with respect, are misconceived.
The Constitution is the Supreme law and its any violation is void and illegal and remains so for all time to come. The plea of waiver or acquiescence is not available in respect of violation of any law. If it is violated, the Court is bound to say so, no matter
when it is raised. There is no period of limitation, no waiver, no acquiescence in this respect:"
বিচারপতি আবু সাইদ চৌ্ধুরী, প্রধান বিচারপতি আবু সাদাত মোহাশ্মদ সা-য়ম, বিচারপতি ফজলে মুনিম, বিচারপতি রুহ্থল ইসলামসহ অন্যরা সংবিধান্নে প্রস্তাবনায় উল্লিথিত জাতীয় মুক্তির জন্য আমাদের বে ঐতিহাসিক সগ্র্রাম এবং ভ্যে সকল মহান আদর্শ আমাদের বীর জনগণকে জাতীয় মুক্তির সগ্রা-ম আত্যনি-য়াগ ও বীর শহীদগণ-ক প্রা-ণাৎসর্গ কর-ত উদুদ্ধ ক-রছিল লেই সকল মহান আদার্শ সমূহ-ক এবং স্বাধীনতার চেতনা-ক ধারণ কর-ত ব্যর্থ হ-য়-ছন বিধায় সংবিধান-ক সামরিক ফরমমনের নি-চ ম-র্ম ঘোষণা ক-রছি-লন। অথচ তারা সক-ল এই ম-র্ম শপথ গ্রহণ ক-রছি-লন বে, " আমি বাংল্লাদেশের সংবিধান ও আইনের রক্ষণ, সমর্থন ও নিরাপত্তা বিধান করিব" এবং অনু-ময় তারা ব্য্থ इ-য়ছি-নন তা-দর সাংবিধানিক দায়িত্ন পাল-ন তথা ‘সুপ্রীম জুডিসিয়াল কাউল্সিল’ সস্বনিত অনু-চ্ছদ ৯৬ সংবিধা-নর মূল কাঠা-মা (basic structure), বিচার বিভা-গর স্বাধীনততা এবং সংবিধা-নর বিধানাবলীর পরিপহী ম-ম্ম ঘোষণা কর-ত।

১৯৬৭ সা-ল গোলকনাথ মামলায় (Golaknath v. State of Punjab" AIR 1967 SC 1643) ভারতীয় সুথ্রীম কো-র্টর ১১ (এগার) জন বিচারপতি সংখ্যাগরিষ্ট (৬-৫) মতাম-তর ভিত্তিতে বলেন যে, মৌলিক অধিকারের (fundamental rights ) এর সা-থ সাংঘর্ষিক সকল আইন অবৈধ। (ভারতীয় সুথ্রীম কোর্ট ব-লন যে, "law within the meaning of Article 13 (2) includes an amendment of the Constitution and as such it is void if it conflicts with any provision guaranteeing fundamental rights. All the three previous Amendments were found invalid; but these previous Amendments, which already became part of the Constitution by acquiescence of the of the people for a long time were not disturbed and the "doctrine of prospective overruling" was applied from the date of this decision, that is Parliament would have no power in future to amend any provision of Part III so as to take away or abridge the fundamental rights")

১৯৭৬ সা-ল কেশবানন্দ মামলায় (Kesavanda v. State of Kerala, AIR 1973 SC 1461) ভারতীয় সুপ্রীম কো-র্টর ১৩ (তের) জন বিচারপতি সংখ্যাগরিষ্ট (৭- ৬) মতামতের ভিত্তিতে ব-লন যে, মৌলিক অধিকার (fundamental rights) হরণ (abrogate) ক-র অথবা সংবিধা-নর স্বকীয়তা/নিজস্বতা (fundamental features of the constitution) ধ্বংস ক-র যে কোন আইন প্রণয়ন পার্লা-ম-ন্টর এখতিয়ার বহির্ভূত (without jurisdiction)। (ভারতীয় সুথ্রীম -কার্ট ব-লন যে, Summary of the majority decision is: "The expression "amendment of the Constitution" does not enable Parliament to abrogate the fundamental rights or to completely alter the fundamental features of the Constitution so as to destroy its identity; though the power to amend cannot be narrowly construed and it extends to all the articles of the Constitution, it is not unlimited so as to include the power to abrogate the Constitution or destroy its basic structure or frame -work; subject to retention of the basic structure the power of amendment is plenary and includes the power to amend any provisions of the Constitution; majority decision in Golak Nath's case (an earlier case) that the law in Article 13(2) includes a Constitutional amendment was held to be incorrect.")

১৯৮০ সা-ল মিনারভা মিল মামলায় (" Minerva Mills Ltd. V.Union of India" AIR 1980, SC 1789) ভারতীয় সুश্রীম কোর্ট ব-ল-ছন সুপ্রীম কো-র্টর রিভিউ পাওয়ার (Review power) হরণ (abrogate) হল সংবিধা-নর মূল কাঠা-মা বা স্বকীয়তত (basic or
essential features) ধ্বং-সর সামিল। (ভারতীয় সুপ্রীম কোর্ট ব-লন যে, the amendment invalid observing that Sec. 55 of the $42^{\text {nd }}$ Amendment Act is beyond the amending power of the Parliament and is void since it removed all limitation on the power of the Parliament to amend the Constitution and conferred upon it power to amend the Constitution so as to damage or destroy its basic or essential features or its structures.)

অর্থাৎ, ভারতের পার্লামেন্ট সংবিধান সংশোধনের ক্ষেত্রে সম্পূণ স্বাধীন নয়। ভারতের পার্লা-মন্ট সংবিধা-নর মূল কাঠা-মা (basic structure), স্বকীয়তা (basic or essential features)এবং মৌলিক অধিকা-রর (fundamental rights) পরিপহ্হী কোন আইন প্রণয়ন কর-ত পা-রন না।

উপর্যুক্ত রায়গুলো পর্যালোচনায় ইহা কাচেঁর মত পরিস্কার যে, ভারতের সুপ্রীম কোর্ট সে দে-শর জনগ-ণর নির্বাচিত রাষ্ট্রপতির হত্যাকারী-দর প্রণীত কোন আইন-ক বৈধ ব-লনি। ভার-তর সুপ্রীম কোর্ট সে দেশের সংবিধান ভঈকারী এবং ‘জনরায় ছিনতাইকারী’ কোন একক ব্যক্তির খেয়ালখুশিমত প্রণীত কোন আইন-ক বৈধ ব-লনি। ভার-তর সুপ্রীম কো-র্টর কোন বিচারপতি সংবিধান ভঞ করে হত্যাকারীদের দোসর হয়ে প্রধানমন্তী কিংবা রাষ্ট্রপতির পদ দখল করেন নি। সুতরাং ভারতের সুপ্রীম কোর্টের উপরে উল্লিখিত পবিত্র রায়গুলিকে এনে বর্তমান মামলা তথা জনগ-ণর রাষ্ট্রপতি হত্যাকারী ‘জনরায় ছিনতাইকারী’ কর্তৃক প্রণীত ‘সুপ্রীম জুডিসিয়াল কাউন্সিল’ সম্বলিত সংবিধা-নর ৯৬ অনুচ্ছেদটি সংবিধানে সন্নিবেশিত করার আইনের সাথে তুলনা করা উপর্যুক্ত মহান পবিত্র রায়গুলোর অবমাননা। ভারতের সুপ্রীম কোর্ট কোনদিনই হত্যাকারী, জনরায় ছিনতাইকারী, সংবিধান ভঈকারী কর্তৃক প্রণীত কোন আইনকে কখনই স্বীকৃতি দেয়নি।

এখন বাংলাদেশের সংবিধান সংশোধন সংক্রান্ত ঐতিহাসিক রায়সমূহকে পর্যালোচনা করব। এ যাবৎ অত্র মামলাসহ সংবিধানের পাঁচ (৫) টি সংশোধনীর বৈধতা নিয়ে আমাদের সুপ্রীম কোর্টে মামলা হ-য়-ছ।

প্রথম মামলাটি হল আ-নায়ার হো-সন চৌধুরী গং বনাম বাংলা-দশ [(8১ ডিএলআর (এডি) (১৯৮৯) পাতা ১৬৫], यা সংবিধান অষ্টম সং-শাধনী মামলা হি-স-ব বিখ্যাত। দ্বিতীয় মামলাটি হল বাংলা-দশ ইটালিয়ান মার্বল ওয়ার্কস লি. বনাম বাংলা-দশ সরকার ও অন্যান্য [১৪ বি.এল.টি. (বি-শষ সংখ্যা ২০০৬], যা সংবিধান পঋম সং-শাধনী মামলা হি-স-ব বিখ্যাত। তৃতীয় মামলাটি হল আব্দুল মান্নান খান বনাম বাংলা-দশ [২০১২ (বি-শষ সংখ্যা) বিএলটি(এডি)০১], যা সংবিধান ত্রয়োদশ সংশোধনী মামলা হিসেবে বিখ্যাত এবং চতুর্থ মামলাটি হল সিদ্দিক আহম্মেদ বনাম বাংলাদেশ [ (২০১১) ৬৩ ডিএলআর ৫৬৪], যা সংবিধান সপ্তম সং-শাধনী মামলা হি-স-ব বিখ্যাত।

প্রথ-মই আ-নায়ার হো-সন মামলা, যা সংবিধান অষ্টম সং-শাধন মামলা হি-স-ব বিখ্যাত বা সুপরিচিত [আ-নায়ার হো-সন চৌধুরী গং বনাম বাংলা-দশ [(8১ ডিএলআর (এডি) (১৯৮-৯) পাতা ১৬৫]। এই মামলা আমা-দর বিচার বিভা-গর ইতিহা-স এ জন্য বিখ্যাত যে, এই মামলায় প্রথম জাতীয় সংসদ কর্তৃক প্রণীত একটি সংবিধান সং-শাধন আই-নর বৈধতা নি-য় প্রশ্ন তোলা হ-য়-ছ। এই মামলায় প্রথম আমা-দর সুপ্রীম কোর্ট সংসদ কর্তৃক প্রণীত একটি সংবিধান সং-শাধন আইন-ক সংবিধা-নর মৌলিক কাঠা-মা (basic structure) এর পরপহী ব-ল -ঘাষণা ক-র আইনটি অসাংবিধানিক ম-র্ম ঘোষণা ক-রন এবং বাতিল (stick down) ক-রন।

সুপ্রীম কো-র্টর সাংবিধানিক দায়িত্ব মূল সংবিধা-নর প্রতিস্ছাপন (restoration) করা। অষ্টম সং-শাধনী মামলায় বিচারপতি বদরুল হায়দার চৌধুরী ব-ল-ছন " conscious as we are of
the havy responsibility which in a final analysis fall upon this court while we have decided to strick down in amended article 100 we consider it our lawful duty to restore Article 100 in this original position..............'

বিচারপতি বদরুল হায়দার চৌধুরীর অষ্টম সংশোধনী মমলার উপর্যুক্ত সিদ্ধান্তের আলোকে বলা যায়, ‘সুপ্রীম জুডিসিয়াল কাউন্সিল’ সম্বলিত ৯৬ অনু-চ্ছদ সংবিধান থে-ক উপ-র ফে-ল মূল সংবিধা-নর অনু-চ্ছদ ৯৬ প্রতিস্থাপন করা সুপ্রীম কো-র্টর আইনগত দায়িত্ব। কারণ, ‘সুপ্রীম জুডিসিয়াল কাউন্সিল’ সম্বলিত ৯৬ অনু-চ্ছদটি জাতীয় সংসদ প্রণয়ন ক-রনি। সুপ্রীম জুডিসিয়াল কাউন্সিল সম্বলিত ৯৬ অনুচ্ছেদটি সংবিধানে অন্তর্ভূক্ত করেছে আর্মি রুন্স ভঞ্গ করে বেআইনীভাবে এবং অসাংবিধানিকভা-ব রাষ্ট্রপতির পদ দখলকারী মেজর জেনা-রল জিয়াউর রহমান । সুতরাং, সংবিধান মোতা-বক সুথ্রীম কো-র্ট্র আইনগত দায়িত্ব ৭২ এর সংবিধা-নর ৯৬ অনু-চ্ছদটি পুনঃস্থাপন (restore) করা।

অতঃপর বিচার বিভগেের ইতিহাসে সবচেয়ে উজ্জলতম দিন ২৯ শে আগষ্ট ২০০৫। এই দিন বিচার বিভা-গর সূর্য সন্তান বিচারপতি এ, বি, এম, খায়রুল হক তাঁর সংবিধান পঞ্চম সং-শাধনী না-ম বিখ্যাত [বাংলা-দশ ইটালিয়ান মার্বল ওয়ার্কস লি. বনাম বাংলা-দশ সরকার ও অন্যান্য [১8 বি.এল.টি. (বি-শষ সংখ্যা ২০০৬)] মামলায় ঐতিহাসিক রা-য়র মাধ্য-ম সংবিধান (পঋ্ম সং-শাধন ) আইন, ১৯৭৯ ( ১৯৭৯ সালের ১ নং আইন) কে অবৈধ ঘোষণা করেন। উক্ত রাায়ের মাধ্যমে তিনি আমা-দর বিচার বিভাগ-ক মহিমান্বিত ক-র-ছন। মাননীয় বিচারপতি এ,বি,এম, খায়রুল হ-কর এই রা-য়র মাধ্য-ম বিচার বিভাগ তার সঠিক আইনানুগ দায়িত্ব পাল-ন সক্ষম হ-য়-ছ, তথা বিচার বিভাগ কলংকমুক্ত হ-য়-ছ।

উপর্যুক্ত রায়ের মাধ্যমে তিনি ১৯৭৫ সালের ১৫ই আগষ্ট থেকে ১৯৮-৯ সালের ৯ই এপ্রিল তারিখের মধ্যে প্রণীত সকল ফরমান, আদেশ, সামরিক আইন, প্রবিধান এবং উক্ত মেয়াদের মধ্যে অনুরূপ কোন ফরমান দ্বারা এই সংবিধা-নর যে সকল সং-শাধন, সং-যাজন, পরিবর্তন ও বি-লাপসাধন করে যে সকল কার্যক্রম, যা সংবিধান "পঞ্চম সং-শাধনী" আইন, ১৯৭৯ দ্বারা বৈধতা প্রদান করা হ-য়ছিল, তা অসাংবিধানিক ম-র্ম ঘোষণা ক-র সংবিধান (পঋম সং-শাধনী) আইন, ১৯৭৯ (১৯৭৯ সা-লর ১ নং আইন) কে অসাংবিধানিক, বেআইনী এবং বাতিল আইন ম-র্ম ঘোষণা ক-রন।

এই পঋ্ম সং-শাধনী মামলা বিচার বিভা-গর ইতিহা-স সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ মামলা। কারণ ১৫ই আগষ্ট ১৯৭৫ তারিখে জাতির পিতা বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমানকে স্বপরিবারে হত্যার পরবর্তী-ত যে অবৈধ, অসাংবিধানিক সরকার ক্ষ্তা দখল ক-রছিল তা-দর বিরু-দ্ধ সংবিধা-নর অভিভাবক, রক্ষক, সমর্থক এবং নিরাপত্তা বিধানকারী বিভাগটি তথা বিচার বিভাগ দীর্ঘদিন তাদের আইনগত দায়িত্ব পালন কর-ত পা-রনি। ১৫ই আগষ্ট ১৯৭৫ থে-ক ২৯ শে আগষ্ট ২০০৫ তারিখ পর্যন্ত সম-য় বিচার বিভাগ ব্যর্থ হ-য়-ছ বেআইনী, হত্যাকারী এবং অসাংবিধানিক সরকার-ক অবৈধ ঘোষণা কর-ত। বিচারপতি এ, বি, এম, খায়রুল হক তার সাহসী রা-য়র মাধ্য-ম বিচার বিভাগ-ক অন্ধকার যুগ থে-ক আ-লার প-থ নি-য় আ-সন এবং ২৯শে আগষ্ট ২০০৫ ইং তারিখ থে-ক বিচার বিভাগ আবার তার গৌরবোজ্জল পথে ফিরে আসে। বাঙ্গলী জাতি অবশ্যই চিরকাল বিচারপতি এ, বি, এম, খায়রুল হক-ক তার দুঃসাহসী এবং ঐতিহাসিক পঋম সং-শাধনী মামলার রা-য়র জন্য সারণ করবে। পরবর্তীতে উক্ত রায়ে সংক্ষুদ্ধ হয়ে খন্দকার দেলোয়ার হোসেন (তৎকালীন সেক্রেটারী, বি এন পি) এবং মুন্সী আহসান কবির এবং অন্যরা আপীল বিভাগে যথাক্রমে সি.পি নং ১০৪৪/২০০৯ এবং

সি.পি. নং ১০৪৫/২০০৯ দাখিল করেন। উক্ত সিভিল পিটিশন ফর লীভ টু আপীল দুইটি মাননীয় প্রধান বিচারপতি মোঃ তাফাজ্জাল ইসলাম মহোদয়ের নেতৃত্বে মহামান্য আপীল বিভাগ এর পূর্ণাঙ্গ বে-৭ একত্রে ও্রেননী অন্তে বিগত ১ লা ফেব্রুয়ারী ২০১০ তারিখে খারিজ করেন।

অতঃপর তৃতীয় মামলটি হল আব্দুল মান্নান খান বনাম বাংলা-দশ [২০১২ (বি-শষ সংখ্যা) বিএলটি(এডি)০১], যা সংবিধান ত্রয়োদশ সংশোধনী মামলা হিসেবে বিখ্যাত। উক্ত মামলায় প্রধান বিচারপতি এ, বি, এম, খায়রুল হক এর নেতৃত্বে আপীল বিভাগ সংবিধান (ত্রয়োদশ সংশোধন) আইন, ১৯৯৬, রাষ্ট্রের মূল ভিত্তি-জনগ-ণর সার্ব-ভৗমত্ব, রা-ষ্ট্রর প্রজাতান্ত্রিক ও গণতান্ত্রিক পরিচয় ও বিচার বিভা-গর স্বাধীনতা খর্ব ক-র-ছ বিধায় ইহা অসাংবিধানিক তথা অবৈধ ব-ল ঘোষণা ক-রন।

অতঃপর চতুর্থ মামলাটি হল সিদ্দিক আহম্মেদ বনাম বাংলা-দশ [(২০১১) ৬৩ ডিএলআর ৫৬৪], যা সংবিধান সপ্তম সংশোধনী মামলা হিসেবে বিখ্যাত। উক্ত মামলায় বিচারপতি এ, এইচ, এম, শামসুদ্দিন চৌধুরী বলেন যে,
"Why is the Constitution
(Seventh Amendment) Act, 1986 ultra-vires the Constitution?
287. Having dissected the authorities pronounced in the Fifth Amendments case and in Asma Jilani case, we are swayed to the introspective and irreversible equation that the Constitution (Seventh Amendment) Act 1986, miserably failed to cross the threshold of constitutionality and, is as such void ab-initio, because of the under cited reasons:
(1) The said Act purportedly enacted Paragraph 19 to inject it into Fourth Schedule to the Constitution with a view to accord ratification, confirmation and validation to the martial Law instruments, issued during the period between $24^{\text {th }}$ March, 1982 and $10^{\text {th }}$ November 1986, which instruments having been void, and illegal from the very beginning, there was nothing before the Parliament to ratify, confirm or validate and, as such, the purported ratification, confirmation or validation was an action in wilderness, having no existence at all in the eye of law, and,
(2) because, the Martial Law proclamation, dated $24^{\text {th }}$ March 1982, and all subsequent Martial Law instruments that followed, which were purportedly validated by the Constitution (Seventh Amendment) Act 1986, were totally barren of any lawful authority, as they were purportedly made/ issued by the person who, in total derogation to the constitutional device, by resorting to muscle power, illegally assumed the state power, de-facto, as a usurper, illegally suspending the Constitution, the sacrosanct document that represents the solemn will of the people, and,
(3) because as all the instruments that were purportedly validated and ratified by the Parliament through the subject Act, were illegal, being bereft of
lawful authority, it was beyond the Parliament's competence to ratify and validate them and, then infuse them into the Fourth Schedule to the Constitution through the legality nonexistent device of paragraph 19. Obviously our controlled Parliament, with Constitutional limitation on legislation, cannot pass a law to accord validity to something, which it could itself not pass, because the legislature cannot validate an invalid law, the principle governing validation being that validation itself is legislation, one could not validate what one could not legislate upon, and,
(4) because of the maxim 'quad initio no valet, fraction temporize non valet' (What is void in the beginning does not become valid through efflux of time. Obviously the dead entitles, the Martial Law Instruments, cannot be resurrected; they being dead from their inception, and,
(5) because ratification, validation and confirmation does not fall within the contemplation of Article 142, as the phrase 'amendment' therein cannot presuppose ratification, validation or confirmation et: the phrase amendment has its own meaning and peculiarity- it is incapable of importing any new theme, unknown to it, not associated with it and, (6) because, as B H Chowdhury, J, citing Hart's, explicated in Eighth Amendment case, supra, that an 'amendment' of the constitution is not a Grund norm because it has to be according to the method provided in the Constitution, and as $S$. Ahmed J, stated that an amendment means change or alteration subject to retention of the basic structures of the constitution, and as it has been held in Kandon $-v s-$ Us (193 Us 457-48 ED. 747) that power to amend must not be confounded with power to create, the Constitution (Seventh Amendment) Act 1986 cannot be ranked as an amending Act; and,
(7) because, through the said purported action, the Parliament, only in order to appease the whim of the person who diabolically usurped the governmental power, showing scant regard to the Order of the Constitution, perpetrated fraud upon the people at large, and their sacred Constitution, and,
(8) because, the person, the author of the abhorrent instruments, who previously ravaged the Constitution, cannot, at a later stage, take in aid the same Constitution to legalise his outrageous acts and deeds, nor can he seek salvation under the Constitution, he tried to tear apart, and,
(9) because, endorsing the said purported enactment would render the Constitution unsafe as such an action may allure future reprobates, adventurists, to follow suit, and
(10) because, the purported amendment was not in compliance with Article 142 as the mandatory 'long title' was missing, and
(11) because, the purported amendment can not pass the 'touch stone' of either Article 7 or of the Preamble, and,
(12) because, by deceitfully procuring the passage of the subject Act, the military tyrant simply tried to get away with the sin and the delinquency he committed by heinously suspending the Constitution, something that he cannot obtain from the very same Constitution, and,
(13) because, the Fourth Schedule to the Constitution, was illegally used by the usurpers, Our above finding that the Constitution (Seventh Amendment) Act 1986 is and has always been void for being affronting and repugnant to the Constitution, necessarily follow that all deeds done, all actions taken, inclusive of the formation of the so called Martial Law Courts of all kind, were also barren of lawful authority.

## The Ultimate Summing Up

309. Our judgment may be summed up in following terms;
1) Martial Law is totally alien a concept to our Constitution and hence, what Dicey commented about it, is squarely applicable to us as well.
2) A fortiori, usurpation of power by General Mohammad Ershad, flexing his arms, was void ab-initio, as was the authoritarian rule by Mushtaque-Zia duo, before Ershad, and shall remain so through eternity. All Martial law instruments were void ab-initio, As corollary, action purportedly shedding validity through the Constitution (Seventh Amendment) Act 1986, constituted a stale, moribund attempt, having no effect through the vision of law, to grant credibility to the frenzied concept, and the same must be cremated without delay.
3) The killing of the Father of the Nation, which was followed by successive military rules, with a few years of intermission, was not an spontaneous act-it resulted from a well intrigued plot, harboured over a long period of time which was aimed not only to kill of Father of the Nation and his family, but also
to wipe out the principles on which the Liberation War was fought.
4) During the autocratic rule of Khandaker Mushtaque and General Ziaur Rahman, every efforts were undertaken to erase the memory of the Liberation War against Pakistan.
5) Two military regimes, the first being with effect from $15^{\text {th }}$ August, 1975, and the second one being between $24^{\text {th }}$ March 1982, and $10^{\text {th }}$ November 1986, put the country miles backward. Both the martial laws devastated the democratic fabric, as well as the patriotic aspiration of the country. During Ziaur Rahman's martial law, the slogan of the Liberation War, "Joy Bangla" was hacked to death. Many other Bengali words such as Bangladesh Betar, Bangladesh Biman were also erased from our vocabulary. Suharwardy Uddyan, which stands as a relic of Bangabandhu's $7^{\text {th }}$ March Declaration as well as that of Pakistani troops' surrender, was converted into a children's park. Top Pakistani collaborator Shah Azizur Rahman was given the second highest political post of the Republic, while other reprehensible collaborators like Col. Mustafiz (IO in Agartala conspiracy case), ASM Suleiman, Abdul Alim etc. were installed in Zia's cabinet. Many collaborators, who fled the country towards the end of the Liberation War, were allowed, not only to return to Bangladesh, but were also greeted with safe haven, were deployed in important national positions. Self-confessed killers of Bangabandhu were given immunity from indictment through a notorious piece of purported legislation. They were also honoured with prestigious and tempting diplomatic assignments abroad. The original Constitution of the Republic of 1972 was mercilessly ravaged by General Ziaur Rahman who crased from it, one of the basic features, Secularism and allowed communal politics, proscribed by Bangabandhu, to stage a comeback.
6) During General Ershad's Martial Law also democracy suffered devastating havoc. The Constitution was kept in abeyance. Doors of communal politics, wide opened by General Zia, were remained so during his period. Substitution of Bengali Nationalism by communally oriented concept of Bangladeshi Nationalism was also allowed longevity during Ershad's Martial Law period.
7) By the judgment in the Fifth Amendment Case all the misdeeds perpetrated by MushtaqueZia duo have been eradicated and the Constitution has been restored to its original position as it was framed in 1972.
8) It is about time that the relics left behind by Martial Law perpetrators be completely swept away for good.
9) Step should be taken by the government to remove the impeding factors, the Appellate Division cited, in order to restore original Article 6, i.e. Bangalee Nationalism.
10) Those who advised Ershad, including his law minister and Attorney General during his Martial Law period to keep the Constitution suspended, should also be tried.

Rule made absolute in part
310. For the reasons assigned above, the Rule is made absolute in part. The Constitution (Seventh Amendment) Act 1986 is hereby declared to be thoroughly illegal, without lawful authority, void abinitio and the same is, hence invalidated forthwith through this judgment, subject however, to the condonation catalogued above, where they would apply.
311. Paragraph 19 of Fourth Schedule to the Constitution, is hereby declared extinct wherefor the same must be effaced from the Constitution without delay.
312. The Respondents are further directed, having regard to the Appellate Division's modifying Order in the Fifth Amendment case, to take steps to clear the impediments, cited by the Appellate Division, with a view to eventual restoration of original Article 6.
313. The Respondent No. 1 is directed to reflect this judgment by re-printing the Constitution.
314. No Order, however, is made to interfere with the petitioner's conviction or the sentence for the reasons stated above and hence he must surrender to his bail.
315. The learned Counsel for the petitioner applied for certificate under Article 103(2)(a) of the Constitution and, as the case raises a substantial question of law as to the interpretation of the Constitution, we have no hesitation to issue the certificate asked for, which is hereby issued.
There is however, no Order as to cost. "

উপরের রায়গুলো পর্যালোচনায় এটা সুস্পষ্ট যে, উপর্যুক্ত প্রত্যেকটি মামলায় আমাদের সুপ্রীম কোর্ট সংবিধা-নর সা-থ অসামঞ্জস্যপূণ হওয়ার কারণে উপর্যুক্ত সংবিধান সংশোধন সংক্রন্ত আইনগুলিকে বেআইনী মর্মে ঘোষণা করে বাতিল করেন। অষ্টম সংশোধনী রায় ব্যতিরেকে বাকি তিনটি সং-শাধনী মামলায় আমা-দর সুপ্রীম কোর্ট সকল প্রকার সামরিক ফরমান ও সে সম্পর্কিত বেআইনী কার্যকলাপকে অবৈধ ঘোষণা করেছেন।শুধুমাত্র অষ্টম সংশোধনী মামলায় প্রকারান্তরে অবৈধ দখলদার সরকার-ক প-রাক্ষ বৈধতা প্রদান করা হ-য়-ছ।

সংবিধা-নর অনু-চ্ছদ ৭ মোতা-বক প্রজাত-ন্ত্রর সকল ক্ষমতার মালিক জনগণ এবং জনগ-ণর প-ক্ষ সেই ক্ষমতার প্র-য়াগ কেবল এই সংবিধা-নর অধীন ও কর্তৃ-ত্ব কার্যকর হ-ব। জনগ-ণর অভিপ্রায়ের পরম অভিব্যক্তিরূপে এই সংবিধান প্রজাতন্ত্রের সর্বোচ্চ আইন এবং অন্য কোন আইন যদি এই সংবিধা-নর সহিত অসামঞ্জস্যপূর্ণ হয় তাহা হ-ল সেই আই-নর যতখানি অসামঞ্জস্যপূর্ণ ততখানি বাতিল হ-ব। এছাড়া, প্রস্তাবনার 8 থ্থ প্যারা মোতা-বক বাংলা-দ-শর জনগ-ণর অভিপ্রা-য়র অভিব্যক্তিস্বরূপ এই সংবিধানের প্রাধান্য অক্ষুণ্ন রাখার এবং উহার রক্ষণ, সমর্থন ও নিরাপত্তা বিধান বাংলাদেশের প্রতিটি নাগরিকের পবিত্র কর্তব্য।

কিন্তু দুর্ভা-গ্যর বিষয় সংবিধান অষ্টম সং-শাধনী খ্যাত আ-নায়ার হো-সন মামলায় আমা-দর আপীল বিভাগ সংবিধা-নর ৭ অনু-চ্ছদ-ক বুঝ-ত ব্যর্থ হ-য়-ছ্ন। যদি সংবিধা-নর ৭ অনু-চ্ছদ বুঝ-ত পারতেন তাহলে প্রধান বিচারপতি সাহাবুদ্দিন আহম্মে বলতে পারতেন না "inspite of these vital changes from 1975 by destroving some of the basic structure of the constitution, nobody challenged them in court after revival of the constitution; consequently, they were accepted by the people, and by their acquiesence have become part of the constitution."

যেখা-ন আমা-দর আপীল বিভাগ জাতীয় সংসদ কর্তৃক প্রণীত সংবিধান অষ্টম সং-শাধন আইন-ক সংবিধা-নর মৌলিক কাঠা-মা (basic structure) এর পরপহী বলিয়া -ঘাষণা ক-র আইনটি অসাংবিধানিক ম-র্ম ঘোষণা ক-রন এবং বাতিল (stick down ) ক-রন, সেখা-ন একজন সরকারী কর্মচারী যিনি আর্মি রুলস ভঙ করে বেআইনী এবং অসাংবিধানিক ভাবে রাষ্ট্রপতির পদ দখল ক-রছি-লন (মেজর জেনা-রল জিয়াউর রহমান), তিনি তার একক ইচ্ছায় যখন সংবিধা-নর মূল কাঠা-মা (basic structure) এবং সংবিধা-নর স্বকীয়তা (basic or essential features) ভঙ্গ ক-র ‘সুপ্রীম জুডিসিয়াল কাউন্সিল’ সম্বলিত সংবিধা-নর অনু-চ্ছদ ৯৬ টি রা-তর আধা-র প্রণয়ন করেন, সে ব্যাপারে তৎকালীন আপীল বিভাগ উক্ত সুপ্রীম জুডিসিয়াল কাউন্সিল সম্বলিত ৯৬ অনু-চ্ছদটি-ক অসাংবিধানিক এবং বাতিল ম-র্ম ঘোষণা কর-ত পা-রনি।

আই-নর শাসন গণত-ন্ত্রর অন্যতম মুখ্য শর্ত। আই-নর শাসন প্রতিষ্ঠা ছাড়া গণতন্ত্র প্রতিষ্ঠা করা যায় না। আর আই-নর শাসন প্রতিষ্ঠা তখনই সম্ভব হ-ব যখন রা-ষ্ট্রর তিনটি বিভাগ সংবিধান মোতাবেক নিজ নিজ অধিক্ষ্রের্রের মধ্যে থেকে যার যার দায়িত্ব সঠিক এবং ন্যায়ানুগভাবে পালন কর-ব। কিন্তু আমরা কি দেখলাম? আমরা দেখলাম ১৯৭৫ সা-ল ১৫ই আগষ্ট সংবিধানসম্মতভা-ব দেশের জনগণ কর্তৃক নির্বাচিত রাষ্ট্রপতিকে তথা জাতির পিতা বঙ্গব্ধু শেখ মুজিবুর রহমানকে একদল চাকরীচুত প্রাক্তন সামরিক বাহিনীর লোক যখন স্বপরিবারে নির্মমভাবে হত্যা করে তখন আমাদের সুপ্রীম কোর্ট নির-ব সেই হত্যাকান্ড অব-লাকন ক-র। আমা-দর জনগ-ণর আশা-আকাঙ্খার সর্ব-শষ আশ্রয়স্ছল সুপ্রীম কোর্ট-ক আমরা সেদিন কোন রুল ইস্মু কর-ত -দখি নি। বরং আমরা অবাক বিসম-য় দেখি যিনি সংবিধানকে রক্ষণ, সমর্থন ও নিরাপত্তা বিধান করবেন বলে শপথ গ্রহণ করেছিলেন, সেই

বিচারপতি আবু সাইদ চৌধুরী তার শপথ ভঙ করে বগ্ন্ধুর খুনীদের সহযোগী হয়ে ঐদিন তথা ১৫ই আগষ্ট ১৯৭৫ সন্ধ্যা ৬.০০ টায় বেআইনীভা-ব, অসাংবিধানিক ভা-ব দে-শর প্রধানমন্ত্রীর পদ দখল ক-রন। এবং আমরা আ-রা দেখি কিভা-ব একটি দে-শর প্রধান বিচারপতি আবু সাদাত মোহাম্মদ সায়েম খুনীদের দোসর হয়ে সংবিধান প্রদত্ত তার দায় দায়িত্ব পালন না ক-র অবৈধভা-ব সংবিধান-ক পদদলিত ক-র দে-শর রাষ্ট্রপতির পদ দখল ক-রন এবং তার চে-য়ও জঘন্যভা-ব দে-শর জনগ-নর দ্বারা নির্বাচিত ‘জাতীয় সংসদ’কে বাতিল করেন। এরা জাতীর শত্রু তথা জাতীয় শত্রু তথা রাষ্ট্রদ্রোহী তথা জনগ-ণর রায় হত্যাকারী। এ-দর বিচার অবশ্যই হ-ত হ-ব। আমি আশা করি সেই ব্যাপা-র মহান জাতীয় সংসদ প্রয়োজনীয় আইন প্রণয়ন করবেন। বাংলাদেশের প্রতিটি বাঙ্গালী এদেরকে চিরজীবন ঘৃণাভ-র সারণ কর-ব।

১৯৭৫ সা-লর ১৫ই আগষ্ট এর মর্মান্তিক ঘটনার পরবর্তী প্রতিটি সাংবিধানিক সংক-ট আমা-দর তৎকালীন সুপ্রীম কোর্ট তার সাংবিধানিক দায় দায়িত্ব পাল-ন সম্পূর্ণভা-ব ব্যর্থ হয়ে-ছ। আমাদের সুপ্রীম কোর্ট সে সব সাংবিধানিক ক্রান্তিলগ্নে সংবিধান তথা দেশকে রক্ষা করতে পারে নি। অথচ এ-দ-শর রাজনৈতিক নেতৃবৃন্দ, আইনজীবী নেতৃবৃন্দ, সাংস্কৃতিক নেতৃবৃন্দ, সাংবাদিক নেতৃবৃন্দ, ছাত্র নেতৃবৃন্দ, শ্রমিক নেতৃবৃন্দ এদেশের বীর জনগণকে সাথে নিয়ে দেশের প্রত্যেকটি রাজনৈতিক সংকট এবং সাংবিধানিক সংকটে রক্ত দিয়ে এবং নিয়মতান্ত্রিক আন্দোলন সংগ্রামের মাধ্যমে দেশকে সংকটমুক্ত করে পুনরায় দেশকে সাংবিধানিক ধারাবাহিকতায় ফিরিয়ে এনেছেন।

প্রকৃতিগতভাবে প্রত্যেক ক্মতাই আগ্রাসী। এই মানবিক ত্রুটি থেকে বিচার বিভাগও মুক্ত নয়। এ প্রসং-গ Union of India -vs- Hindustan Development Corporation (AIR 1994 Supreme Court 988) মামলায় বিচারপতি K. Jayachandra Reddy পাতা ১০১৮-এ ব-লন যে,
"In Attorney General for New South Wales' case (1990(64) Aus LJR 327), it is observed as under:
"Some advocates of judicial intervention would encourage the courts to expand the scope and purpose of judicial review, especially to provide some check on the Executive Government which nowadays exercise enormous powers beyond the capacity of the Parliament to supervise effectively. Such advocacy is misplaced. If the courts were to assume a jurisdiction to review administrative acts or decisions which are "unfair" in the opinion of the court-not the product of procedural fairness, but unfair on the meritsthe courts would be assuming a jurisdiction to do the very thing which is to be done by the respository of an administrative power, namely, choosing among the courses of action upon which reasonable minds might differ.

XXXXX $\quad$ XXXXX
If judicial review were to trespass on the merits of the exercise of administrative power, it would put its own legitimacy at ristk. The risk must be acknowledged for a reason which Frankfurter, J. stated in Trop v. Dulles, (1958) 356 US 86 at 119:

> "All power is, in Madison's phrase, 'of an encroaching nature' .........Judicial power is not immune against this human weakness. It also must be on guard against encroaching beyond its proper bounds, and not the less so since the only restraint upon it is self-restraint."

বিচার বিভাগ-ক অবশ্যই তার সীমানা তথা অধিক্কেত্র সম্বc্ধে সবিণেষ সজাগ থাকতে হবে। বিচার বিভাগ তার নিজস্ব সীমানা কখনই অত্র্র্ম করবে না। বিচার বিভাগকে "নি-জ-ক নিয়়্রণণ নীতি" বা "আত্মনিৈয়্রণণ নীতি" অনুসরণ কর-ত হ-ব। কারণ বিচার বিভাগ জনগ-ণর শেষ আশ্রয়হহ্ণ।

আইন প্রণেতারা কি উদ্রশ্যে আইনটি প্রণয়ন করেছেন তা নিল্যে প্রশ্ন করা যা-ব না। বিচারিক ক্মতা এই নয় ভ্য বিচারক-দর ইচ্ঘা-ক বা্তুবায়ন করা। বিচারিক ক্ক্ত হ--লা মহান জাতীয় সংসদ কর্ত্রক প্রণীত আইন য্যে সক-ল সঠিক এবং যথাযথভা-ব তথা অক্ষ-র অক্ষ-র প্রতিপালন ক-র। মহান জাতীয় সংস-দর আইন-ক এমনভা-ব ব্যাখ্যা এবং বি-শ্বণ কর-ত হ-ব, ভ্বে সক-লর নিকট ম-ন হয় আইনটির ব্যাখ্যা এবং বি-শ্ৰষণ মহান জাতীয় সংস-দ সম্মানিত সদস্যবৃ-দ নি-জরা ক-র-ছু। মহান জাতীয় সংস-দর প্রণীত কোন আই-ন অসাবধানতাবশত কোন শব্দ বাদ প-ড়-ছ ব-ল আদাল-তর নিকট প্রতীয়মান হলেও আদালত বিচারিক ব্যাখ্যা প্রদান করার নান্ম উক্ত শদ্দ ব্যাগ করার অধিক্করী नয়।

কমিশনার অব সেলস ট্যাক্য বনাম পারসন টুলস এবং প্নাট্টস [ (1975) 4 SCC 22] মামলায় ভার-তর সুথ্রীম কোর্ট অভিমত থ্রদান ক-র ব্য;
"The will of the legislature is the supreme law which demands absolute obedience. Judicial power is not to be exercised to give effect to the will of the judges, but to give effect to the will of the legislature, in other words, to the will of the law. So, where the legislature clearly declares its intent in the scheme and language of a statute, the duty of the court is to give full effect to the same without scanning its wisdom on policy, and without engrafting, adding or implying anything which is not congenial to or consistent with such well-expressed intent of the law givers. If the legislature wilfully omits to incorporate something in a statute, or even if there is a casus omissus in statute, the language of which is otherwise plain and unambiguous, the court is not competent to supply the omission under the guise of interpretation, something what it thinks to be a general principle of justice and equity. The primary function of a court of law being jus dicere and not jus dare the paramount rule of interpretation of legislative intent should be applied by the courts."
আই-নর ব্যাখ্যা প্রদানের ক্ষেত্রে আদাল-তর ভূমিকার বিষ-য় ভারতীয় সুপ্রীম কোর্ট নাসিরউদ্দিন বনাম সীতা রাম (Nasiruddin v. Sita Ram, AIR 2003 SC 1543) মামলায় অভিমত প্রকাশ ক-রন যে,
"The Court's jurisdiction to interpret a statute can be invoked when the same is ambiguous. It is well known that in a given case the Court can iron out of the fabric. It cannot change the texture of the fabric. It cannot enlarge the scope of legislation or intention when the language of the provision is plain and unambiguous. It cannot add to or subtract words to a statute or read something into it which is not there. It cannot re-write or recast legislation. It is also necessary to determine that there exists a presumption that the Legislature has not used any superfluous words. It is well settled that the real intention of the legislation must be gathered from the language used. It may be true that use of the expression 'shall or may' is not decisive for arriving at a finding as to whether a statute is directory or mandatory. But the intention of the Legislature must be found out from the scheme of the Act. It is also equally well-settled that when negative words are used the Court will presume that the intention of the Legislature was that the provisions are mandatory in character.
আদাল-তর প্রাথমিক কাজ "jus dicere and not jus dare"-_"to speak the law not to give law" অর্থ্যাৎ আইন কি বল-ছ সেটা বলা আইন প্রণয়ন করা নয়। আদাল-তর দায়িত্ব হন আই-নর ব্যাখ্যা প্রদা-নর সময় সংশ্লিষ্ট আইন-ক আইন প্র-ণতা-দর চিন্তা চেতনা ধারণ করে ব্যাখ্যা করতে হবে। আইন প্রণেতাদের আইন প্রণয়নের উদ্mশ্য নিয়ে কোন প্রশ্ন বা ব্যাখ্যা আদালতের এখতিয়ার বহির্ভূত। আইনের ব্যাখ্যার সময় আদালতকে গুরুত্বের সা-থ থেয়াল রাখ-ত হ-ব যে, আই-নর ব্যাখ্যা কর-ত যে-য় আদালত যেন অসাবধানতাবশতঃ আইন প্রণয়ন ক-র না ফে-লন।

বিচার বিভা-গর স্বাধীনতা কি? বিচার বিভা-গর স্বাধীনতা হল বিচারকগ-ণর নির্ভ-য় কাজ করার স্বাধীনতা। প্রধান বিচারপতি বা বিচারকগণ নিম্ন বর্ণিত শপথ পাঠ ক-রনঃ
" আমি, $\qquad$ , প্রধান বিচারপতি ( বা ক্ষের্রমত সুপ্রীম কোর্টের আপীল/হাইকোট্র বিভাঢের বিচারক) নিযুক্ত হইয়া সশদ্র্তে শথথ (বা দৃ!়心া-ব ঘোষণা) কর্রি-তছি বে, আমি আইন-অনুযায়ী ও বিশৃস্ততার সহিত আমার প-দর কর্ত্য পালন করিব;
আমি বাংলাদেশ্রের প্রতি অকৃত্রিম বিশ্লাস ও আনুগত পোষণ করিব; আমি বাংলাদেশের সংবিধান ও আইনের রক্ষণ, সমর্থন ও নিরাপজ্তাবিধান করিব;
এবং আমি ভীতি বা অনুগ্রহ, অনুরাপ বা বিরা-গর বশবর্ত না হইয়া সক-লর প্রতি আইন-অনুযায়ী যथাবিহিত আচরণ করিব।"

অর্থাৎ, বিচারপতিগণ ভীতির বশবর্তী না হ-য় সক-লর প্রতি আইন অনুযায়ী যথাবিহিত আচরণ কর-বন ব-ল শপথ পাঠ করেন। সেক্ষেত্রে কোন ভীতিই বিচারককে তাঁর আইন অনুযায়ী যথাবিহিত কাজ করার ক্ষেত্রে বাধা হতে পারেনা। অর্থাৎ যিনি ভীতির কাছে নতি স্বীকার করেন তিনি আর বিচারক থা-কন না। জনগ-ণর সাংবিধানিক অধিকার রক্ষা করার যে শপথ নি-য়-ছন তা পালন কর-ত বিচারকগণ সর্বদাই নির্ভ-য় কাজ কর-বন। বিচারক যদি নি-জ স্বাধীন না হন তাহ-ল তা-ক কেউ বা কোন আইনই স্বধীনতা দি-ত পার-ব না। যে বিচারক স্বাধীন ম-নর অধিকারী সে বিচারক কখনই তাঁর দায়িত্ব পাল-ন তথা সংবিধান মোতা-বক তার উপর অর্পিত আইনগত দায়িত্ব ও কর্তব্য পাল-ন পিছপা হন না।

জনপ্রিয়তা নয়, দু-ষ্টর দমন ও শি-ষ্টর পালন এবং জনগ-ণর সাংবিধানিক অধিকার প্রতিষ্ঠা করা বিচার বিভাণের একমাত্র আইনগত দায়িত্ব ও কর্তব্য। এই আইনগত দায়িত্ব ও কর্তব্য পালন কর-ত যে-য় বিচার বিভাগ-ক এখন পর্যন্ত কোন বির্দপ পরিস্থিতির তথা কোন বিচারক-ক অপসারণ কিংবা অপসারণ এর উ-দ্যাগ এখন পর্যন্ত একটিও হয়নি। অর্থাৎ আমরা এটা বল-ত পারি সাধারণ মানু-ষর অধিকার রক্ষা কর-ত যে-য় কিংবা সাধারণ মানু-ষর সাংবিধানিক অধিকার রক্ষা কর-ত যে-য় আমা-দর বিচার বিভা-গর একজন বিচারক-কও তার পদ হারা-ত হয়নি।

সাধারণ মানু-ষর অধিকার রক্ষা কর-ত কিংবা সাধারণ মানু-ষর সাংবিধানিক অধিকার রক্ষা কর-ত যে-য় যদি কোন বিচারক-ক পদ হারা-ত হয় তা সেই বিচার-কর জন্য গৌর-বরই বিষয় হ-ব।

সুতরাং একজন বিচারকের মানসিক শক্তিই বিচার বিভাগের প্রকৃত স্বাধীনতা। বিচারকের মানসিক শক্তির ভিত্তি হনো তার সততা, সত্যিকার শিক্ষা, নিরপেক্ষতা, ন্যায়পরায়নতা এবং মুক্তিযুদ্ধের মহান আদর্শসমূহ-ক ধারণ এবং স্বাধীনতার চেতনায় বিশ্বাস।

সংবিধান অনু-চ্ছদ ৭ মোতা-বক প্রজাত-ন্ত্রর সকল ক্ষমতার মালিক জনগণ এবং জনগ-ণর প-ক্ষ সেই ক্ষমতার প্র-য়াগ কেবল এই সংবিধা-নর অধীন ও কর্তৃ-ত্ব কার্যকর হ-ব। জনগ-ণর প-ক্ষ একসা-থ ব-স দেশ শাসন করা সম্ভব নয়। তাই জনগণ রাষ্ট্র পরিচালনার জন্য তার প্রতিনিধি নির্বাচন ক-রন নির্বাচ-নর মাধ্য-ম। জনগ-ণর প্রতিনিধি-ক সাংসদ বলা হয়। অর্থাৎ জনগণ দ্বারা নির্বাচিত সাংসদগণ হ-লন জনগ-ণর প্রতিনিধি। জনগ-ণর প্রতিনিধিরা জনগ-ণর কল্যা-ণ আইন প্রণয়ন ক-রন। আইন প্রণয়নের ক্ষেত্রে জাতীয় সংসদ একমাত্র সাংবিধানিক প্রতিষ্ঠান।

এখন আমাদের সামনে প্রশ্ন হলো জাতির পিতা বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান এঁর নেতৃত্বে খসড়া সংবিধান প্রণয়ন কমিটির ৩৪ জন বিজ্ঞ সদস্যবৃন্দ এবং গণপরিষদের ৪০৩ জন সদস্যবৃন্দ অক্সান্ত পরিশ্রম করে সংবাদ পত্র, বেতার ও টেলিভিশনের মাধ্যমে জনগণের প্রস্তাব ও পরামর্শ গ্রহণ ক-র এবং তা গণপরিষ-দ বিস্তারিত আ-লাচনা ক-র -য সংবিধান প্রণয়ন ক-রছি-লন, যেখা-ন সংসদ কর্তৃক বিচারক অপসারণ সম্বলিত ৯৬ অনু-চ্ছদ ছিল, তা সংবিধানসম্মত; না একজন অবৈধ শাস-কর বেয়নটের খেঁচায় প্রণীত সুপ্রীম জুডিসিয়াল কাউন্সিল সম্বলিত বিচারক অপসারণ প্রক্রিয়া সংবিধানসম্মত?

এ পর্যা-য় -মাঃ আব্দুল হালিম কর্তৃক লিখিত ‘সংবিধান, সাংবিধানিক আইন ও রাজনীতিঃ বাংলাদেশ প্রসঙ্গ’ গ্রন্ম এর পাতা ৩৩৯-এ ‘সুথ্রীম জুডিসিয়াল কাউন্সিল পদ্ধতি প্রণয়-নর কারণ ও সংবিধা-ন ইহার পূর্ববর্তী অবস্থা" শীর্ষক অধ্যায়টি নি-ম্ন উদ্ধৃত হ-লাঃ

" মূল সংবিধানে সুপ্রীম জুডিসিয়াল কাউন্সিল সংত্রাত্ত কোন বিধান ছিল না। মূল সংবিধা-ন বিধান ছিল যে, কোন বিচারককে অসামর্থতা ও অসদাচারণের কারণে অপসারণ করতে হলে উক্ত অসদাচরণ বা অসামর্থ্যতা


#### Abstract

সম্পর্কিত প্রস্তাব সংস-দ দুই-তৃতীয়াংশ সংখ্যাগরিষ্ঠতায় পাশ হ-ত হ-ব। মূল সংবিধা-নর এই বিধানটি উন্নত ও গণতাঞ্র্রিক ছিল। কারণ সংবিধান পরিবর্তন কর-ত যে পদ্ধতি প্র-যাজন একজন বিচারপতি-ক অপসারণ কর-তও সেই একই পদ্ধতি প্র-য়াজন। তাছাড়া দুই-তৃতীয়াংশ সংখ্যাগরিষ্ঠতা অর্জন করা খুবই কষ্টকর। সুতরাং সরকার ই-চ্হ কর-লই কোন বিচারক-ক অপসারণ কর-ত পারত না। পটভূমিঃ ১৯৭৫ সা-ল ১৫ আগস্ট সারা-দ-শ সামরিক আইন জারি করা হয়; -্রসি-ডন্ট হ-লন খন্দকার মোশতাক আহ-মদ। ক্নিন্ত সামরিক আইন জারি করা হ-লও তিনি সংসদ তেং-গ দেননি। ১৯৭৫ সা-লর b-ই ন-ভম্বর তারি-খ প্রেসি-ডন্ট সা-য়ম রাঁ্ট্রপতি প-দ অধিষ্ঠিত হ-লন। তিনি ১৯৭৬ সা-লর ২৮শে মে দ্বিতীয় ফরমান (সপ্তম সং-শাধন) আ-দ-শর মাধ্য-ম সংবিধা-ন 88 ও ১০২ অনু-চ্ছদ পুন০প্রতিষ্ঠিত কর-লন। সুপ্রীম কো-র্ট্র দুটি বিভাগ- আপীল বিভাগ ও হাই-কার্ট বিভাগ থাকার পরিব-র্ত সুপ্রীম কোর্ট ও হাই-কার্ট-ক আলাদা আদালত করার বিধান ক-রন এবং বিচারক-দর নি-য়াগ ও অপসার-নর জন্য মূল সংবিধা-নর সকল বিধান-ক পুনঃঙ্ছাপন ক-রন। ১৯৭৬.সা-লর ৮-ই ন-ভম্বর তারি-খ রাষ্ব্রপতি সা-য়ম সংসদ ভেং-গ দি-লন। এ পরিছিতি-ত প্রশ্ন দেখা দিল যে, সংস-দর দুই-তৃতীয়াংশ সংখ্যাগরিষ্ঠতায় একজন বিচারক-ক অপসারণ করা যায় ক্নিন্ত সংসদ যদি ভেং-গ যায় বা জীবিত না থা-ক তাহ-ল বিচারক-দর অপসার-নর বিষয়াটি কিভা-ব সমাধান করা হ-ব। এরূপ পরিছিতির কথা বি-বচনা ক-র জিয়াউর রহমান ২৭শে ন-ভস্বর, ১৯৭৭ দ্বিতীয় ফরমান (দশম সং-শাধনী) আ-দ-শর মাধ্য-ম বিচারক-দর অপসার-নর বিষ-য় সুপ্রীম জুডিসিয়াল কাউল্সিলের বিধান প্রবর্তন ক-রন। রাষ্ট্রপতি সা-য়ম সুপ্রীম কোর্ট ও হাই-কার্ট না-ম দু’ধর-নর যে আদাল-তর সৃষ্টি ক-রছি-লন তাও এই আ-দ-শর দ্বারা রহিত ক-র মূল সংবিধা-নর নিয়ম পূনঃস্থাপন করা হয়। কিন্তি ৯৫ অনু-চ্ছ-দ বিচারক-দর নি-য়া-গর ক্ষের্রে প্রধান বিচারপতির সাথে রাষ্ট্রপতির যে পরামর্শের বিধান ছিল তা বাদ দেয়া হয়। ১০৯ অনু-ছ্-দ দে-শর সকল ট্রাইব্যুনা-লর উপর হাই-কার্ট বিভা-গর যে নিয়ন্তণগত ক্ষমতা ছিল তাও এই আ-দ-শর দ্বারা বাদ দেয়া হয়। উ-ল্লখ্য, ৯৬ অনু-ए্-দর অধী-ন আজ পর্যন্ত কোন বিচারক-ক বাংলা-দ-শ অপসারণ করা হয়নি। অবশ্য মাশ্শাল ল’ চলাকালীন সম-য় কিছু বিচারক-ক অপসারণ করা হ-য়ছিল, ক্নিন্ত সেটা সংবিধা-নর ৯৬ অনু-ছ্ছ-দ-র আওতায় নয়; মাশ্শাল ল’ আা-দ-শর আওতায়। ’’


বর্তমান মামলার বিষয়বস্তু হ-লা সংবিধান (বোড়শ সং-শাধন) আইন, ২০১৪ (২০১৪ স-নর ১৩ নং আইন) সংবিধানসম্যতভা-ব প্রণীত হ--়-ছ কিনা তথা সংবিধান (বোড়শ সং-শাধন) আইন, ২০১৪ (২০১৪ স-নর ১৩ নং আইন) সংবিধা-নর বিধানাবলী-সা-প-ক্ষ প্রণীত হ-য়-ছ কিনা।

বর্তমান মামলার বিষয়বন্గু এই নয় যে, ‘সংসদ কর্তৃক বিচারক অপসারণ প্রক্রিয়া’ ভাল না ‘সুপ্রীম জুডিসিয়াল কাউন্সিল’ কর্তৃক বিচারক অপসারণ প্রক্রিয়া ভাল। কিংবা ‘সংসদ কর্তৃক বিচারক অপসারণ প্রক্রিয়া’ বিচার বিভা-গর স্বাধীনতার পরিপন্হী না ‘সুপ্রীম জুডিসিয়াল কাউন্সিল’ কর্তৃক বিচারক অপসারণ প্রক্রিয়া বিচার বিভাগের স্বাধীনতা রক্ষা করবে-এইসব অত্র রুলের বিষয়বন্তু নয়।

বিচারপতিগণ এই ম-র্ম শপথ গ্রহণ ক-রন যে, "আমি বাংলা-দ-শর সংবিধান ও আই-নর

## রহ্ষণ, সমর্থন ও নিরাপত্তা বিধান করিব।"

অর্থাৎ বিচারপতিগণ সংবিধানের রক্ষণ, সমর্থন, ও নিরাপত্তা বিধান করবেন। সংবিধান কিরূপভা-ব সং-শাধিত হ-ল ভাল হয় সে সম্প-র্ক জাতীয় সংসদ-ক কোন নি-র্দশ বা পরামর্শ বিচারপতিগণ দি-ত পা-রন না।

বিচার বিভা-গর আইনগত দায়িত্ব হল জাতীয় সংসদ সংবিধান সং-শাধন আইন বা অন্য যে কোন আইন সংবিধা-নর বিধানাবলী-সা-প-ক্ষ প্রণয়ন কর-ছ কিনা তা নির্রপন করা। যদি সংসদ এমনটি কর-ত ব্যর্থ হ-য় থা-ক তা হ-ল সুপ্রীম কো-র্টর বিচারকগ-ণর অবশ্য কর্তব্য হল সে আইন-ক সংবিধান বহির্ভূত ম-র্ম ঘোষণা ক-র বাতিল করা। তথা শপথ অনুযায়ী সংবিধান এর রক্ষণ, সমর্থন ও নিরাপত্তা বিধান করা।

সুতরাং অত্র রুলটিতে আমাদের সামনে একমাত্র বিচার্য বিষয় হলো সংবিধান (মোড়শ সং-শাধন) আইন, ২০১৪ (২০১৪ স-নর ১৩ নং আইন) সংবিধানসমমতভা-ব তথা সংবিধা-নর বিধানাবলী সা-প-ক্ষ প্রণীত হ-য়-ছ কিনা।

এ প্রসজ্গে আমরা সংবিধান (বোড়শ সংশোধন) আইন, ২০১৪ (২০১৪ সনের ১৩ নং আইন) এর ধারা ২ উ-ল্লখ করা প্র-য়াজন বিধায় নি-ম্ম উদ্ধৃত হলঃ
2। সংবিষা-নর ৯৬ অনু-চ্হ-দর সং-শাধন/- গণ্র্রজাত্্টী বাংলা-দ-শর
সংবিধা-নর ৯৬ অনু-চ্হ-দর দফা (২), (৩), (৪), (৫), (৬), (৭), ৫(b)
এর পরিব-র্ত নিম্যরপ দফা (২), (৩), ও (৪) প্রতিছাপিত হই-ব, যথাঃ-
"(2) প্রমাণিত অসদাচরণ বা অসাম-র্থ্যর কার-ণ সংস-দর মোট সদস্যসংখ্যার অন্যুন দুই-তৃতীয়াংশ গরিষ্ঠতার দ্বারা সমর্থিত সংসদদর প্রস্তাবক্রুমে প্রদত্ত রাষ্ট্রপতির আদেশ ব্যতীত কোন বিচারককে অপসারিত করা যাইবে না।
(৩) এই অনু-ए্ছ-দর (२) দফার অধীন প্রস্টব সম্পার্কিত পদ্ধতি এবং কোন বিচার-কর অসদাচরণ বা অসামর্থ্য সম্প-ক তদন্ত ও প্রমা-ণর পদ্ধতি সংসদ আই-নর দ্মারা নিয়ন্তণ করি-ত পারি-বন।
(8) কোন বিচারক রাষ্র্রপতিকে উ্দ্দশ্য করিয়া স্ব/ক্ষরযুত্ত পত্রযোগে স্বীয় পদ তাগ কর্রি-ত পারি-বন।"
উপ-রর ধারা ২ বি-শ্লশ-ণ ইহা পরিক্াার যে, সংবিধান (ভোড়শ সং-শাধন) আইন, ২০১৪ (২০১৪ সন্নে ১৩ নং আইন) টি শধুমাত্র সংবিধা-নর ৯৬ অনু-চ্ছদ-ক নি-য়। -মাটাদা-গ বলা যায়, অনুচ্ছেদ ৯৬ বিচারকদের অপসারণ সংক্রান্তে । অর্থাৎ সুপ্রীম কোর্টের বিচারকরা কি প্রকারে অপসারিত হ-বন -স সম্প-র্ক এই অনু-চ্ছদ।

এখন আমরা দেখ-বা সংবিধা-নর ৯৬ অনু-চ্ছদটি সংবিধান প্রণয়-নর সময় তথা ৭২ এর প্রথম সংবিধা-ন কির্দপ ছিল। এ প্রেক্ষি-ত ৭২ এর সংবিধা-ন বিধৃত ৯৬ অনু-চ্ছদটি নি-ম্ম উদ্ধৃত হলঃ
" অনু-চ্ছদ ৯৬ঃ বিচারক-দর প-দর মেয়াদ-(১) এই অনু-ছ্--দর অন্যান্য বিধানাবনী সা-প-ম্,, কোন বিচারক বাষট্টি বৎসর পূর্ণ হওয়া পর্যত্ত স্বীয় প-দর বহাল থাকি-বন।
(2) প্রমাণিত অসদাচরণ বা অসাম-থ্থর কার-ণ সংস-দর মোট সদস্য সংখ্যার অন্যূন দুই-ত্তীয়াংশ গরিষ্ঠতার দ্ঘারা সমর্থিত প্রস্তাবর্রূম প্রদত্ত রাষ্ট্রপতিন আ-দশ ব্যতীত কোন বিচারক-ক অপসারিত করা করা যাই-ব না।
(৩) এই অনু-ए্হ-দর (२) দফার অধীন প্রস্তাব সম্পর্কিত পদ্ধতি এবং কোন বিচার-কর অসদাচরণ বা অসামথ্গ মম্প-ক তদন্ত ও প্রমা-ণর পদ্জতি সংসদ আই-নর দ্ঘারা নিয়ন্তণ করি-ত পারি-বন।
(8) কোন বিচারক রাষ্ট্রপতিকে উঢ্দশ্য করিয়া স্বাক্ষরযুত্ত পপ্রযোঢে স্বীয় পদ তাগ কর্রি-ত পার্-বন।"
অতঃপর ১৯৭৫ সালের ১৫ ইং আগষ্ট জাতির পিতা বঙ্গবন্ধুকে স্বপরিবারে হত্যার পর হত্যাকারীরা দে-শ বেআইনী তথা অসাংবিধানিকভা-ব সামরিক আইন জারি ক-র। বেআইনী ভা-ব প্রথ-ম খন্দকার মোস্তাক আহ-মদ পরবর্তী-ত তৎকালীন প্রধান বিচারপতি আবু সাদাত মোহাম্মদ সা-য়ম রাষ্ট্রপতির ক্ষমতা দখল ক-রন। প্রধান বিচারপতি আবু সাদাত মোহাম্মদ সা-য়ম অতঃপর অসাংবিধানিকভা-ব এবং অবৈধভা-ব b- ইং ন-ভম্বর ১৯৭৫ তারিখ জনগণ কর্তৃক নির্বাচিত জাতীয় সংসদ ভেঞ্গে দেন। অতঃপর, The second Proclamation (Seventh Amendment)

Order, 1976 (Second Proclamation Order No. IV of 1976) নামীয় সামরিক ফরমান দ্বারা অবৈধ রাষ্ট্রপতি আবু সাদাত মোহাম্মদ সা-য়ম সংবিধান অবৈধভা-ব সং-শাধন করতঃ ১০৫ অনু-চ্ছ-দর মাধ্য-ম ১৯৭২ সা-লর মূল সংবিধা-নর ৯৬ অনু-চ্ছদ নিম্নরূপভা-ব পুনঃস্থাপন ক-রন, যা ১৩.০৮-১৯৭৬ তারিখ হ-ত তথাকথিতভা-ব কার্যকর করা হয়।

CHAPTER IV
General provisions as to Supreme Court and High
Court.
105. Tenure of office of Judges of Supreme Court and High Court . - (1) Subject to the provisions of this artilce.- (a) a judge of the Supreme Court shall hold office until he attains the age of sixty-five years.
(b) a judge of the High Court Shall hold office until he atains the age of sixty-two years.
(2) A Judge of the Supreme Court or of the High Court shall not be removed from his office except by an order of the President made pursuant to a resolution of Parliament passed by a majority of not less than two thirds of the total number of mebers of Parliament on the ground of proved misbehaviour, or incapacity.
(3) Parliament may by law regulate the procedure in relation to a resolution under clasuee (2) and for invstigation and proof of the misbehaviour or incapacity of a Judge of the Supreme Court or of the High Court.
(4) A judge of Supreme Court or of the High Court may resign his office by writing under his hand addressed to the President.
অতঃপর তথাকথিত বেআইনী রাষ্ট্রপতি আবু সাদাত মোহাম্মদ সা-য়ম একজন প্রজাত-ন্ত্রর বেতনভূক্ত কর্মচারীকে তথা মেজর জেনারেল জিয়াউর রহমানকে রাষ্ট্রপতির পদ বেআইনীভাবে অর্পন ক-রন এবং মেজর জেনা-রল জিয়াউর রহমান আর্মি রুলস এর রুল ৮- মোতা-বক শপথ গ্রহণ ক-র চাকুরিতে যোগদান করা সত্বেও সেই শপথ ভঙ করে বেআইনী ভাবে রাষ্ট্রপতির পদ দখল করেন। অর্থাৎ মেজর জেনারেল জিয়াউর রহমান জনগণকে তথা রাষ্ট্রকে প্রদত্ত শপথ ভঙ করে বেআইনী এবং সংবিধান বর্হিভূতভা-ব ক্ষমতা দখল ক-রন।

অতঃপর The Proclamations (Amendment) Order, 1977 (Proclamations Order No. I of 1977) নামীয় সামরিক ফরমান এর মাধ্য-ম মেজর জেনারেল জিয়াউর রহমান উপর্যুক্ত ১০৫ অনুচ্ছেদ পুনরায় সংশোধন করে ১৯৭২ সালের সংবিধানে অবৈধভা-ব সুপ্রীম জুডিসিয়াল কাউন্সিল সৃষ্টি ক-র নিম্নরূ-প প্রতিস্থাপন ক-রনঃ
"(e) in entry 13 as so renumbered, in Chapter 1B as substituted by that entry.
(i) in article 105, for clauses (2), (3) and (4) the following shall be substituted, namely:-
"(2) A Judge of the Supre Court or the High Court shall not be removed from office except in
accordance with the following provisions of this article.
(3) There shall be a Supreme Judicial Council, in this article referred to as the Council, which shall consist of the Chief Justice of Bangladesh, and the two next senior Judges of the Supreme Court;
Provided that if, at any time, the Council is inquiring into the capacity or conduct of a Judge who is a member of the Council, or a member of the Council is absent or is unable to act due to illness or other cause, the Judge of the Supreme Court who is next in seniority to those who are members of the Council shall act s such member,
(4) The functions of the Council shall be-
(a) to prescribe a Code of Conduct to be observed by the Judges of the Supreme Court and of the High Court: and
(b) to inquire into the capacity or conduct of a Judge of the Supreme Court or of the High Court or of any other functionary who is not removable form office except in like manner as a Judge of the Supreme Court or of the High Court.
(5) Where, upon any information received from the Council or from any other source, the President has reason to apprehend that a Judge of the Supreme Court or of the High Court-
(a) may have ceased to be capable of properly performing the functions of his office by reason of physical or mental incapacity, or
(b) may have been guilty of gross misconduct,

The President may direct the Council to inquire into the matter and report its finding.
(6) If, after making the inquiry, the Council reports to the President that in its opinion the Judge has ceased to be capable of properly performing the functions of his office or has been guilty of gross misconduct, the President shall, by order, remove the Judge from office.
(7) For the purpose of an inquiry under this article, the Council shall regulate its procedure and shall have, in respect of issue and execution of process, the same power as the Supreme Court.
(8) A Judge of the Supreme Court or of the High Court may resign his office by writing under his hand addressed to the President. " And
(ii) in article 107, in clause (1), after the word "period" at the end, the words and commas "as an ad hoc Judge and such Judge, while so sitting, shall
exercise the same jurisdiction, powers and functions as a Judge of the Supreme Court" shall be added;"
এইভাবে আর্মি রুলস ভঈকারী একজন সরকারী কর্মচারী অবৈধভাবে ক্মতা দখলপূর্বক তার একক ইচ্ছায় সামরিক ফরমান এর মাধ্য-ম ‘‘সুপ্রীম জুডিসিয়াল কাউন্সি-লর’’ জন্ম -দন ১৯৭৭ সা-ল।

অতঃপর, The Second Proclamation (Tenth Amendment) Order, 1977 (Second Proclamation Order No. I of 1977) এর মাধ্য-ম অবৈধভা-ব ক্ষমতা দখলকারী জেনা-রল জিয়াউর রহমান পুনরায় সংবিধান সং-শাধন ক-রন এবং অবৈধভা-ব সুপ্রীম জুডিসিয়াল কাউন্সিলসহ নতুন এক ৯৬ অনু-চ্ছদ সংবিধা-ন প্রতিস্ছপিত ক-রন, যা নিম্নরূপঃ
"96. Tenure of office of Judges. - (1) Subject to the othe provisions of this article, a Judge shall hold office until he attains the age of sixty two years.
(2) A Judge shall not be removed from office except in accordance with the following provisions of this article.
(3) There shall be a Supreme Judicial Council, in this article referred to as the Council, which shall consist of the Chief Jusitice of Bangladesh, and the two next senior Judge.
Provided that if, at any time, the Council is inquiring into the capacity or conduct of a Judge who is a member of the Council, or a member of the Council is absent or is unable to act due to illness or other cause, the Judge who is next in seniority to those who are members of the Council shall act as such member.
(4) The functions of the Council shall be-
(a) to prescribe a Code of Conduct to e observed by the Judge; and
(b) to inquire into the capacity $r$ conduct of a Judge or of any other functionary who is not removable from office except in like manner as a Judge.
(5) Where, upon any information received from the Council or from any other source, the President has reason to apprehend that a Judge-
(a) may have ceased to be capable of properly performing the functions of his office by reason of physical or mental incapacity, or
(b) may have been guilty of gross misconduct, the President may direct the Council to inquire into the matter and report its finding.
(6) If, after making the inquiry, the Council reports to the President that in its opinion the Judge ha ceased to be capable of properly performing the functions of his office or has been guilty of gross misconduct, the President shall, be order, remove the Judge from office.
(7) For the purpose of an inquiry under this article, the Council shall regulate its procedure and shall have, $n$ respect of issue and execution of processes, the same power as the Supreme Court.
(8) A Judge may resign his office by writing under his hand addressed to the President."
উপর্যুক্ত অবৈধ বিধান ১৯৭৭ সালের ১ ডিসেম্বর হতে কার্যকর করা হয়। এইভাবে সামরিক ফরমান এর মাধ্য-ম একজন অবৈধ শাস-কর খেয়ালখুশী ও মর্জি মাফিক সম্পূর্ণ এখতিয়ারবিহীন ও অসাংবিধানিকভা-ব সুશ্রীম জুডিসিয়াল কাউন্সি-লর সৃষ্টি, যা-ক পরবর্তী-ত সংবিধান (পঞ্চম সং-শাধন ) আইন, ১৯৭৯ ( ১৯৭৯ সা-লর ১ নং আইন) এর মাধ্য-ম তথাকথিতভা-ব বৈধতা প্রদান করা হয়।

অতঃপর বাংলাদেশের বিচারবিভাগের ইতিহাসে অন্যতম উজ্জ্ললতম দিন ২৯.০৮-২০০৫। এই দিন বিচারবিভা-গর সূর্যসন্তান বিচারপতি এ,বি,এম, খায়রুল হক তাঁর সাহসি এবং ঐতিহাসিক রা-য়র মাধ্য-ম সংবিধান (পঞ্চম সং-শাধন ) আইন, ১৯৭৯ (১৯৭৯ সা-লর ১ নং আইন) কে অবৈধ ও বেআইনী ঘোষণা ক-রন। তার সু-যাগ্য সহ-যাদ্ধা হ-য়ছি-লন মাননীয় বিচারপতি এ, টি, এম, ফজ-ল কবীর \{[বাংলা-দশ ইটালিয়ান মার্বল ওয়ার্কস লি. বনাম বাংলা-দশ সরকার ও অন্যান্য [১8 বি.এল.টি. (বি-শষ সংখ্যা ২০০৬]\}। মাননীয় বিচারপতি এ, বি, এম, খায়রুল হক তার এই ঐতিহাসিক রা-য়র মাধ্য-ম আমা-দর বিচার বিভাগ-ক মহিমান্বিত ক-র-ছন। মাননীয় বিচারপতি এ,বি,এম, খায়রুল হ-কর এই রা-য়র মাধ্য-ম বিচার বিভাগ তার আইনগত দায়িত্ব পাল-ন এবং সমমান পুনরুদ্ধার করতে সক্ষম হয়েছে, তথা বিচার বিভাগ কলংকমুক্ত হয়েছে। মাননীয় বিচারপতি এ, বি, এম, খায়রুল হক তাঁর ঐতিহাসিক রা-য় দ্ব্যর্থহীনভা-ব ব-লন যে,
"We have held earlier held in general that there was no legal existence of Martial Law and consequently of no Martial Law Authorities, as such, all Proclamations etc. were illegal, void ab initio and non est in the eye of law. This we have held strictly in accordance with the dictates of the Constitution, the supreme law to which all Institutions including the Judiciary owe its existence. We are bound to declare what have to be declared, in vindication of our oath taken in accordance with the Constitution, otherwise, we ourselves would be violating the Constitution and the oath taken to protect the Constitution and thereby betraying the Nation. We had no other alternative, rather we are obliged to act strictly in accordance with the provisions of the Constitution.

The learned Advocates for the respondents raised the possibility of chaos or confusion that may arise if we declare the said Proclamations, MLRs and MLOs and the acts taken thereunder as illegal, void ab initio and non est. We are not unmindful of such an apprehension although unlikely but we have no iota of doubts about the illegalities of those Proclamations etc. What is wrong and illegal shall remain so for ever. There cannot be any acquiescence in case of an illegality. It remains illegal for all time to come. A Court of Law cannot extend benefit to the perpetrators of the
illegalities by declaring it legitimate. It remains illegitimate till eternity. The seizure of power by Khandaker Moshtaque Ahmed and his band of renegades, definitely constituted offences and shall remain so forever. No law can legitimize their actions and transactions. The Martial Law Authorities in imposing Martial Law behaved like an alien force conquering Bangladesh all over again, thereby transforming themselves as usurpers, plain and simple.

Be that as it may, although it is very true that illegalities would not make such continuance as a legal one but in order to protect the country from irreparable evils flowing from convulsions of apprehended chaos and confusion and in bringing the country back to the road map devised by its Constitution, recourse to the doctrine of necessity in the paramount interest of the nation becomes imperative. In such a situation, while holding the Proclamations etc. as illegal and void ab initio, we provisionally condone the Ordinances, and provisions of the various Proclamations, MLRs and MLOs save and except those are specifically denied above, on the age old principles, such as, Id quod Alias Non Est LIcitum, Necessitas Licitum Facit (That which otherwise is not lawful, necessity makes lawful), Salus populi suprema lex (safety of the people is the supreme law) and salus republicae est suprema lex (safety of the State is the supreme law).

In this connection it may again be reminded that those Proclamations etc. were not made by the Parliament but by the usurpers and dictators. To them, we would use Thomas Fuller's warning sounded over 300 years ago: 'be you ever so high, the law is above you.' (Quoted from the Judgment of Lord Dennings M.R. Gouriet V. Union of Post Office Workers (1977) 1 QB 729 at page-762).

Fiat justitia, ruat caelum.

## PART XXXVI: Summary

To summarise, we hold:

1. Bangladesh is a Sovereign Democratic Republic, governed by the Government of laws and not of men.
2. The Constitution of Bangladesh being the embodiment of the will of the Sovereign People of the Republic of Bangladesh, is the supreme law and all other laws, actions and proceedings. Must conform to it and any law or action or proceeding, in whatever form and manner, if made in violation of the Constitution, is void and non est.
3. The Legislature, Executive and the Judiciary are the three pillars of the Republic, created by the Constitution, as such are bound by its provisions. The Legislature makes the law, the Executive runs the government in accordance with law and the Judiciary ensures the enforcement of the provisions of the Constitution.
4. All Functionaries of the Republic and all services of the Republic, namely, Civil Service, Defence Services and all other services, owe its existence to the Constitution and must obey its edicts.
5. State of emergency can only be declared by the President of the Republic on the advice of the Prime Minister, in case of imminent danger to the security or economic life of the Republic.
6. The Constitution stipulates a democratic Republic, run by the elected representatives of the people of Bangladesh but any attempt by any person or group of persons, how high so ever, to usurp an elected government, shall render themselves liable for high treason.
7. A proclamation can only be issued to declare an existing law under the Constitution, but not for promulgating a new law or offence or for any other purpose.
8. There is no such law in Bangladesh as Martial Law and no such authority as Martial Law Authority, as such, if any person declares Martial Law, he will be liable for high treason against the Republic. Obedience to superior orders is itself no defence.
9. The taking over of the powers of the Government of the People's Republic of Bangladesh with effect from the morning of $15^{\text {th }}$ August, 1975, by Khandaker Mushtaque Ahmed, an usurper, placing Bangladesh under Martial Law and his assumption of the office of the President of Bangladesh, were in clear violation of the Constitution, as such, illegal, without lawful authority and without jurisdiction.
10. The nomination of Mr. Justice Abusadat Mohammad Sayem, as the President of Bangladesh, on November, 6, 1975, and his taking over of the Office of President of Bangladesh and his assumption of the powers of the Chief Martial Law Administrator and his appointment of the Deputy Chief Martial Law

Administrators by the Proclamation issued on November 8, 1975, were all in violation of the Constitution.
11. The handing over of the Office of Martial Law Administrator to Major General Ziaur Rahman B.U., PSC., by the aforesaid Justice Abusadat Mohammad Sayem, by the Third proclamation issued on November 29, 1976, enabling the said Major General Ziaur Rahman, to exercise all the powers of the Chief Martial Law Administrator, was beyond the ambit of the Constitution.
12. The nomination of Major General Ziaur Rahman, B.U., to become the President of Bangladesh by Justice Abusadat Mohammad Sayem, the assumption of office of the President of Bangladesh by Major General Ziaur Rahman, B.U., were without lawful authority and without jurisdiction.
13. The Referendum Order, 1977 (Martial Law Order No. 1 of 1977), published in Bangladesh Gazette On $1^{\text {st }}$ May, 1977, is unknown to the Constitution, being made only to ascertain the confidence of the people of Bangladesh in one person, namely, Major General Ziaur Rahman, B.U.
14. All Proclamations, Martial Law Regulations and Martial Law Orders made during the period from August 15, to April 9, 1979, were illegal, void and non est because:
i) Those were made by persons without lawful authority, as such without jurisdiction,
ii) The Constitution was made subordinate and subservient to those Proclamations, Martial Law Regulations and Martial Law Orders,
iii) Those provisions disgraced the Constitution which is the embodiment of the will of the people of Bangladesh, as such disgraced the people of Bangladesh also,
iv) From August, 15, 1975 to April 7, 1979, Bangladesh was ruled not by the representatives of the people but by the usurpers and dictators, as such, during the said period the people and their country, the Republic of Bangladesh, lost its sovereign republic character and was under the subjugation of the dictators,
v) The Proclamations etc., destroyed the basic character of the Constitution, such as, change of the secular character, negation of Bangalee nationalism,
negation of Rule of law, ouster of the jurisdiction of Court, denial of those constitute seditious offence.
15. Paragraph $3 A$ was illegal, firstly because it sought to validate the Proclamations, MLRs and MLOs which were illegal, and secondly, Paragraph 3A, made by the Proclamation Orders, as such, itself was void.
16. The Parliament may enact any law but subject to the Constitution. The Constitution (Fifth Amendment) Act, 1979 is ultra vires, because.

Firstly, Section 2 of the Constitution (Fifth Amendment) Act, 1979, enacted Paragraph 18, for its insertion in the Fourth Schedule to the Constitution, in order to ratify, confirm and validate the Proclamations, MLRs and MLOs etc. during the period from August 15, 1975 to April 9, 1979. Since those Proclamations, MLRs, MLOs etc., were illegal and void, there were nothing for the Parliament to ratify, confirm and validate.

Secondly, the Proclamations etc., being illegal and constituting offence, its ratification, confirmation and validation, by the Parliament were against common right and reason.

Thirdly, the Constitution was made subordinate and subservient to the Proclamations etc.

Fourthly, those Proclamations etc. destroyed its basic features.

Fifthly, ratification, confirmation and validation do not come within the ambit of 'amendment' in Article 142 of the Constitution.

Sixthly, lack of long title which is a mandatory condition for amendment, made the amendment void.

Seventhly, the Fifth Amendment was made for a collateral purpose which constituted a fraud upon the people of Bangladesh and its Constitution.
17. The Fourth Schedule as envisaged under Article 150 is meant for transitional and temporary provisions, since Paragraph $3 A$ and 18, were neither transitional nor temporary, the insertion of those paragraphs in the Fourth Schedule are
beyond the ambit of Article 150 of the Constitution.
18. The turmoil or crisis in the country is no excuse for any violation of the Constitution or its deviation on any pretext. Such turmoil or crisis must be faced and quelled within the ambit of the Constitution and the laws made thereunder, by the concerned authorities, established under the law for such purpose.
19. Violation of the Constitution is a grave legal wrong and remains so for all time to come. It cannot be legitimized and shall remain illegitimate forever, however, on the necessity of the State only, such legal wrongs can be condoned in certain circumstances, invoking the maxims, Id quod Alias Non Est Licitum, Necessitas Licitum Facit, salus populi est suprema lex and salus republicae est suprema lex.
20. As such, all acts and things done and actions and proceedings taken during the period from August 15, 1975 to April 9, 1979, are condoned as past and closed transactions, but such condonations are made not because those are legal but only in the interest of the Republic in order to avoid chaos and confusion in the society, although distantly apprehended, however, those remain illegitimate and void forever.
21. Condonations of provisions were made, among others, in respect of provisions, deleting the various provisions of the Fourth Amendment but no condonation of the provisions was allowed in respect of omission of any provision enshrined in the original Constitution. The Preamble, Article 6,8,9,10,12,25, and 142 remain as it was in the original Constitution. No condonation is allowed in respect of change of any of these provisions of the Constitution. Besides, Article 95, as amended by the Second Proclamation Order No. IV of 1976, is declared valid and retained.

We further declare:
i) The Constitution (Fifth Amendment) Act, 1979 (Act 1 of 1979) is declared illegal and void ab initio, subject to condonations of the provisions and actions taken thereon as mentioned above.
ii) The "ratification and confirmation" of The Abandoned Properties (Supplementary Provisions) Regulation, 1977 (Martial Law Regulation No. VII of 1977) and Proclamations (Amendment) Order, 1977 (Proclamation Order No. 1 of 1977) with regard to insertion of Paragraph $3 A$ to Fourth Schedule of the Constitution by Paragraph 18 of the Fourth Schedule of the Constitution added by the Constitution (Fifth Amendment) Act, 1979 (Act 1 of 1979), is declared to have been made without lawful authority and is of no legal effect.

We further direct the respondents to handover the physical possession of the premises, known as moon Cinema Hall at 11, Wiseghat, Dhaka, in favour of the Petitioners, within 60 (Sixty) days from the date of receipt of the copy of this Judgment and Order.
In the result, the Rule is made absolute but without any order as to costs.
Before, parting with the case, I would like to express my deep gratitude to the learned Advocates appearing in this case for their unfailing assistance to us. I have enriched my knowledge by their profound learning and experience. I would like to put it on record my deep appreciation for all of them."

উপরের রায়টি পর্যালোচনায় ইহা কাঁচের মত পরিস্কার যে, উপরিউক্ত ঐতিহাসিক রাত্যের মাধ্যমে বিচারপতি এ,বি,এম খায়রুল হক আর্মি রুলস ভঙকারী দখলদার অবৈধ রাষ্ট্রপতি মেজর জেনা-রল জিয়াউর রহমান কর্তৃক নি-জর -খয়ালখুশি মোতা-বক সংবিধান সং-শাধন ক-র ‘সুথ্রীম জুডিসিয়াল কাউন্সিল’ সম্বলিত সংবিধা-নর -য ৯৬ অনু-চ্ছদটি প্রবর্তণ ক-রন তা সম্পূর্ণরূ-প বেআইনী এবং বাতিল ম-র্ম ঘোষণা ক-রন।

পরবর্তীতে উক্ত রায়ে সংক্ষুব্ধ হয়ে খন্দকার দেলোয়ার হোসেন (তৎকালীন সেক্রেটারী, বি এন পি) এবং মুন্সী আহসান কবির এবং অন্যরা আপীল বিভা-গ সি.পি নং ১০৪৪/২০০৯ এবং সি.পি. নং ১০৪৫/২০০৯ যথাক্রম্ম দাখিল করেন। উক্ত সিভিল পিটিশন ফর লীভ টু আপীল দুইটি মাননীয় প্রধান বিচারপতি মোঃ তাফাজ্জাল ইসলাম মহোদয়ের নেতৃত্বে মহামান্য আপীল বিভাগ এর পূর্ণাঙ্গ বেঞ্চ একত্রে শুনানী অন্তে বিগত ১ লা ফেব্রুয়ারী ২০১০ তারিখে নিম্নরূপভাবে খারিজ ক-রনঃ
"353. We, therefore, sum up as under:

1. Both the leave petitions are dismissed;
2. The judgment of the High Court Division is approved subject to the following modifications:-
(a) All the findings and observations in respect of Article 150 and the Fourth Schedule in the judgment of the High Court Division are hereby expunged, and the validation of Article 95 is not approved;
3. In respect of condonation made by the High Court Division, the following modification is made and condonations are made as under:
(a) all executive acts, things and deeds done and actions taken during the period from $15^{\text {th }}$ August 1975 to $9^{\text {th }}$ April, 1979 which are past and closed;
(b) the actions not derogatory to the rights of the citizens;
(c) all acts during that period which tend to advance or promote the welfare of the people;
(d) all routine works done during the above period which even the lawful government could have done.
(e) (i) the Proclamation dated $8^{\text {th }}$ November, 1975 so far it relates to omitting part VIA of the Constitution;
(i) the proclamations (Amendment) Order 1977 (Proclamations Order No. 1 of 1977) relating to Article 6 of the Constitution.
(ii) (iii) the Second Proclamation (Seventh Amendment ) Order, 1976 (Second Proclamation Order IV of 1976) and the Second Proclamation (Tenth Amendment) Order, 1977 (Second Proclamation Order No. 1 of 1977) so far it relates to amendment of English text of Article 44 of the Constitution;
(iv) the Second Proclamation (Fifteenth Amendment) Order, 1978 (Second Proclamation Order No. IV of 1978) so far it relates to substituting Bengali text of Article 44;
(v) The Second Proclamation (Tenth Amendment) Order, 1977 (Second Proclamation Order No. 1 of 1977) so far it relates to inserting Clauses (2), (3), (4), (5), (6) and (7) of the Article 96 i.e. provisions relating to Supreme Judicial Council and also clause (1) of Article 102 of the Constitution, and
(f) all acts and legislative measures which are in accordance with, or could have been made under the original Constitution.
4. While dismissing the leave petitions we are putting on record our total disapproval of Martial

> Law and suspension of the Constitution or any part thereof in any form. The perpetrators of such illegalities should also be suitably punished and condemned so that in future no adventurist, no usurper, would dare to defy the people, their Constitution, their Government, established by them with their consent. However, it is the Parliament which can make law in this regard. Let us bid farewell to all kinds of extra constitutional adventure forever."

উপর্যুক্ত রায় পর্যালোচনায় দেখা যায় যে, মাননীয় আপীল বিভাগ ‘‘সুপ্রিম জুডিসিয়াল কাউন্সিল" সম্বলিত সংবিধা-নর ৯৬ অনু-চ্ছদটি মার্জনা (condoned) ক-রন। অতঃপর মাননীয় আপীল বিভা-গর মতাম-তর প্রতি শ্রদ্ধা রে-খ জাতীয় সংসদ ‘সুপ্রিম জুডিসিয়াল কাউন্সিল’ সম্বলিত সংবিধা-নর ৯৬ অনু-চ্ছদটি রে-খ (পঋদশ সং-শাধন) আইন, ২০১১ (২০১১ স-নর ১৪ নং আইন) পাস ক-রন, যা ৩রা জুলাই ২০১১ তারিখ থে-ক কার্যকর হয়।

ইতোমধ্যে মাননীয় আপীল বিভাগের উক্ত রাত্যের বিরুদ্ধে সিভিল রিভিউ দরখাস্ত নং ১৭১৮/২০১১ দা-য়র করা হয়। মাননীয় আপীল বিভাগ বিগত ২৯.০৩.২০১১ ইং তারিখে উক্ত সিভিল রিভিউ আবেদন নিস্পত্তি করে আদেশ প্রদান করেন। উক্ত আদেশের মাধ্যমে আপীল বিভাগ আর্মি রুলস ভঈকারী অবৈধ দখলদার রাষ্ট্রপতি মেজর জেনারেল জিয়াউর রহমান কর্তৃক সংতেযোজিত ‘সুপ্রীম জুডিসিয়াল কাউন্সিল’ সম্বলিত সংবিধা-নর অনু-চ্ছদ ৯৬ সীমিত সম-য়র জন্য তথা ৩১ শে ডি-সম্বর ২০১২ পর্যন্ত মার্জনা (Condoned) ক-রন। ফলশ্রততি-ত ৩১-শ ডি-সম্বর ২০১২ তারি-খর পর হ-ত আপীল বিভা-গর রায় মোতা-বক ‘সুপ্রিম জুডিসিয়াল কাউন্সিল’ সম্বলিত সংবিধা-নর ৯৬ অনু-চ্ছদটি আপনা আপনি বিলুপ্ত তথা বাতিল হ-য় গি-য়-ছ।

আ-রা সুস্পষ্টভা-ব বলা যায়, মাননীয় আপীল বিভা-গর সিভিল রিভিউ দরখা-স্তর বিগত ২৯.০৩.২০১১ তারিখের রায় মোতাবেক আর্মি রুলস ভঈকারী দখলদার রাষ্ট্রপতি মেজর জেনারেল জিয়াউর রহমান বেয়-ন-টর খোঁচায় সংবিধান সং-শাধন করতঃ " সুপ্রিম জুডিসিয়াল কাউন্সিল" সম্বলিত যেে অনু-চ্ছদ ৯৬ প্রর্বতন ক-র, ১লা জানুয়ারী ২০১৩ ইং তারিখ -থ-ক তার কবর রচনা হয় এবং এর মাধ্যমে মাননীয় আপীল বিভাগ সর্বকালের সর্ব শ্রেষ্ঠ বাঙ্গালী স্বাধীনতার স্থপতি জাতির পিতা বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান এঁর নেতৃত্বে সংবিধান প্রণয়ন কমিটির বিজ্ঞ সদস্য ও গণপরিষদের $80 ৩$ জন সদ-স্যর অক্লান্ত পরিশ্র-ম প্রণীত আমা-দর মূল সংবিধান-ক রক্ষা ক-রন। কারণ সংসদ কর্তৃক বিচারপতি অপসারণ সম্বলিত সংবিধানের ৯৬ অনুচ্ছেটি প্রণয়ন করেছিলেন জাতির পিতা বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমানের নেতৃত্বে খসড়া সংবিধান প্রণয়ন কমিটির বিজ্ঞ সদস্যবৃন্দ এবং গণপরিষদের ৪০৩ জন সদস্য। আমাদের স্রার রাখা কর্তব্য যে, আমাদের এই সংবিধান ত্রিশ লক্ষ শহীদের রক্তের বিনিম-য় এবং দুই লক্ষ মা-বো-নর সম্র্র-মর বিনিম-য় অর্জিত।

সুপ্রীম কোর্টের আইনগত দায়িত্ব একজন আর্মি রুলস ভঙকারী অবৈধ দখলদার রাষ্ট্রপতি মেজর জেনা-রল জিয়াউর রহমান কর্তৃক তার একক খেয়ালখুশি মোতা-বক সংবিধান সং-শাধন ক-র ‘সুপ্রীম জুডিসিয়াল কাউন্সিল’ কর্তৃক বিচারক অপসারন প্রক্রিয়া সংবিধানের ৯৬ অনুচ্ছেদে অন্তর্ভূক্তকরণ সংক্রান্তে সামরিক ফরমানকে উপড়ে ফেলা তথা অবৈধ এবং অসাংবিধানিক মর্মে ঘোষণা ক-র বাতিল করা, যা আমা-দর তৎকালীন সুথ্রীম কোর্ট কর-ত ব্যর্থ হ-য়-ছ। আমা-দর সুথ্রীম কোর্ট-ক

সেই লজ্জা থেকে তথা কলঙ্ক থেকে মুক্ত করেছেন বিচারপতি এ, বি, এম, খায়রুল হক তার পঞম সং-শাধনী মামলায় রাত্যের মাধ্যমে ২০০৫ সালে। পরবর্তীতে প্রধান বিচারপতি মোঃ তাফাজ্জাল ইসলাম এঁর নেতৃ-ত্ব আমা-দর আপীল বিভাগ ২৯.০৩.২০১১ তারি-খ সিভিল রিভিউ দরখাস্ত নং ১৭১৮/২০১১ এর রা-য় কফি-নর শেষ পে-রকটি ঠু-ক সুপ্রীম জুডিসিয়াল কাউন্সিল সম্বলিত ৯৬ অনু-চ্ছদটি কবরস্ত ক-রন। সুতরাং এটা সুস্পষ্ট যে, আমা-দর মহান জাতীয় সংসদ সংবিধান (বোড়শ সংশোধন) আইন, ২০১৪ (২০১৪ সনের ১৩ নং আইন) প্রণয়ন করে আমাদের সংবিধানকে কলঙ্কমুক্ত করেন, বিচার বিভগেের সত্যিকার স্বাধীনতা পুনঃ্র্রতিষ্ঠা করেন। ত্রিশ লক্ষ বাঙ্গালীর আত্মত্যাগের বিনিম-য় এবং দুই লক্ষ মা-বো-নর সম্র্র-মর বিনিম-য় আমা-দর অর্জিত সংবিধান-ক আমরা ফেরৎ পেলাম। সে কারণে আমি বর্তমান মহান জাতীয় সংসদকে বিচার বিভগের পক্ষ থেকে সশ্রদ্ধ কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করছি।

দরখাস্তকারীর অত্র রীট পিটিশনটি পুজ্খানুপুজ্খভাবে পর্যালোচনা করে দেখলাম। অত্র রীট পিটিশা-নর কোথাও সুস্পষ্টভা-ব দরখাস্তকারী ব-লন নি -য সংবিধা-নর কোন্ বিধান তথা কোন্ অনু-চ্ছদ এর ব্যাত্যয় ঘটি-য় মহান জাতীয় সংসদ বর্তমান সংবিধান (যোড়়শ সং-শাধন) আইন, ২০১৪ প্রণয়ন ক-রন।অর্থাৎ দরখাস্তকারী প্রমাণ কর-ত ব্যর্থ হ-য়-ছন যে, সংবিধান (যোড়়শ সং-শাধন) আইন, ২০১৪ আইনটি সংবিধা-নর বিধানাবলীর সহিত অসামঞ্জস্যপূণ তথা অসাংবিধানিক।

সুতরাং এটা নির্দ্বিধায় বলা যায় যে, বেয়নেটের খোঁচায় আর্মি রুলস ভঈকারী অবৈধ দখলদার রাষ্ট্রপতি মেজর জেনা-রল জিয়াউর রহমা-নর একক ইচ্ছায় প্রণীত ‘সুথ্রীম জুডিসিয়াল কাউন্সিল’ সম্বলিত সংবিধান ৯৬ অনু-চ্ছদটি সংবিধান পরিপহ্ীী এবং মাননীয় আপীল বিভা-গর রা-য়র পরিপহ্থী এবং সর্বোপরি জাতির পিতা বগবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমা-নর নেতৃ-ত্ব খসড়া সংবিধান প্রণয়ন কমিটির বিজ্ঞ সদস্যবৃন্দ এবং গণপরিযদের ৪০৩ জন সদস্যবৃন্দের কর্ম, আদর্শকে অবমূল্যায়ন করার সামিল; তথা সংবিধা-নর প্রস্তবনার পরিপহ্ীী তথা সংবিধান পরিপহ্ইী তথা বাতিল আইন।

সংসদ কর্তৃক বিচারক অপসারণ ব্যবস্থা আমেরিকা, যুক্তরাষ্ট্র, যুক্তরাজ্য, অ-ষ্ট্রলিয়া, কানাডা এবং ভারতসহ উন্নত দেশগুলোতে বিরাজমান। অপরদিকে ‘সুপ্রীম জুডিসিয়াল কাউন্সিল’ শুধুমাত্র পাকিস্তানে বিরাজমান।
‘সুপ্রীম জুডিসিয়াল কাউন্সিল’ সম্বলিত ৯৬ অনু-চ্ছদটি অবৈধভা-ব সংবিধান সং-শাধন ক-র সংবিধা-ন সং-যাজন ক-র-ছ সামরিক শৃংখলা ভংগকারী তথা আর্মি রুলস ভঈকারী অবৈধ রাষ্ট্রপতি মেজর জেনা-রল জিয়াউর রহমান তার বেয়ন-টর খোচায়। অপরদি-ক সংসদ কর্তৃক বিচারক অপসারণ ব্যবস্থা সম্বলিত ৯৬ অনুচ্ছেদটি মূল সংবিধানে প্রণয়ন করেছিলেন জাতির পিতা বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান এর নেতৃত্বে খসড়া সংবিধান প্রণয়ন কমিটির বিজ্ঞ সদস্যবৃন্দ এবং গণপরিষদের 8০৩ জন সদস্যবৃন্দ।

সুতরাং এটা নির্দ্বিধায় বলা যায় যে, সামরিক জান্তা কর্তৃক বেয়ন-টর খোচায় প্রণীত ‘সুপ্রীম জুডিসিয়াল কাউন্সিল’ বিচার বিভা-গর স্বাধীনতার পরিপহী। সংবিধা-নর প্রস্তাবনায় বর্ণিত মহান আদর্শ সমূ-হর পরিপহ্হী তথা অসাংবিধানিক এবং সংবিধা-নর মূল কাঠা-মার পরিপহ্ছী।

তাই-তা আমরা দেখি তথাকথিত ‘সুপ্রীম জুডিসিয়াল কাউন্সিল’ এর আওতায় বিচার বিভাগ এতই স্বাধীন ছিল যে, ‘হালিমা খাতুন বনাম বাংলা-দশ গং’ (৩০ ডি.এল.আর (এস.সি) ১৯৭b- পাতা ২০৭) মামলায় সুপ্রীম কো-র্টর বিচারপতি ফজ-ল মুনিম, ‘রাষ্ট্র বনাম হাজী জয়নাল আ-বদিন এবং অন্যান্য’ (৩২ ডি.এল.আর (এ.ডি) ১৯৮০ পাতা ১১০) মামলায় বিচারপতি রুহুল ইসলাম

সংবিধান-ক প্রক্লা-মশ-নর তথা সামরিক ফরমা-নর নি-চ স্থান দেন তথা সংবিধান-ক সামরিক ফরমান এবং আ-দ-শর নি-চ ম-র্ম ঘোষণা ক-রন।

আমাদের সংবিধান লিখিত এবং প্রায় অপরিবর্তনীয়। শুধুমাত্র এবং একান্তভাবে অপরিহার্য হ-ল সংবিধান, সংবিধা-নর প্রস্তাবনা, প্রস্তবনায় উল্লিখিত জাতীয় মুক্তির জন্য আমাদের যে ঐতিহাসিক সগ্গ্রাম এবং যে সকল মহান আদর্শ আমাদের বীর জনগণকে জাতীয় মুক্তি সগ্্রামে আত্ছনিয়োগ ও বীর শহীদগণ-ক প্র-ণাৎসর্গ কর-ত উদ্বুদ্ধ ক-রছিল সেই সকল মহান আদর্শসমূহকে, মহান মুক্তিযুদ্ধ এবং স্বাধীনতার চেতনা-ক ধারণ ক-র এবং এর সা-থ সামঞ্জস্য রে-খ এবং সংবিধা-নর দ্বিতীয় ভা-গ বর্ণিত রাষ্ট্র পরিচালনার মূলনীতির সা-থ সামঞ্জস্য রে-খ এবং মৌলিক অধিকারসমূহ-ক ন্যুনতম বা বিন্দুমাত্র ক্ততি্র্তস্ত না করে সংবিধান সংশোধন করা যেতে পারে।

উপর্যুক্ত আলোচনা এবং পর্যালোচনায় আমার মতামত হল, মহান জাতীয় সংসদ সংবিধানসমমত ভা-বই সংবিধান (বোড়শ সং-শাধন) আইন, ২০১৪ (২০১৪ স-নর ১৩ নং আইন) প্রণয়ন ক-র-ছন। সংবিধান (ভোড়শ সং-শাধন) আইন, ২০১৪ (২০১৪ স-নর ১৩ নং আইন) সংবিধান সম্মত। বিচার বিভা-গর সত্যিকার স্বাধীনতা সমুন্নত থাক-ব সংসদ কর্তৃক বিচারপতি অপসারণ প্রক্রিয়া সম্বলিত ৯৬ অনুচ্ছেদটি বিদ্যমান থাক-ল। কারণ সংসদ কর্তৃক বিচারপতি অপসারণ প্রক্রিয়া সম্বলিত ৯৬ অনুচ্ছেদটি হল আমাদের মূল সংবিধান এর অংশ তথা সংবিধানের মূল কাঠাম্মা।

যেহেতু অভিজ্ঞ বিচারকের সংকট দিন দিন প্রকট আকার ধারণ করছে, সেহেতু আমি মনে করি সুপ্রীম -কা-র্টর বিচারক-দর বয়স ৭৫ বৎস-র উন্নীত করা একান্তভা-ব প্র-য়াজন এবং অপরিহার্য হ-য় প-ড়-ছ। সেই ল-ক্ষ্য আমি মহান জাতীয় সংস-দর নিকট সংবিধা-নর ৯৬ অনু-চ্ছ-দর (১) উপধারা সং-শাধনপূর্বক বিচারক-দর বয়স ৬৭ এর স্থ-ল ৭৫ করার প্রস্তাব করছি।

আমি বিচারক অপসারণ সংক্রান্ত " বাংলা-দশ সুશ্রীম কো-র্ট্র বিচারক-দর অসদাচরণ বা অসামর্থ (তদন্ত ও প্রমাণ) আইন, ২০১৬" শীর্ষক বি-লর খসড়া পর্যা-লাচনা করলাম। "বাংলা-দশ সুথ্রীম কো-র্টর বিচারক-দর অসদাচরণ বা অসামর্থ (তদন্ত ও প্রমাণ) আইন, ২০১৬" শীর্ষক বিলটি জনগুরুত্বপূর্ণ বিধায় উক্ত বিলটির বিষয়ে সংবিধানের অনুচ্ছেদ ১০৬ মোতাবেক মহামান্য রাষ্ট্রপতি সুপ্রীম কোর্টের মতামত গ্রহণের নিমিত্ত মহামান্য আপীল বিভা-গর বি-বচনার জন্য প্রেরণ কর-ল মহামান্য আপীল বিভাগ স্বীয় বিবেচনায় উপযুক্ত শুনানীর পর বিলটি সম্পর্কে মহামান্য রাষ্ট্রপতিকে সুপ্রীম কো-র্টর মতামত প্রেরণ কর-ত পার-বন। তাহ-ল বিষয়টি সব-চ-য় সুন্দরভা-ব সক-লর নিকট গ্রহণযোগ্যভাবে নিষ্পত্তি হবে বলে আমার বিশ্বাস। সংবিধানের অনু-চ্ছদ ১০৬ নিম্নরূপঃ
" সু্রীম-কা-ট্র্ উপ-দষ্যূমাক এখতিয়ার

## উথানের

গ্রহণ
১০৬. যদি কোন সম-য় রাষ্ট্রপতির নিকট প্রতীয়মান হয় যে, আই-নর এইর্দপ কোন প্রশ্ন উখ্থাপিত হইয়াছে বা

সম্ভাবনা দেখা দিয়া-ছ, যাহা এমন ধর-নর ও এমন জনগুরুত্বসম্পন্ন বে, সেই সম্পর্কে সুপ্রীম কোর্টের মতামত

সুতরাং উপর্যুক্ত আলোচনা ও পর্যালোনায় ইহা সুস্পষ্ট যে, বর্তমান দরখাস্তকারী সংবিধান এবং আইন এর বিষয়ে ভ্রান্ত ধারণায় পতিত হয়ে রীট মোকদ্দমাটি দায়ের করেছেন, যা সংবিধান এর সাথে সাংঘর্ষিক বিধায় রুলটি খারিজ-যাগ্য ব-ল আমার অভিমত।

অতএব,
ফলাফল, অত্র রুলটি বিনা খরচায় খারিজ করা হল।
উভয় পক্ষের বিজ্ঞ আইনজীবীবৃন্দ এবং বিশেষ করে বিজ্ঞ Amicus Curiae আইনজীবীবৃন্দ-ক তা-দর গভীর প্রজ্ঞাময় সহায়তার জন্য ধন্যবাদ প্রদান করা হল।


[^0]:    " হয় দান নয় প্রাণ" এ শ-ব্দ সারা দেশ দিশাহারা, একবার ম-র ভু-ল গে-ছ আাজ মৃতুর ভয় তারা।

[^1]:    ‘জামায়া-ত ইসলামী পাকিস্তান ও ইসলাম-ক এক এবং অভিন্ন ম-ন ক-র।পাকিস্তান সারাবিশ্ব মুসলি-মর জন্য ইসলা-মর ঘর। কা-জই পাকিস্তান যদি না থা-ক তাহ-ল জামায়া-তর কর্মীরা দুনিয়াই বেঁ-চ থাকার কোন সার্থকতা ম-ন ক-র না। তিনি আারও ব-লন, জামায়া-তর কর্মীরা জীবন বিপন্ন ক-র পাকিস্জা-নর অস্তিতি ও অখভ্ডতা বজায় রাখার জন্য কাজ কর-ছ।"

